



Met de pomphouders in de Betuwe is het thans kwaad kersen eien. Zij hebben vanwege de brandstofoorlog een aanvalsdrift, die de prijs van LPG op sommige plaatsen in het Gelderse tot veertien cent hebben doen dalen. De handel is bezig met stunts als in een circus. De koffiebranderijen krijgen weer last van een lichte nervositeit. De prijzen zijn nauwelijks gezakt of op de wereldmarkt tekent zich een stijging af, ingegeven door de tam-tam uit Brazilië, waar een nieuwe schatting van de koffie-oogst er toe heeft geleid dat de ramingen weer met een kwart naar beneden zijn gegaan. Gaat deze voorspelling invloed uitoefenen op de prijsbeïnvloeding? Bijna zegerend praat de KEMA in Arnhem over kolenvergassing. Dit instituut is een bastion op het gebied van deskundigheid met betrekking tot energie. Nu de kernenergie, vanwege de narefen van Tsjernobyl, meer voorzeld bekeken wordt dan voor de ramp in Rusland, heeft de KEMA nog even de kolenvergassing opgepoetst als een moderne mogelijkheid om het zwarte goud, gasvormend te gaan benutten in centrales. Hebben wij voorheen niet jarenlang kolengas gebruikt via de cokesovens van de Staatsmijnen. Bovendien heeft de KEMA in een uitgebreide studie het restprodukt van kolenstook in centrales, dat vliegashet, op hergebruik bestudeerd. Vliegashet kan in tientallen gevallen voornamelijk in de bouwwereld worden toegepast. Maar, er is ook aluminium uit te winnen. Dat gegeven gaat nu door de geleiden van de energiedeskundigen, die de wetenschappelijke jacht op calorieren weer helemaal toewijzen. Hypotheek nemen is weer goedkoper geworden. De reute daalt verder met tienden van procenten. Maar dat scheelt toch weer heel wat centen. Goede Morgen, iemand, die rood staat betaalt zich minder blauw.

LIMBURGSE ZANGERES OP WEG NAAR DE TOP

● Reportages in de zaterdagse **VRIJUIT**-bijlage: Operazangeres Marijke Hendriks op weg naar de absolute top; De illegale pers in W.O. II te zien in Overloon; Al rondgeleid in het domein van 'Sjeng' Kremers?; Peperdure oldtimers onder de hamer; het afscheid van Rabobank-topman Lardinois.

Vanaf pagina 23

● Operazangeres Marijke Hendriks uit Schinveld



KUNST

● Een kwart eeuw Stads-schouwburg Heerlen

Pagina 2

LD-fotowedstrijd

● Dertien kleurige vakantiefoto's van Limburgse hand

Pagina 12

New York Times citeert uit Sovjetrussisch rapport

Verwachting na 'Tsjernobyl': 6.250 doden

Van de redactie buitenland

NEW YORK - De Sovjet-autoriteiten verwachten dat het dodental als gevolg van de kernramp in Tsjernobyl in de komende 70 jaar kan oplopen tot 6.250. In een rapport, waaruit de New York Times gisteren citeerde, staat dat 4.750 mensen zullen overlijden als gevolg van de over grote gebieden verspreide radioactiviteit en 1.500 aan schildklierkanker wegens het nuttigen van besmette melk en voedsel.

In de directe omgeving van de kerncentrale in de Oekraïne zouden 280 mensen aan kanker sterven. Het officiële dodental van de kernramp van eind april staat op 31. Volgens de New York Times is het rapport bedoeld voor het Internationale Bureau voor Kernenergie (IAEA) in Wenen. Moskou gaf donderdag al enkele bijzonderheden daaruit prijs.

In het rapport staat, aldus de krant, dat er veel meer radioactiviteit over een veel groter gebied is verspreid dan eerder is bekendgemaakt. De geëvacueerde bewoners zouden wellicht pas over vier jaar naar hun huizen kunnen terugkeren. In die zone, met een omtrek van 2.600 kilometer, wordt de toplaag van de bodem afgegraven en die grond wordt elders begraven. Besmette gebouwen moeten worden gewassen en de met dat water besmette grond zal ook moeten worden verwijderd.

Volgens het rapport is 3,4 procent van de radioactiviteit in de atmosfeer opgenomen. Dit wijst er volgens westerse deskundigen op, aldus de Times, dat bij de kernramp meer radioactiviteit is vrijgekomen dan bij de Amerikaanse atoomaanvallen op Hiroshima en Nagasaki. De straling steeg tot potentieel dodelijke niveaus. Sommige mensen kregen vlak na de explosie en de daaropvolgende brand in de vierde reactor van de centrale een dosis van 400 rem. Rem is de eenheid die aangeeft hoeveel schade de straling aan het menselijk lichaam kan toebrengen. Een dosis van 600 rem is zo goed als dodelijk.

(ADVERTENTIE)

m
DE LIMBURGSE
PERSONEELS GIDS
vandaag o.a. pagina's
24-26-28-30-31-32-33-41

Agent schiet twee cafébezoekers neer

LUIK - Een 39-jarige politie-agent heeft vrijdag kort na middernacht in een café in Luik twee mensen doodgeschoten. Volgens ooggetuigen was de man dronken toen hij met zijn dienstpistool een dienstster en een zeeman neerschoot. Na zijn arrestatie verklaarde hij dat de zeeman zijn broer had beledigd met wie hij na beëindiging van zijn dienst het café bezocht. De agent had over zijn uniform een leren jekker aan.

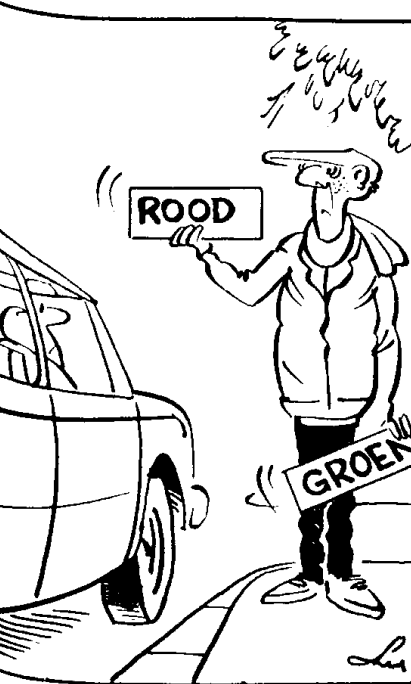
Het weer

Veel bewolking en een enkele bui, mogelijk met onweer. Middagtemperatuur ongeveer 19 graden. Matige wind draaiend naar het noordwesten.

Opa

De Chinese leider Deng Xiaoping laat zich maar zelden in het openbaar zien. Voor zijn verjaardag maakt hij een uitzondering en zo waagde hij zich donderdag op straat in de havenstad Tianjin, althans te geloven naar een foto in het Volksdagblad. Te zien is hoe Deng een klein kind omhelst. Volgens het communistische partij-orgaan renden kinderen op hem af, roepend 'opa Deng, opa Deng'. Met zijn 'opdren' wil de 82 jaar geworden Deng volgens waarnemers bewijzen dat hij niets mankeert en de economische ontwikkeling van China geen gevaar loopt. Als dat echt helpt, moeten onze kinderen dus als de weduweerga 'opa Ruding' gaan gillen.

Al twaalf jaar wachten op verkeerslichten Schinnen



Fiscus-banen op de tocht FNV-voorzitter: 'Bij CBS gaan ook banen weg'

Van onze Haagse redacteur

HEERLEN/DEN HAAG - „Het klinkt natuurlijk arrogant, maar ik heb altijd geweten dat ik gelijk had. Ondanks de ontkenningen uit Den Haag, heb ik nooit anders verwacht dan dat dit eens zou blijken. Helemaal niets om trots op te zijn. Het is maar al te triest, dat het waar is. En wat erger is: met het CBS krijg ik ook nog gelijk. Ook daar verdwijnen enkele honderden arbeidsplaatsen. Woorden van Limburgs FNV-voorzitter Wiel Friedrichs. Het ministerie van Financiën ontkende gisteren dat er een apart plan voor Limburg zou bestaan. Ingevolge de landelijke ontwikkelingen gaan er in Limburg in de komende vijf jaar circa 80 arbeidsplaatsen verloren, aldus het ministerie.

FNV-voorzitter Wiel Friedrichs en het ministerie van Financiën reageert hiermee op het nieuws in het Limburgs Dagblad van vrijdag 22 augustus, dat het PvdA-Tweede Kamerlid Rein Hummel de bewijsstukken heeft verzameld, dat alle ontkenningen door het ministerie van Financiën ten spijt er bij de fiscus en de douane in de Oostelijke Mijnstreek circa 350 banen op de nominatie staan te verdwijnen.

● Zie verder pagina 15

LPG voor 14 ct per liter

ELST - De LPG-orlog rondom Arnheim heeft zich nu ook uitgebreid naar de Betuwe. Daar wordt bij brandstofverkoop-punten in Zetten en Randwijk de LPG voor 14 cent per liter verkocht.

Dat is een reactie op de prijsdaling die een Elster pomphouder een week geleden heeft doorgevoerd. Bij dit station wordt de LPG voor een kwartje verkocht. Dit weer als gevolg van de prijszinslag die in Arnhem en omgeving al weken lang wordt gevoerd. In dat gebied is de prijs inmiddels al tot 21 cent gedaald. Het Elster bedrijf zegt dat agressieve reclame-actie van een Oostbeekse pomphouder in Elst de directe oorzaak is dat men de prijs heeft moeten verlagen.

(ADVERTENTIE)

1 UUR FOTO SERVICE **1 UUR FOTO SERVICE** **DIRECT FOTO LIMBURG**

• voortreffelijke kwaliteit
• grote kleurenfoto's 10x15
• ook nabestellingen

95 cent

LET OP: ook maandag va. 9 uur geopend.

HEERLEN, vlakbij het station t.o. ANWB
BRUNSSUM, achter V&D
SITTARD, t.o. Hotel De Prins

OPINIE

● Uitgevers contra 'illegaal' kopiëren op universiteiten; 'Tweede zaak Dost moet voorkomen worden'

Pagina 4 en 5

RTV/SHOW

● De geheime levens van Marilyn Monroe

Vanaf pagina 8

LIMBURGS WOONBLAD

● Opnieuw 'Zuinig Stoken', Firato-snufjes, lastachniek voor de doe-het-zelver.

Vanaf pagina 35



Herleefd!

Dit is ze, Xie Xiaoli. Gisteren maakten wij reeds uitvoerig melding van het 'wonder', waarin zij centraal staat. Goedgemutste medici staan rond haar bed in het militaire hospitaal van Shijiazhuang (Noord-oost-China). Voor die opgewektheid is ook wel alle reden, vooropgesteld dat het bericht uit het Volksdagblad op waarheid berust. Toen zij een jaar oud was, viel Xie uit haar bedje, liep daarbij kwetsuren aan haar nek op en raakte in coma. Thans, na elf jaar, is het meisje weer bij bewustzijn. Enkele weken geleden verruimden chirurgen een tumor uit de hersenen van het kind. Daags daarna ontwaakte Xie uit haar coma.

(ADVERTENTIE)

HALVE PRIJS!

ECHT LEDER voor vader & zoon!
in zwart en grijs. Mt. 30 1/2 m 46
Winkelprijs 69.95 Bristolprijs 55.-
Alleen vandaag slechts

35.-

BRISTOL

HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4
KERKRADE : Nulanderstraat 102
MEERSSEN : 'Au Ciel' Kuilenstraat 75

(ADVERTENTIE)

Morgen 14.30 uur

Brand

40e OOGSTDANKSTOET

Berg a/d Maas

Limburgs Dagblad SPORT • Limburgs Dagblad SPORT • Limburgs Dagblad SPORT

Beleef de hoogtepunten van deze zomer

met het

limburgs agblad

Naam: _____
Adres: _____
Post: + plaats: _____
Giro banknr.: _____ Tel.: _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

IN GEUREN & KLEUREN

muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Derde Zomerfilmfestival

ROERMOND - Het Limburgs Film Circuit organiseert op vrijdag 29, zaterdag 30 en zondag 31 augustus het derde Zomer Film Festival. Het programma in Brunssum, Heerlen, Roermond, Maastricht, Sittard en Venlo omvat 14 filmvoorstellingen, waarvan 11 in de openlucht en 3 in de filmhuizen. Er worden oude successen en nieuwe aanwinsten vertoond: Wie zingt daar zo (Slo-

bodan Syan, Joegoslavië 1980) - Carmen (Carlos Saura, Spanje 1983) - Almost You (Adam Brooks, USA 1984) - Desperately Seeking Susan (Susan Seidelman, USA 1985) - Macaroni (Ettore Scola, Italië 1985) - Stop making sense (Jonathan Demme, USA 1985) en een pakket korte films.

De films in de openlucht starten rond 22.00 uur en de entree is gra-

tis. De bedoeling van het Zomer Film Festival is de belangstelling voor films en filmhuizen te stimuleren. Tevens is dit de opening van het nieuwe filmseizoen. Het Limburgs Film Circuit, het hoofdkwartier van de filmhuizen, bespeurt een positieve tendens: vergeleken met 1982 is het aantal voorstellingen en het filmbezoek verdrievoudigd. In totaal trokken de filmhuizen in 1985 zo'n 30.000 bezoekers.

Wat het programma betreft:

BRUNSSUM vr. 22.00 Vijverpark Carmen en za. 20.30 Filmhuis Desperately Seeking Susan.
HEERLEN za. Aambos 21.30 Carmen en 23.00 Almost You en zo. Filmhuis om 20 en 22 uur Stop Making Sense.
ROERMOND vr. Voorstad St. Jacob om 22 Macaroni en zo. Filmhuis om 20.30 Almost you.
MAASTRICHT vr. za en zo steeds om 22.00 uur korte films op het O.L. Vrouweplein.
SITTARD Steeds om 22.00 uur op 't Pleintje. Vr. Stop making Sense, Za Wie zingt daar zo en zo. Desperately seeking Susan.

Speciale theaterbus brengt Maastrichtse publiek naar de mijnstad

25 jaar Heerlense stadsschouwburg

HEERLEN - De Heerlense Stadsschouwburg bestaat komend seizoen 25 jaar. In het kader van dit zilveren jubileum, waarover in de loop van volgende week ook nog nadere mededelingen worden gedaan tijdens een persconferentie, biedt de Heerlense schouwburgdirectie een speciaal jubileumabonnement aan waarin zes hoogtepunten uit het seizoen zijn opgenomen. Daarnaast zijn er vijf series die extra aandacht verdienen. Voor het eerst biedt Heerlen samen met de Maastrichtse schouwburg twee toneelabonnementen en een dansabonnement aan.

Zes betreffen voorstellingen van het Publiektheater en de Haagse Comedie en Dancing America. Een speciale theaterbus brengt het Maastrichtse publiek naar Heerlen en omgekeerd. Door deze constructie kan Heerlen voor een vriendelijke prijs een ruimere keuze uit het repertoire van beide landelijke gezelschappen presenteren.

Pijlers

Vier zijn er een Kwartetserie, een Beethoven- en een Piano-serie. In navolging van het Limburgs Balletfestival en Jeugdtheaterfestival wordt dit seizoen in de maanden maart-april-mei een jazzfestival onder de titel 'Jazz Plus' gehouden.

Zals ieder jaar heeft schouwburgdirecteur Fons Bruins vier theaterpijlers, bestaande uit opera, toneel, ballet en concert, met talrijke activiteiten opgevoerd. Voor de operatie hebben staan er weer enkele bijzondere lekkertijen op het programma, zoals uitvoeringen van 'Madame Butterfly' en 'Mireille' door de Opera van Luik, van 'Il Barbiere di Siviglia' door de Nederlandse Opera en de première van 'A Quiet Place' door het jubilerende Maastrichts Conservatorium. In de sector toneel presenteert de Heerlense Stadsschouwburg enkele stukken uit het repertoire van de vijf landelijke gezelschappen, Globe (nieuwe stijl),

Haagse Comedie, Publiektheater, Theater en Appel. Buiten de serie 'Dancing America' kan men zich verheugen in optredens van het Nederlands Danstheater, het Nationale Ballet met 'Giselle' en het Ballet Royal de Wallonie. In het cabaretgenre kan men een aantal Nederlandse vedetten ontmoeten als Herman van Veen, Jasperina de Jong, Martine Bijl en Seth Gaikema. Buitenlandse attracties zijn ongetwijfeld Georges Moustaki, Anne Sylvestre en Yves Duteil.

Hoogtepunten in het concertgenre zijn 1 Musici, The King's Singers, het Alban Berg Kwartet, maar ook Yehudi Menuhin als dirigent van Sinfonia Varsovia, het Filharmonisch Orkest van Vlaanderen, pianist Andrei Gavrilov en de bekende fluitist James Galway.



• JAMES GALWAY

DEN BOSCH - Het internationale vocalistenconcours in Den Bosch, dat dit jaar van 29 augustus tot 10 september plaatsvindt en dat nu voor de 33-ste keer wordt gehouden, heeft nooit eerder zoveel aanvragen van Nederlandse kandidaten gehad als thans. Dat is zojuist op een persconferentie in Den Bosch meegedeeld.

Dertien landgenoten zijn het dit jaar, die via dit vermaarde concours carrière willen maken. In totaal hebben zich uit 22 landen zo'n honderd deelnemers gemeld. De meeste van hen komen uit de Verenigde Staten

33 ste editie in Den Bosch met vier Limburgse deelnemers

Vocalistenconcours '86 met record aantal kandidaten

en Japan. Onder de deelnemers bevinden zich ook vier Limburgers, die tot de finale hopen door te dringen. Twee van hen moeten op vrijdag 29 augustus voor de eerste selectie voorzinnen.

Dat zijn de sopraan Wilma Verbeet uit Grönsveld, die om 19.30 uur haar opwachting maakt en de sopraan Doris van de Meerendonk uit Horst, die al eerder die dag om 15.45, haar bijdrage moet leveren. Op zondag

31 augustus zullen om 17.00 uur de zangkwaliteiten van de Maastrichtse bariton Frans Huys worden beoordeeld, terwijl dat voor de bariton Math. Derks uit Sittard die dag om 20.00 uur het geval is. De beste uit de selecties gaan door na de halve finale. Uit de deelnemers kiest de jury de tien beste voor de finale. TROS-radio en TV maken opnamen van dit concours. Deze zullen korte tijd later worden uitgezonden. Op 10 september zal met het traditionele slotconcert met de prijswinnaars onder leiding van Jan Stulen de 33-ste editie van het vocalistenconcours 's Hertogenbosch worden beëindigd.

MAASTRICHT - In het kader van het "Grafiekproject Zomer 1986" werd een origineel grafisch kunstwerk via het huis-aan-huisblad 'De Trompetter' in de regio Maastricht in 50.000 brievenbussen gedeponcerd. Een artistieke recordpoging voor het Guinness Book of Records, met als doel een ongewoon staaltje van grafische kunst thuis te brengen bij een massaal publiek. Op deze zaterdag om 16.00 uur zal de kunstenaar Frank Vos voor wie dat wenst, zijn werkstuk nummeren en signeren in Galerie Heggensstraat 10, waar het Grafiekproject wordt gehouden.

Het werkstuk van Frans Vos draagt als titel 'In dubio' en werd speciaal voor de offsettechniek

Ongewoon staaltje grafische kunst via recordoplage

Frank Vos signeert zijn werkstukken

ontworpen. De druk bestaat uit een deel van een foto van bloemen, waarbij de film in een bad van 50 graden werd gedaan, waardoor de korrels bij elkaar kruipen en een merkwaardig effect is ontstaan. Over de film heen werd gedeeltelijk een ge-

kruikeld celstofpapier gelegd, terwijl - als het ware om de keerzijde van de gefotografeerde werkelijkheid aan te geven - tegenover het naturalistisch gedeelte een geschilderd gedeelte direct op de film werd aangebracht. Op een drietal plaatsen werden ten-

slotte rasters opgelegd en iets verdraaid, waarmee de blauwe steunkleur van de prent werd toegevoegd en een gevraagd effect werd bereikt.

Bij het ontwerpen en vervaardigen van deze offsetdruk was het

eindresultaat niet voorspelbaar. Dat resultaat is inmiddels bij het drukken tevoorschijn gekomen en heeft 65.000 brievenbussen in Maastricht en omgeving bereikt. Ook de tijd zal in dit kunstwerk een rol gaan spelen, wanneer het krantepapier meer en meer verkleurt en het contrast sterker wordt tussen de blauwe kleur en de veranderende kleur van het papier.

Iedere druk die huis aan huis werd verspreid, is in feite een origineel, omdat de druk is ontstaan als een offsetcollage, die direct op de film en vervolgens rechtstreeks de drukplaat tot stand is gekomen. Wie dit origineel nu ook nog door de kunstenaar wil laten signeren, kan daarvoor vandaag om 16.00 uur terecht in Galerie Heggensstraat 10, waar tevens het totale Grafiekproject is te bezichtigen.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'In gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers te gemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort. Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden de brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

• Dwang uit Rome

Kardinaal Ratzinger wil, zo blijkt thans uit een brief van zijn hand aan de generaal-overste van de Franciscanen, een einde van de kritiek op het kerkelijk leergezag en uittalingen die het Vaticaan niet weigevallig zijn. Volgens berichten in het L. (tot en met 22/8) is het 'n waarschuwing, gericht aan het hoofd van de Franciscanen orde, John Vaughn, maar ook voor de andere orden bedoeld, zoals uit de berichten blijkt.

Weer een systematische stap in het opnieuw onomdondig maken van de nog gelovige kudde! Zo ervaren vijf ouderen deze uitspraak die in de voor- 'en naoorlogse tijd van de Tweede Wereldoorlog de geestelijke dwinglandy vanaf de kansel en in de biechtstoel hebben meegemaakt. De jongeren laat deze uitspraak van Kardinaal Ratzinger onverschillig. Gelukkig zijn er nog maar weinig jongeren bereid in slaafse volgsamheid, kritiekloos een conservatieve kerkelijke overheid te volgen, die geen enkel duidelijk standpunt inneemt tov. maatschappelijke en menselijke problemen - zowel wereldwijd als ook landelijk.

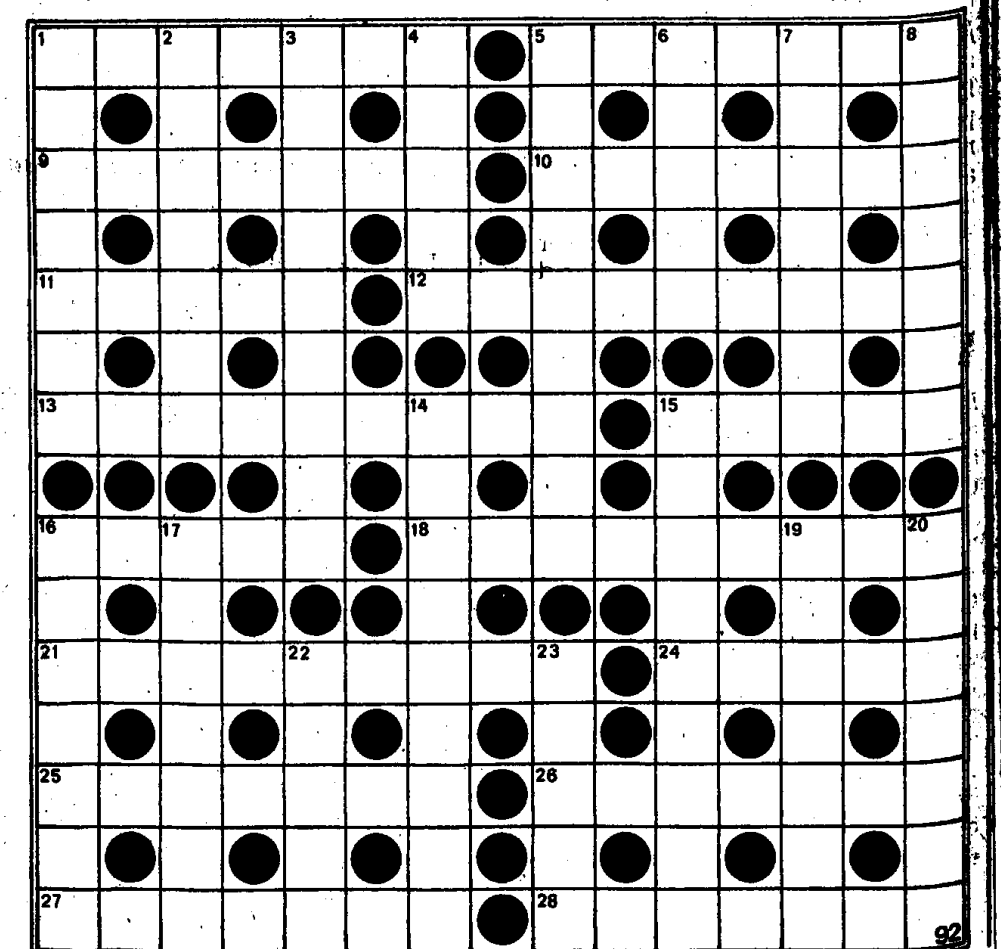
Dat is in wezen de diepste oorzaak dat er geen zgn. 'roepingen' meer zijn. Kijk in mijn eigen omgeving, de parochiekerk van St. Franciscus aan de Laanderstraat te Heerlen, dan zie je dat de diensten slechts bezocht worden door een aantal oude en zeer oude mensen, vrijwel geen jongeren. Geen wonder als je 'n jonge pastoor hebt die slaafs de orthodoxe lijn van Bisschop Gijzen volgt, die weigert een overledene te begeleiden naar het crematorium, ook als dat de wens van de overledene en de familie is, omdat het tegen de 'traditie' binnen de katholieke kerk is, en als paradox hierop blijkt een priester van dezelfde orde uit 'n andere parochie wel bereid om de overledene naar het crematorium te begeleiden. Vermoedelijk valt de laatste priester in de toekomst onder de verbodsbepalingen van Kardinaal Ratzinger en Bisschop Gijzen.

Het is duidelijk: men tracht Rome via Roermond en de plaatselijke geestelijkheid de nog gelovige naar zijn hand te zetten. Geen discussie over dogmatisme geloofspunten - het zij zo - maar de kerk blijven leeg en dat is het overtuigende en enig goede antwoord op deze eenzijdige dwang tot kerkeloosheid vanuit Rome. Die dwang heeft niet heeft, heeft geen toekomst.

Dat wordt ook het probleem van de katholieke kerk als zij niet bereid is te luisteren naar wat de jeugd van de kerk verwacht, onvoorwaardelijke inzet voor rechtvaardige verdeling van welvaart, en bevrijding van de armoede, honger en onderdrukking, waar zeventig procent van onze wereldbevolking onder lijden en waar de kerk weigert de verantwoordelijkheid openlijk - met naam - eerlijk en zonder pardon op haar fouten te wijzen en te kritiseren als Christus het in zijn tijd ook heeft gedaan tov. de toenmalige overheid, schriftgeleerden en farizeeërs!

HEERLEN L. Cordewener

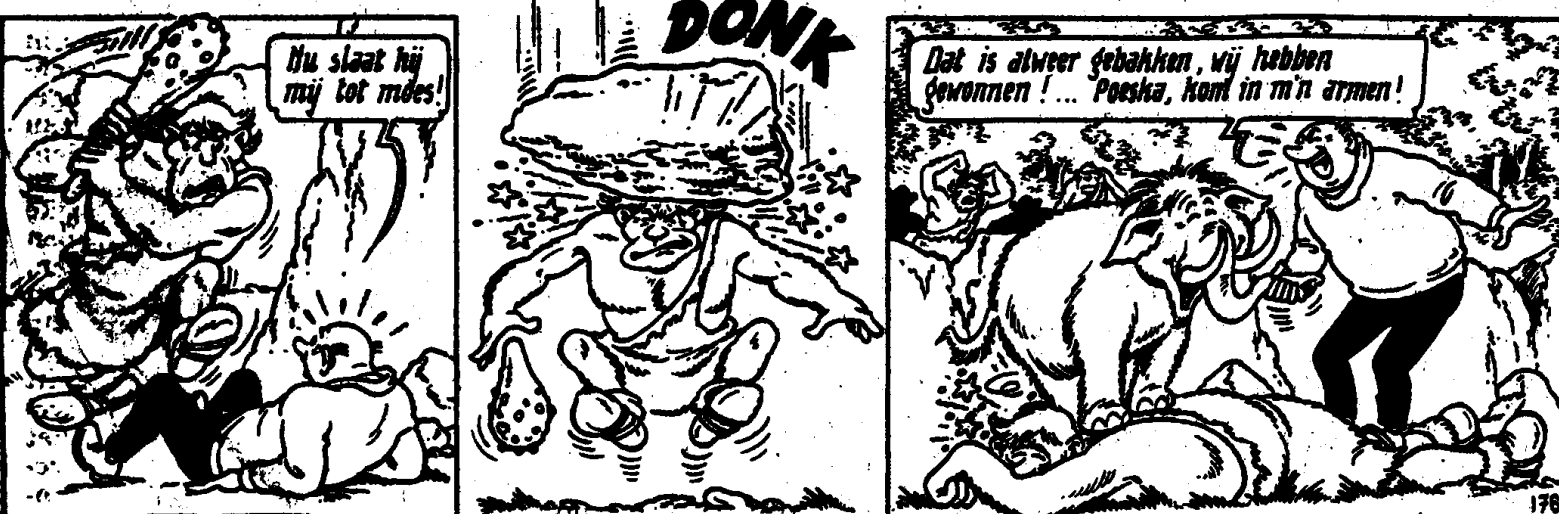
weekeindpuzzel



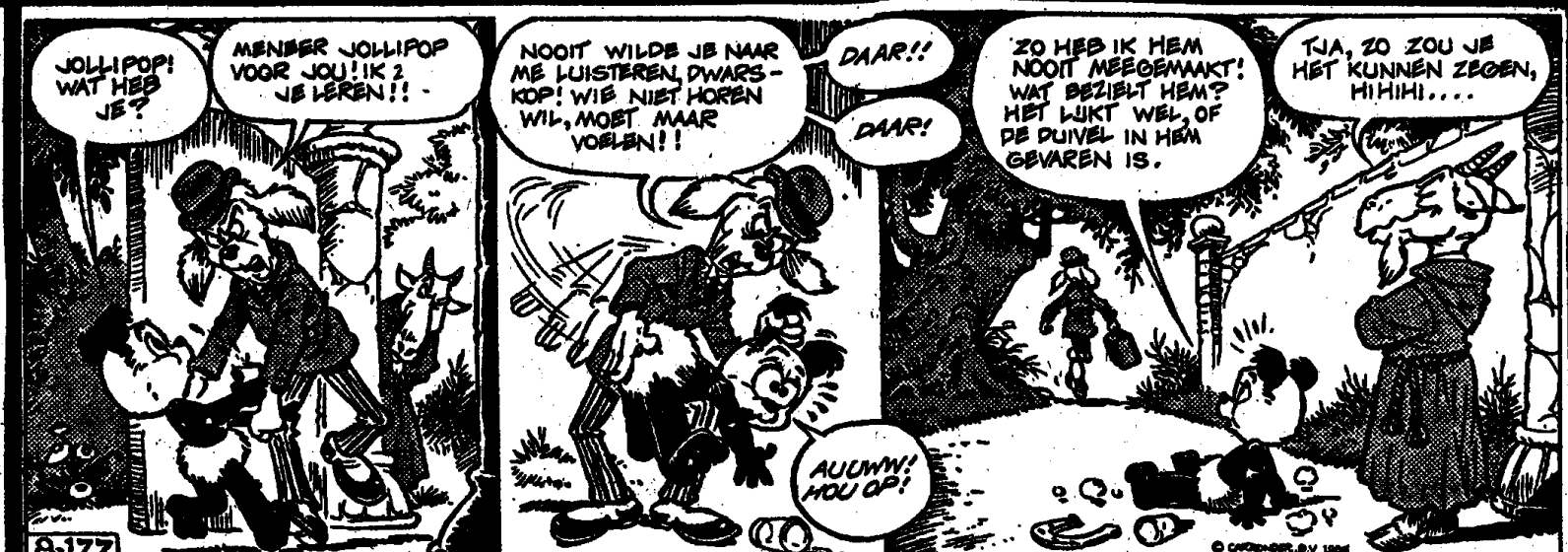
Horizontaal:
1. Wees toch niet zo lui, paarden. 5. Met een enigszins vergroeiende huidstengel beschermt men het hoofd. 9. L. loent, als hij zijn gedachten leest. 10. Die kun je tenslotte van gras niet maken. 11. Er zit een dier in het Zuidhollands water. 12. Maria telt hoeveel erin gaat. 13. Hebt u dat dag en nacht en weet u het nog niet? 15. Ze werden een vierde kleiner en begonnen zich te verdereiden. 16. 't Is anders een beetje ijdel om dat op je brood te doen. 18. Met alleen staren komt u er niet. U moet het met meer kracht proberen te bereiken. 21. Toe, sullen, ga recht op zitten. 24. Die tiran is uiteindelijk niet een dier. 25. Die rust vindt men nu eenmaal niet bij daglicht. 27. Een dwerf om vijf rond over de slootplank. 27. Neen, erg mooi zal het weer wel niet zijn, als wij uitgaan. 28. 'n Gele boom om iemand te straffen.

Verticaal:
1. Als vader op die zetel zit, is hij de baas. 2. Laat u in geen geval ertoe verleiden omachtzaam te worden. 3. De vijfde vinger zal wel de nep verhouding vertonen. 4. Lia maakt haar nep van essen. 5. 't Is een vaste gewoonte van mee te nemen op bezoek. 6. Dacht u er anders reeds aan om voor bier te zorgen? 7. Wie zich kan verdedigen, blijft ook zonder ons wel kuis. 8. Als u er niet in de tijd geeft, kan ik u oorspronkelijke stukken lezen. 14. Toen Col u 'n potlood gaf, kon u de lijnen omtrekken. 15. Koos zat er wel bij, maar hij deed niets. 16. Met de bij reed hij weg om voor zijn geloof te komen. 17. Ik weet, dat u zelfs in een soort kabeljauw nog een steuntje kunt vinden. 19. Ba, orgaan, je hangt anders aan een stok en wappert. 20. Na de snelle loop konden we wel dichterbij komen. 22. Glanzend van water in een verwarde heilige. 23. Zo te horen is het anders wel heel om dik te zijn.

de glanzende gletsjer



panda en de overdaad



recept

Stoofschotel van rundvlees

Benodigdheden: 600 g runderlappe, peper en zout, 60 g boter en of margarine, 2 eetlepels bloem, 1 dl water, 1 1/2 dl rode wijn, 1 teentje knoflook, 1 bakje champignons van ongeveer 250 g, 3 eetlepels uitgelekte zilveruitjes.

Snijdt het vlees in blokjes en bestrooi het met peper en zout. Verhit in een braadpan 50 g van de boter en bak hierin het vlees bruin. Strooi er de bloem over en bak alles al omscheppend nog ongeveer 1 minuut. Verwarm het water met de wijn en schenk het bij het vlees. Breng alles al roerend aan de kook en laat

het geheel ca. anderhalf uur op laag vuur zachtjes stoven. Hak de knoflook fijn en maak de champignons schoon. Verhit de rest van de boter en bak hierin de knoflook, de champignons en u gedurende 4 tot 5 minuten. Voeg de groente bij het vlees en laat het nog 30 minuten zachtjes stoven. TIP: Serveer hierbij gekookte aardappeltjes, een heerlijke salade en een goed glas Côtes du Rhone.

Uitgeverijmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemont
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telefax:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 67,75
per maand f 22,00

CNV-pleidooi voor verhoging kinderbijslag met 10 procent

SER verdeeld over minimum-uitkeringen

DEN HAAG - Een kleine meerderheid van de Sociaal-Economische Raad (SER) wil bij de hoogte van de minimum-uitkeringen rekening gaan houden met het kindertal. Uitgangspunt hierbij is dat een gezin van twee ouders en twee kinderen 100 procent moet houden, terwijl ouders - ook alleenstaande - met minder of zonder kinderen op die uitkering zouden worden gekort.

Dat standpunt van de werkgevers in de SER werd gisteren tijdens de behandeling van een advies over de minimum-uitkeringen ondersteund door negen van de 15 onafhankelijke leden (kroonleden): Epema-Brugman, De Ridder, Meulenbergh, Rood, Halberstadt, Nieuwenburg, Wolfson, Schouten en Fase. De vakbeweging is tegen een dergelijke ingrijpende wijziging van de minimum-uitkeringen. De werknemers willen de huidige situatie waarbij echtparen met en zonder kinderen 100 procent ontvangen, eenoudergezinnen 90 procent, alleenstaanden 70 procent en woning-deilers 60 procent. De kroonleden Vorrink en Franssen steunden dit standpunt. Hun collega's Kuipers, Van Wijk en Van Praag kozen voor een verlaging van het minimumloon met 15 procent, een verlaging die geleidelijk in de minimum-uitkeringen moet doorwerken. De uitwerking die de werkgevers hadden gegeven aan hun standpunt - dat voor de hoogte van de uitkering rekening moet worden gehouden met het kindertal - verdween uit het advies. Dat was voor de negen kroonleden een voorwaarde dat standpunt te steunen. Die uitwerking, waarbij grote groepen mensen - zoals eenoudergezinnen met twee of minder kinderen en alleenstaanden zonder zelfstandige huishouding - zouden worden gekort, was volgens de kroonleden te weinig op haar sociale en andere consequenties doordacht.

Kinderbijslag

De CNV-er Molendijk pleitte tijdens de SER-vergadering voor een verhoging van de kinderbijslag met tien procent, omdat zo'n verhoging juist voor de laagste inkomensgroepen soelaas zal brengen. Zonder zich over een percentage uit te laten, deelde de FNV-er Muller zijn standpunt. Laurier (MHP) en de kroonleden Vorrink en Franssen zijn niet bij voorbaat tegen zo'n verhoging, maar zij vinden dat de SER niet moet voortuitlopen op het advies wat de raad over de herstructurering van de kinderbijslag moet uitbrengen.

Ontvoerder mevr V.d. Valk ontsnapt

DEN HAAG - Drie van de vier gevangenen die gistermiddag uit het Huis van Bewaring in Scheveningen zijn ontsnapt, waren 's avonds nog spoorloos. Een vierde gedetineerde, een van de ontvoerders van biernagenaat Heineken die een straf van 12 jaar uitzit, kon snel na de ontsnapping in de Haagse binnenstad worden gegrepen.

Onder de drie voortvluchtigen bevindt zich de 37-jarige Italiaan F. C. Hij behoorde tot de groep misdadigers, die in november 1982 mevrouw Van der Valk van het gelijknamige motel in Nuland ontvoerde. Mevrouw Van der Valk werd drie weken lang schuil gehouden in een flat in Brussel. Voor haar vrijlating werd meer dan tien miljoen gulden betaald.

Van de redactie binnenland
AMSTERDAM - De twee bom-aanslagen van donderdag in Amsterdam betekenen een ernstige tegenslag voor de stichting Olympische Spelen Amsterdam 1992. Over een maand, op 17 oktober, wordt in het Zwitserse Lausanne immers over die kandidatuur beslist. En tot nu toe heeft de Amsterdamse delegatie de tegenstanders van de Spelen nog kunnen afschilderen als wat folkloristische lieden op geitenwollensokken. Het geweld van gisteren echter haalt een ferme streep door dat beeld. Dat komt heel slecht uit, vooral omdat eerder deze week nog een delegatie van Amsterdam in Madrid uitriep 'dat de wereld in Nederland niet bang hoeft te zijn, omdat terrorisme in ons land een onbekend verschijnsel is.'

Kraakbeweging?

Die kandidatuur van Amsterdam was tot de dag van gisteren uiterst serieus. Samen met Barcelona

De SER was het erover eens dat een aparte regeling voor de huishoudens met één minimuminkomen (echte minima) op den duur ongewenst is. De bescherming van deze inkomens moet onderdeel zijn van een regeling voor alle minimuminkomens. De werkgevers vinden dat er iets moet worden gedaan, als de koopkracht van de echte minima met kinderen flink daalt. Zij kregen steun van het eerdergenoemde negental kroonleden. De vakbeweging en de kroonleden Franssen en Vorrink vinden maatregelen bij elke aantasting van de koopkracht van mensen met een minimuminkomen noodzakelijk.

Koers van dollar gedaald

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is gisteren gedaald. Op een bepaald moment kwam de koers onder de f 2,30, maar later op de dag volgde enig herstel. De prijzen van de edele metalen gingen flink omhoog onder invloed van bezorgdheid over een mogelijke versterking van de aanvoer uit Zuid-Afrika.

Op de wisselmarkt in Amsterdam werd voor de dollar een officiële middenkoers vastgesteld van 2,3000 gulden, ruim anderhalve cent minder dan de 2,3165 gulden van donderdag. Tegen het slot van de handel werd 2,3020 gulden genoteerd. De Nederlandse banken hebben hun advieskoersen met een cent verlaagd tot 2,36 gulden bij verkoop van dollars en 2,24 gulden bij aankoop.

Incident later als „ongelukje” afgedaan

Dode bij vuurgevecht aan grens SU-China

TOKIO - Bij een vuurgevecht tussen Chinese en Sovjetrussische grenswachten is vorige maand een Chinese soldaat omgekomen. Dit heeft het Japanse dagblad Yomiuri Shimbun gisteren gemeld. De correspondent van het blad in Peking meldde onder aanhang van een onbekende Oosteuropese bron dat de botsing op 12 juli plaatsvond aan de grens tussen de Sovjetunie en de westelijke Chinese provincie Xinjiang. Het grootste Japanse dagblad schreef dat het incident „grote spanning” veroorzaakte tussen beide landen en dat nadien krachtige verbale protesten uitgewisseld werden.

Nota

Volgens de bron, die zich baseerde op informatie van een onbekend gebleven Chinese functionaris, beschoten 13 vermoede Sovjetrussische grenswachten drie Chinese collega's en twee burgers, die een routine-patrouille uitvoerden in het district Ili Kazakh in Xinjiang. Daarbij werd een Chinese grens-

wacht gedood, een andere gewond en werden twee Chinezen en vier paarden door de Russen meegevoerd.

De Sovjetunie diende op 14 juli bij Peking een protestnota in, waarin stond dat de Chinese patrouille op Sovjet-grondgebied was doorgedrongen en het eerst had geschoten, aldus het Japanse dagblad. Het Chinese ministerie van buitenlandse zaken verklaarde op 17 juli tegenover de Sovjet-ambassade dat de Russen de feiten verdraaiden, en dat de Chinese patrouille op eigen terrein was beschoten, op ongeveer 15 meter van de grens.

Bezoek

Het officiële bezoek aan China van de Russische vice-premier Ivan Archipov, eind juli, was mogelijk bedoeld om de zaak bij te leggen, schreef de Yomiuri. Partijleider Michail Gorbatsjov riep op 28 juli in Vladivostok op tot betere betrekkingen tussen de buurstaten. Hij verwees met name naar een geschil

over de grens van de rivier de Amur en suggereerde dat Moskou bereid is te aanvaarden, dat die grens midden in de rivier ligt en niet op de Chinese oever.

Uit Oosteuropese bronnen in Peking is vernomen dat de beide landen naderhand hebben vastgesteld dat het grensincident „een ongelukje” was.

(ADVERTENTIE)

de herfst heet u van harte welkom. wij verheugen ons op uw bezoek.

Jacobse
damesmode
kouvenderstraat 42-44
hoensbroek

Claus vloog in 'n F-16

Prins Claus heeft gistermiddag boven Zuid-Duitsland een oefenvlucht in een gevechtstypen van het type F-16B meegemaakt. Foto: de prins zwaait naar achterblijvenden, als hij op de vliegbasis Volkel in vliegpak en met helm en zuurstofmasker op klaar zit voor de vlucht.



Kabinet ziet af van extra accijns op aardgasprijs

DEN HAAG - Het kabinet-Lubbers is bereid af te zien van zijn plan om per 1 januari bij wet een tijdelijke extra accijns op de aardgasprijs voor het kleinverbruik te heffen. Maar dan moeten Gasunie en Vegin, producent en distributiedrijven, bereid zijn te praten over een geringere daling van de aardgasprijs per 1 januari 1987.

Premier Lubbers rekende tijdens zijn wekelijkse persconferentie, gisteren in Haag, voor dat bij voorbeeld een prijsverlaging met 18 cent per kubieke meter op 1 januari zou worden teruggedraaid tot een verlaging met 12 cent per m3.

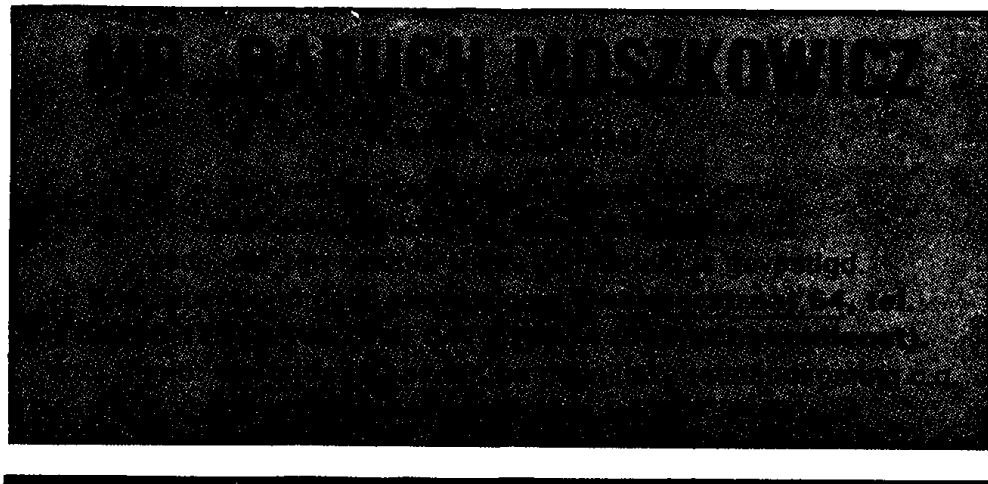
Minister Ruding van financiën zou dan in plaats van de geschatte opbrengst van de tijdelijke accijnsverhoging van 650 miljoen gulden slechts ruim 300 miljoen in het laatste krijgen. Dat levert, volgens de premier, geen bezwaar op voor het financieringsstekort over 1987, dat de 8 procent niet mag overschrijden.

Intussen heeft het kabinet een wetsontwerp achter de hand dat het mogelijk maakt een accijnsverhoging, die altijd pas zes maanden na de inwerkingtreding van de maatregel in werking treedt, onmiddellijk te laten ingaan.

Groep echte minima kleiner

DEN HAAG - Volgens premier Lubbers ziet het er naar uit dat de omvang van de groep van echte minima „zeer beperkt” kan worden. De premier zei dat gisteren na het wekelijkse kabinetsoverleg. Hij schreef de vermindering van het aantal minima toe aan de verbetering van de koopkracht, die „duidelijk in de plus” zit.

(ADVERTENTIE)



Deining op Curaçao: belastingdirecteur in arrest genomen

WILLEMSTAD - De in Willemstad aangehouden directeur van de belastingen, mr. O. Steenbaar, zal zo spoedig mogelijk worden voorgeleid aan de rechter-commissaris. Dat heeft de officier van justitie, mr. D. Piar gisteren meegedeeld. Volgens de officier was het de bedoeling de directeur gisteren nog in verzekerde bewaring te stellen. De aanhouding vond plaats op verdenking van valsheid in geschrifte

en van het op illegale wijze invoeren van een of meer goederen.

Tot nu toe zijn in het kader van het grootscheepse onderzoek naar fraude en smokkel bij de douane op Curaçao 14 personen aangehouden en heeft de politie ongeveer 14 voertuigen in beslag genomen.

Het blijkt volgens de Antilliaanse minister van justitie, L. Chance, dat het onderzoek bij de douane „groter is dan voor mogelijk werd gehouden”.

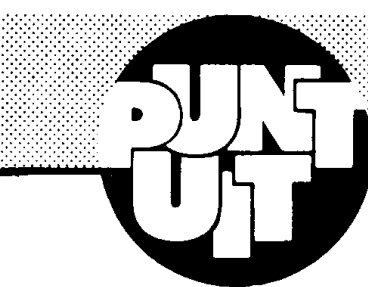
Officiële mededelingen over het verloop en de inhoud van het onderzoek zijn uiterst schaars. Premier Martina vroeg daar donderdag begrip voor wegens „het zware en delicate karakter” van het onderzoek.

De arrestatie van Steenbaar heeft diepe indruk gemaakt op Curaçao. Hij is de hoogste ambtenaar die is aangehouden. De directeur van de belastingen ressorteert rechtstreeks onder de minister van financiën. Eerder werden al enkele hoge douaniers, de directeur van een containertransportbedrijf en enkele handelaren opgepakt.

Lid van bibliotheek betaalt contributie

DEN HAAG - Jongeren moeten contributie gaan betalen voor het lidmaatschap van een openbare bibliotheek. Dit voorstel wil minister Brinkman (WVC) opnemen in zijn ontwerp-wetjinswet.

Sinds de invoering van de Wet op de Openbare Bibliotheken in 1975 geldt contributievrijdom voor jongeren tot 18 jaar. Om de bibliotheken in de gelegenheid te stellen in deze tijden van bezuinigingen extra inkomsten te verwerven, wil de bewindsman deze vrijdom opheffen.



Op hol

● Een „op hol geslagen” visskutter, de Goeree 1, heeft gistermorgen in de vissershaven van IJmuiden ongeveer 20 andere schepen geramd en een kapitale schade aangericht. Volgens groepscommandant J. Sikkema van de Rijkspolitie te Water in IJmuiden is de Goeree 1 getroffen door een technische storing, waardoor de voortstuwing niet meer beheersbaar was en het schip vrijwel „vol gas” door de haven eerste, links en rechts aanvaringen veroorzakend. De aangevaren visskutters kwamen over het algemeen met lichte schade uit de confrontatie met het dolende schip. Enkele middelgrote jachten werden echter zeer zwaar beschadigd en enkele kleinere schepen zonken.

Fraude

● Het bestuur van de katholieke Bernard Alfrink-MAVO in Deurne heeft directeur J. H. van die school geschorst. Volgens een woordvoerder van het schoolbestuur heeft de man bekend te hebben geknoeid met oudergeld. H. heeft inmiddels per 1 december dit jaar ontslag genomen. Tot die tijd zullen de werkzaamheden worden overgenomen door de adjunct-directeur.

Puinhoop

● De Bredase politie heeft met de aanhouding van 21 mensen in een flat in Breda-Noord een einde gemaakt aan de handel in harddrugs van de 24-jarige H. B. Zes verdachten werden gisteren voorgeleid aan de Bredase officier van justitie. De betrokken flat bleek zo vervuild dat het gemeentelijk woningbedrijf de woning eerst zal moeten ontsmetten, voordat die weer gebruikt kan worden. Rechercheurs van de politie troffen een ongelooflijke puinhoop aan in de flat. In de keuken stond het huisvuil plaatselijk een meter hoog en in de kamers lagen her en der mensen op matrassen. Temidden van de onhygiënische bende werd verslaafden de mogelijkheid geboden verdovende middelen te gebruiken, aldus een woordvoerder van de politie. Als dank voor de politie-inval stuurde de buurt gisteren een groot boeketbloemen naar het bureau.

Sexlijnen

● De sextelefoonlijnen, die door een uitspraak van de rechter nu alleen nog maar in de avond en nacht mogen functioneren, veroorzaken ook in de Amsterdamse ziekenhuizen een ernstige verstoring van het semafoonverkeer. Een woordvoerder van het Academisch Medisch Centrum in Amsterdam: „Juist in de avond en de nacht moeten de ziekenhuizen werken met de semafoons om bij urgente gevallen medici en personeel op te kunnen roepen. De belangstelling voor die sexlijnen is zo groot dat daardoor alle verkeer met 06-nummers ernstig gestoord wordt. Tot nu toe is het allemaal nog goed afgelopen, maar de risico's zijn toch veel te groot om de situatie maar zo te laten. We zijn nu met de PTT in gesprek om een oplossing te vinden.”

Protest

● Het actiecomité 'Harm Dost moet vrij' organiseert op zaterdag 6 september bij de Duitse ambassade in Den Haag een „blow in” uit protest tegen het vonnis waarbij Dost tot 10 jaar gevangenisstraf is veroordeeld wegens hasj-verkoop aan Duitsers in zijn woonplaats Arnhem. Tijdens deze blow-in zal gratis hasj worden verstrekt. Ook zal er een grote waterpijp aanwezig zijn, waaraan eenieder kan beluisteren en trekje kan nemen. De actie wordt gesponsord door „alle koffieshops in Nederland die zich bezighouden met hasj-verkoop”, aldus een woordvoerder van het actiecomité. Verder zullen er spandoeken worden gegeven en leuzen worden gescandeerd. Om Dost tijdens zijn gevangenschap te steunen, worden sympathisanten opgeroepen hem een kaartje te sturen. Die kaarten zijn te verkrijgen bij de bewuste koffieshops.

Vervolg

● Het Openbaar Ministerie in Amsterdam heeft een gerechtelijk vooronderzoek ingesteld naar twee stafleden van het Amsterdamse bejaardentehuis De Riekerhof die ervan worden beticht vrouwelijke personeelsleden te hebben aangerand. De twee stafleden, de 41-jarige directeur R.D. en het 36-jarige hoofd verpleging A.M., werden half april gearresteerd nadat sinds maart dit jaar zes aangiften van vrouwelijke personeelsleden van het bejaardencentrum bij de zedenpolitie waren binnengekomen.

Van verslagenheid is echter geen sprake

Bomaanslag komt Stichting O.S. 1992 slecht uit

maakte de hoofdstad de beste kans op het verkrijgen van die Spelen in '92. De berichten dat rechtse terroristen in Catalonië zelfs bosbranden aanstaken om Barcelona's kandidatuur onderuit te halen, bevestigden die sterke positie van Amsterdam.

De bomaanslagen zijn opgeëist door „de revolutionaire cellen ins Blaue hinein”. De politie heeft aanwijzingen dat de daders van de

aanslagen gezocht moeten worden in de harde kern van de kraakbeweging. Daar worden ook de daders van de aanslagen op de Makro en de Shell-stations gezocht, alsook de verantwoordelijkheid voor het vernielen van het Olympisch bloemenmozaiek en het plaatsen van twee neppommen in het Centraal Station en de Bijenkorf, nog maar enkele maanden geleden.

Het gaat daarbij om een steeds wisselende groep autonomen, die met

evenveel verantwoordelijkheid en felheid ten strijde trekt tegen racisme en fascisme, als ook met geweld in actie komt in de strijd tegen het apartheidbeleid in Zuid-Afrika of, zoals waarschijnlijk nu, tegen de kandidatuur van de hoofdstad voor de Spelen van 1992.

Bittere pil

Lachende derde is het comité 'Olympische Spelen Nee', onder

Nog onduidelijk wie kosten van overnemen nu gaat betalen

Uitgevers lijken strijd om kopiëren te winnen

Van onze verslaggever

UTRECHT - De Nederlandse uitgevers van wetenschappelijke boeken lijken eindelijk de strijd om het auteursrecht, die zij al enige jaren voeren met de universiteiten en hogescholen, te winnen. Vorige week bepaalde de vice-president van de Rotterdamse rechtbank, mr. C. Boot, dat de Rotterdamse Erasmus-universiteit met het samenstellen van readers de auteurswet overtreedt en onmiddellijk moet stoppen met het kopiëren van (delen van) wetenschappelijke publicaties.

De universiteiten wisten eigenlijk wel, dat het kopiëren zonder toestemming vooraf en zonder afdracht van auteursrecht min of meer illegaal was. Dat bleek onder meer uit de bereidheid van de Vereniging Samenwerkende Nederlandse Universiteiten (VSNU) om met de uitgevers over een vergoedingsregeling te praten. Die onderhandelingen liepen echter niet zo vlot als de uitgevers hadden gehoopt en daarom grepen zij het middel van het kort geding aan om de universiteiten onder druk te zetten.

Vooral de hoogte van de vergoeding was de reden van de patstelling. De uitgevers vinden 2,5 cent per pagina per exemplaar redelijk. Dat bedrag is gebaseerd op geldende tarieven in de uitgeverijwereld. De helft is voor de uitgever, de andere helft voor de auteur. De universiteiten willen niet meer dan 1,75 cent betalen.

Beide partijen denken het over het kopiëren van 'korte' stukken wel eens te worden. Daarbij gaat het om stukken die minder dan 10.000 woorden bevatten. Het klakkeloos overnemen van boekdelen die meer dan 10.000 woorden bevatten, is de uitgevers echter een doorn in het oog. Secretaris R. M. Vrij van de Koninklijke Nederlandse Uitgeverijbond (KNUB) betitelt dit overnemen als 'piraterijgeval'. Hij aanleidend van een steekproef waarbij 400 readers werden geïnterviewd, schat de KNUB jaarlijks 10 miljoen gulden aan inkomens te verliezen, doordat de universiteiten geen auteursrecht betalen. Hij pleit voor de boeg kregen en alle universiteiten in maart samen een rekening van een kwart miljoen te versturen.

Volgens Vrij is dit echter pas het begin van de ijsberg. „En dan hebben we het nog niet eens over andere overheidsinstellingen, zoals het hoger beroepsrecht. Het is gewoon diefstal". Met het HBO worden de onderhandelingen dezer dagen geopend.

Maastricht

Het kopiëren van stukken van meer dan 10.000 woorden is onderwerp van een (langdurige) bodemprocedure, die de KNUB tegen negen universiteiten heeft aangespannen. Dat zijn de Erasmus-universiteit, de Hogeschool Vrije Universiteit en de Universiteit van Amsterdam, de Rijksuniversiteiten van Leiden, Groningen en Maastricht, de Katho-

lieke Universiteit Nijmegen en de Technische Hogescholen van Delft en Tilburg. De Utrechtse universiteit is tot nu toe onzeker. Volgens bibliothecaris drs. J. van Heijst is dat terecht, omdat er in Utrecht geen 'readercultuur' bestaat.

Een vraag die nog niemand heeft kunnen beantwoorden, is wie er nu uiteindelijk opdraait voor de kosten van het kopiëren. Na het verbod van de rechter is aan de Erasmus-universiteit direct besloten het kopiëren van publicaties te staken. Hoe een en ander moet worden opgevangen, is echter nog niet duidelijk. „De studenten zullen boeken moeten kopen of lenen van de bibliotheek", verwacht een woordvoerder. Besluiten zijn daarover nog niet genomen, want de meeste docenten komen pas deze of volgende week terug van vakantie. Een centraal besluit is echter niet te verwachten: elke faculteit mag dat op zijn eigen manier invullen.

Hoofd juridische zaken, E. Jaspas, van de Erasmus-universiteit, tevens onderhandelaar namens de Nederlandse universiteiten, verwacht dat eventuele gelden, die de uitgevers van de universiteiten krijgen, zullen worden doorberekend naar de afnemers, de studenten dus. „Mogelijk kunnen de universiteiten die kosten subsidiëren". Een verwachting waarvan hij zelf echter direct toegeeft dat die niet erg reëel is, omdat de universiteiten ook geen geld meer hebben en er nog meer bezuinigingen in het wetenschappelijk onderwijs voor de deur staan.

Studiebeurs

Het is echter ook twijfelachtig of die kosten zonder meer op de studenten kunnen worden verhaald. Bij de samenstelling van de studiebeurs is ervan uitgegaan dat de gemiddelde student jaarlijks 800 gulden aan boeken uitgeeft. Daarbij is geen rekening gehouden met auteursrecht over readers. Minister Deetman zal niet bereid zijn dat bedrag te verhogen, aangezien ook hij geen geld meer heeft.

Volgens Jaspas zijn al deze problemen nog onderwerp van overleg. Allereerst echter wil de VSNU met de uitgevers een contract sluiten over het auteursrecht. „Wij moeten weten waar we aan toe zijn". Hij verwacht dat beide partijen het binnenkort wel eens zullen worden. Het probleem is daarmee echter geenszins de wereld uit.



Vijf Tamilgroepen willen bestand van één maand

Van de redactie buitenland

COLOMBO/NEW DELHI - De vijf belangrijkste Tamil-guerrillagroepen die strijden voor een onafhankelijke Tamilstaat (Eelam) in het noorden en oosten van Sri Lanka, willen een wapenstilstand van één maand in acht nemen. Voorwaarde is dat het leger de kampementen niet verlaat voor het uitvoeren van „provocaties". Dit heeft de Indische krant de Times of India gisteren verklaard.

De Indische minister van buitenlandse zaken, P. Shiv Shankar, die donderdag samen met twee van zijn ambtenoten met de leiders van de guerrillagroepen in Madras (Zuid-India) heeft gesproken, wilde niet ingaan op de inhoud van de besprekingen, maar zei dat de Tamil-leiders „in een optimistische stemming verkeerden", zo meldde het Indische persbureau Press Trust of India (PTI). India heeft de afgelopen jaren geprobeerd te bemiddelen tussen de Tamils en de regering van Sri Lanka om een einde te maken aan de guerrilla op de eilandrepubliek, die sinds juli 1983 aan circa 4.000 mensen het leven heeft

gekost.

Shankar, minister van binnenlandse zaken Buta Singh, en andere Indische regeringsfunctionarissen kwamen donderdagochtend naar Madras voor een onderhoud met de Tamil-guerrillaleiders. Aan het overleg nam ook deel de premier van de deelstaat Tamil Nadu, M.G. Ramachandran. De Indische ministers zouden er bij de Tamil-guerrillaleiders op hebben aangedrongen het hervatte politieke overleg in Colombo niet met militaire acties te doorbreken. In Colombo zeiden diplomaten dat een bestand van één maand was overeengekomen op voorwaarde dat het leger zich ont-

houdt van „provocaties".

Donderdag werd in Colombo het politieke overleg hervat tussen het gematigde Verenigde Tamil Bevrijdingsfront (TULF) en de Sri Lankaanse autoriteiten.

Ter tafel ligt een plan van de regering om een deel van de bevoegdheden van de centrale overheid over te dragen aan nog te kiezen provinciale raden. Daarmee wil de regering tegemoet komen aan de eisen van de Tamil-minderheid (13 procent) voor meer autonomie. De Tamil-groepen vinden dit niet ver genoeg gaan en eisen een grotere vorm van zelfbestuur en een samenvoeging van de oostelijke en noordelijke provincies waar de Tamil-bevolking in de meerderheid is. Colombo is daar fel tegen, omdat dit zou kunnen leiden tot een formele afscheiding van de rest van het land. De Tamil-guerrillagroepen hebben de Indische autoriteiten voorts laten weten dat zij het TULF niet representeren achten voor de hele Tamil-bevolking.

Bouterse niet naar Libië

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG/WILLEMSTAD - De Surinaamse legerleider Desi Bouterse gaat niet naar Libië om daar kolonel Gaddafi te ontmoeten. Volgens een woordvoerder van de Surinaamse regering zijn berichten als zou Bouterse samen met de Libische kolonel naar de conferentie van niet-gebonden landen reizen verkeerd in de Nederlandse pers weergegeven. De conferentie vindt volgende week plaats in Harare, Zimbabwe. De woordvoerder deed zijn uitspraken tijdens een radio-interview op de Nederlandse Antillen.

Gaddafi heeft Bouterse uitgenodigd via Libië te reizen, maar deze heeft de uitnodiging volgens de woordvoerder afgewezen. De beide staatshoofden zouden in Libië met elkaar spreken over olieleveranties aan Suriname.

Het is onduidelijk of Bouterse aanwezig zal zijn bij de vergadering van niet-gebonden landen. De Surinaamse ambassade in Den Haag was niet voor commentaar bereikbaar.

Het zogenaamde 'Jungle Commando' van ex-militair Ronnie Brunswijk baart Bouterse grote zorgen. De groep Brunswijk voert een guerrilla tegen het bewind-Bouterse. Na de schietpartij van donderdag, waarbij vier Surinaamse militairen de dood vonden en opnieuw twee militairen in gijzeling werden genomen, sprak Bouterse van een 'zeer ernstige situatie' in Suriname. Hij zei te overwegen de noodtoestand af te kondigen.

Brunswijk niet welkom in Nederland

DEN HAAG - Ronnie Brunswijk, de voormalige Surinaamse militair die in Oost-Suriname acties tegen het bewind van legerleider Bouterse voert, is niet welkom in Nederland. „Hij zou geen visum krijgen als hij dit zou aanvragen", zo heeft een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken gisteren in Den Haag verklaard. Hij ging niet in op de vraag wat zou gebeuren als Brunswijk toch in Nederland zou worden aangehouden.

De woordvoerder leverde commentaar op de verwijten die legerleider Bouterse woensdag, in een toespraak tot de bevolking van Albanië, aan het adres van Nederland heeft gericht. De Surinaamse bevelhebber herhaalde dat Nederland Brunswijk niet aan Suriname heeft uitgeleverd toen deze in Nederland was. Bouterse's opmerking dat „De Haag" had laten weten dat Brunswijk ook door Frans Guyana was gezocht en aan de Fransen zou worden overgedragen, en dat Suriname zich dus tot de regering in Parijs moest wenden, heeft op buitenlandse zaken verbazing gewekt. Ook is „niet bekend" van Bouterse's bewering dat de Nederlandse ambassadeur in Paramaribo „zwart op wit" had laten weten dat de Surinaamse minister van buitenlandse zaken.

Ideologisch debat over rijkdom kennelijk in voordeel van rijken beslist

Van de redactie buitenland

WARSAU - Aan het strand van een luxe hotel aan een meer in Noord-Polen nipt een jonge vrouw aan haar glas champagne. Zij geeft het glas door aan haar metgezel, loopt naar het water en verdwijnt onzeker waterskiënd op het blauwe meer.

Een plaatje dat gewoonlijk niet wordt geassocieerd met het communistische Oost-Europa en vooral niet met het land dat wegens een enorme schuldenlast een strikte economische politiek voert. Maar ook Polen heeft zijn nouveau riche. Rijdend in Westduits auto's en gehuld in de laatste Westerse mode hebben zij, en hun in het oog springende rijkdom, een ideologisch debat veroorzaakt onder de communistische autoriteiten.

Armoede is een zeer gevoelig onderwerp in Polen, en de regering is verontroost door het bestaan van een kloof tussen arm en rijk. „De belastingpolitiek van de staat mag een wetig ontstaan van een klasse van rijken niet toestaan", aldus partijleider Wojciech Jaruzelski in juni. En „excessieve inkomens, vooral in de particuliere sector, blijven een schreeuwend probleem", zo zei de generaal in Warschau.

Enkele weken later, tijdens het tiende partijcongres van de PZP (de communistische partij van Polen) gaven gedelegeerden uiting aan hun ongenoegen. Een voorman zei: „Het is pijnlijk te zien dat de werkende mensen de touwtjes nauwelijks aan elkaar kunnen knopen, terwijl een ander in een vloek en een zucht een fortuin bij elkaar krijgt." Een andere afgevaardigde, een tekstlerarbeider, klaagde: „Het maakt de arbeider kwaad, als het aantal miljonniers in

Poolse communisten hebben moeite met de 'nouveau riche'

Polen toeneemt, en de particuliere sector en de staatssector uit elkaar groeien." Ironisch genoeg betekende de ineenstorting van de Poolse economie in het begin van de jaren '80 een stimulans voor de particuliere handel om de gaten in de markt te stoppen, waarbij soms aanzienlijke vermogens werden verdiend.

De rijksten

Een van de succesverhalen is dat van Ignaci Soszynski, wiens zes jaar oude onderneming parfums en in voedingsmiddelen nu 1000 man in dienst heeft en miljoenen dollars in het laatje brengt. In een interview met Polityka, het weekblad van de partij, noemt Soszynski zichzelf de „rijkste man van Oost-Europa." Hij beschijft het door schaarste en een onverzagbare vraag gekenmerkte Polen als een „werkelijk El Dorado."

Het onbevengde artikel in Polityka was gericht op de negen rijkste personen van Polen. Enkele van hen onthulden hoe zij zich vanuit het niets hadden weten op te werken tot miljonniers. Het verhaal veroorzaakte een

golf van verontwaardiging binnen de communistische partij. Sztandar Młodych, het tijdschrift van de communistische jongeren, berichtte dat partijfunctionarissen in Warschau om opheldering hadden gevraagd. Zij wilden weten hoe het mogelijk was dat een partijblad de levenswijze van kapitalistische miljonniers propageerde. „Ik ben absoluut tegen het publiceren van sensationele verhalen over dergelijke zaken. Ik ben voorstander van kritische artikelen gebaseerd op een marxistische analyse", zo schreef een hoge partijfunctionaris.

Polityka reageerde met het afdrucken van brieven van arbeiders die woedend waren over het feit dat sommige personen zoveel konden verdienen terwijl een jonge man soms 20 jaar moet wachten op de toewijzing van een woning en wellicht nooit voldoende geld bij elkaar kan sparen om een auto aan te schaffen. In enkele reacties werd opgemerkt dat ondernemers zoals Soszynski waardevol geld uit het buitenland aantrekken, ten voordele van Polen.

De positie van Polen slecht betaalde arbeiders en gepensioneerden, die in inkomen ernstig zijn achtergebleven bij de hoge inflatie

van de afgelopen jaren, werd onlangs onthuld in enkele onderzoeken van het Poolse Centraal Bureau voor de Statistiek.

Zo'n 18,4 procent van de gepensioneerden en 6,8 procent van de arbeiders leven onder de voor Polen geldende armoedegrens, aldus Jan Kordecki, een van de directeurs van het bureau. Ongeveer 60 procent van de arbeiders verdient het gemiddelde maandinkomen van 25.000 zloty (ruim f 360). Vrouwen verdienen gemiddeld 70 procent van het inkomen van mannen in Polen.

Voor een alleenstaande is dat bedrag voldoende om tamelijk comfortabel te leven. Een maaltijd kost een gulden of twee en de huur van een woning bedraagt ook slechts een luttel bedrag. Maar in gezinnen met kinderen is het noodzakelijk dat beide ouders werken.

De particuliere sector heeft soms ook moeilijk. Boguslaw Wojcik, hoofd van de Kamer van Handwerkslieden, wees erop dat jaarlijks enkele duizenden kleine bedrijven failliet gaan, en dat sommige particuliere ondernemers een beroep moeten doen op steun van de sociale dienst. Toch stijgt het aantal handwerkslieden.

Sinds 1979 nam hun aantal in Warschau toe van 20.000 tot 34.000 en in het hele land werken momenteel 700.000 personen in de particuliere sector. De beroepen lopen van de traditionele smid naar elektronica-specialisten.

Ondernemers

Volgens de wet mogen alleen handwerkslieden met erkende papieren een privézak openen. Zij mogen gewoonlijk maximaal 15 mensen in dienst nemen. De inkomensbelasting kent een progressieve schaal en loopt van 20 tot 80 procent.

Wojcik zei ervan overtuigd te zijn dat de rol van de kleine ondernemer in Polen verzekerd is. „De wet erkent dat privé-ondernemingen een constant onderdeel vormen van de socialistische economie. Handwerkslieden bregen de socialistische economie niet in gevaar, in tegenstelling zij helpen het socialisme."

Westerse diplomaten en waarnemers geloven dat het ideologische debat over rijkdom, althans voor dit moment, in het voordeel van de rijken is beslist. Het partijcongres heeft besloten gunstige voorwaarden te scheppen voor het privé-ondernemerschap, het salaris in de staatssector te koppelen aan productiviteit en illegale inkomsten te bestrijden. Maar in de partijresolutie is een waarschuwing opgenomen: „Praktijken die sommige mensen in staat stellen, met name in de particuliere sector, rijk te worden door allerlei kuitperjen, moeten streng worden vervolgd."

Amnesty 'vijand van Zimbabwe'

HARARE - Amnesty International is uitgeroepen tot „vijand van Zimbabwe", omdat het zich in dienst stelt van ondermijnende elementen in Zimbabwe. De minister van veiligheid, Emmerson Mnangagwa, heeft dit verklaard. Zijn collega van binnenlandse zaken, Enos Nkala, waarschuwde dat Zimbabwe de inlichtingen verschaffen aan Amnesty gearresteerd zullen worden.

Volgens Nkala beweert Amnesty onpartijdig te zijn, maar geeft de organisatie rapporten uit, die zijn gebaseerd op de „leugens, verdraaiingen en verzinsels die in omloop worden gebracht door onvrede en in de geleiders van de ZAPU. Deze organisatie is de oppositiepartij van Joshua Nkomo. Amnesty is „in smerige handen gevallen" en wordt „door de westerse landen gefinancierd via hun inlichtingendiensten", aldus Nkala.

Volgens de twee ministers zijn de Amnesty-rapporten over Zimbabwe gebaseerd op valse informatie, waarvan het grootste deel afkomstig was van een rebellenleider, Makatini Guduza, die tot begin dit jaar in het buurland Botswana woonde. Botswana heeft Guduza eerder dit jaar uitgeleverd aan Zimbabwe.

Nkala had Amnesty begin dit jaar uitgenodigd voor een bezoek aan Zimbabwe om zijn beschuldigingen over schending van mensenrechten te staven. Maar de uitnodiging is nu ingetrokken omdat Amnesty bevoordeld is, aldus Nkala.

(ADVERTENTIE)



**NIJWE
BRIL-
IDEEËN**

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
bij de Pancratiuskerk
t.o. de Passage

'Duitsers begrijpen nog steeds niet, hoe ze het echt moeten aanpakken'

'Een tweede zaak Dost moet voorkomen worden'

Van de redactie binnenland

DEN HAAG - De Duitsers zijn nog steeds niet serieus bezig met de bestrijding van drugs. Ze zijn veeleer doende hun gelijk te bewijzen met hun draconische straffen in softdrugszaken en bezig hun hegemonie te vestigen op dit gebied. Dat zegt de Coornhertliga, de vereniging voor strafrechtshervorming, naar aanleiding van het vonnis donderdag in Düsseldorf van tien jaar cel tegen de 38-jarige Arnhemmer Harm Dost wegens handel in softdrugs.

Gehandicapten woedend over snoeien in onderwijs

RECHT - De Gehandicaptenraad die de regering adviseert over gehandicaptenbeleid, is woedend over de plannen van minister Deetman van Onderwijs om te gaan met de beperkingen op het speciaal onderwijs. De raad wil hierover snel een respekt met de minister.

De aangekondigde maatregelen zijn volstrekt in tegenspraak met de uitgangspunten van het kabinet, dat mensen zoveel mogelijk hun eigen zaken moeten aanpakken. Door de kwaliteit van het speciaal onderwijs te verminderen, worden juist afhankelijkheidsburgers gecreëerd, die gepoedzaakt blijven een beroep te doen op de overheid", aldus de Gehandicaptenraad in een reactie.

De raad is ook gebelgd, omdat het bezuinigingsplan zonder enig overleg met de betrokkenen tot stand is gekomen. Enkele maanden geleden is tijdens een bespreking op het ministerie nog toegezegd dat op het speciaal onderwijs niet verder bezuinigd zou worden, zo zegt woordvoerder H. Dietz van de Gehandicaptenraad.

De raad overweegt zijn advieswerk voor het ministerie te staken.

Zowel de officier van justitie als de rechtbank in Düsseldorf liet in respectievelijk requisitorie en vonnis meewegen dat het Dost met zijn softdrugshandel in Arnhem relatief gemakkelijk werd gemaakt, doordat het Nederlandse softdrugsbeleid veel soepeler is dan het Westduitse. Mr. G. Mols van de liga: „De Duitsers begrijpen nog steeds niet hoe ze het echt moeten aanpakken.”

Mr J. Knap, voorzitter van de Coornhertliga spreekt van een klap in het gezicht van het Nederlandse softdrugsbeleid. „En dat terwijl het Nederlandse beleid op dit punt juist bewezen heeft succesvol te zijn. De geleidelijke liberalisering van de softdrugs heeft geen maatschappelijke problemen veroorzaakt, er is geen sprake geweest van excessief gebruik en in de praktijk is niets van de gevreesde risico's gebleken. Nederland zou dit beleid juist in het buitenland moeten pousseren.”

Het ministerie van justitie in Den Haag hult zich overigens op dit punt van de kritiek op haar beleid in stilzwijgen. Men reageert niet op de opmerkingen hierover in het vonnis van de rechter, omdat het ministerie hier nog niet officieel over beschikt en laat de opmerkingen van de officier van justitie geheel voor diens rekening. Een woordvoerder: „Er is nog nooit een officiële kritiek geuit, nooit buiten het overleg een officiële klacht bij de regering ingediend.”

„Justitie, die naar mijn smaak in



● Harm Dost (tweede van rechts) tijdens het proces in Düsseldorf in gesprek met zijn verdedigers. Veertien jaar werd tegen hem geëist. Het vonnis luidde: tien jaar.

Coornhertliga vindt beleid van Bonn te agressief

deze zaak heel wat boter op het hoofd heeft, moet met alle juridische en diplomatieke middelen proberen Dost hierheen te halen”, zegt Knap. Volgens hem zal het zeker niet de eerste keer zijn dat in dergelijke gevallen diplomatieke wegen worden bewandeld. Juridische mogelijkheden voor Dost zelf zijn de beroepsprocedure in Duitsland bij het Landesgericht en een eventuele zaak voor de Europese Commissie voor de rechten van de mens gevolgd door een behandeling door het Europese Hof voor de rechten van de mens in Straatsburg.

Verder kan de Nederlandse staat om uitlevering vragen. Wanneer iemand dan al in het buitenland is veroordeeld, opent onze wet de mogelijkheid dat hij alsnog voor een Nederlandse rechter moet verschijnen. Een mogelijkheid is ook nog het Europese verdrag tot

overdracht van strafexecutie, waardoor D. zijn strafrestant in ons land kan uitzitten. Dit verdrag is echter nog niet door Nederland geratificeerd: het ligt nog bij de Eerste Kamer.

'Agressief'

De voorzitter van de Coornhertliga merkte op dat de door de Duitse justitie gehanteerde regels wel geheel volgens de Duitse strafwetgeving zijn. „Duitsers zijn, zo weet hij uit ervaring, bij veroordeling in verband met drugs in Nederland, als de dood dat ze naar Duitsland worden verwijderd, waar ze nogmaals kunnen worden veroordeeld. Hij spreekt over een „agressief justitieel beleid” van Duitsland, dat mensen zelfs elders - zoals Dost in Spanje - achtervolgt. Hij verwijt West-Duitsland niet alleen minachtig voor het Nederlandse beleid maar ook voor de Nederlandse justitie.

De Coornhertliga bereidt op korte termijn samen met de BWO, de Bond voor Wetsverteerders, een kort geding tegen de staat voor om zoals Mols zegt, „een tweede zaak Dost te voorkomen”. Het moet niet langer mogelijk zijn dat mensen op deze manier voor de tweede maal worden veroordeeld, en het gaat te ver dat de Nederlandse staat in haar rechtshulp-

verlening aan Duitsland informatie verstrekt, terwijl ze de consequenties daarvan kent.”

(ADVERTENTIE)

Voor méér kennis in kwaliteitsbepaling met onze bekende garantie en service

Peree & Jongen

- gedipl. opticien
- gedipl. optometrist o.v.
- gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen
Akerstraat 18a
Telefoon 045-714856

Tekort van zestig man Luxemburgs leger bijna lachertje

Van de redactie buitenland
LUXEMBURG - Het Groothertogdom Luxemburg heeft met 496 manschappen het kleinste leger in de NAVO. De soldaten moeten uitrusting lenen om mee te kunnen doen aan oefeningen van het Atlantisch Bondgenootschap en zouden in het geval dat zij zouden moeten spoeden naar onverhoopte onruchtaarden ter ondersteuning van hun NAVO-partners, genoodzaakt zijn vliegtuigen te lenen. De legertop van het kleine landje dat geen dienstplicht kent, maakt zich dan ook zorgen. Het budget voor het leger in Luxemburg is bijna het laagste binnen NAVO-verband. Volgens de wet mag 's lands verdedigingsmacht uit niet meer dan 560 man bestaan. Op het eerste gezicht lijkt dat laatste ook een hinderlijke beperking, maar in Luxemburg is het dat toch niet. Het leger kampt met een tekort van meer dan 60 militairen en het ziet ernaar uit dat daar op termijn geen verandering in komt.

De verlokking van avontuur, buitenlandse reizen en van een verzekerde burgerlijke carrière na drie jaar dienst vermogen de Luxemburgers niet over te halen zich in een soldatententue te steken. Kapitein Michel Rob, secretaris-generaal van het leger, zegt hierover: „Luxemburgers zijn nooit warmgelopen voor militaire zaken. Zij zijn bereid te vechten als Luxemburg wordt aangevallen, maar in vredetijd tonen zij geen belangstelling.”

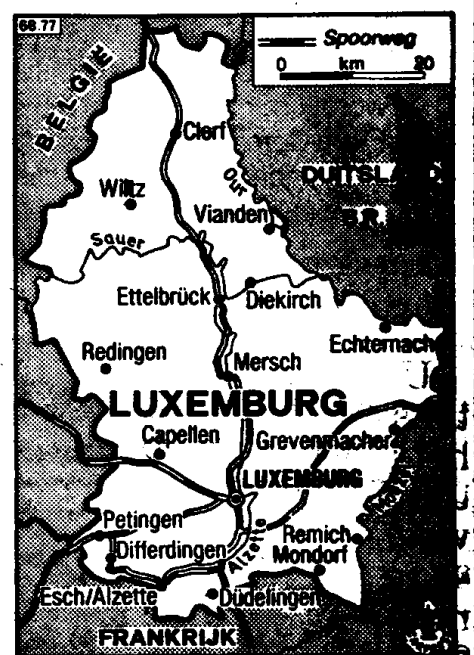
Beperkt

Het jaarlijkse bedrag dat aan defensie wordt besteed bedraagt ongeveer 1,2 procent van het Bruto Nationaal Produkt het laagste percentage voor defensie binnen de NAVO, op Island na. Met dit bedrag koopt het land enkele jeeps, vrachtwagens, handvuurwapens en anti-tank geweren. Voor de rest blijft weinig over.

Luxemburg stuurt slechts 180 man naar NAVO-oefeningen in Noorwegen en Denemarken en moet dan daar de benodigde uitrusting lenen. Het land heeft zich verplicht indien nodig 350 militairen zo snel mogelijk naar de noordelijke flank van de NAVO te brengen als onderdeel van de Geallieerde Mobile Strijdmacht. Het probleem is evenwel hoe daar te komen. Minister van defensie Marc Fischbach verklaart: „Wij hebben geen transportvliegtuigen en moeten dus gebruik maken van burgerlijke vliegtuigen. Bovendien bezitten wij ook geen speciale voertuigen voor sneeuw.”

Ingelijfd

Ondanks het feit dat Luxemburg in het verleden werd aangevallen door Spanje, Frankrijk, Oostenrijk, België en Duitsland, gaat de geschiedenis van het Luxemburgse leger niet verder terug dan de Tweede Wereldoorlog. Toen in 1940 de Duitse tanks over de grens denderden, was Luxemburg traditioneel neutraal. Het land moest terugvallen op zijn paramilitaire strijdkrachten, die uit 140 vrijwilligers bestond en die geen schijn van kans maakte tegen de Duitsers. Luxemburg werd bij het Derde Rijk ingelijfd en duizenden jon-



gemannen moesten voor Duitsland vechten aan het Russische front. Een aantal liep over naar het Russische leger en honderden slaagden erin te ontsnappen naar landen als België en Frankrijk waar velen zich aansloten bij het verzet of dienst namen bij het leger van de Geallieerden, zoals ook hun vaders hadden gedaan in 1914.

In 1944 besloot de Luxemburgse regering in ballingschap in Londen de dienstplicht in te voeren en richtte 's lands eerste leger op. In 1967 maakte het parlement een einde aan de dienstplicht. Sindsdien is het leger teruggelopen van 2.500 man naar zijn huidige grootte.

Minister Fischbach erkent het enigszins gebrek aan recruten voor het leger. In tijden van nood kan het leger nog zijn NAVO-taken niet volbrengen. Het heeft te weinig mensen om naar de noordflank te sturen en voldoende mankracht om dan ook nog eens het eigen land te kunnen verdedigen. Het leger zou in dat geval een beroep kunnen doen op burgerwachten, of zou zijn 60 militairen moeten onder de wapenen kunnen roepen. Deze laatste hebben echter geen militaire training, maar niet in het veld.

Voorrechten

In vredetijd oefenen de soldaten in het schildersachtige „Klein Luxemburg” in Luxemburg. Het leger heeft een handje met volgend jaar te maken met de oprichting van een leger van de toekomst. Voormalige militairen krijgen aanzienlijke voorrechten: zij krijgen voorrang als zij een beroep doen op overheidsscholen en als zij politiek, de gendarmerie of de politie wil, moet soldaat geweest zijn. Daarnaast hebben officieren die het leger hebben over het algemeen goede promotiekansen.

Ondanks dat alles zien de Luxemburgers geen brood in het leger. Een gelijkheid om de geleerden vol te maken zou recrutering van vrouwen mogelijk zijn, maar dat is nog niet aan de orde. Kapitein Michel Rob zegt dat het een wel in de maak is om vrouwen toe te laten. Dan nog echter bij de vraag of de Luxemburgse vrouwen het leger een warmer hart zullen toedragen dan hun onwillige mannen.

'Kohl wordt sterker, omdat de economie groeit'

Twijfel over zegechansen van oppositionele SPD

Van de redactie buitenland

BONN - De sociaal-democratische partij van West-Duitsland, de in Bonn in de oppositie zijnde SPD, lijkt nauwelijks nog te geloven in haar kans om in januari 1987 te houden verkiezingen voor de Bondsdag te winnen. Kandidate Johannes Rau heeft bij herhaling verklaard dat hij slechts met een absolute meerderheid in de Bondsdag achter zich trek heeft in het ambt van bondskanselier.

Maar de laatste maanden heeft de SPD forse tegenvallers te verwerken gekregen. Niet alleen in het bestuur van deelstaten, waar zij in de regering is, maar ook op het hoogste politieke niveau zijn signalen afgegeven, waaruit blijkt dat men weinig optimistisch is over de kans de christen-democraat Helmut Kohl uit de bondskanselaar naar de harde oppositiebanken te verdrijven. Kort nadat partijvoorzitter en ex-bondskanselier Willy Brandt voor de televisie verklaard had dat hij een aanhang van 43 procent in jan-



JOHANNES RAU
...van te gering kaliber..?

nuari een zeer goed resultaat vindt - kennelijk te weinig voor het alleen gaan regeren - kwam een vertrouweling van ex-bondskanselier Helmut Schmidt, Klaus Bölling, tot een vernietigend oordeel over Rau, die

premier is van de 17 miljoen inwoners tellende deelstaat Noordrijn-Westfalen.

Brieven

Klaus Bölling publiceerde een reeks 'brieven aan Helmut' waarin hij de capaciteiten van Rau in twijfel trekt voor het hoogste politieke ambt in de Duitse Bondsrepubliek. Hij acht de man, die zijn politieke loopbaan begon in de neutralistische georiënteerde Gesamtdeutsche Volkspartei van ex-bondspresident Gustav Heinemann (die bestond van 1952 tot 1957), van een te middelmatige kwaliteit. Wel is hij bekwaam als regeringsleider van de deelstaat met de meeste inwoners, maar Bölling dicht hem te weinig kaliber toe om het serieus op te nemen tegen de christen-democraat Kohl.

Deze heeft in de afgelopen jaren bewezen over een zeldzaam politiek overlevingsinstinct te beschikken. Veelal wachtte hij - als zich een crisis of impasse aandeede - tot anderen de puinhopen geruimd hadden, voordat hij zelf in actie

kwam. Maar aan de andere kant toonde hij, met de benoeming van de bekwaame burgemeester van Frankfurt Walter Wallmann tot eerste minister van milieu doortastend te kunnen zijn. De benoeming van zijn partijgenoot tot chef van het nieuwe ministerie kwam na de kernramp in de Sovjetunie, die aanvankelijk zorgde voor ernstige bezorgheid onder de Westduitse bevolking.

Nog deze week liet Kohl, tijdens een gesprek met zijn Oostenrijkse ambtgenoot Franz Vranitzky in zijn Oostenrijkse vakantiehuis niet ver van Salzburg, weten dat de Duitse Bondsrepubliek niet buiten kernenergie kan, wil zij een modern industrieland blijven. West-Duitsland haalt 30 procent van zijn stroombehoefte van nucleaire installaties.

Daling

De achteruitgang in populariteit blijkt duidelijk uit opiniepeilingen die met vaste regelmaat in West-Duitsland gehouden worden. In opdracht van het weekblad Der Spiegel ondervroeg het Emnid-instituut een dwarsdoor-

snede van de kiesgerechtigde burgers van de Bondsrepubliek. De uitkomst was dat de CDU en haar Beierse zusterpartij CSU op 45 procent van de stemmen mogen rekenen (bij de verkiezingen van 1983 haalden de christen-democraten nog 48,8 van de stemmen), terwijl de liberale FDP stabiel blijft op 7 procent. Dit zou betekenen dat de centrum-rechts coalitie, die nu bevestigd wordt door kanselier Kohl (CDU) en minister van economische zaken Martin Bangemann (FDP), een werkbaar meerderheid achter zich krijgt in het Westduitse parlement.

Blijkens dezelfde opiniepeiling maakt de SPD wel winst ten opzichte van 1982. Toen bleef de partij, onder aanvoering van de huidige oppositieleider Hans-Jochen Vogel, steken op 38,2 procent van de stemmen, in januari 1987 zou zij op 41 procent uitkomen. Maar dit is bij lange na niet voldoende voor de meerderheid in de Bondsdag, zelfs niet als Rau - tegen zijn eigen opvatting in en in strijd met zijn eerdere uitspraken - in zee zou gaan met de Groenen, een coalitie van tegen-



HELMUT KOHL
...overlevingsinstinct..

standers van de NAVO en voorvechters van een schoon en veilig milieu. Deze intern tamelijk losse partij komt volgens Emnid op 6 procent van de stemmen, tegen 5,6 procent in 1983.

Congres

Komende week houdt de SPD een vijfdaags congres in Neurenberg. Waarnemers gaan er van uit dat de traditionele vleugels binnen de sociaal-democrati-

sche partij de strijdlijn zullen trekken om de indruk van een achter Rau te vestigen. Maar de kans lijkt klein dat de partij het politieke tij nog kan keren voor de Bondsverkiezingen van 25 januari 1987.

Vermoedelijk zal het congres een tijdschema opstellen voor de afschaffing in een periode van tien jaar van kernenergie als manier van stroomopwekking. Maar het is geheim dat de aandacht voor het milieu, die een flinke duw omhoog kreeg in de nasleep van de kernramp in Tsjernobyl in de Sovjetrepubliek Oekraïne eind april, voortaan emotioneel bepaald was en voortaan hierom al weer over haar hoogtepunt heen is.

Het veel gelezen boulevardblad Bild heeft een erg simpele verklaring gegeven voor de stijgende populariteit van de centrum-rechts regering in Bonn onder aanvoering van bondskanselier Helmut Kohl. Kohl wordt sterker, omdat de economie groeit. In dit verband wijst de krant, die een dagelijkse oplage heeft van 5,5 miljoen exemplaren, er op dat de inflatie in juli 1986 maar 0,5 procent was. Dit betekent dat het leven vorige maand een halve procent goedkoper was dan een jaar geleden.

En bij een groei van de economie stijgt het aantal beschikbare banen, al heeft de regering met zijn taale hoge werkloosheid te kampen. Maar algemeen gaat men er van uit dat de Westduitse socialisten niet in staat zijn een wondermiddel te lanceren tegen de werkloosheid, die sterke mate te maken heeft met een herstructurering van de economie met onder andere automatisering als begeleidend verschijnsel. Zo had Frankrijk, tot aan de verkiezingen van maart dit jaar, een socialistische regering die niet in staat was de werkloosheid ingrijpend omlaag te krijgen.

Beurs & Valuta

● De waarde van de Zwitserse export van horloges is in de eerste helft van dit jaar in vergelijking met dezelfde periode van 1985 met 0,6 procent verminderd tot 2,05 miljard Zwitserse frank (2,9 miljard gulden). De horlogefabrikanten schrijven dit toe aan het lage niveau van de Nederlandse markt.

WINST RIVA

Page 2

Nederland 1

13.00 - 09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.05 Telebord
13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Supered en Bananam. Amerikaanse tekenfilmseries.
15.10 He-Man and the Masters of the Universe. Amerikaanse sciencefiction tekenfilmserie voor de jeugd.
15.35 Just our Luck. Amerikaanse comedyserie met T.K. Carter, Richard Gilliland, Ellen Moxley e.a. Afl.: De vloek van koning Kahoomi.
16.00 Club Veronica clips
17.05 New wilderness. Amerikaanse natuurserie. Afl.: De krokodil.
17.30 Journaal
17.35 Family Ties. Amerikaanse comedyserie. Met in de hoofdrollen: Meredith Baxter Birney, Michael Gross, Michael J. Fox e.a. Afl.: Suzanne neemt je mee. Suzanne, een vriendin van Elyse, wil meer zijn dan huisvrouw alleen. Elyse besluit haar aan te nemen als haar secretaresse. Maar dit blijkt niet goed te gaan.
18.00 Club Veronica magazine. Gevarieerd jongerenprogramma. Presentatie: Alfred Lagarde en Simone Walraven.
18.25 Veronica sport. Sportmagazine met actualiteiten, wedstrijdflitsen en aandacht voor nieuwe en/of onbekende sporten.
19.00 Countdown vanuit de Countdown studio. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
20.00 Journaal
20.28 Miami Vice
20.35 Amerikaanse politserie met in de hoofdrollen Don Johnson, Philip Michael Thomas, Michael Talbot e.a. Afl.: Typisch Miami. Sonny wordt veroordeeld op de moord op Calie, die problemen heeft met haar gewelddadige man. Zij weet Sonny zover te krijgen haar man in een val te lokken.
21.15 De pats boom show. Talentenjacht waarbij alles kan en mag. Presentatie: Wil Luijck.
22.00 Nieuwslijn. Actualiteiten.
22.40 Twilight zone
Serie korte verhalen waarin de mystiek centraal staat. Vanavond: De ziel van de pelgrim. Een wetenschapper stuit op een holografische afbeelding van een bewegend wezen. Ik van Newton. Na het uiten van een helse vloek komt een wetenschapper oog in oog te staan met de demon welke hij heeft opgeroepen.
23.30 Journaal
23.35 - 23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Medelander. Nederlandse programma voor Marokkanen. Afl.: Verzekeringen.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
19.00 Journaal
19.12 The A-Team
Amerikaanse avonturenserie met George Peppard, Dwight Schultz, Dirk Benedict en Mr. T. Afl.: Een heel speciaal stadje (A little town with an accent). De onderwereld probeert een klein stadje te infiltreren. Het A-Team wordt opnieuw ingeschakeld.
20.00 TROS Wondere wereld. Populair wetenschappelijk programma, dat vanavond geheel in het teken staat van de 'Firato'. Presentatie: Christ Titulaer.
20.25 De strijd van Amy Matthews
Tweedelijge Canadese televisiefilm met in de hoofdrollen Leanne Wiloughby, Terence Kelly, Lindsey Cornell en Gordon Clapp. Deel 1: Een getrouwd paar met een leuk gezin, een fine baan en veel vrienden ontdekt op een dag een knobbel op haar borst. Vanaf dat moment treden er drastische veranderingen op in haar leven.
21.45 Olympieplein. Programma over een eeuw Olympische Spelen.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 - 01.20 Tobruk
(Tobruk). Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Arthur Hiller. In de hoofdrollen o.a. Rock Hudson, George Peppard, Nigel Green, Guy Stockwell en Jack Watson. Tijdens de Tweede Wereldoorlog krijgt een speciaal commando de opdracht zich te vermommen als Duitse militairen om Generaal Rommel en de zijnen te kunnen overmeesteren.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.23 Die Sport-Reportage. (herh.)
11.10 P.T. - Peter Illmanns Treff. Amusementsprogramma.
11.55 Umschau
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Programma-weekoverzicht

Duitsland 2

11.30 •• Programma-overzicht
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. (12.30 Turkien. 12.40 Portugal. 13.20 Italië.)
14.00 Diese Woche. Nieuws-overzicht. (met ondertiteling)
14.20 Damals, vor vierzig Jahren.



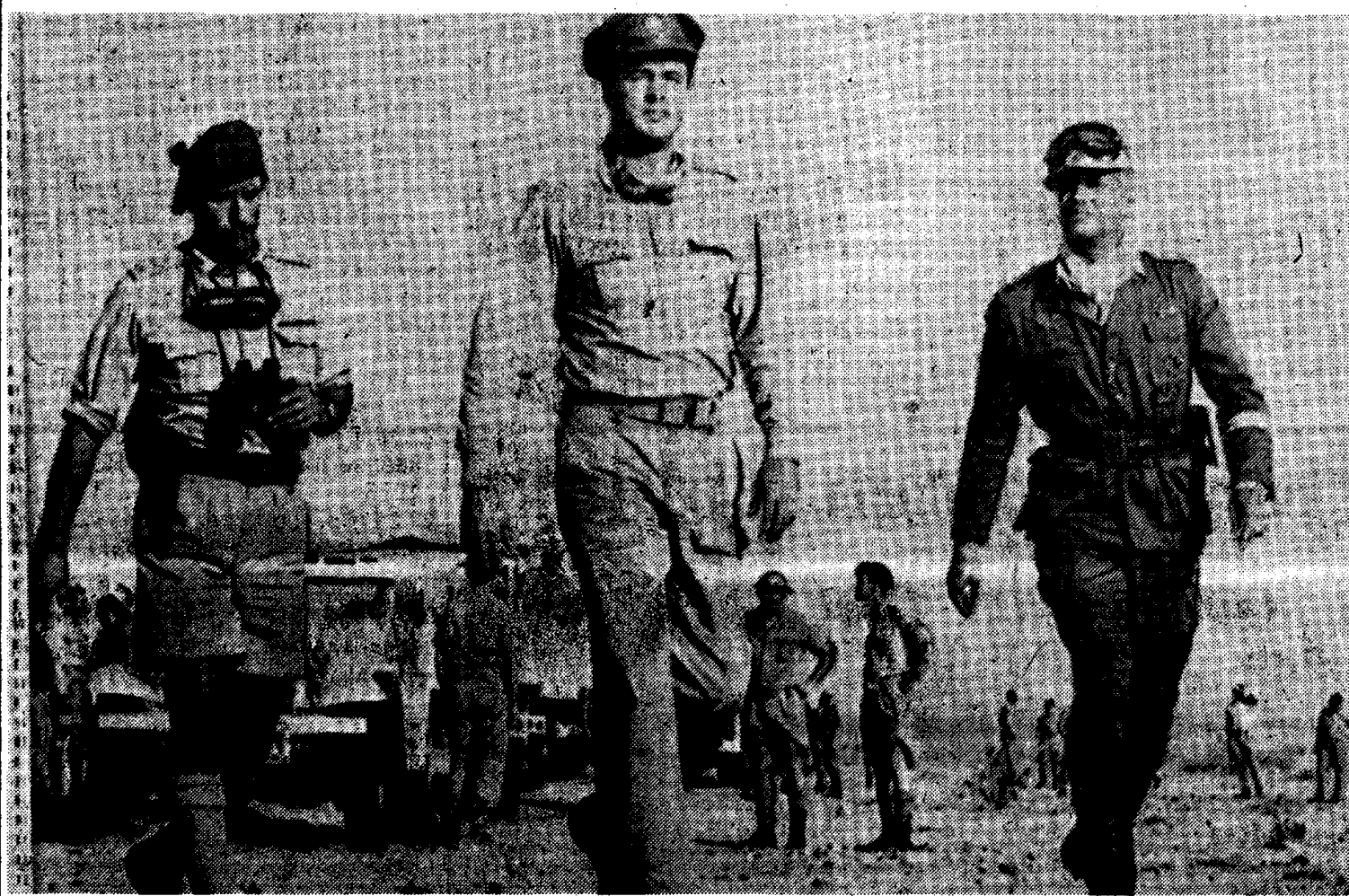
13.45 Wie man Käufer kauft. Een film over een reclamebureau.
14.30 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
15.00 Mondkracker
Televisie van Norbert Bartnik. Met Willi Kowal, Silke Lähndorff, Elke Schweikhardt e.a. Regie: Marco Serafini.
16.30 Ein Stück vom Himmel
Achtdeelige tv-serie naar de autobiografie van Janina David. Afl. 3: Met: Dana Varrova, Peter Bongartz, Avi-va Joel en Emil Stohr. (herh.) Janina woont nu samen met haar ouders op één kamer ergens in het ghetto van Warschau. De huiseigenaresse, mevrouw Katz, probeert deze situatie in haar voordeel uit te buiten.
17.30 Hier und Heute unterwegs. Actualiteiten en reportages.
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Sportschau. Met o.a. Bundesliga-voetbal en de wereldkampioenschappen zwemmen in Madrid.
19.00 Markt. Consumentenmagazine.
19.25 Polizei-Inspektion 1. Duitse politserie. Afl.: Die Trickdieb.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)

Serie oude weekjournaals. Vandaag: Theater '46.
14.30 Geschieden von nebenan. Menselijke verhalen achter de Schlagzeilen. Verhalen over het alledaagse leven. 1. Een vrouw en haar familie. 2. Een moeder en haar leven.
15.00 Tal der Rache
(Vengeance Valley). Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Richard Thorpe met in de hoofdrollen Burt Lancaster, Robert Walker, Joanne Dru e.a. Connie Daybright runt de ranch van zijn stiefvader op voorbeeldige wijze. De oude man wilde zijn eigen zoon Joe de zorg voor het bedrijf niet geven omdat de jongen een nietsnut is. Connie en zijn vrouw Jen zijn dan ook altijd bezig Joe uit de moeilijkheden te halen.
16.20 Hundeabenteuer. Een film voor dierenvrienden. (herh.)
17.15 Danke schön. Reportage van de 'Aktion Sorgenkind'. Aansl.: Der grosse Preis. Bekendmaking van de winnaars.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Actueel magazine.
18.20 •• Solid gold. Tophits uit de Amerikaanse rock- en popscene.
18.56 Programma-overzicht

Alain Mottet, Pascale Audret en Jean-François Remi. De industriële Jacques Lacarène heeft door speculaties veel geld verloren. Om belastingtechnische redenen staat zijn hele vermogen op naam van zijn vrouw. Wanneer hij haar om advies vraagt weigert ze vierkant. Op advies van een vriend zoekt hij vervolgens contact met een zogenaamd 'Servicebureau voor de Misdad'.
00.20 - 00.25 Heute

Duitsland 3/WDF

17.30 Sorgenkind, nein danke. Reportage van het W.K. boogschieten, atletiek en zwemmen voor gehandicapten vanuit Göteborg.
18.00 Ökoland. Informatieve serie. Afl. 6: Bouwen met moeder aarde.
18.30 Dingsda. Quizprogramma met Fritz.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en 'Sport im Westen'.
20.00 Nieuws
20.15 Die deutschen Kleinstädter. Musical naar August von Kotzebue, met muziek van Gerhard Jussenhoven. Regie: Karl Wesseler. Een bij-



● **ROCK HUDSON (m.) als majoor Donald Craig en GEORGE PEPPARD (r.) als kapitein Bergman in de Amerikaanse oorlogsfilm 'Tobruk' - Nederland 2, 23.35 uur.**

20.15 Ein Abend für Freddy Quinn
Een feestelijk gala met veel gasten rond de zanger, acteur en entertainer Freddy Quinn, die tot nu toe 15 gouden platen, 13 gouden RTL-Leu-
21.55 •• Trekking van de lottogetallen
22.00 Nieuws
22.10 Das Wort zum Sonntag. Meditatie.
22.15 ■ Flüsternde Schatten
(Chase a crooked shadow). Amerikaanse speelfilm uit 1958. Met in de hoofdrollen: Anne Baxter, Richard Todd, Herbert Lom e.a. Regie: Michael Anderson. Een rijke erfgename ontmoet haar doodgewaande broer, waarna hij bij haar komt wonen. Maar zij vertrouwt het niet helemaal, en denkt dat hij haar naar het leven staat.
23.30 Hundstage
(Dog day afternoon). Amerikaanse speelfilm uit 1975. In de hoofdrollen o.a. Al Pacino, John Cazale, Chris Sarandon e.a. Regie: Sidney Lumet. Sonny en Sal, twee bankrovers, doen weer een poging om een bank te kraken. Wanneer dit mislukt grijpen zij de employees om een vrije aficht te verkrijgen. Ondertussen heeft de politie het gebouw omsingeld.
01.30 Nieuws
01.35 - 01.40 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

19.00 Heute
19.30 Broadway-Bummel. Reportage van Peter Weck over te verwachten premieres op Broadway en succesvolle heropvoeringen.
20.15 Sommerfestival im ZDF - Wunschfilm der Woche
De kijkers krijgen de kans uit drie speelfilms te kiezen. 1. Königin der Berge (Cattle queen of Montana). Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Allan Dwan met Barbara Stanwyck, Ronald Reagan, Gene Evans e.a. Pop Jones trekt met zijn dochter Sierra Nevada en de cowboy Nat met zijn kudde naar Montana. Ze worden overvallen door Indianen, waarbij Pop vermoord wordt. Sierra en Nat worden zwaargewond door de Indianen meegenomen. 2. Männer des Gesetzes (Posse). Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Kirk Douglas met Kirk Douglas, Bruce Dern, Bo Hopkins e.a. Texas 1890 - De US-Marshall Howard Nightingale en zijn mannen hebben wederom een grote slag geslagen. De treintover Jack Strawhorn en zijn bende zijn in de val gelopen, en hun buit van 40.000 dollar is verbrand. Alleen Strawhorn zelf ziet kans te ontkomen. 3. Sacramento (Ride the high country). Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Sam Peckinpah met Randolph Scott, Joel McCrea, Ronald Starr e.a. Rond de eeuwwisseling ontmoeten twee oude vrienden elkaar in Sacramento. De voormalige sheriff Gil Westrum en Steve Judd. In opdracht van een bank trekken zij de bergen in op weg naar het goudveldersstadje Coarse, om daar het goud op te halen en veilig over te brengen naar Sacramento.
21.40 Heute
21.45 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: Lottogedanken
23.00 Mord auf Bestellung
Televisiefilm van Abder Isker naar de roman 'Murder on demand' van Richard Harris. In de hoofdrollen o.a.

spel over de kleinstedelijke en provinciale bekrompenheid van de inwoners van een klein stadje in de negentiende eeuw.
22.00 Schach der Grossmeister. Jan Tinman verdedigt zijn TV-schaaktitel tegen Tony Miles. Rechtstreekse uitzending vanuit de WDF-studio.
00.30 - 00.35 Nieuws

Duitsland 3/SWF

17.00 Breizh - la Bretagne actuelle. Informatief programma in de Franse taal.
17.30 Chemie 4 - Wege zum Produkt. Afl. 3: Revolution in C - Kophler kontra Erdöl.
18.00 Einführung in das Strafrecht. Informatieve serie. Ermittlung bei Trunkenheitsdelikten. Der berrere Herr (1).
18.30 Theologie nach Soweto. Frank Chicane - eine Hoffnung für Südafrika. Frank Chicane geldt na Tutu en Boesak als belangrijkste theoloog in Zuid-Afrika. Reportage.
19.00 Nieuwsverzicht
19.25 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Terra Africa, Kirdi-stammen in het Mandara-gebied. Reportage.
20.15 Omnibus: Der Vogel lässt das Singen nicht. Natuurfilm.
21.45 Nieuwsberichten
22.00 Südwest aktuell. Actuele

nieuwsfeiten.
22.50 Chopin-Balladen van het Münchener Klaviersommer, uitgevoerd door Nikolaus Economou.
23.40 Nieuws
23.45 - 23.52 Gute-Nacht-Geschichten. Prominente en Autoren lesen. Konstantin Wecker leest Konstantin Wecker.

België/TV 1

16.00 Besteld, gestolen, geleverd
(Car-napping, besteld, geklaut, gelievert). Westduits komische speelfilm uit 1979 van Wigbert Wipker. Met: Anny Duperey, Bernd Stephan, Ivan Desny e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Een ontslagen ontwerper wordt, met behulp van twee jonge autovrienden, handelaar in gestolen auto's. Maar dit kan natuurlijk niet lang goed gaan.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Filmbrieven (Filmbriefe). Duitse serie over kinderen uit Rio de Janeiro en München die regelmatig met elkaar contact hebben. Afl. 10: Kinderen leren van mekaar (Lernen ohne Schule). (herh.)
18.35 De kleinste zwerfer (The littelst hobo). Amerikaanse jeugdsérie over de belevenissen van een Duitse schep. Afl.: De luthaven.
19.00 Trekking van de lotto-joker
19.05 Boekje Vlaanderen. Toeristisch magazine met o.a.: Toeristisch portret: sierteelt, het visitekaartje van Oost-Vlaanderen; Dit leuke land en agenda. Presentatie: Gerty Christofels.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Kinderen van de nacht (Children of the night). Amerikaanse televisiefilm van Robert Markovitz uit 1985. Met in de hoofdrollen: Kathleen Quinlan, Nicholas Campbell, Lar Park-Lincoln e.a. Dr. Lois Lee komt in Los Angeles in aanraking met van huis weggelopen jongeren, die al snel - vaak binnen een week na aankomst in de stad - vervallen tot prostitutie. Zij trekken het zich zo erg aan, dat zij besluit iets aan die situatie te veranderen. Gedurende een aantal jaren neemt ze kinderen in haar huis op. Vervolgens begint ze met het opzetten van een organisatie om deze jongeren te helpen.
21.50 Leven in Oud-Egypte (Ancient lives). Vierdelige Engelse serie over het dagelijkse leven in de vallei der koningin in het oude Egypte. Afl. 2. Presentatie: De Egyptoloog John Römer.
22.40 Sport op zaterdag
22.55 - 23.15 Paardenkoersen, Journaal en Coda: 'Bluesette' van T. Thielemans, door het Percussieensemble Muziekacademie Lanaken.

België/TV 2

Geen uitzending
België/RTBF 1
09.00 Teletekst
16.15 Le coeur et l'esprit. Katholieke uitzending.
16.45 Octogicel. Canadese informatieve serie over computers. Afl. 8: La programmation et les logiciels.
17.15 Noubanini. Kinderprogramma met tekenfilmpjes. Vandaag: Bout'chou en Cass'cou; Bugs Bunny.
17.25 Rox Box. Popmuziekprogramma met clips, reportages en interviews, gepresenteerd door Ray Cokes.
18.25 Coup de film. Filmbrieven gepresenteerd door Terry Focant.
18.40 Joker
18.45 Télétoirisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto - Joker
19.30 Journaal
20.00 Le jardin d'été. Gérard Durrel en Russie. Documentaire serie. Afl. 7: De rode woestijn. Presentatie: Gérard en Lee Durrel.
20.30 Les dames de la côte
Franse televisieserie van Nina Companeez. Afl. 3. Les vivantes (1914-1916).
22.00 Sourire d'été. Humoristisch programma
Aansl.: Lotto - Joker
22.30 - 22.55 Nieuws

België/RTBF 2

Geen uitzending
SSVC
11.25 Birthday time cartoon show
11.40 Pop Spot. Nieuwe videoclip

gepresenteerd door Mark Page.
11.55 Grandstand. Sportprogramma met o.a. Cricket, kampioenschappen roeien vanuit Nottingham en racen vanuit Goodwood.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 And there's more cricket. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.40 Robin of Sherwood. Avonturenserie. Afl.: Time of the wolf.
19.20 Summertime special. Gevarieerd amusementsprogramma gepresenteerd door Bobby Davro. Met Randy Crawford e.a.
20.20 The day of the jackal. Britse speelfilm uit 1973 met in de hoofdrollen Edward Fox en Michael Lonsdale in deze film, gebaseerd op de bestseller van Frederick Forsyth. Nadat een moordpoging op President De Gaulle mislukt was in 1962, huurt de Franse geheime dienst een Engelsman om de missie te voldoen.
22.40 That uncertain feeling. Tv-serie, afl. 4.
23.35 Spitting image. Compilatie met hoogtepunten uit eerder uitgezonden afleveringen van deze satirische popperserie.
00.00 - 00.30 Late night in concert. De Australische groep INXS vanuit Melbourne.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. de tekenfilmseries: Emily, The Toothbrush Family, Inspector Gadget, Mysterius Island, He Man & the Masters of the Universe, Deputy Dawg en Jayce and the Wheeled Warriors.
11.05 Elephant boy. Avonturenserie voor de jeugd, naar het verhaal van Rudyard Kipling. Afl.: Conversation man.
Aansl.: The Transformers. Science-fiction tekenfilmserie.
12.00 - 13.35 •• Sky Trax, met om:
12.00 The Pat Sharp show
12.45 All American hot 100.
13.45 The great video race. Gary Davies presenteert de favoriete muziekclips.
14.50 US College Football 1986. Texas Tech - Texas Am.
15.50 Shell International motor sports 1986. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
16.55 Wagon train. Westernserie. Afl.: Flint McCullough story.
17.45 Transformers. Science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
18.15 Movin' on. Avonturenserie met in de hoofdrollen Frank Converse en Claude Akins. Afl.: The big wheel.
19.10 Chopper Squad. Avonturenserie met Robert Coleby, Graham Rouse en Eric Oldfield. Afl.: The other man's grass.
20.05 Starsky and Hutch. Avonturenserie met David Soul en Paul Michael Glaser. Afl.: Golden angel.
21.00 Championship wrestling. Amerikaanse worstelwedstrijden tussen supersterren.
21.50 Boney. Australische detective serie. Afl.: Boney and the albatross.
22.40 Sky Trax - Music special
23.40 - 00.40 Sky Trax - The great video race.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 19.00 The power hour. Hardrockmuziek met Gary Moore.
02.00 11.00 17.00 en 22.00 Chart Attack. De hitparade met Simon Potter.
03.00 10.00 16.00 en 00.00 The non-stop dance hour. Non-stop dansmuziek gepresenteerd door Julie Brown.
04.00 08.00 14.00 en 20.00 Backtracks. Golden oldies en recentere hits.
05.00 09.00 15.00 en 23.00 Off the wall. De nieuwjes uit de wereld van de popmuziek, gepresenteerd door Steve Blacknell.
06.00 The Shadow
12.00 en 18.00 Private eyes
21.00 Rox Box. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.

TV 5

16.00 Mobles. Serie over diverse takken van sport. Vandaag o.a. een demonstratie van trial, een bijeenkomst van meer dan 600 Rolls Royces in Longborough en een interview met Carroll Shelby, winnaar van de 24-uurs race van Le Mans.
16.25 Concours des jeunes solistes
1986. Met vandaag als eregast de jonge Franse violist Christophe Mourquart.
17.20 Terminal 10. Documentaire serie. Vandaag: Mon Vaucluse en Provence.
18.15 Les dons d'organes. Reportage over orgaantransplantaties en over de Nederlandse organisatie Eurotransplant.
18.50 Télétoirisme. Toeristisch magazine.
19.00 Mobles. Sportserie. Van-

avond: de eerste ULM-wedstrijd; portage over een kleine chartermaatschappij die op het traject New York - Brussel vliegt en een reportage over de grootste commerciële luchtvaartmaatschappij in Farnborough.
19.30 Domino. Showprogramma met Catharine Lara, Plastic Bertrand, Sandra Kim, Daniela Simons, e.a.
20.25 Terminal 10. Documentaire serie. Vanavond: Midi-Pyrénées.
20.50 Télétoirisme. Toeristisch magazine.
21.05 Concours des jeunes solistes
1986. Muziekprogramma. Eregast: Pierre Etcheverry.
22.00 - 22.30 Journaal

FilmNet

15.35 Het kleine volkje. Tekenfilmserie. Afl.: Pas op voor dokter Hunt.
16.00 Different strokes. Amerikaanse komische serie met Gary Coleman in de hoofdrol. Afl.: The fight.
16.25 The dove. Amerikaanse avonturenfilm van Charles Jarrot uit 1971. Met in de hoofdrollen Joseph Cotten en Deborah Raffin.
18.10 The animal express. Serie van tuurdocumentaires, afl. 12.
18.40 Summer holiday. Engelse ziekfilm van Peter Yates uit 1971. Met in de hoofdrollen Cliff Richard, Laurie Peeters, David Kossoff en Shadows.
20.30 Thomasine and Bushy. Amerikaanse western van George C. Scott jr. uit 1974. Met: Max J. Vonneth, McGee, George Murdock, Glynis Turman, e.a.
22.05 Big foot. Amerikaanse actie van Robert Slatzer uit 1984. In de hoofdrollen: Chris Mitchum en John Carradine.
23.40 Carrie. Amerikaanse dramatische speelfilm van William Wyler uit 1952 met o.a. Jennifer Jones, Laurence Olivier, Miriam Hopkins en de die Albert.
01.40 - 04.05 The great Gatsby. Boeiende Amerikaanse liefdesfilm van Jack Clayton uit 1974. In de hoofdrollen o.a. Robert Redford, Farrow en Sam Waterston.

Europa TV

17.30 Programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma. Vandaag een aflevering van Tic Tac, pi Chappo, Attenzione Biotopo en oioevaatje Kitch.
18.05 Programma-overzicht
18.10 European Photographers. Wolf. Documentaire serie over fotografen.
18.50 Weerbericht
19.00 Epopela dos Bacalhau. cumentaire.
19.25 Weerbericht
19.30 Inklus. Belgische film.
21.00 Europa TV: Sport Reports. portage van American Baseball van de W.K. Zwemmen in Madrid.
23.00 More to it
23.05 Weerbericht en programma overzicht

RTL-Plus

16.00 Gewinn zu Beginn
16.05 Glen Campbell Music Show. Special rond Sheena Easton, die haar eerste single 'Modern girl' heeft uitgebracht.
16.10 Die Gänsemagd. Duitse sprookjesfilm uit 1957 van Fritz Lang. Met in de hoofdrollen: Novotny, Fritz Genschow, Renate Scher en Renée Stobrawa.
17.55 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Der unsichtbare Popeye.
18.00 Trick Trick Hurra - wenn Kleinen mit den Großen. Telespel met speletjes voor kleine grote kijkers, als ze maar zin hebben om mee te spelen.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 RTL-Spiel
19.25 Filmvorschau
19.30 Nur der Wind
Duitse speelfilm uit 1961 van Uteggel. In de hoofdrollen: Freddy Quinn, Gustav Knuth en Julia Trantow.
20.55 RTL-Spiel
21.00 Ein gefährlicher Auftrag. Amerikaanse speelfilm uit 1983. Tony Zarindast. In de hoofdrollen: Bruce Miller, Susan West en L. Finch.
22.40 Unglaubliche Geschichte. Informatief semi-wetenschappelijk programma. Afl.: Städte im Traum.
23.25 Weerbericht
23.30 Horoskop
23.35 - 23.40 Bethupferl

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show. Met om 8.06 en 13.06 TROS Aktua. (12.55 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 17.03 TROS Aktua magazine. 18.03 Coullissen. 19.02 Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Big Band van de Deense Omroep. 23.07 NOS Jazzfestival 1986. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandstijd.

Radio 2

7.03 Hallo Hier Hilversum. (7.25 De wind. 8.03 Dingen van de dag). 10.03 De Stand van zaken. 11.03 Het muzikale portret. 12.03 Wegens vakantie gesloten. 14.03 Wie in 1 Nederlanders wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.03 •• Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Oor. 18.15 •• Levenslied en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsp. 11.30 Weerman Hans de Jong. 12.03 Los Vast. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstap. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Basiseducatie. Les 4. (herh.) 9.45 Werken aan werk. Afl. 16 (herh.) 10.00 Taal van alledag. Les 9 (herh.) 10.05 Het muziekfruitmand. 11.30 De besten van or-

Radio 4

8.02 Concerto matinales. 10.00 Calloline. 11.00 Beaux Arts Trio. 12.00

Radio 5

11.03-11.59 De weg naar Bourgondie: weerbericht en informatie over activiteiten en festiviteiten in het weekend. 12.03-12.59 Het evenement. 13.00-13.59 Het muziekfruitmand. 14.03-14.59 Het muziekfruitmand. 15.03-15.59 Het muziekfruitmand. 16.03-16.59 Het muziekfruitmand. 17.03-17.59 Het muziekfruitmand. 18.03-18.59 Het muziekfruitmand. 19.03-19.59 Het muziekfruitmand. 20.03-20.59 Het muziekfruitmand. 21.03-21.59 Het muziekfruitmand. 22.03-22.59 Het muziekfruitmand. 23.03-23.59 Het muziekfruitmand. 0.03-0.59 Het muziekfruitmand.

RADIO

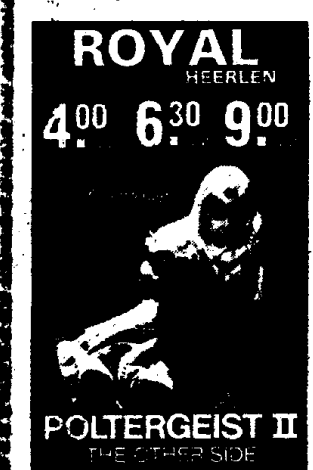
12.05 Zie-zo-zomer. 12.20 E.O. in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Dico Dico (open deur). 13.30 Kaven Ruse (er is hoop). 13.45 ly habertier (Goed nieuws). 14.00 Homons. 14.30 Euroburo. 15.00 Het spoor per spoor. 17.00 Licht en uitzicht. Overheidsvoorlichting. 17.46 De politie. 17.55 Mededelingen. 18.10 Hallo Nederland. 18.15 Een tussendoor. 18.30 Mediatiedraad. 19.00 Programma voor buitenlandse wer-

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (met om 7.45 In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeek. (herh.) 8.12 Wat doen we met het weekend? Gevarieerd programma over vakantie, vrije tijd en toerisme. 10.03 Klankband. Een uurtje filmmuziek. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30: De Nationale Hitparade. 14.00 Radio Rijswijk. Eigenlijke muziek. 17.05 Vandaag. 18.05 Contra-Rose. 19.00 Luxemburg 1931. 22.00-01.00 Traumäzner. Muziek zum Träumen.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiotrust. 7.15 Wunsch-kasten. 7.30 Geschiedenis. 7.45 Verantwoordingskalender. 8.00. Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Verantwoordingskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-artik. 14.05 Hitcountdown met Knut Kuck. 16.05 Contra-Rose. 17.05 Oldie-Kiste. 18.00 BRF-Aktuelle. 18.30 Amusementsmuziek. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday night rock show. 21.00 Lottogedanken.
Luxemburg/RTL
9.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.50 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederлото. 12.00 Mahlzettel. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musiklotto. 17.50 Sportschau. 18.00 RTL-Tageshit. 18.05 RTL-Top. 22.00-01.00 Traumäzner. Muziek zum Träumen.



Nederland 1

13.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

15.30 Ik trouwde een familie (Ich heiratete eine Familie). Duitse tv-serie met in de hoofdrollen Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann, Timma Niesner en Tarak Helmy.

16.20 De Muppetshow. Amerikaanse poppenserie van Jim Henson, vanmiddag als gast: Joel Grey.

16.45 KRO's Tekenfilmfestival. Tekenfilmseries voor de kinderen.

17.00 Zoo 2000. Achtjarige serie over hoe het publiek kan kennismaken met de dierenwereld. Afl. 5: Beroemde diersoorten. Tegenwoordig hebben de dierenwereld, in tegenstelling tot vroeger, een belangrijke rol bij het in stand houden van de diverse diersoorten.

17.30 Journaal

17.35 Tocht door de Middeleeuwen Documentaire serie gebaseerd op het boek 'De Kathedralenbouwers' van historicus Georges Duby. Afl. 5: Lodewijk IX, koning, ridder en heilige. Vanmiddag o.a. aandacht voor de koningen uit de 13e eeuw, het pauselijke paleis in Avignon en de reizen van Marco Polo.

18.25 Alvin en zijn boefjes. (Alvin and the Chipmunks). Tekenfilmserie voor de jeugd.

18.55 Bolle en Billie. Tekenfilmserie.

19.00 Journaal

19.05 Cijfers en letters. Spelprogramma gepresenteerd door Bob Bouma.

19.30 Lou Grant Amerikaanse tv-serie met Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey, e.a. Afl.: Charlie. Charlie is de centrale figuur op de redactie. Wanneer alles hem echter te veel wordt, probeert hij toch nog iedereen te helpen.

20.20 Heksenwerk (Tuckers Witch). Amerikaanse komische detectiveserie met Catherine Hicks en Tim Matheson. Afl.: De harde wereld van de rockmusic. De Tuckers gaan op zoek naar een vermist meisje dat met een beroemde rock-ster om blijkt te gaan.

21.05 Brandpunt. Actualiteitenmagazine.

21.35 Mijn dochter en ik (Me and my girl). Engelse comedyserie rond de weduwenaar Simon Harrap en zijn knappe 13-jarige dochter Samantha. Met: Richard O'Sullivan en Joanne Ridley. Afl.: The kids are alright.

21.55 Olie (Oil). Achtjarige serie over de invloed van olie op de geschiedenis van deze eeuw. Afl. 3: De 'Zeven Zusters'.

22.50 Journaal

22.55 -23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.00 Medelinders Nederlanders. Programma voor Turkse vrouwen. Afl.: Als je je stem niet laat horen.

11.30 -12.00 Open Universiteit: Curious Geologie I: Plaattektoniek.

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

14.50 Om mensen weer als mens te laten leven. Filmje van de Stichting Vluchteling.

15.00 Studio Sport. Reportage van de W.K. Hockey voor dames te Amsterdam. (Onder voorbehoud).

16.30 Studio Sport. Impressie van de Schaaktweekend Karпов - Kasparov. Commentaar: Hans Böhm.

17.00 Ned. Ger. kerkdienst vanuit de Ichtuskerk in Dronten. Voorganger: ds. H. Schuurman.

17.45 -17.47 Uitzending van de wilde ganzen

18.00 Werken aan werk: De detailhandel, afl. 1: Over ontwikkelingen in het levensmiddelenbedrijf.

18.25 -18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden

18.45 Sesamstraat. Kinderprogramma.

19.00 Studio Sport

19.55 Trekking van de Lottogetallen

20.00 Journaal

20.10 ■ Laurel & Hardy. Serie slapstickfilms met de Dikke en de Dunne. Vandaag: Perfect day (1929).

20.30 VPRO Nieuws

20.45 VPRO Cinema: Il Gattopardo Italiaanse speelfilm uit 1963 van Luchino Visconti, gebaseerd op de gelijknamige roman van Giuseppe Tomasi di Lampedusa. In de hoofdrollen o.a. Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Alain Delon, Rina Morelli en Serge Reggiani. Tijdens de Italiaanse Burgeroorlog probeert een volksleider de Napolitaanse Bourbons te verdrijven.

20.08 Journaal en Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

19.30 Weekprogramma-overzicht

20.00 Jenseits der grossen Mauer. Documentaire serie over het allerslaagste leven in de volksrepubliek China.

20.45 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.

21.00 ■ Al Dente. Jeugdmagazine.

21.00 ■ Der Internationale Fröh-schoppen. Journalistenforum.

21.45 Nieuws met 'Wochenpiegel'.

21.55 Thomas & Senior. Kinderserie. Afl. 1: Die geklaute Taschenhür.

22.45 Hände - Werke - Künste. Een film over de poppenspeler Stephan Glavin.

23.15 ■ Und über uns der Himmel Duitse speelfilm uit 1946. Met in de hoofdrollen Hans Albers, Lotte Koch, Paul Edwin Roth e.a. Regie: Josef von Baky.

23.55 Globus - Die Welt von der wir leben. Overdenkingen met betrekking tot ons leefmilieu.



16.25 ARD-Sport extra. Reportage van de wereldkampioenschappen roeien in Nottingham.

17.15 Programma-weekoverzicht

17.20 ARD-Ratgeber: Techniek. Informatief magazine.

18.00 Nieuws

18.05 Wir über uns

18.10 Sportschau. Met o.a. de wereldkampioenschappen motorcross voor zijspinnen.

18.40 Lindenstrasse. Duitse familieserie met Susanne Gannott, Annette Kretz, Annemarie Wendt e.a. Afl.: Verbotene Liebe. (met ondertiteling).

19.10 Weltspiegel. Reportage van buitenlandse correspondenten.

19.50 Sportschau-Telegramm

19.57 Programma-overzicht

20.00 Nieuws. (met ondertiteling)

20.15 Ziele. Op zoek naar El Dorado. Een documentaire over de vondst van goud in het Amazoneewoud in 1982.

21.00 Hundert Meisterwerke. Over het in 1934 door Richard Oelze geschilderde werk 'Tägliche Drangsale'.

21.10 Die Fräulein von damals Televisiefilm naar Robert Muller, met in de hoofdrollen Horst Buchholz, Doris Kunstmann, Johanna von Koczan e.a. Regie: Dietrich Haugk.

22.50 Nieuws

22.55 Poemi asolani. Een film over de in 1973 op 91-jarige leeftijd overleden Italiaanse componist Gian Francesco Malipiero.

23.55 ARD-Sport extra. Met de finale van de golf World-Series.

01.00 Nieuws

01.05 -01.10 Nachtgedanken. Beschouwingen met Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.45 ■■ Programma-overzicht

09.15 Protestantse kerkdienst vanuit Stuttgart-Degerloch. Aansl.: gesprek met ds. Johannes Kihn.

10.00 ■ Harold Lloyd: Matrose wider Willen (A sailor-made man). Amerikaanse speelfilm uit 1921 van Fred Newmeyer met Harold Lloyd, Mildred Davis, Noah Young e.a.

11.00 ZDF-Fernsehgarten. Gevarieerd magazine. Presentatie: Ilona Christen.

12.45 Heute

12.47 Sonntagsgespräch. Fides Krause-Brewer in gesprek met Josef Neckermann.

13.15 Psyche hinterm Steuer. Dertiendelige serie over de redenen waarom mensen een auto aanschaffen. Afl. 1: Das Auto - unser bestes Stück.

Aansl.: Sonntags Nach-Tisch, gevarieerd door Hansi Fischer.

13.45 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Der Kampf um die Blattläuse.

14.10 Moritzgeschichten. Kinderserie. Afl.: Moritz mit Beulen.

14.45 Wie versteckt man einen Esel? Engelse jeugdfilm uit 1980 van Michael Forlong. Met Leigh Gotch, Wendy Cook, Linda Frith e.a. Wanneer de oude voddeman Ben naar het ziekenhuis moet, vraagt hij de kinderen uit de buurt om op zijn ezel te passen. Twee dierven hebben het echter op het hier voorzien en de kinderen doen er alles aan om de ezel verborgen te houden.

15.40 Die Fraggles. Amerikaanse poppenserie. Afl.: Wenn ich du wär.

16.05 Einblick. Ich fand keine Unbegabten - nur Entmutigte. Guido Martini, portret van een kunstenaar.

16.20 Flöhe hüten ist leichter. Vrolijk verhaal rond ouders en hun kinderen. (herh.) (met ondertiteling).

17.20 Heute

17.22 Die Sport-Reportage

18.10 Tagebuch. Nieuws uit de Protestantse Kerk.

18.25 Tiere und heisser Sonne. Natuurfilm over pelikanen en andere vliegvogels.

18.50 Programma-overzicht

19.00 Heute

19.10 Bonner Perspektiven. Parlementair nieuws.

19.30 Galapagos - das unheimliche Paradies. Reportage over deze eilandengroep in de Stille Zuidzee.

20.15 Alles aus Liebe Santis. Tv-film naar een verhaal van Martin Walser met Vitus Zepichal, Ilse Hofmann, Rose Renée Roth, Gunnar Möller e.a. Regie: Rainer Boldt.

21.15 Heute

Aansl.: Sport am Sonntag

21.30 Sommerfestival im ZDF Europa in Fernsehspiel: Kaos. Televisiefilm in twee delen naar 'Novelle per un anno' van Luigi Pirandello. Deel 1: Der Andere Sohn. Met Margherita Lozano. Op Sicilië vraagt een oude vrouw aan boeren, die zich verzamelen om naar Amerika te emigreren, een brief mee te nemen voor haar twee zonen die daar jaren geleden naar toe getrokken zijn. Wanneer een boer ontdekt dat de brief slechts krassen bevat, biedt hij haar aan een nieuwe te schrijven. Zo vertelt zij hem de turbulente geschiedenis van haar zonen. Deel 2: Mondkrankheit. Met Claudio Bigagli, Massimo Bonetti, E.M. Modugno e.a. Bata is manziek en wordt bij volle

maan door zware aanvallen gekweld. Zijn vrouw Sidora zoekt raad bij zijn moeder, die haar samen met zijn neef Saro bij de eerstvolgende volle maan terzijde zal staan.

22.55 Filmforum. Pierre Braunberger. Portret van deze Franse filmproducent.

23.40 Brief aus der Provinz. Mauer-nischen - Biotop im Niemandsland.

23.45 -23.50 Heute

Duitsland 3/WDF

16.10 W.K. Schaken '86. Kasparow - Karpow. (herh.)

16.40 Die Hosen des Ritters von Bredow. Avontuurlijke komedie.

18.30 Ein Schnitzer fasziniert. Portret van de beeldsnijder Franz Xaver Nissl.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.

20.00 Nieuws

20.15 Number 10 Downing Street. Reeds 250 jaar het adres van de premier. De geschiedenis van Downing Street 10, sinds lange tijd fungerend als woning van de Engelse premiers.

21.45 Lobster. Misdaadserie met Heinz Baumann, Léonie Thelen, Oliver Lentz e.a. Afl.: Het kind.

22.45 El Dorado Amerikaanse western 1965 van Howard Hawks. In de hoofdrollen: John



● SONA McDONALD, HORST BUCHHOLZ en URSULA HEYER (v.l.n.r.) in de Duitse televisiefilm 'Die Fräulein von damals' - Duitsland 1, 21.10 uur.

Wayne, Robert Mitchum, James Caan e.a. J.P. Harrah, sheriff van een stadje, krijgt moeilijkheden met een bende revolverschutters en roept de hulp in van zijn oude vriend Cole Thornton, een beroemd scherpshutter.

00.45 -00.50 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.00 Auslandsreporter. Silicon-Valley-Gift und Pleite. Die Kehrseite der High-Tech-Industrie. Reportage over de milieuvulling in de Silicon-Valley die grote dreigende veroorzaakt wordt door de High-Tech-industrie.

15.30 Briefmarken - nicht nur für Sammler. 100 Jahre Deutscher Skatkongress.

15.45 Hobbythek. Herzhaft und gesund. Vandaag: Het innemen van groente zonder deze eerst te koken.

16.30 Die Würde des Lebens. Dertiendelige serie over specerijen.

17.00 Pferde - Rassen und Züchtung. Reportage over de ontwikkeling van het steppenaar tot huisdier of renpaard.

17.30 Ostasiatisches Kochkabinett: Afl.: Sukijaki en Tempura.

17.45 Weekoverzicht

18.00 Das Urteil des Monats. Gesprek tussen twee mensen over een actueel onderwerp.

18.15 Al ente - Musik spezial. Rios Reiser, koning van Duitsland.

19.00 Nieuws-overzicht

19.02 Abendschau Blick ins Land am Sonntag. Actualiteiten en reportages.

19.30 Hierzuland. Spelprogramma met Hans Heiner Boelte.

20.00 So zärtlich war Suleyken. Dertiendelige serie naar de 'Masurische'-verhalen van Siegfried Lenz.

20.15 Europabrücke. Inseinen von denen ein Licht kam. Spuren Irischer Vergangenheit. Reportage over lerland, waarin ook teruggegaan wordt in het verleden.

21.00 Französische Maler des 19 Jahrhunderts. Reportage van David Thompson en Ann Turner over Edgar Degas (1834-1917).

21.45 Nieuws

21.50 Flucht. Actualiteiten, berichten en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.

22.35 Ohne Filter-Extra. Vandaag: Chris Rea & Band.

23.35 -23.40 Nieuws

België/TV 1

15.30 De lange rit naar school (Der lange Ritt zur Schule). Oostduitse jeugdfilm van Rolf Losansky. Met: Frank Träger, Iris Riffert, Dieter Franke e.a. (herh.). De elfjarige Alex leert goed op school en blinkt uit op sportgebied, maar hij komt vaak te laat op school. Hij kijkt misschien wel te lang naar de televisie en ook deze morgen spoken de tv-helden nog door zijn hoofd.

16.50 Allemaal beestjes. Natuurserie. fl.: Dilemma op de Pribilofs. (herh.)

17.20 De kolderbrigade. Zesdelige komische serie van Romain de Coninck met Romain de Coninck, Gaston Berghmans, Ivonne Delcour e.a. Afl. 4: De diamanten. (herh.) In een wagen wordt het lijf van een man gevonden. De broer van het slachtoffer en een paar uit Antwerpen worden verdacht.

17.55 Journaal

18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)

18.05 Liegebeest. Kinderserie. Vandaag: Toerwater.

18.20 De Tripoden (The Tripods). Engelse science-fictionserie met John Shackle, Jim Baker e.a. Afl. 12 (slot).

18.45 Kijk uit. Verkeersstips. De automobilinspectie: enkele nieuwighe-

lige programmaserie over huizen in Engeland, van kastelen van de Noormannen tot moderne hoogbouw.

22.15 Mog. Komische tv-serie. Afl.: A fete worse than death.

22.45 -23.35 Love and marriage. Komische tv-serie over twee zussen die samenwonen en geheel verschillend van karakter zijn.

19.40 Mededelingen en programma-overzicht

19.45 Journaal

20.00 Bloemetjes buiten. Tips voor gevelversiering met bloemen. Vandaag: Begonia. Presentatie: Gil Claes.

20.05 Sportweekend

20.35 All the marbles Amerikaanse komische speelfilm uit 1981 van Robert Aldrich. Met in de hoofdrollen: Peter Falk, Vicki Frederik, Laurence Landon e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).

22.25 Het hart van de draak (The heart of the dragon). Engelse documentaire serie van Nigel Houghton over het dagelijks leven in China. Deel 12: Handel (trading).

23.15 -23.25 Journaal en Coda: Een oud liedeken, van Victor de la Montagne.

België/TV 2

15.45 -17.45 Jumping Rechtstreekse reportage van het Belgisch kampioenschap te Baviho-ve.

13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 Lieve Paul. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-ey. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 TROS OVERNICA Sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout in de zomer. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.02 Borat. 19.02 Buut vrij. 19.30 Hij van hiernaast, hoorspel. 20.02 Muzikaal ABC. 22.02 Now's the time. 23.00 Mededelingen. 23.07 NOS Jazzfestival 1986. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tekst en muziek. 10.30 GdB op Radio twee. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Nederlands op AVRO-2. 15.02 Loosdrechtfeest 1986. 16.02 Koppen Ko en Nikkelen Nieuws. 18.02 Uit studio & theater. 19.02 Zie Radio 1.

Radio 3

Vanaf 9.30 tot 18.30 op ieder half uur popmuziek. 8.02 Hurrie. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Egmond Complex. 12.02 KRO-Miniparade.

België/RTBF 1

11.00 -12.00 Eucharistieviering

18.00 De smurven. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: L'aiguille magique en Les crêpes du Schtroumpf Gourmand.

18.30 Week-end sportif. Sportmagazine gepresenteerd door Marc Jeuniau.

19.30 Journaal

20.00 Cinéma à la une. Filmrubriek.

20.05 Le grain de sable. Spelprogramma gepresenteerd door Thierry Luthers.

20.50 Les dames de la côte Vijfdeelige televisiefilm van Nina Compagnez. In de hoofdrollen: Edwige Feuillère, Françoise Fabian, Francis Huster en Denise Grey. Afl. 4: La grande tourmente (1916-1917).

22.20 -22.45 Nieuws

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

14.05 Royal heritage. Tiendelige documentaire serie. Afl. 4: The Stuarts, restored.

15.05 The Sound of the music Speelfilm uit 1965 met in de hoofdrollen Julie Andrews. Maria wordt naar een moederloze familie met zeven kinderen gestuurd.

16.50 Birthday Time Cartoon Show. Gelukwensen voor jarige kinderen.

16.10 Puddle Lane. Kinderserie.

16.25 Oliver Twist. Tv-serie naar Charles Dickens. Deel 7.

18.55 The rock gospel show.

19.30 Nieuws en weerbericht

19.40 Sorry! Komische serie. Afl.: It's a wonderful life, basically.

20.10 Eastenders. Tv-serie.

21.05 Magnum. Amerikaanse avonturenserie met Tom Selleck in de hoofdrol als detective Thomas Magnum. Afl.: Professor Jonathan Higgins.

21.50 The English house. Zevende-



● INA BLEIWEIB (l.) en MARIE-LUISE MARJAN in een scène uit de Duitse familieserie 'Lindenstrasse' - Duitsland 1, 18.40 uur.

phantom canoe (deel 2).

17.30 ■■ The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Muziekprogramma live opgenomen in een Europese discotheek.

18.30 Lost in space. Science-fiction-serie met Jonathan Harris, Billy Mumy en Bob May. Afl.: The promised planet.

19.25 Family hours. Dramatische serie. Afl.: Schoolboy father.

20.15 Deathcheaters Amerikaanse speelfilm van Brian Trenchard-Smith uit 1976.

21.50 VFL Australian rules football 1986. Hoogtepunten van de eerste ronde.

22.50 ■■ The Coca-Cola eurochart top 50 show

23.50 -00.50 ■■ Sky Trax - Heartline.

FilmNet

15.00 ■■ Sorry wrong number. Amerikaanse thriller van Anatole Litvak uit 1948.

16.35 The animal express. Serie natuurfilms.

17.05 Who's the boss. Amerikaanse tv-serie met Tony Danza en Judith Light. Afl.: A rash decision.

17.30 Nr. 14 - Johan Cruyff. Nederlandse documentaire film van Maarten de Vos over de bekende Nederlandse voetballer Johan Cruyff.

19.00 All the earth's core. Amerikaanse science-fictionfilm van Kevin Connor uit 1976.

20.30 The apple. Amerikaanse muziekfilm van Menahem Golan uit 1984.

22.00 Death of a snowman. Amerikaanse thriller van Chris Rowley uit 1976.

23.25 Don't go near the park. Amerikaanse thriller van Lawrence D. Foldes

00.55 -02.55 Midnight Express. Amerikaanse dramatische speelfilm van Alan Parker jr. uit 1979.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 ■■ Videopix. Favoriete videoclips.

02.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Music Box Eurochart. Europese en Amerikaanse hits.

03.00 The Shadow. De beste videoclips gepresenteerd door de mysterieuze man.

04.00 08.00, 14.00 en 19.00 Music Box-Special Muziekprogramma.

05.00 09.00, 15.00 en 20.00 The Sunday Cinema. Filmmuziek gepresenteerd door Sunie.

06.00 10.00, 16.00 en 21.00 The Sunday Smooch. Een uur gevarieerde muziek voor de rustige uurtjes.

12.00 en 23.00 One night stand. Concertopnamen.

24.00 Rox Box. Gevarieerd popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cooke.

Europa TV

14.00 -16.20 Sport Reports: W.K. Zwemmen te Madrid en om plm.

14.55 Hockey, rechtstreekse reportage van de finalewedstrijd.

17.30 Weerbericht en programma-overzicht

17.35 Kinderprogramma. Met o.a. Tik Tak, Just you wait.

17.50 Nordic Wild Life. Documentaire natuurserie. Afl.: Battle of animals.

18.15 Fête des fleurs de Locarno-deel 1. Reportage.

18.50 Connexions: Great Expectations.

19.20 World Watch en weerbericht

19.30 Sky Diving. Documentaire.

20.00 My Son, my son. Dramatische tv-serie naar 'O Absalom' van Howard Spring. Slotafllevering.

20.50 Weerbericht

21.00 Sport Reports. Roeien.

22.30 World Watch, weerbericht en programma-overzicht

TV 5

15.00 Apostrophes. Literair magazine van Bernard Pivot. Afl.: Victor Hugo en zijn Adele.

16.15 Carnet de l'aventure. Documentaire serie. Afl.: Trans Med Blues. Reportage van een tocht per kano over de Middellandse Zee.

16.35 Itinéraires. Reportage over Chinees Mongolië.

17.00 La bande à B.D. Kinderprogramma over de geschiedenis en de makers van tekenfilms en strips. Afl.: De wraak van Tiki.

17.15 Les enfants du rock. Portret van Julien Clerc.

17.45 La carte postale. Dramatische komedie van R. Weingarten. Een vrouw zit in de trein tussen twee politiebambenaren in. Ze bestudeert prentbriefkaarten. De vraag rijst wat ze op haar kerfstok heeft.

18.15 Le Masters de golf. Sportprogramma over de golfsport.

19.00 Bye bye show biz. Toneelstuk van Jérôme Savary over de geschiedenis van de musical.

21.00 Concert. De Symfonie nr. 34 van Mozart en de suite nr. 2 'Tricorne' van de Falla, uitgevoerd door het Nationaal Orkest van Frankrijk o.l.v. Ricardo Muti.

22.00 Nieuws

22.30 Infovision. Informatief magazine.

RTL-Plus

16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek, gepresenteerd door Camillo Felgen.

17.05 Die Zwölf. De internationale kershipparade gepresenteerd door Marie-Therese Gwerder.

18.03 Einfach tierisch. De RTL-PLUS dienshow met een quiz waarin mensen het, t.b.v. de dieren, opnemen tegen dieren.

18.50 Programma-overzicht

18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.

19.05 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz met Thomas Wisch.

20.30 Brenno, der Barbar Italiaanse speelfilm van Giacomo Gentilomo uit 1963.

22.05 Finale. Reportages, commentaren, spelletjes, gasten en sport, gepresenteerd door Ulli Potofski.

23.05 Weerbericht

23.10 Horoskop

23.15 -23.20 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTE

■ = zwart/wit programma
● = stereo of 2-kanalaalton

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
Belgie/TV1: 10 en 44
Belgie/TV2: 25 en 47
Belgie/RTBF 1: 3 en 8
Belgie/RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 53, 40, 48 en 59
Sky Channel: satelliet
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)

Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)

Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz

Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz

Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)

ROZ: 95,3 en 100,3 mHz

BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)

Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45

RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 48,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 4

8.02 H Vier. 9.00 Musica Religiosa en Profana. 10.00-11.00 Eucharistieviering. 11.00 Zomerakademie. 13.02 Opera Matinee. Fragmenten uit de opera Don Carlos van Giuseppe Verdi. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concerten op de zondagmiddag. A. Radio Symfonie Orkest met hobo. B. Duo Fusion Moderne. 15.20-15.40 Praten over muziek. 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova. Internationaal Festival of Composers 1985. 19.00

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Sijfele koning. 12.02 de hoorspelserie. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 15.00 De grote verandering. 16.56 Mededelingen. Zondijf voor de Kerken: 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40-21.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.00 Saa-

ROZ

11.02-12.00 Dat wil ik nog eens horen. Verzoeken van luisteraars uit het ROZ-muziekarchief. 12.02-13.00 ROZ-sport en weerbericht. 18.02-19.00 ROZ-Sport en weerbericht.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgreet 8.12 Relax. Retromuziek uit de jaren '30 - '60. 9.00 Hitrevue Hits van belang. 10.03 Kriekelambiek. Pittig muziekprogramma voor de zomerzondagochtend. 11.00 Hitroven. Hits van vroeger. 13.10 De tafel van een. Muziekprogramma. 14.00 Feestdag in het dorp. Muzikale en andere gasten in het Westvlaamse Rollegem. 17.05 Sportkafte. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoons. 23.00-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek. (met van

00.03-01.00 Jazz in de nacht, populaire jazz en blues).

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.0

Vakantie en Rekreatie

TOURINGCAR-TRIPS

WEEKENDS:			
PARIJS	2 en 3 dg. Met boeiende rondritten.....	f 129,-	
KOPENHAGEN	3 dg. Bezoek Hamburg en Kopenhagen.....	f 259,-	
BERLIJN	3 dg. Een belevenis.....	f 269,-	
MIDWEEK:			
NORMANDIE-LOIRE	5 dg. Invasiekust en Loirekastelen.....	f 499,-	
GOSLAR-HARZ	5 dg. De Harz op zijn mooist.....	f 459,-	
LONDEN	4 dg. London, de plaats voor you.....	f 459,-	
BERLIJN	4 dg. Bezoek Oost- en West-Berlijn.....	f 399,-	
KOPENHAGEN	4 dg. De glimlach van het Noorden.....	f 399,-	
PARIJS	4 dg. De prachtige Lichtstad.....	f 385,-	
ZWITSERLAND	5 dg. Vitznau Vierwoudstedenmeer.....	f 499,-	

WAKANTIEREIZEN:			
LUGANO	7 dg. De parel van Zwitserland.....	f 699,-	
NICE MONACO	7 dg. De Côte d'Azur op z'n mooist.....	f 599,-	
KRAMSACH-TIROL	8 dg. De Tirolers heten u welkom.....	f 575,-	
SEEBODEN	10 dg. Oostenrijk, mooi Karinthei.....	f 989,-	
IZOLA-KOPER	10 dg. Adriakust - Yoegoslavië.....	f 699,-	
LOURDES	7 dg. Een geliefd reisdoel.....	f 699,-	
NOORSE FJORDEN	8 dg. Fjord-vakantie fascinerend.....	f 1.189,-	
WENEN	7 dg. Aan de schone blauen Donau.....	f 769,-	
ROME-FLORENCE	10 dg. Klassieke rondreis Italië.....	f 989,-	
BUDAPEST	10 dg. Bezoek aan Wenen en Budapest.....	f 989,-	
SPANJE	10 dg. Costa Brava, strandvakantie.....	f 529,-	

Het Zuiden Vraag folder, bel
04406-15252
Onze folders, zijn ook bij alle reisbureaus verkrijgbaar.

Herfstvakantie in het Knullgebirge

van 19 t/m 24 oktober 1986.
U logeert in Landgasthof Combecher te
Neukirchen.

In het programma zijn diverse excursies opgenomen.
Prijs per pers. f 425,- en f 455,- incl. reis en
annuleringsverz.
Toeslag voor 1-persoonskamer f 60,-
Op basis van halfpensioen.
Alle kamers zijn met douche en w.c.

**Schmitz
REIZEN**

Handelsweg 3,
Susteren,
04499-1541



vakantierubriek

van 29 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering
advertentiecombinatie rdp
postbus 2 - 1800 aa alkmaar - tel. 072 - 196222

NU CARAVANAKTIEMAAND!
met GRATIS TV en VOORTENT

bij aankoop van nieuwe caravan in aug.
'86! Zowel bij 1987'er als bij nieuwe
gunstige 1986'er showmodellen.
Tevens extra hoge inruilprijs. Vraag
verdere info m.b.t. aktie! Ook occasi-
ons, touringcars v.a. f 198,-. Bij
ons nu al de 1987'er modellen v.d.
topmerken:

UBACHS KERKRADE
Importeur, 44-46252.
Egelsdijkweg 39,
dag. v. 10 tot 18 uur.
Nu gratis 1 jaar stalling.

Fendt, Munsterland, Lord,
Hohn, Digue, v. 395 kg en
v. f 8995,-

Na gratis 1 jaar stalling.

Waddeneilanden

Waddeneilanden
TEXEL. Env. vak.woning in
en om oudholl. stolpboerderij,
2-4-6 pers. De Koog,
02228-477.

213911

Overijssel

**Weekendje er
tussen uit?**

Een weekend of midweek op
één van de onderstaande
gezinsparken boekt u van-
daag nog! Van f 210,- tot
f 316,- all-in f 230,-
f 316,- all-in f 230,-
Bel nu met de mooiste plek-
ken van Nederland en vraag
naar de gratis kleurenfolder.
Ook de prijzen voor 1987
zijn al bekend!

De Lange Bosk in Beekbergen,
tel. 0576-1252/2 de Schaapskooi
in Epe, tel. 05780-16204/2 de
Prins in Hotten, bij de Hottelberg,
tel. 05490-1222/2 de Luitenberg
in Luitenberg, bij Heilendorn,
tel. 05724-405/2 de Papillon in De-
nekamp, bij de Duitse grens, tel.
05413-1670. CAMPING UNIE
gewoon goed, steeds voordelig.

**Caravans tenten
boten**

Verkoop en verhuur
van nieuwe en gebruikte
caravans

RALON

Brommelen 58*, Geulle
043-645079

7792

TICKET- CENTRALE LIMBURG

Madrid	f 480,-
Cairo	f 790,-
Cagliari	f 775,-
Milano	f 589,-
Dublin	f 499,-
Atlanta I.	f 1145,-
Atlanta h.	f 1420,-
New York	f 925,-

**NEDERLANDSE
ANTILLEN** a. f 1550,-

Kuala Lumpur f 1730,-

BANGKOK f 1390,-

JAKARTA f 1770,-

Manilla f 1999,-

Lima f 1999,-

Rio f 2130,-

SYDNEY f 2675,-

MELBOURNE f 2675,-

Andere bestemmingen
op aanvraag. Meer
informatie?

BEL

045-211527

Nieuwstraat 10

Hoensbroek

60294

Overijssel

Last minute: tot 35% korting

Recreatiepark Baveland Dennen, nabij Ootmarsum, te h. luxe
bungalow. Met overdekt zwemb., sauna, tennis, viswater en
vele recremog. Inl. (05413) 2625.

Gelderland

VELUWE-VAASSEN. De Bosrand. Te h. stacaravans en kam-
peerpl., ook herfstvak. Overd. zwemb., whirlpool, sauna, mid-
gevel, recre. progr. etc. (05788) 1343.

BEERBERGEN gezell. fam.hotel, nieuwe kamers met/zonder
douche/toilet, kleurentelevisie, telefoon, prima keuken, dicht bij
naar de zwembad. Voll. pension v. f 46,- p.p.d. Nazeiz.
spec. prijs. Vr. gratis folder, Hotel De Zwaan, tel. 05768-1393.

Zijn al bekend!

Drenthe

VAKANTIEOORD de Looheoëve te Schoonloo. Speciaal
adres voor wandel- en fietsvakanties in een conf. 2- of
4-pers. app. Direct aan de wandel- en ruiterpaden, bos-
pad en manege. Aan diverse boswachterijen. Ook
weekends. Nu vanaf f 275,- p.w. Tel. 05925-490.

Nieuw Balinge: hartje Drenthe. Luxe bungalows met alle
comf. Natuurterrein: heide, bos, struiken. Heerlijk rustig
en vrij. Met herfstvakantie nog vrij. 60+, 10% korting. Vr.
folder: W. Hutten, tel. 05282-238.

Fam.hotel 'De Stobbe', Dr. Westerstr.84, 7963 BE RUINEN.
Inl. 05221-1224. Kamers met d + t of bad. Overdekt zwembad,
sauna, solarium. Diverse arrangementen.

Spanje

Iberbus

rijdt ieder dag goedkoop naar Spanje. Infor.: 020-241010
of 010-4130978

Noord-Brabant

Nu erussenuit? Huur zo'n luxe bung. met HOGE KORTINGEN
in de bossen van Overloon/De Peel. O.a. aanw.: open haard,
c.v., kleuren-t.v., badkamer/ligbad, tennisbanen. Kl. folder:
010-4672633.

Oostenrijk

De AVAC wintergids is uit!

Bel nu voor gratis gids met reizen. 800 fijne vakantie-
wonen, en bung. in heel Oostenrijk. AVAC 02230-37534
(lid Garantief.).

Oergezel. **BERGBOEDERIJ** in Tirol. Droomligging. Orig. bergwand-
elparadijs. Ideaal v. kinderen. Overn. + ontb. v. f 16,-. Ook komf.
3-k. vak.won., 4-7 pers., v. f 350,- p.w. Rahmhof, Bruggberg 3, A-
6300 Wörgl, tel. 09-4353324901.

Duitsland

Mozel: hotel Weinhaus Oster

ANWB-bondshotel, logies met ontbijt vanaf DM 26,50;
halfpension. DM 36,50. Moselweinstrasse 61D - 5591 Edi-
ger Eiler 2, Cochem. 09-4926751303.

Limburg

**Herfstkleuren in
VALKENBURG**

Heel bijzonder. Erg aan te be-
velen. De prachtige kleuren in de
grandioze natuur. De rust. De romantische
plekjes. Valkenburg is echt verbluffend veelzijdig.
Probeer 't. Het zal U bevallen!

VVV Het Geuldal

Tel. 04406-13364. Postbus 820, 6300 AV VALKENBURG.

Een 3-daags arrangement v.a. fl. 89,- p.p.

IN DE HERFST NAAR VALKENBURG

4-daags WEEKENDARRANGEMENT f 120,-

5-daags MIDWEEKARRANGEMENT f 155,-

8-daags WEEKARRANGEMENT f 175,-

Arrangementen op basis van halfpensioen.

DE LINDENHOF ANWB-BONDSHOTEL

Centraal en rustiek gelegen aan het riviertje de Geul. Nabij het
postkantoor, op 100 m afstand van hartje centrum, tevens
op loopafstand - 5 min. - van het station. Reservering gewenst.
Lindenlaan 27 - 6301 HA Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-14040

CAMPING HIGH CHAPARRAL

12 km van Valkenburg, 6-pers. luxe stacar. te h. Maand sep-
tember: 2 weken voor f 300,-. Gezinsprijs eigen tent/ca-
ravan f 12,- p. nacht. Inl.: 04492-2044.

Belgie

4-8-8-pers. STACARAVANS te h. in de Belgische Ardennen en
Ned. Limburg op diverse campings, v. f 200,- p.w. all-in. Inl.:
04459-1598.

Zelf verwennen? Ardennen verkennen!

Nu, in de nazomer, zijn de Ardennen op z'n mooist. Wij
nodigen u daarom van harte uit te komen genieten van
al dat kleurnieuw natuurschoon. Onze bungalows (vele
faciliteiten aanwezig) liggen op de meest idyllische
plekjes in het hartje van de Ardennen. Wij hebben com-
fortabel ingerichte appartementen en bungalows te huur
voor weken, midweeken en weekends. Ook voor de
herfstvakantie hebben wij nog diverse mogelijkheden.
Vraag vlug de gratis brochure. Tel. (04902) 40775 of
schrijf Iresco Vakanties, Bakkerstraat 28, 5554 EE te
Valkenswaard.

Diversen buitenland

Luxueuze cruise

met het

MS Aquarius

8 dagen volledig verzorgd vanaf

f 1495,-

inkl. vliegreis Rhodos of

Athene v.v.

Vertrek op 7, 14 en 21 sept. en 10, 19 en 26 okt.

Verlenging op Rhodos mog. voor f 400,- p.p. p. week

Vaarprog.: Rhodos, Kusadasi, Istanbul, Mykonos

Athene, Santorini, Kreta, Rhodos.

Inkl.: havigelenden, transfers en Ned. reisl.

Bel voor meer inf. en folders:

CRUISE TRAVEL

Tel. 03418-57767/57791 (ook in het weekend)

of bij uw reisbureau.

Droomcruises

OP DE SCHITTERENDE

Albatros****

ITALIË - GRIEKSE EILANDEN - TURKIË

10 fantastische dagen v.a. f 1295,- p.p.

Vertr. v.a. Ned.: elke vr. v. aug., sept., okt.

Incl.: luxe touringcarreis Ned.-Venetië v.v., volpene
amusement, havigelenden, Ned. reisleid.

Overtuig u van deze prachtige aanbieding
vraag vrijbl. de kleurenfolder bij de rederij A

Holidays & Cruises

03463 - 3778 / 2406, ook in het weekend

Zeeland

VAKANTIEWONINGEN aan zee

Tel. tussen 11-17 uur 01186-1806

WESTDUIN HOTEL *** te Koudekerke bij Vlissingen op 50 m van zee
vakantie of weekend. Vóór- en názetoon 55+ red. inl. en res. 01185-2516

Te koop gevraagd

POSTZEGELS te k. gevr.
Postzegelhandel C. de Wit
aan uw beëdigd taxateur. No-
ordstraat 41, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

**Moestje prijs: ANSICHT-
KAARTEN** postzegels,
oud en munten. Akers-
traat 14, Heerlen, tel.
045-710571.

Moestje prijs: AN

VALKENBURG - Op 29, 30 en 31 augustus zal in het Halderkwartier te Valkenburg tijdens het drie dagen durend 'preuvement' met braderie een **COURSES DES PLATEAUX** (Kelner-rennen) plaatsvinden dat, wanneer de voortekenen niet bedriegen, een uniek gebeuren zal worden. Kelners en serveersters uit de regio nemen het met elkaar op om de snelste en de handigste te zijn op een speciaal uitgestippeld concours met diverse hindernissen. Telkens starten drie kandidaten. Uiteraard met dienblad en diverse drankjes en als zodanig ludiek omdat de lachspieren van het publiek dan in beweging komen.

De voorronden vinden op vrij-

'Courses des plateaux' met veel muziek in Valkenburg 'Kelner'-rennen: show met kelners en serveersters!

dag 29 augustus vanaf 16.00 uur plaats, de finale is op zaterdag 30 augustus om 17.00 uur met daarna de feestelijke prijsuitreiking. Een jury zal met punten (en strafpunten) bepalen wie uiteindelijk met de prachtige prijzen naar huis gaat. Er zijn tientallen prij-

zen te winnen, waaronder een hoofdprijs van 500 gulden (De Sijer Huntjens Wisseltrofee), diverse dagtrips, dames- en herenhorloges, kadobonnen, geldprijzen, bekens en zelfs een worst van twee meter. Allemaal prijzen die door vele bekende Valken-

burgse zakenmensen spontaan beschikbaar werden gesteld.

Aanmelden

„Er zijn al heel wat deelnemers ingeschreven”, vertelt ons een van de organisatoren, „maar we

kunnen nog veel meer kandidaten gebruiken. Des te leuker wordt het! Niemand hoeft atletische capaciteiten te bezitten want 't is een kwestie van behendigheid en een klein beetje geluk. Iedereen heeft gelijke kansen, zowel de dames als de heren. Aanmelden kan men zich vanaf vandaag bij Casino Hotel Valkenburg, telefoon 04406-13933. De eerste drie winnaars zullen bovendien mogen deelnemen aan de in 1987 te houden nationale kampioenschappen in Heerenveen. Het geheel wordt opgeluisterd door orkesten met klinkende namen: The Servat Jazzband, de Jeeteberger Highlander, The Country Breeze en Hammondorgel-virtuoos Alex de Belsj.

Verhouding met de Kennedy's en flirtpartijen opnieuw in boekvorm

De 'geheime' levens van Marilyn Monroe

(van onze showpagina-redactie)

HEERLEN - „De geheime levens van Marilyn Monroe”, dat is de Nederlandse titel van het boek dat onlangs is verschenen over het leven van de filmster Marilyn Monroe. Anthony Summers, de schrijver van dit boek, heeft er twee jaar over gedaan om alle feiten, die met Marilyn te maken hadden, bij elkaar te schrapen en ze vervolgens aan de hand van vele getuigenissen op hun waarheid te testen.

Waarom, zal de argeloze lezer zich afvragen, is dat nu, in 1986, nodig om weer met het zoveelste boek over Marilyn Monroe te komen. Het antwoord daarop geeft Anthony Summers zelf in een korte inleiding: „Het werk aan dit boek nam een aanvang in 1982, nadat de officier van justitie van Los Angeles een nieuw onderzoek had aangekondigd naar de omstandigheden waaronder Marilyn Monroe was gestorven. Ron Hall, redacteur van de Londense Sunday Express, gaf mij opdracht voor een kort artikel en ik reisde naar Californië. Al gauw merkte ik dat het geen zin had over haar dood te schrijven zonder een gedegen, dus tijdrovend onderzoek. Ook ontdekte ik tot mijn verbazing dat nog geen enkele auteur een poging had gedaan tot een diepgaande studie van het persoonlijke leven van de actrice, gecombineerd met een serieus onderzoek naar haar dood en naar de geruchten aangaande haar relaties met de Kennedy's. Toen hebben mijn uitgever, met niet geringe moed, het aangedurfd te investeren in mijn overtuiging dat er een nieuw, stimulerend boek moest worden geschreven”.

Veel geld

Wat de motivatie van Anthony Summers ook geweest moge zijn om met het lijvige boekwerk over Marilyn Monroe op de proppen te komen en er vervolgens een televisiedocumentaire van te laten maken (Summers heeft er in ieder geval veel geld mee verdiend, want het boek werd een bestseller in Amerika), de grondigheid en de integriteit waarmee hij het heeft gedaan maken zijn document tot een waardevolle bijdrage aan de Amerikaanse geschiedschrijving over de jaren '50 en '60. Niet alleen omdat het hier gaat over Marilyn Monroe zelf, maar vooral omdat zij haar de hoogste gezagsdragers van de Verenigde Staten van Amerika er met de haren worden toegesleept.

Anthony Summers toont stap voor stap aan hoe het leven van Marilyn, geboren als Norma Jeane Mortensen, begon, hoe zij na een verschrikkelijke jeugd (vader onbekend, moeder godsdienstwaanzinnig en Norma Jeane ten slotte in pleeggezinnen) op 16-jarige leeftijd tot een huwelijk werd gedwongen om uiteindelijk als negentienjarige na een echtscheiding in Hollywood aan een filmcarrière te gaan werken. Vooral via het bed van vele prominente filmdirecteuren en producenten krijgt Monroe kansen binnen de filmwereld. Haar eerste rollen zijn figurantenrollen, maar door haar exhibitionistische neigingen (ze draagt nooit ondergoed, haar naaktfoto's op een kander trekken de aandacht en ze weet haar figuur goed te 'promoveren') krijgt ze langzaam maar zeker een bepaalde faam bij het publiek. Door haar promiscuïteit uit de buiten en deze vooral aan te wenden bij journalisten van voorstaande dag- en weekbladen, weet Marilyn buitensporig veel publiciteit rond zichzelf te organiseren, waardoor de belangstelling voor haar steeds grotere vormen aanneemt. Dankzij deze publieke belangstelling krijgt zij een hoofdrol aangeboden in Monkey Business, gevolgd door Niagara en How to marry a millionaire.

Angst

Men van de rode draden in het boek van Summers is de steeds

groter wordende angst van Marilyn Monroe; naarmate haar bekendheid groeit en haar filmwerk belangrijker wordt, neemt haar angst toe. De oorzaak daarvan zou, volgens psychiaters, liggen in haar verleden, maar ook in haar erfelijk belaste karakterstructuur. Zij balanceerde op de grens tussen psychotisch en neurotisch. Marilyn's persoonlijkheid wordt omschreven als een 'borderline' (grensgeval red.): emotioneel instabiel, buitengewoon impulsief, zich voordoend als openhartig en actief. Afhankelijk van voortdurende goedkeuring van buitenaf met een voorkeur voor toejuichingen en een afkeer van alleen-zijn. Bovendien zal een 'borderline' buitengewoon veel aandacht schenken aan het uiterlijk en lijden aan catastrofale, depressieve reacties op afwijzing door anderen. Een borderline heeft de neiging tot overmatig veel alcoholgebruik en verdovende middelen en tot het dreigen met zelfmoord als noodkreet.

Anthony Summers toont vervolgens aan hoe Monroe via allerlei mannen (de basebalster Joe Di Maggio, de schrijver Arthur Miller, de zanger Frank Sinatra en daar tussendoor vele, vele andere) probeert haar eenzaamheid, angst en (seksuele) frustratie kwijt te raken. Geen van haar huwelijken houdt lang stand, zij krijgt steeds meer 'kuren', drinkt te veel alcohol en slikt teveel pillen van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat, lijdt aan een niet-te-genezen slapeloosheid en aan onhoudbare menstruatiepijnen. Het publiek merkt echter weinig van die kant van Marilyn en blijft geïnteresseerd in haar als sexbom.

Uiteindelijk, wanneer Marilyn 36 jaar is en al duidelijke kenmerken van een schizoïde karakter vertoont, komen de gebroeders Kennedy met haar in aanraking. In

eerste instantie is het John Kennedy die haar ontmoet en direct een seksuele relatie met haar aangaat. Volgens de bewijzen die Summers aandraagt is John Kennedy een regelrechte rokenjager, die ooit van zijn vader het advies meekreeg: 'Pakken wat je pakken kan' en zich daar goed aan heeft gehouden. Na John Kennedy ontmoet ook Robert Kennedy haar, in die dagen minister van justitie, en hij gaat eveneens een relatie aan met Marilyn. Ook hiervoor geeft Summers een verklaring die hij kan staven aan de hand van getuigenissen: in de Kennedy-familie zou

het 'traditie' zijn dat de vrienden cirkuleerden onder zowel pa Kennedy als de broertjes.

Verliefd

Marilyn viel op Robert, hoewel zij nog steeds verliefd zou blijven op John Kennedy. Aan de hand van vele verklaringen van mensen die veel met zowel Marilyn Monroe als met Robert Kennedy te maken hadden (een secretaresse, een vriendin van M.M., een verpleegster, een zusje en een zwager van Robert enz.) krijgt Summers de cirkel rond en kan hij vrijwel waterdicht aan-

tonen dat Marilyn een intieme verhouding had met Robert Kennedy.

Er kwam een kink in de kabel toen de FBI de Kennedy's begon te waarschuwen tegen het gevaar van hun rokenjagerij en de dreigende chantage van de maffia. In eerste instantie trokken noch John noch Robert Kennedy zich daar iets van aan, maar uiteindelijk moesten zij gehoor geven aan de eis hun versiertoeien in te dammen, want zij stonden inmiddels te veel in het krijt bij de FBI. Dit moet voor Marilyn Monroe, die zich in haar hoofd had gezet te zullen trouwen met Robert Kennedy, een grote klap zijn geweest. Zij kon op geen enkele manier meer contact met hem krijgen en werd bruusk afgewezen wanneer zij daartoe pogingen ondernam. Op de avond van haar dood schijnt er eveneens sprake te zijn geweest van een dergelijke afwijzing van Robert Kennedy, maar niemand heeft daar met overtuigende zekerheid een uitspraak over durven of kunnen doen.

De FBI heeft met groot vertoef van macht een ieders stem 'gesmoord' die ook maar iets te melden zou kunnen hebben over de verhoudingen van Monroe met de Kennedy's. Het is Anthony Summers uiteindelijk toch gelukt om nu, vierentwintig jaar later, essentiële feiten boven water te krijgen. Hij gelooft zelf dat Marilyn Monroe tenslotte is gestorven aan een niet-gewilde zelfmoord. Zij moet in depressieve toestand naar een overdosis aan medicijnen hebben overdosis om zichzelf te verdoven. Omdat zij door de dag heen al meerdere pillen had geslikt is de laatste dosis haar fataal geworden. Robert Kennedy schijnt op de avond van haar dood nog in haar huis te zijn geweest om te trachten haar per ambulance in een ziekenhuis te krijgen. Bij aankomst was zij al dood en Kennedy is overhaast op de vlucht geslagen. Doordat de FBI alle sporen van hem grondig heeft vernietigd, heeft deze affaire zijn carrière niet kunnen breken, maar de geruchtestroom erover is nooit gestopt en het lijkt er op dat Anthony Summers in ieder geval enige duidelijkheid heeft kunnen scheppen in het macabere verhaal rond de dood van Marilyn Monroe.



• MARYLYN MONROE

...filmster met exhibitionistische neigingen...



• DENNIE CHRISTIAN

...kritisch geluid op de keerzijde van zijn nieuwste plaat in het nummer 'Bezinning'...

Muzikaal antwoord aan het adres van Rob de Nijs

'Bezinning' met Dennie

HEERLEN - Dennie Christian, de bekende presentator van het inmiddels vijftiende Schlagerfestival, laat ook in de komende weken weer geducht van zich horen. Van de sympathieke zanger komen heel wat nieuwe platen op de markt. Zojuist verscheen 'Kom ga maar met mee', een vlotte meestammer. Iets wat je van de keerzijde van die plaat (en daarover zal ongetwijfeld nog veel te doen zijn) zeker niet kunt zeggen. 'Bezinning' heet dat nummer (geschreven door Dennie's manager en vriend Harry Thomas) waarin stelling wordt genomen over datgene wat er rond ons gebeurt.

De eerste aanleiding was Rob de Nijs die enige tijd geleden een lied zong over Johnny Soldaat gevolgd door een vredeslied. Dennie en Harry enerzijds kwamen met Rob in discussie omdat deze volgens hen niet terugdeinst om de levens van velen in ons land op het spel te zetten en te offeren zonder een hand uit te steken als hij maar buiten schot blijft. „In een samenleving waarin zoveel mensen juist begrip voor elkaar moeten pogen op te brengen, waarin juist de kilte van de onderlinge relaties omgezet moet worden in interesse voor de medemens durft zo'n man (Rob de Nijs, red.) te zeggen

dat wat hem betreft minderheidsgroeperingen als joodse en homofiele mensen rustig in concentratiekampen opnieuw mogen worden vermoord”, aldus Harry Thomas. Hij vindt de tekst zeer ondoordacht en dat alleen maar om populair te zijn bij een bepaalde groep. „Zulke verstrekkende uitspraken schreeuwen om een antwoord en dat geven wij in het lied 'Bezinning', aldus Thomas. Omdat over dit nummer ongetwijfeld in de komende tijd de discussie zeker hoog kan oplopen volgt hier de integrale tekst van het lied 'BEZINNING'. Wij artiesten brengen vreugde, laten u gelukkig zijn zingen liedjes over zoon en maneschijn over liefde, mooie dingen, over feest en vrolijkheid voor heel even raak je al je zorgen kwijt maar helaas worden er problemen soms onnodig opgeklopt waardoor nimmer nog 'n vijand of 'n oorlog werd gestopt hoe verward zijn die ideeën, hoe vertroebeld is dat beeld van 'n mening die door velen van ons volk niet wordt gedeeld ook met inzet maar geen wapens kan men onrecht nimmer aan dan zouden alle joden en homofielen niet meer bestaan. Hoeveel tanks komen er nu nog

in Afghanistan te staan wanneer laat men Sacharov eens eindelijk vrij? steeds meer SS 20 raketten om de wereld te verslaan en wanneer keert voor het Poolse volk het tij? ja we zingen over vrede, over hongerend afrika of 'n lied over fascisten in latijnsamerika maar we zwijgen over moorden in 'n land dat Cuba heet over bootvluchtelingen in Vietnam met hun angsten en hun leed het zijn blinden die 'n leider laten spelen met vuur wij velen vielen in Boedapest onder het moordend vuur. We doen alsof we blind zijn voor ellende om ons heen voor de moord op dieren hun lijden angst en pijn het gevoel voor de natuur en de medemens verdwijnt buurman's eenzaamheid zal ons een zorg zijn voor 't schreiend leed van oudren waaraan niemand aandacht schenkt het verdriet in de huizen waar men kinderen onderbrengt wij zien niet die grote armoede van die moeder met haar kind die gescheiden van haar man leeft nergens meer een uitweg vindt laten wij Gods hulp vragen want we schieten vaak te kort opdat onze samenleving voor allen leefbaarder wordt laten wij God's hulp vragen want we schieten vaak te kort opdat onze samenleving voor allen leefbaarder wordt



• ROCK HUDSON
...hoofddrol in 'Tobroek'

een stokje voor de Duitse opmars te steken. Craig is uitgekozen omdat hij niet alleen de woestijn, maar ook 'Tobroek' goed kent. Hij krijgt de beschikking over een groep Palestijnen, in Duitsland opgevoerde joden, die vermoord als Duitsers voor de geallieerden commando-acties uitvoeren. Onder leiding van de majoor wordt de truc van een zogenaamd gevangentransport uitgegaten, waarbij de Britten als gevangenen en de Palestijnen als bewakers fungeren. Dat de tocht door de woestijn geen gemakkelijke klus is, ligt voor de hand. De groep slaat zich er echter dapper door heen, waarbij vooral de Palestijnen zich onderscheiden. Ook Tobroek vormt uiteindelijk geen probleem. De kanonnen daar, die de haven beheersen, worden uitgeschakeld, waarna de groep zich op de bezinedepts kan richten. Het filmscenario werd geschreven door Leo Gordon, die als acteur de rol van een sergeant speelt. Of het verhaal historisch juist is, moeten de kenners van de woestijnoorlog maar uitmaken. Hiller heeft in elk geval gezorgd voor een groots opgezette avonturenfilm, waarin onder meer ook Georgé Peppard is te zien. Vooral de eerste helft is spannend, het tweede deel wordt soms echter een tikje verwarrend en ook blijven verrassingen dan uit. Natuurlijk ontbreken bij dit alles de bekende clichés niet, maar wel zijn de gevechten en de omgeving mooi in beeld gezet. (23.35 uur, Nederland 2).



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273



• THE STAR SISTERS

...behalve in Berg aan de Maas (Los Vast) deze namiddag ook op TV in Club Veronica. Samen met de al evenzeer bekende Engelse SAMANTHA FOX. Op deze foto tweede van rechts...

Star Sisters: radio en TV

BERG aan de MAAS - The Star Sisters laten vandaag van zich horen! Vanmiddag is het charmante trio te gast in Berg aan de Maas tijdens de rechtstreekse uitzending van het populaire NCRV-programma 'Los Vast' met Jan Rietman vanaf 12.00 uur op Radio 3. Al eerder deze week gaven wij op deze pagina een uitgebreid overzicht.

In de namiddag treden zij op in het televisieprogramma 'Club Veronica' op Nederland 1.

TV-speelfilm vanavond Nederland II, 23.35 uur

Rock Hudson in oorlogsavontuur

HEERLEN - De Duitse generaal Rommel en zijn Afrika Korps zijn al meermalen in films opgedoken. Dat gebeurt ook in 'Tobroek', een Amerikaanse productie uit 1967, die onder regie van Arthur Hiller werd gemaakt. De Duitsers zijn daarin al opgerukt tot zo'n 150 kilometer voor Suez, een kritieke situatie voor de geallieerden, want als het Suezkanaal verloren zou gaan, betekende dat het verlies van geheel Noord-Afrika.

De Britse Geheime Dienst heeft echter ontdekt dat de brandstofdopots voor Rommels Afrika Korps in Tobroek staan en tegen zijn zin krijgt de Engelse majoor Donald Craig - een rol van Rock Hudson - de opdracht met een speciale missie



● Kien Bisschoff Simpelveld: „Muly” op Santorini



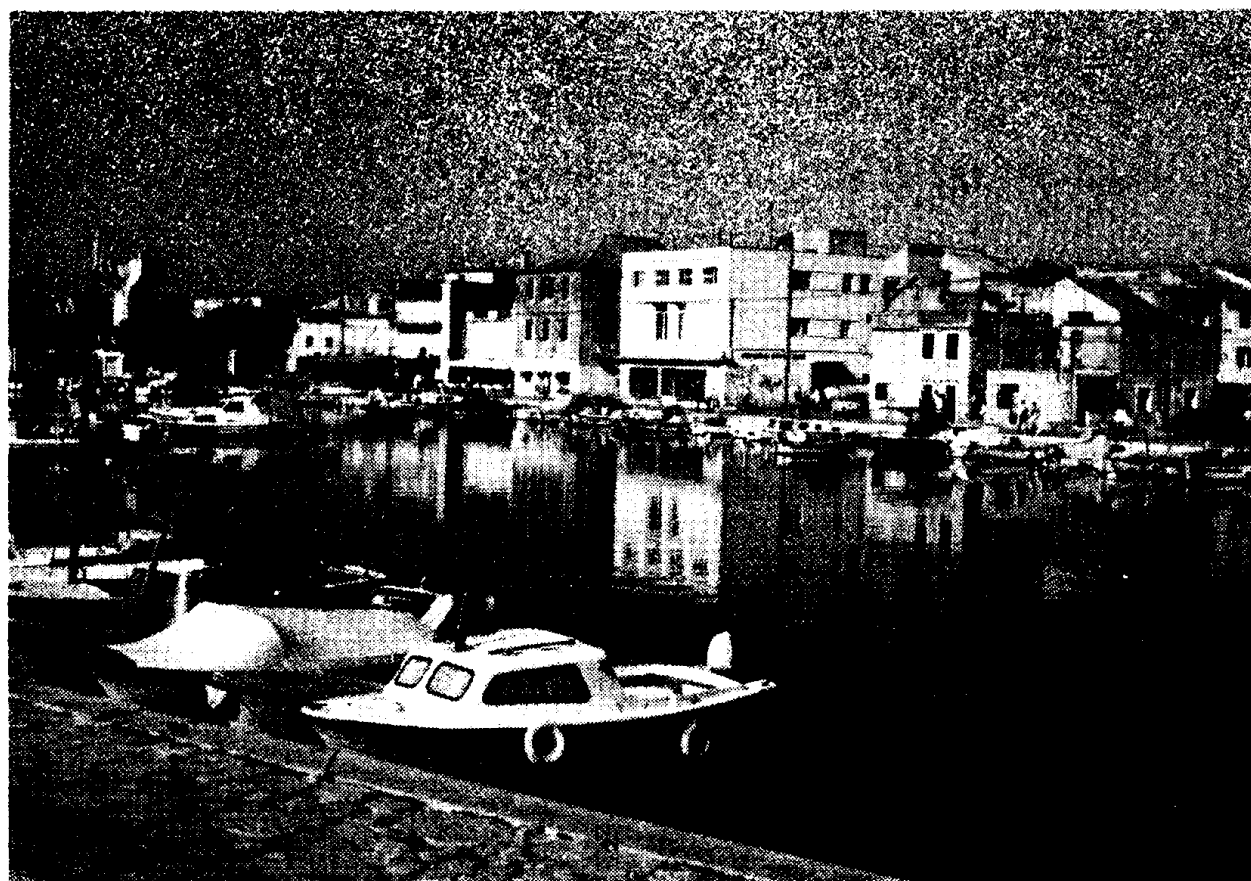
● Hub Vanhautem Margraten: „Poort naar het paradijs”



● Tiny Verschooten Brunssum: „Bij dit weer houden we 't wel vol”



● Silvia op den Kamp Kerkrade: „Onstuimige begroeting. Sevilla”



● G.Gommans Heerlen



● De winnende inzending van J.Hendrix te Limbricht.

DAT WAREN DE VAKANTIEFOTO'S

HET EINDE van de Vakantiefotowedstrijd is daar! De zesde en laatste week van dit festijn leverde een groter-dan-ooit aantal inzendingen op, met een topkwaliteit. De jury (A. Pepermans, J. van Wersch en J. Ros) zou er geen enkele moeite mee hebben gehad wanneer 't haar opdracht was geweest tien prijswinnaars aan te wijzen. 't Mocht er maar één zijn en dat werd na lange deliberatie J. Hendrix, Kennedylaan 29 te Limbricht die heel

toepasselijk een afscheidsplaat inzond: „Daaaag... tot het volgend jaar”. Dat komt J. Hendrix op honderd gulden te staan!

Eervol vermeld dienen deze week te worden: mevrouw H. Steinbusch te Kerkrade met de afdruk „Twee jonge levens” en G. Gommans te Heerlen met een perfect kleurend havengezicht. Deze twee eervol vermelde inzendingen worden met de tien 'eervollen' van de afgelopen andere

vijf weken op deze pagina bij elkaar afgebeeld. U krijgt dan een beetje 'n idee van wat vakantiegangers en vakantiebijwoners voor ons bijeen brachten. Al is dat dan natuurlijk maar 'n kleine twee procent van alle inzendingen.

Dank en waardering voor de deelnemers, en vaak voor hun durf en originaliteit! Prijzengeld, foto's en dia's komen automatisch weer terecht bij de inzenders. Graag tot volgend jaar!



● T.Leenders-Scheeren Urmond



● J.Backus Nieuwstadt: „Bootje pikken in Hallstadt”



● J.van Laar Eijsden



● W.Geelkens Landgraaf: „Vakantie in eigen tuin”



● Jo Rothkrantz Kerkrade: „Vakantie Mallorca 1986”



● A.Janssen Kerkrade: „Zand, zee, zon(nebrand)”



● Mevr. H.Steinbusch Kerkrade: „Twee jonge levens”



Tuin

De prijswinnaars van de tekenwedstrijd in de Botanische tuin in Kerkrade zijn bekend. De laatste weken konden kinderen maar ook volwassenen tegen een kleine vergoeding het tekenplanke gebruiken. Daar werd driftig gebruik van gemaakt. Maar liefst zestig personen stuurden tekeningen in die door een Kerkradse jury werden bekeken. De prijswinnaars zijn: Tim Vogely (7 jaar uit Heerlen); Mariëtte v.d. Mierden (6 jaar uit Kerkrade); Manuel Maassen (11 jaar uit Kerkrade); Petra Nelissen (14 jaar uit Kerkrade); Ronnie Dokter (15 jaar uit Ede) en mevrouw L. Buijs (uit Kerkrade). De winnaars hebben toepasselijke prijzen gekregen: tekenmateriaal dus.

Johnny

Er loopt hier iemand rond (en hier dat is dus de redactie van de krant) die constant de vraag opwerpt, wie Johnny wel mag zijn! Hij zingt constant: „Who's Johnny?” Wij wilden hem daar antwoord op geven, omdat wij wel een paar mensen kennen die Johnny heten. Maar toen wij na zestien suggesties hem nog steeds dezelfde vraag hoorden zingen, kregen wij langzaam maar zeker in de gaten dat het hier om geheel iets anders dan een normale vraag gaat. „Who's Johnny”, is gewoon een „stuk” uit een liedje.

Stuk



„Stukken” waren ook te zien bij de start van de aanleg van het fietspad langs de Vruschenhusken en Stevensweg te Heerlen, waar een aantal wethouders uit Heerlen (o.a. Bos - zie bijgaande foto) en Simpelveld gezamenlijk waren. „Ja, ja, stuk voor stuk zijn ze stukken te dik”, meende een omstander. Ook hij zag dat vesten en helm die werden uitgedeeld ter bescherming van hoofden en pakken van de wethouders, te eng uitvielen. Burgemeester Teheux valt buiten de club van lieden die eigenlijk wat zouden moeten afvallen, hij houdt zich rustig en slank. Misschien zouden wethouders dat ook meer moeten doen.

Plekje

• We waren er eens goed voor gaan zitten gistermiddag. „Ontdek-je-plekje” van de AVRO op de televisie helemaal gewijd aan Heerlen. Na amper een slok thee en een hap zandgebak, was het hele programma alweer voorbij. Maar dat was niet erg. Ook korte programma's kunnen goed zijn, maar wat we te zien kregen... gaf geen indruk van Heerlen. Nou ja, laten we hier al te kritisch zijn. We zijn hier in het zuiden al bij als er v.v.-camera's komen; wat er verder vertoond wordt mag je dan niet meer bekritisseren. Dat betekent niet dat je het eigenlijk niet zou moeten doen. Een volgende keer dan maar!

Collectanten

• Het Koningin Wilhelmina Fonds in deze streken zoekt nog mensen die willen collecteren. Zoals U allen weet begint maandag de landelijke collecte en Heerlen en omstreken zoekt nog enige collectanten. Misschien hebt U nog een avondje vrij om erop uit te trekken en wat voor U medemens te doen. De kankerbestrijding heeft onze hulp nodig. Wie de bus ter hand wil nemen kan zich melden bij P. Cananen (☎ 214945) of bij mevrouw Smil (☎ 713044).

Week voor competitie start in Heerlen Voetbalvelden wegens droogte onbespeelbaar

HEERLEN - Een week voor de start van de voetbalcompetitie zijn alle hoofdvelden in Heerlen onbespeelbaar. Vanwege de schade die door langdurige droogte aan het gras is toegebracht, heeft de afdeling sport en recreatie van de gemeente bepaald dat er tot nader order geen wedstrijden op de hoofdvelden van de sportcomplexen mogen worden gespeeld. Op de bijvelden mogen maximaal

twee wedstrijden per week worden afgewerkt. De trainingsvelden mogen wel gewoon worden gebruikt. Door het speelverbod moet een aantal wedstrijden voor dit weekend worden uitgesteld of afgelast.

AANSTAANDE MAANDAG zullen de mensen van sport en recreatie opnieuw de velden langs gaan om de toestand in ogenschouw te nemen. Als blijkt dat de regen

van de afgelopen week voldoende is geweest om de velden weer in goede staat te brengen, zal het verbod zo snel mogelijk worden opgeheven.

VOLGENS EEN woordvoerder van de gemeente is het speelverbod afgekondigd, omdat spelen nu, over en tijd tot grote financiële lasten voor Heerlen zou kunnen leiden. Bovendien, zo heeft men gereedeneerd, is het beter nu het

speelverbod af te kondigen, dan later wegens onbespeelbaarheid van de velden de competitie stil te moeten leggen.

De nu genomen maatregelen hebben toch her en der bij Heerlense sportclubs voor enige verontwaardiging gezorgd. Het bezwaar ligt in het feit dat de maatregel voor alle sportparken geldt, terwijl er wel degelijk speelvelden zijn die niets te lijden hebben gehad van de droogte.

Vrijwilligers

BIJ EHC bijvoorbeeld zijn vrijwilligers wekenlang in de weer geweest om het veld in goede conditie te houden. Dat is hen voortreffelijk gelukt, maar toch mag een geplande oefenwedstrijd morgen niet in Hoensbroek doorgaan. Over het speelverbod zijn ondertussen vragen gesteld in de gemeentelijke commissie sport en recreatie.

Burgemeester wil felle tekst niet wijzigen

Commissie eens met proces tegen standplaatshouders

KERKRADE - De Kerkradse raadscommissie algemene en bestuurlijke aangelegenheden heeft ingestemd met het voorstel van burgemeester Smeets, een proces te beginnen tegen twee standplaatshouders in Kerkrade. Beide heren staan op vrijdagmorgen met hun zuivel- dan wel groente- en fruitprodukten in de Piusstraat in Terwindsen. De burgemeester is overigens niet van plan tegemoet te komen aan de BBK die vroeg de tekst van het raadsvoorstel te corrigeren in minder recht-voor-de-raaptermen.

De burgemeester zegt namelijk dat beide standhouders „het recht in eigen hand hebben genomen en zonder toestemming van de gemeente de standplaats hebben ingenomen.” En juist die passage wenste de BBK gewijzigd te zien. Deze vraag werd even na het onverwachte bezoek van advocaat mr. J. Goltstein door de BBK gesteld. Hij wierp zich begin deze week tijdens de spreekrijd voor buitenstaanders meteen al op als raadsman van zijn client de heer Peil - een van de twee standplaatshouders die in overtreding zou zijn.

Verkeerde eind

Hij liet de raadscommissie weten dat de burgemeester het aan het verkeerde eind had. „Mijn client heeft een vergunning voor de standplaats en is alle daaraan verbonden voorwaarden nagekomen.” De gemeente verlangt van zowel de heer Peil (fruit) als van zijn collega-standplaatshouder de heer Van Loon (zuivel) een vergoeding voor de standplaats die tien keer hoger ligt dan een standplaats op een normale markt. Mr. Goltstein meent echter dat de gemeente pas achteraf met de vergoedingsvoorwaarde voor de plaats op de proppen is gekomen. Hij is niet van plan daar genoegen mee te nemen.

• De twee standplaatsen. De groentekraam is van de heer Peil, de zuivelwagen behoort toe aan de heer Van Loon. De gemeente start binnenkort een proces tegen beide heren. Zij wil geld zien. En veel! De gemeente eist een vergoeding die tien maal hoger ligt dan de vergoeding voor een echte marktplaats.

Onderzoek naar vestigingsplaats subkampje onvolledig

IGF zocht niet naar gas in grond wijkpark Nuth

NUTH - Het Instituut voor Grondmechanica en Funderingstechniek (IGF) heeft geen onderzoek ingesteld naar het opstijgen van gas uit de bodem van het sportterrein aan de Spoorstraat in Nuth. Juist het vermoeden dat zich onder het gras gas heeft opgehoopt, was voor b en w van Nuth aanleiding met het onderzoek te beginnen. Op het bewuste terrein moet volgens de gemeentelijke plannen volgend jaar een woonwagenkampje vrijrijzen.

Het budget dat Nuth het IGF voor de uitvoering van het onderzoek ter beschikking stelde was te gering om een gedegen onderzoek naar 'gasuittrekking' mogelijk te maken. Er is dan ook alleen onderzoek in welke mate er zich chemische stoffen in de grond bevinden. Dat blijkt uit de woorden van de heer J. Ritt, directeur van het Maastrichtse instituut. „Het budget dat ons is opgelegd, was niet bedoeld om te kijken of er gas in de grond aanwezig is. Wel hebben we onze neus gebruikt om te constateren of er eventueel methaan- of andere gassen in de grond zaten.”

huizing van het kampje naar het aanpalend terrein af, omdat onderzoek door de provincie uitwees dat hier giftig methaangas uit de grond naar boven kwam. „Het college heeft opdracht gegeven binnen het budget van ongeveer 2.000 gulden een onderzoek te verrichten naar mogelijk schadelijke stoffen. Toen was niet duidelijk dat binnen dit budget geen onderzoek naar aanwezigheid van methaangas mogelijk was. Er is gezegd, doe maar een onderzoek, dan zien we het wel”, aldus de woordvoerder.

In een eerste reactie heeft het college het onderzoek als afdoende beschouwd. De woordvoerder sluit echter niet uit dat burgemeester en wethouders op dit besluit terugkomen en alsnog een nader onderzoek laten verrichten naar eventuele aanwezigheid van methaangas

Spoorstraatbewoners die bij het college een bezwaarschrift heeft ingediend tegen de verhuizing van het woonwagenkampje naar het sportterrein. Onder die veertien bezwaarmakers bevinden zich ook de drie bedrijven HAGRO, Cobben en Vegers-Cetadak.

Volgens De Groot, die ook als eigenaar van zijn installatiebedrijf HAGRO bezwaar aantekende, is er sprake van natuur- en kapitaalvernietiging. „De aanleg van het wijkpark heeft 637.000 gulden gekost.

Als het zover moet komen dat we naar de Raad van State moeten stappen, krijgt het college hier een hele zware dobber aan. Reken er maar op dat ik een claim in zal dienen wegens planschade. Ik heb hier voor een klein miljoen aan gebouwen staan. Die helft van de panden zijn gebouwd in het vertrouwen dat het woonwagenkamp na verloop van tijd zou verdwijnen”, aldus De Groot.

Beloftes

Een andere bewoner, Ger Brassé, verduidelijkt: „Het college heeft in het verleden toegezegd dat na verloop van tijd geen woonwagenkamp meer aan de Spoorstraat zou worden aangelegd. Die belofte worden nu niet worden nagekomen.” De toezeggingen staan volgens de bewoners in een brief die b en w in 1982 aan de bewoners schreef: „Overigens zal ongenblikkelijk als de locatie aan de Spoorstraat verlaten zal zijn, het wijkpark voor woonwagens ontogenkelijk worden gemaakt. Reëler is het te stellen dat de locatie Spoorstraat zal worden opgeheven”, aldus de brief van het college.

Strijd

Overigens zullen de bewoners van de Spoorstraat in Nuth de juridische strijd over de verhuizing van het woonwagenkampje van het evenementenplein naar het sportterrein tot de laatste snik voeren. Ze omschrijven het onderzoek als „een lachertje”. „De gemeente zet mensen neer op een stinkende en rottende vuilnisbelt”, aldus Harm de Groot, een van de veertien



Van Doezelaar legt voorzittershamer van CDA Nuth neer

BEEK - Ton van Doezelaar (44) legt zijn functie als voorzitter van het CDA in Nuth neer. Van Doezelaar heeft de voorzittershamer sinds 1970 ononderbroken gehanteerd. Kandidaat voor zijn opvolging is Math Wijs, nu lid van het CDA-bestuur. Zijn benoeming moet door de Algemene Ledenvergadering op 11 september bekrachtigd worden.

„Het wordt tijd voor nieuw bloed in het bestuur”, licht Van Doezelaar zijn besluit toe. „Ik heb hier jarenlang over gepraat. Maar nu ik sinds kort gewestelijk bestuurslid ben van het Nederlands Verbond van Bouw Ondernemingen (NVBO) en de PR verzorg voor de Wegenbouwvereniging Zuid-Nederland kan ik het niet combineren met het voorzitterschap van de partij.” Overigens blijft Van Doezelaar lid van de milieucollectie. „Mijn lidmaatschap hiervan staat geheel los van mijn besluit om de voorzittershamer over te dragen.”

Drietal ramt Duitser in elkaar

HEERLEN - In de Stationsstraat in Heerlen is gistermorgen in alle vroegte een Duitser door drie Hoensbroekenaren in elkaar getraapt. De drie gingen er met zijn beurs vandoor. De daders zijn later aangehouden en overgebracht naar het politiebureau. De beurs is weer terecht. Het slachtoffer, dat gewond raakte moest zich laten behandelen in het ziekenhuis. Volgens de politie had de mishandeling te maken met drugs.

Parkeernota in Heerlen op komst

men te staan is de vervanging van verouderde parkeermeters door mini-parkeerautomaten. Zoals bekend loopt Heerlen naar schatting per jaar zo'n 40.000 gulden - honderdduizend kwartjes - mis, omdat er iemand in het bezit is van de sleutel van de parkeerautomaten en die af en toe illegaal leegt. Bovendien zijn dit soort parkeermeters verouderd. Vandaar dat er nu besloten gaat worden om nieuwe automaten.

(ADVERTENTIE)

BOETIEK VOOR
JONGE
MODE

BELLEBO

Promenade Heerlen



• Gezeten in de graafmachine verrichten de wethouders W. Bos en Frijs gezamenlijk de openingsceremonie.

(ADVERTENTIE)

Daar zijn wij alweer met onze alom bekende

INRUILACTIE

Uw gebruikte meubelen zijn geld waard. U wordt vrijblijvend gehaald. Eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

MOONEN B.V.

Meubelfabriek en Woninginrichting

Houtstraat 24. Klimmen, tel. 04405-1204

Bedankt,

onze trouwdag was heel mooi
...zeker weten.

**Leon Küpper
Thea Küpper-Handels**

J. Steenstraat 155
6464 BS Kerkrade

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

**Maria Catharina
Van Veldhoven-van der Borg**
echtgenote van
Gerard van Veldhoven

Nieuwenhagen: **G. Van Veldhoven**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Van der Borg
Familie Van Veldhoven

6391 BC Nieuwenhagen, 19 augustus 1986
Oude Landgraaf 144

De crematieplechtigheid heeft in besloten familiekring plaatsgevonden op vrijdag 22 augustus jl.

**Saakje
Breeschoten-Claus**

echtgenote van wijlen

Johannes Breeschoten

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Heerlen: **Johan Breeschoten**
Zwolle: **Jan Breeschoten**
Loes Breeschoten-Kool
en haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie Claus
Familie Breeschoten

Heerlen, 22 augustus 1986

Douvenrade 1

Corr.adres: Den Haagstraat 50 6415 XK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 25 augustus a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen-Schaesbergerveld, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

Avondwake zondag 24 augustus a.s. om 18.30 uur in de kapel van Huize Douvenrade te Heerlen.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spooringsel 4 Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Bepie
Rothfusz-Wienesen**

op de leeftijd van 60 jaar.

Terwijnse: **L.A. Rothfusz**
Zoetermeer: **Lilliam en Leo**
Maros en Kavellia
Ron en Ingrid
Jasmin
Le en Anita
Renate
Heerlen: **Eveline en Jack**
Cindy

Op de Khip 193

6467 HA Kerkrade-Terwijnse

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 26 augustus a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangstkamer van het crematorium te Heerlen om 14.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Onze overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückereidekliniek te Chevremont.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Pierre Kuypers

echtgenoot van

An Lemmens

Sittard: **A.M.J. Kuypers-Lemmens**
Obbicht: **Sybil Kuypers**
Birgit, Esther
Sittard: **Jos Kuypers**
Annie Kuypers-Zelissen
Noortje, Loes
Geleen: **Har Kuypers**
Annelies Kuypers-Hendriks
Joep, Mart, Dineke
Familie Kuypers
Familie Lemmens

6133 XE Sittard

Dr. Poelslaan 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op dinsdag 26 augustus a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Anthonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten**Dankbetuiging**

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenote, onze moeder en oma

**Wilhelmina
Dumont-Mertens**

betuigen wij onze oprechte dank.

J.W. Dumont
Kinderen en kleinkind

De zeswekdienst zal worden gehouden heden, zaterdag 23 augustus om 19.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade.

Otto Figulla

echtgenoot van

Therese Mertens

Na een werkzaam leven, met een grote inzet voor anderen overleed hij op de leeftijd van 81 jaar, gesteerd door het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eygelshoven: **Th. Figulla-Mertens**
Kerkrade: **H. Wolters-Figulla**
Kerkrade: **I. Raaimakers-Figulla**
J. Raaimakers
E. Figulla
A. Figulla-Zegel
En zijn kleinkinderen
Familie Figulla
Familie Mertens

6471 BA Eygelshoven, 22 augustus 1986
Dautzenbergstraat 23

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 25 augustus a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückereidekliniek te Chevremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Peter Claessens

echgenoot van

Lena Claessens-Sturtz

Hij overleed op de leeftijd van 66 jaar in het St. Joziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **M.M. Claessens-Sturtz**
Kerkrade: **Theo Claessens**
Gertie Claessens-Steins
Peter en Marcel
Alsdorf-Dld.: **Annie Speck-Claessens**
Alno Speck
Familie Claessens
Familie Sturtz

6464 AW Kerkrade, 22 augustus 1986

Adriaan Brouwerstraat 50

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 27 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopening De Zon te Chevremont, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis dinsdag 26 augustus a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückereidekliniek te Chevremont. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

In dankbare herinnering wat zij voor ons betekende, hebben wij heden afscheid genomen van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Tilla Paulissen

* 1-1-1927 + 22-8-1986

Uit aller naam:

Stein: **Familie Paulissen**

6171 BD Stein, 22 augustus 1986

Corr.adres: Sanderboutlaan 32

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 26 augustus om 10.30 uur in de St.-Josephkerk te Kerksheide-Stein, waarna aansluitend de crematie te Geleen zal plaatsvinden.

Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden tot intentie van de overledene in bovengenoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heistraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek heden, zaterdag en zondag van 19.15 tot 20.00 uur.

OVERLEDEN

† Jan Sinterklaas, 56 jaar, echtgenoot van Bibi Joelle, Europastraat 61, Ulestraten. De crematieplechtigheid vindt plaats op maandag 25 augustus om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen.

† Jan Segers, 68 jaar, echtgenoot van Cathien Frambach, Stationsstraat 69, Gronsveld. De uitvaartdienst vindt plaats heden, zaterdag 23 augustus, om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Gronsveld.

† Lei Heuts, 83 jaar, weduwnaar van Liza Franssen, St.-Pieterstraat 23, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, zaterdag 23 augustus, om 11.00 uur in de parochiekerk van San Salvador te Daalhof-Maastricht.

Na een moedig gedragen lijden, hebben wij op 16 augustus jl. afscheid moeten nemen van onze dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

**Myriam
Leijdekkers-Schrage**

Limbricht: **Gerrit en Kitty Schrage-Ramkens**
Sittard: **Gus en Marly Schrage-Kitzen**
Claire en Mand
Limbricht: **Jochemie en John Lemmens-Schrage**
Rory en Magaly
Familie Schrage
Familie Leijdekkers

Op 20 augustus jl. heeft de crematie reeds plaatsgevonden.

Sterve is zo erg neet
en begrave waede ouch neet,
anges zinge ze toch neet zo blij
(uit een van zijn novellen)

Na een gelukkig en blij leven, ruim 46 jaar werkzaam als priester in verschillende functies ten dienste van vele mensen, is in alle rust heengegaan onze dierbare confrater, broer, zwager, oom en neef

**Joan Petrus
Hubertus Bertrand**

Montfortaan

Hij werd geboren te Wijre, 12 november 1913 en trad op 8 september 1934 in bij het Gezelschap van Maria. Hij overleed te Schimmert in ons midden, 21 augustus 1986.

Communitie Montfortanen
Familie Bertrand

6333 BL Schimmert, 21 augustus 1986

Montfortstraat 6

De plechtige eucharistieviering vindt plaats op dinsdag 26 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk St. Remigius te Schimmert.

Daarna zullen we hem begeleiden naar het kloosterkerkhof. Maandag om 19.00 uur is een avondmis tot zijn intentie in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de crematie van

Piet Klaessen

betuigen wij allen, met name zijn collega's, onze oprechte dank.

Cees Klaessen

Familie Klaessen

De zeswekdienst wordt gehouden op woensdag 27 augustus om 19.00 uur in de dagkapel van de Christus' Hemelvaartkerk, Hemelsley, Vrangendaal-Sittard.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, medeleven en verzorging, ook in het bejaardenhuis De Schutse, tijdens haar leven, sterven en begrafenis, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, bedovergrootmoeder, schoonzuster en tante

Emma Buchmann

weduwe van

Klaas Vos

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen,

achterkleinkinderen en

achterachterkleinkinderen

Brunssum, augustus 1986

Dankbetuiging

Voor de blijken van medeleven en belangstelling, door u betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Jan Schouw

echtgenoot van

Diena Bruls

danken wij u van harte.

Een bijzonder woord van dank aan het personeel van Huize Tieder, alsmede aan begrafenis- en crematievereniging Dela:

M.H. Schouw-Bruls
Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Brunssum, augustus 1986

Groeneweg 6

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 31 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Dankbetuiging

Groot is de leegte die hij achterliet.

Mooi zijn de herinneringen.

Wij missen de woorden te zeggen hoezeer wij meeleven en meevoelen ons heeft getroffen en getroost, na het overlijden van mijn geweldige man en lieve vader

Jan Dijkstra

Langs deze weg onze oprechte en hartelijke dank.

Marie-José Dijkstra-Verschuren

Sven

John - Kitty en Gerwin

Het kantoor van de notarissen
mr. A.N.J.M. Janssens en
dr. A.F. Gohlen te Heerlen zal met
ingang van 1 september 1986
gevestigd zijn op het adres:

Tempelplein 25

6411 ET Heerlen

Postbus 349, 6400 AH Heerlen

Telefoon 045-719430

Telefax 045-717803

**Zekerheid
voor'n waardig
afscheid**

Een persoonlijke en zorgvuldige begeleiding van begrafenis- en crematies. Begrafenis- en crematieverzekering. Kerkdiensten en thuiswaken.

Begrafenis- en crematieverzorging
HOENSBROEK e.o. v.h. OTERMANS

Naast de begrafenis- en crematieverzekering wordt ook de uitvaartdienst verzorgd. Het is mogelijk om de uitvaartdienst te laten uitvoeren op zaterdag of op andere dagen van de week.

Diversen

BINGO thuis - Rode Kruis.
Uitslag 22 augustus. Bingo-
getallen: 18, 66, 13, 82, 32,
35, 06, 59, 80, 81, 19, 70, 39,
88, 29, 14, 09, 31, 04, 15, 39,
91, 30, 47, 11, 12, 43, 26, 69,
42, 67, 41, 79, 94, 24, 21, 58,
76, 48, 84, 95, 68, 45, 03, 77,
92, 62, 97, 17, 85, 46, 10, 44,
33, 01, 35, 27, 63, 64, 23, 06,
31, 05, 05. Loterijgetal:
6340004819. Speel mee en
bel: 070-949414.

Afwezig tot 8 september

E.J.P. Ypenburg

arts

Waarneming:

dr. Eussen

en dr. Ypma

Prinsenstr. 41,

Schaesberg

Huwelijk kennismaking**Vele homofiele mensen**

vonden door bemiddeling van Buro 'Samen Sterk' een geschikte relatie. voor info: omg. Roermond na 16.00 uur 04750-21272. Hoofdkant. Shomonstr. 1, 6269 GC Roermond.

Stichting Inter/Relatie

Als u een partner zoekt, kunnen wij u zeker helpen. Onze persoonlijke aanpak biedt u meer kans op succes. Bel voor informatie (zowel over als 's avonds') onze werkwijze, uw mogelijkheden en de betaalbare tarieven.

Brunssum (omg.): mevr. Paffen..... 04492-5
Geleen: mevr. Hoogdaal..... 04494-5
Heerlen: mevr. Klaynen..... 045-75
Kerkrade: mevr. Diederer..... 045-42
Maastricht: mevr. Van Vliet..... 043-62
Roermond: mevr. Slabbers..... 04750-3
Sittard: mevr. Wierts..... 04490-1
Venlo: mevr. Lindner..... 077-54
Venray: mevr. Van den Heuvel..... 04780-1
Weert: mevr. Moerkerken..... 04950-2
Regiokantoor Limburg, Heerlerbaan 42A, 6416 Heerlen, tel. 045-411501 (met 10 consultants in de regio).

Meer dan 60 afdelingen in het gehele land. Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie WVC.

J.man zkt. VRIEND ± 16 jr., gef. ver., tel. 045-415589, op zond. 24/8 van 18 u. tot 21 u.

Jongvroude VROUW, 35 jaar, goed niveau, zoekt goeduitziende, sportieve jongeman, goed niveau tot 40 jaar. Briefven. met foto (o.e.r.) worden beantwoord. Br.o.nr. HK 463, L.D. Postbus 3100, 6401 PD Heerlen.

VROUW, 29 jr. zkr. nette, eerlijke man van ± 30 jaar om samen een relatie op te bouwen. Br. m. foto op erew. ret. Br. o. nr. Ho 021, LD Kouwderstr. 215, 6431 HE Heerlen.

CAFEHOUDER zoekt goede vrouw om nog iets van het leven te maken. Tel. 08-4924065443. Na 17 uur.

Iedere zaterdag dansen de GOUDEN AAR. Prov. weg Zuid 108, Oirsbeek (parking).

J. man 28 jr. zkt. kennismaking met MEISTE of j. vrouw kind geen bezw. Br. met foto op erew. retour. Br.o.nr. 291 L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

T.k. CITROEN C 35, 4 per. bij 78, techn. 100%, keuken, douche, koelkast, etc. Vp. pr. f 15.00. Tel. 04752-1759.

Te k. 4-6 pers. CAR. K. rondrit, voort. ijsk., warm, res. wicl., gew. v. kg. tot 1.5.60 m. Zowel v. l. 12 V (4750). W. xanderstr. 15, Puth-Sch. nen.

Te k. CITROEN C 35, 4 per. bij 78, techn. 100%, keuken, douche, koelkast, etc. Vp. pr. f 15.00. Tel. 04752-1759.

Te k. CITROEN C 35, 4 per. bij 78, techn. 100%, keuken, douche, koelkast, etc. Vp. pr. f 15.00. Tel. 04752-1759.

Te k. CITROEN C 35, 4 per. bij 78, techn. 100%, keuken, douche, koelkast, etc. Vp. pr. f 15.00. Tel. 04752-1759.

Te k. CITROEN C 35, 4 per. bij 78, techn. 100%, keuken, douche, koelkast, etc. Vp. pr. f 15.00. Tel. 04752-1759.

Te k. CITROEN C 35, 4 per. bij 78, techn. 100%, keuken, douche, koelkast, etc. Vp. pr. f 15.00. Tel. 04752-1759.

Te k. CITROEN C 35, 4 per. bij 78, techn. 100%, keuken, douche, koelkast, etc. Vp. pr. f 15.00. Tel. 04752

BONDEN NIET EENS: NIEUWE CAO TE NADELIG

Laura wil metaalsector met 45 mensen afstoten



Op de ene foto de vlaai 'hoog in de lucht' en op de andere dezelfde vlaai na de behouden landing.



EYGELSHOVEN - Laura & Vereeniging wil de gereedschapmakerij en de machinerevisie afstoten. De bedrijfsleiding voert al geruime tijd besprekingen met de vakorganisaties over de overgang naar een nieuwe CAO voor de betrokken 45 medewerkers, zodat de activiteiten financieel aantrekkelijker worden voor de aspirant-koper(s). Volgens H. Duursma, districtsbestuurder van de Industriebond FNV in Sittard, gaan de betrokken mensen er dan zeven à tien procent in salaris op achteruit. Hij acht het niet uitgesloten dat maandag a.s. acties volgen om de wensen van de bond kracht bij te zetten. Daarbij wordt gedacht aan werkonderbrekingen.

De genoemde activiteiten passen niet meer in de strategie van Laura & Vereeniging (internationale handel). Directeur C. Trommelen heeft gisteren bevestigd dat er een aantal kandidaat-kopers is, waarvan twee serieuze. „Daarbij is de voorkeur uitgesproken dat de betrokken mensen onder de CAO voor de Groot Metaal moeten vallen. Probleem is dat de lonen nu, volgens onze CAO, 12 procent hoger liggen. Dan ben je te duur en prijs je jezelf uit de markt”, zegt Trommelen. Hij erkent dat de werknemers in de nieuwe situatie op salaris achteruit zouden gaan, maar vindt dat omwille van behoud van werkgelegenheid een 'goede zaak'.

overigens niet bijwoont, streeft verlopen en noemt een eventuele actie 'voorbarig'. Hij ziet ook niet in dat er sprake zou zijn van machtsmisbruik of chantage. In het licht van de nieuwe strategie van de onderneming zegt hij: „U begrijpt natuurlijk wel dat zulke loonintensieve activiteiten als de gereedschapmakerij en de machinerevisie onderdelen zijn die er niet meer bijhoren. Als de bonden niet akkoord gaan blijft de situatie bij het oude. Dan is het enthousiasme erg laag om in de toekomst in deze onderdelen nog te investeren”.

Volgens de Industriebond FNV wegen de nadelen (hogere sociale lasten voor de werknemer, lagere vakantietoelagen, vervallen van de spaarregeling en afwentelen van de werkgeverslasten voor het herverdelingsfonds op de werknemers) niet op tegen extra roostervrije dagen en een eenmalige uitkering die de bedrijfsleiding van Laura in het vooruitzicht stelde bij de besprekingen.

Duursma beticht de bedrijfsleiding ervan dat de voorstellen niet of nauwelijks bespreekbaar waren. „Ze hebben op een gegeven moment gezegd: 'Als het niet door gaat, trekken we de verbeterde voorstellen in en dan is het afgelopen met de werkgelegenheid'. Duursma weer: „Dat is zuivere chantage. Toen was ik helemaal verbolgen. Het was Godsgeklagd”. De districtsbestuurder spreekt ook over misbruik van de machtspositie.

Enthousiasme

Directeur Trommelen bestrijdt dat de onderhandelingen, die hijzelf

Officier eist twaalf jaar wegens moord

MAASTRICHT - Moord op de 49-jarige Gabor Horvath bewezen achtend, eiste officier van Justitie mr. J. Huurman-van Asten gisteravond voor de rechtbank in Maastricht twaalf jaar gevangenisstraf tegen de eveneens 49 jaar oude B. B. uit Sittard.

Samen met een derde hadden beide van origine Oosteuropese mannen geruime tijd samengewoond in een pand aan de Jan Steenstraat te Sittard. De laatste tijd was de verstandhouding tussen B. en zijn landgenoot echter danig vertroebeld. De eerste verwet de ander steeds meer de baas in huis te willen spelen en hem alsmair pijnlijker te kleineren.

Op 19 mei kwam het tot een hevige conflictsituatie nadat B. tevoren een nagenoeg ongelimiteerd aantal glazen bier had gedronken. Hij sommeerde zijn huisgenoot binnen een half uur zijn biezen te pakken, tegevoer makkers en burens daar even later aan toevoegend: „Anders snijd ik hem de nek af”. Nadat het ultimatum was verstrekt, stapte B. weer het huis binnen waar zijn opponent aan tafel zat. Andermaal gelastte hij hem op te stappen, maar Horvath weigerde. Daarop haalde B. uit de keukenlande een vleesmes van 27 centimeter tevoorschijn en stak dat de ander in de keel. Het slachtoffer slaagde er nog in op te staan en naar het balkon te wandelen. Terwijl B. op de vlucht sloeg, troffen gealarmeerde buurtgenoten in de keuken Horvath aan in een grote plas bloed. Enkele ogenblikken later overleed de man.

Ter terechtzitting, vijf uur later dan aangekondigd begonnen, ontkende verdachte gisteren zijn huisgenoot opzettelijk aan het leven te hebben willen beroven. Raadsman mr. R. Corten haakte daar op in en betwistte met name het bewijs voor moord. Op 5 september doet de rechtbank uitspraak.

'n Vlaai als 'n reuze-karrerad

GULPEN - Het spectaculaire hoogtepunt van de opening van de Gulpener Bierfeesten, waarvan de finish van de Ronde van Nederland deel uitmaakt, vormde gisteren ongetwijfeld het optakelen van de reuze-vlaai gebakken door bakker Math Pijls. Technisch was het onmogelijk deze fruitvlaai met een doorsnede van drie (!) meter door de voordeur van de bakkerij naar buiten te transporteren. Daarom moest het smakelijke gevaarte, dat met stellage maar liefst 500 kilo woog, over het huis worden getakeld, tot groot vermaak van het veelkoppige publiek. Voor dit karwei en het vervoer van de vlaai naar de oude markt van Gulpen was de hulp vereist van een 100-ton zware takelwagen van de firma Dabekausen uit Sittard. De hele operatie duurde meer dan twee uur.

Tegen ontkennende verdachte Drie jaar geëist wegens poging tot doodslag

MAASTRICHT - Wegens poging tot doodslag eiste officier van Justitie mr. I. van Opstal gisteren voor de rechtbank in Maastricht drie jaar gevangenisstraf tegen de in Geleen wonende Noordafrikaan A. A. De man zou op 20 mei de van hem gescheiden levende echtgenote in Maastricht hebben opgezocht en bij die gelegenheid met een mes ernstig hebben verwond.

Verdachte ontkende het hem verweten feit door bij herhaling te zeggen de moeder van zijn kind iets dergelijks nimmer niet te kunnen aandoen. Raadvrouw mr. A. Oederken-Holtkamp beschreef in een uitvoerig pleidooi de allerminst liefderijke rol die de vrouw ten opzichte van haar cliënt zou hebben gespeeld. Zij hield het zeer wel voor mogelijk dat de steekwonden niet door A. zijn toegebracht. Vanuit deze opvatting pleitte zij vrij-spraak. In het ander geval terugver-

Na intensief overleg tussen Gemeente en Spaarbank Vijf gulden-regeling toch nog van de baan

MAASTRICHT - De gewraakte vijf gulden-regeling van de Spaarbank Limburg is van de baan. Intensief overleg tussen de gemeente Maastricht en de Spaarbank Limburg heeft er gisteren toe geleid dat is afgezien van de aangekondigde maatregel om vanaf 1 september telkens vijf gulden administratiekosten in rekening te brengen bij mensen, die hun uitkering wekelijks via deze bank ontvangen. Hoe die regeling tussen gemeente en bank is uitgewerkt, wensen beide partijen vooralsnog niet uit de doeken te doen. Gisteravond werd volstaan met een gezamenlijk communiqué.

Zowel de gemeente Maastricht als Spaarbank Limburg zullen de ongeveer 700 betrokken uitkeringsgerechtigden intensiever gaan stimuleren om over te stappen van de week-naar de (kosteloze) maanduitkering. „De Spaarbank Limburg zal wat de financiële aspecten betreft de overstap begeleiden, terwijl het Maastrichts gemeentebestuur van zijn kant aandacht zal geven aan de organisatorische aspecten. De overstap van week- naar maandbetaling

heeft financiële consequenties voor de betreffende uitkeringsgerechtigden. Problemen die door de gemeente niet kunnen worden opgelost,” aldus de schaarse toelichting in het communiqué. Wel wenste wethouder Jan Hoen van Sociale Zaken gisteravond te benadrukken dat de overstap geheel op vrijwillige basis zal gebeuren. Wat de financiële en organisatorische aspecten betreft van de problemen die bij de gekozen oplossing om de hoek komen kijken, stelde vice-voorzitter drs. Wim Blind van het bestuur van de spaarbank: „Het betreft een stuk overbrugging die we samen en in goed overleg zullen doen.”

Gistermorgen, voorafgaand aan het overleg met de gemeente, had de heer Blind tegenover het LD verklaard dat het feit dat de spaarbank in de spraakmakende positie terecht was gekomen, uiteindelijk geweten moest worden aan het niet concreteriseren van afspraken door de gemeente Maastricht. Afspraken, die financiële consequenties inhouden voor de gemeente en die mee verband houden met het gegeven dat van de 8000 uitkeringsgerechtigden, die via de bank inmiddels maandelijks hun uitbetaling ontvangen, er tot dusver 700 nog steeds niet tot de 'overstap' hebben besloten.

„Onze bank maakt geen enkel onderscheid tussen haar cliënten en heeft van oudsher bij haar taak ook het sociale aspect nimmer uit het oog verloren. De weekbehandelingen vormen echter een kostbare aangelegenheid. Elke weekbehandeling kost tien gulden extra. Het komt de bank jaarlijks op een extra uitgavepost te staan van ongeveer een miljoen gulden. Als de Sociale Dienst Maastricht, waar we overigens uitstekende contacten mee hebben, die weekbehandelingen zou gaan behartigen, dan zou hun dat op twintig mensen extra personeel komen te staan. Vandaar dat we, nadat we de zaak toch al een jaar hadden uitgesteld, hebben besloten tot het nemen van die maatregel.”

aldus Wom Blind gistermorgen, voordat de bank met de gemeente alsnog tot een vergelijk kwam.

Nu de regeling van de baan is, zal ook de CNV-Limburg afzien van verdere acties. Districtsbestuurder René Lahoye: „Niettemin zullen we deze zaak voorleggen aan de centrale CNV met de boodschap alert te zijn op eventuele soortgelijke ontwikkelingen elders in het land.”

Pater Bertrand (72) overleden

SCHIMMERT - In Schimmert is donderdag rond middernacht pater Johan Bertrand in de leeftijd van 72 jaar overleden. Pater Bertrand, Montfortaan, genoot ook grote bekendheid als auteur. De uitvaartdienst vindt plaats komende dinsdag om 14 uur in de parochiekerk van Schimmert, waarna de begrafenis op het kloosterkerk van de paters Montfortanen aldaar.

Johan Bertrand werd geboren op 12 november 1913. Hij genoot zijn studies bij de Montfortanen in Schimmert en Oirschot. In 1934 werd hij lid van de Congregatie der paters Montfortanen en in 1940 werd hij tot priester gewijd.

Hij studeerde M.O. Nederlands aan het Klein Seminarie en doceerde dit vak aan het Seminarie in Schimmert. Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen studeerde hij vervolgens theologie en legde zijn doctoraal examen af. Hij was

een oud-leerling van kardinaal Alfrink.

Schrijver

Pater Bertrand was enkele jaren verbonden aan de H. Landstichting in Groesbeek. Daarna was hij 23 jaren tot 1981 - toen hij met emeritaat ging - rector van het bedevaartsoord O.L. Vrouw Ter Nood in Heiloo. In 1981 vestigde hij zich in Schimmert, waar hij ook assisteerde bij de liturgievieringen.

Pater Johan Bertrand kreeg grote vermaardheid als schrijver van een groot aantal boeken. In Wijlre dialect verscheen van zijn hand onder andere 'Vrungen van Ooze Leeve Hier'. Hij beschreef voorts het leven van de stichter van de Orde der Montfortanen, en maakte werken over de Exegese, zijn vakgebied.

Vervolg van pag. 1

HEERLEN/DEN HAAG - Het was Wiel Friedrichs, die een half jaar geleden reeds de alarmbel luidde voor banen die bij de Limburgse fiscus op de tocht staan, doch die toen door Den Haag werd teruggefloten, omdat wat hij verkondigde 'uit de lucht gegrepen was'. 'Desondanks wist ik dat ik gelijk had', aldus de heer Friedrichs gisteren, 'omdat ik mijn informatie van goede relaties van het ministerie in Den Haag had'.

„Het is duidelijk”, aldus Wiel Friedrichs, „dat tengevolge van automatisering en vereenvoudiging van de systemen als gevolg van EEG-afspraken, arbeidsplaatsen verdwijnen. Je daartegen te verzetten heeft geen zin. Dat zou het overleiden houden van ambtenarij betekenen. Maar wat er moet gebeuren is, dat er voor compenserende werkgelegenheid wordt gezorgd. Zo gaat dat nu met belastingen en douane diensten en zo gaat dat straks met het CBS. Het wordt de hoogste tijd dat men eens tot dat besef komt. Ook in Provinciale Staten moeten deze nieuwe gegevens

Financiën: 'Geen apart plan voor Limburg' W. Friedrichs: 'Ik wist toch dat ik gelijk had'

aan de orde komen. De provincie heeft zich wat het CBS betreft altijd verscholen achter gesprekken met staatssecretaris Van Amelsfoort. Maar de realiteit is anders. We moeten ons met z'n allen druk gaan maken om te zorgen voor compensatie”.

Méer klappen

Wiel Friedrichs voorziet méer klappen dan alleen bij douane en belastingdiensten en het CBS. „Ook in de welzijnssector komen ze er aan. Dat gaat in Zuid-Limburg om enkele honderden arbeidsplaatsen. Ook in de sociaal-culturele wereld gaan er klappen vallen. Denk maar eens aan de bezuinigingen in de bibliotheken. We staan pas aan de vooravond van de uitwerking van de bezuinigingsplannen van de regering”, aldus

de toekomstvisie van Limburgs FNV-voorzitter.

80 man

Na gisteren tot laat in de middag te hebben volgehouden, dat na de heer Friedrichs in maart jl. het thans het PvdA-Kamerlid Hummel is die 'een slag in de lucht doet en ongefundeerde verhalen vertelt', gaf de afdeling voorlichting van het ministerie van Financiën gisteravond bij monde van de heer J. Lohman als commentaar, dat er geen apart plan voor Limburg bestaat. „Tengevolge van automatisering en vereenvoudigingen, denk aan de invoering van het fiscaal nummer, en tengevolge van internationale afspraken in EEG-verband zullen er in heel Nederland bij de fiscale diensten arbeidsplaatsen verloren gaan. Ook Limburg

krijgt daarvan zijn deel”, aldus deze woordvoerder.

Hij voorziet evenwel dat dat bij lange na niet het aantal van 350 zal zijn dat de heren Friedrichs en Hummel voorspellen doch „dat in de loop van de komende vier à vijf jaar maximaal 80 arbeidsplaatsen in Zuid-Limburg in het geding zijn. Zij zullen in mindering komen op het huidige aantal van circa 2.700 arbeidsplaatsen. Doch van een apart plan voor Limburg is geen sprake”. Hij gaf uiteindelijk toe, dat er wel eens oot sprake is geweest van een dergelijk plan, doch dat deze plannen nooit verder zijn gekomen dan een eerste gespreksronde.

Papieren brief

Reactie van de heer Hummel:

„Allemaal best. Wiel Friedrichs komt tot een bepaalde bevinding. Geheel los van hem en langs andere kanalen kom ik enkele maanden later tot dezelfde bevinding. Zijn wij dan gek? Het gemakkelijkste van Den Haag is natuurlijk ontkennen. Maar als wij dan toch ongelijk hebben, als onze bewijstukken dan toch waardeloos zijn en als er toch werkelijk niets aan de hand is en eens beraamde plannen van tafel zijn geweest, waarom dat dan niet netjes in een brief gezet, met een datum en een nummer en een handtekening van een minister eronder, dat er inderdaad niets aan de hand is? Dan kan er bij de belastingen en de douane in Limburg weer rustig worden gewerkt. Voorlopig houd ik me aan het adagium dat vertrouwen goed is, maar controle beter. Iedereen kan namens de minister zeggen dat er niets aan de hand is, alleen de minister zelf kan zeggen dat het ook inderdaad zo is. Pas met zo'n papieren brief van de minister in de hand, zullen wij geloven dat al ons wantrouwen ten onrechte is geweest. Laat Den Haag die brief maar schrijven en haar in de PNL-commissie openbaar maken, dan heb ik geen reden meer erover door te blijven zeuren! Het gaat er mij niet om gelijk te krijgen, maar om werkgelegenheid te behouden”.

KIJK EN VERGELIJK

'n Kellerruis
keuken is
mooier, beter en altijd voordeliger!

SHOWKEUKENS

3375,-

Kellerruis met massief eiken deuren in blank eiken of midden eiken. Inklusie: gipsgeplaatte kasten en wasbak, inclusief gascooking, spoelbak rond of vierkant, inclusief 4 cm. dik werkblad, keuze uit diverse kleuren. Formaat 270 mtr. en aan te passen op elke andere maat. Incl. 10% B.T.W. / 3375,-

Een vertrouwd adres voor voordelige keukens!

Kellerruis Geleen

Ringovenstraat 1, Geleen. Tel. 04494-47905

Algemene vergadering van de Rabobank te Spaubeek

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B.A., gevestigd te Spaubeek, haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering die gehouden wordt op maandag 8 september 1986 om 20.30 uur in café De Bongerd (J. Schiepen), Bongerd 33 te Spaubeek.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hun gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

Het Bestuur.

Verkorte agenda

- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Verslag 1985
- Verkiezing leden Bestuur en Raad van Toezicht
- Mededelingen en rondvraag

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede het verslag 1985 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Rabobank

PRACHTIG. EN DAN DIE PRIJS!

De nieuwe 'Nouveau' woonconcept maakt furor bij woonkultuur. In een apart ingerichte afdeling worden geheel sierlijke afzonderende woonconcepten met kleine meubelen en accessoires die vlotte accenten leggen in een woonconcept.

Daar zijn 'Nouveau' woonconcepten: jong en licht van karakter, open voor combinaties zowel in de kleur als in de moderne richting. Rond enkele herkenbare vormelementen bouwde 'Nouveau' een verrassend verschillende collectie uit, met delicate combinaties van kleur en stoffering. Bovendien is 'Nouveau' een dwingend alles-of-niets-stijl, eerder een concept dat de eendrachtige meubelcombinaties van 'Nouveau' handert heerlijke meubelcombinaties.

woonkultuur

iedere zondag open van 10 tot 18 uur

De straat 2-4, 3501 Zutendaal Centrum Zutendaal, vanuit Nederland. Te zien op 3505-18. Op slechts 13 km van Maastricht. 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Gespend: dagelijks van 10 tot 18 uur. Iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur. s woensdag gesloten.

Levering franco aan huis zonder grenskosten.

Zutendaal

Autobaan Heerlen-Rutten, afslag Zutendaal.

Apotheek Born

verplaatst naar

Tiendstraat 1,
6121 AX Born
Tel. 04498-56000

GEMEENTE ARGEN EN VELDEN

Met ingang van 1 september 1986 zal de edelachtbare vrouwe

M.H.G. van Soest-Jansbeken

burgemeester van Argen en Velden, wegens het bereiken van de pensioensgerechtigde leeftijd haar functie neerleggen.

Het gemeentebestuur van Argen en Velden biedt een ieder de gelegenheid om persoonlijk of mevrouw van Soest afscheid te nemen op vrijdag, 29 augustus 1986 tussen 19.00 en 21.00 uur in het gemeenschapshuis „De Kloosterhoof“, Wal 32 te Argen.

Argen, augustus 1986
Het gemeentebestuur vnd.,
P.J.M. Hafmans, loco-burgemeester
H.J. Swinkels, secretaris

Caravans tenten boten

Te k. SPEEDBOOT Draco 510x210 cm, 115 pk Volvo Penta inb. + trailer, dubbelasser, geremd. 045-441346.

Buiten of overdekte CARAVANS: VASTALING vanaf f 120,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Pol. KAJUITZEILBOOT merk Pedro, 5 1/2 m lang, 2-3 slaapplekken, trailer en b.b.motor, bj. 1983, f 6800,-. Tel. 045-324837 b.g.g. 04796-1305.

Te k. Renault Master L.P.C. KAMPEERWAGEN f dec. '80, f 14.000,- Audi 50 LS, bj. '75, f 950,-. Nic Maesstraat 1, Brunssum.

Te koop of te huur Tabbert TOERCARAVAN. Tel. 04494-42406.

CARAVANSTALLING te huur. Benzenaderweg 281 Heerlen.

Te k. ALPENKREUZER i.z.g.st. div. acc. vraagpr. f 1200,-. Tel. 04498-55460.

TOERCARAVAN TE 430 Sprinter, bj. '77 m. kachel, wascab, koelk. voortent + luifel. Pr. f 4950,-. Tel. 045-461663.

Te k. 3-pers. TOERCARAVAN Yvonne Mostard m. voortent. Vrijr. f 1950,-. Tel. 04406-15435.

Tek. i.z.g.st. CARAVAN Kip Goldstream 4-pers. gew. 540 kg, bj. '75, incl. voortent, koelkast en kachel. Kempstr. 55A Born.

Te k. CARAVAN Construct. Bj. '82. Tel. 04490-18332.

Te k. TOERCARAVAN merk Chateau, bj. '77, Jeroen Boschstr. 9 Sittard.

Te k. Bergland TOERCARAVAN geheelcompl. met voortent, koelkast, kachel en res.wiel en dubb. beglazing. L. 330 mtr. Bj. '80. Pr. f 8000,-. Tel. 04495-2391.

Te k. CHATEAU 350 Elite 4-pers. bwj. '81, zomerwintertent, incl. luifel en voortent, Dorprstr. 193, Bingelrade.

Te k. 6-pers. CARAVAN Kip-Goldstream m. voortent, pr. f 6000,-. Tel. 045-255007.

Ex verhuur Caravelair CARAVANS te koop met 10 tot 20% korting. Bartels Caravaning, Hommerweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Te k. mooie Bergland CARAVAN, 3-pers., i.z.g.st. 04454-4088.

Te k. CARAVAN de reu, 3-4 pers., i.z.g.st. incl. 4 mnd., overdekte stalling, vrijr. f 1500,-. Tel. 045-461121.

BOTEN - motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Kortweg 14, Beatzhaven-Mstr. Tel. 045-633034, b.g.g. 214652.

Te k. KAMPEERAUTO verl. Citroën i.z.g.st. Sweelinckstr. 14 Sittard.

BUITENBOORDMOTOR Johnson 35 pk f 720,- i.z.g.st. 045-752747.

CARAVANHANDEL Percaat ruimt alle inruilcaravans en vouwvagens tegen weggelopen prijzen op o.a. Adria TE, Europa enz. Tevens starcaravan te k. Reukenderweg 36 Nuth. Tel. 045-244953. Geop. van 10-18 u. Zat. 10-15 uur. Dond. koopavond.

Chateau CARAVAN 4-pers., bj. '81, n.v. voortent. Te bevr. 04492-3293.

Te k. CARAVAN Tabbert 520 Tandem, in toponc., voor 5 pers. Tel. 252842.

SPEEDBOOT te k. merk Beekman Pallas 520 met trailer, 140 pk b.b.motor, merk Eversroede, 3 jr. oud, vrijr. f 20.000,-. 045-212343.

Te k. H. TOERCARAVAN m. luifel, n.v. voortent. Tel. 043-253046 b.g.g. 213808.

Metzeler RUBBBOOT, 5 1/2 pk Evinrude incl. toeb., i.z.g.st. v.v.p. f 2500,-. Tel. 045-223568.

Te k. VW KAMPEERAUTO te a.b. Tel. 045-452928 na 11.00 uur.

Te k. PARADISO vouwcaravan i.z.g.st. f 1250,-. Tel. 045-210587.

REISBUREAU VERLIEST KORT GEDING TEGEN ABN

Faillissement Tourplan staat nu vrijwel vast

Van onze correspondent

RIJSENHOUT - Reisorganisatie Tourplan uit Rijnshout heeft gistermiddag tevergeefs met een kort geding getracht een dreigend faillissement af te wenden. Het bedrijf, dat in financiële moeilijkheden verkeert, wilde haar huisbankier, de Algemene Bank Nederland (ABN), via de rechter dwingen meer krediet te verstrekken. Rechtbank-president mr. B. Asscher heeft deze voorziening geweigerd. Een woordvoerder van Tourplan zei na de uitspraak van Asscher niet te weten hoe het verder moet met het bedrijf. Een faillissement lijkt vrijwel zeker.

De ABN blokkeerde vorige week de geldstroom, waardoor de reisorganisatie haar verplichtingen tegenover Nederlandse vervoersmaatschappijen en hotelhouders in het buitenland niet meer kon nakomen. Tourplan werd door de bank gesommeerd dit uitstaande saldo van f 1,5 miljoen direct te betalen. Eerder was afgesproken dat het reisbureau op 31 augustus zou afbetalen, maar de schuld werd alleen maar hoger. Daarop zegde de ABN de rekening-courant van Tourplan op.

In een reactie spande Tourplan een kort geding aan tegen de bank, waarin werd geëist dat de verstrekke kredieten moesten worden hersteld en een voorschot van een miljoen gulden aan Tourplan uitbetaald moest worden.

„De touroperator is door deze handelwijze van de ABN grote schade berokkend. De reputatie is ernstig geschaad en het bedrijf zou binnen enkele dagen failliet kunnen gaan als die schade niet onmiddellijk wordt hersteld“, betoogde raadsman Pannevis van Tourplan. Rechter Asscher wees de eis niettemin van de hand.

Groei

Bij Tourplan zijn 25 medewerkers in dienst. Het bedrijf is gevestigd in Rijnshout en heeft boekingskantoren in Amsterdam, Utrecht

en Den Haag. Daar werd vrijdag normaal gewerkt. Nieuwe boekingen worden niet meer verricht. De reisorganisator is gespecialiseerd in goedkope vliegvluchten naar Griekenland, maar ook voor andere bestemmingen kon bij Tourplan worden geboekt.

De uit Griekenland afkomstige directeur van Tourplan, Nicos Bacoulakas, begon enkele jaren geleden met chartervluchten die zo'n succes waren, dat het bedrijf in korte tijd kon uitgroeien. De oorzaak van de huidige problemen is niet bekend.

Slopend wachten

Ontvoerders Heineken in onzekerheid

AMSTERDAM - De twee hoofdverdachten van de ontvoering van biernagenaat Heineken en zijn chauffeur Doderer, W.H. en C. van H., zitten nog steeds in onzekerheid over hun mogelijke uitlevering aan Nederland. Half juli verklaarde het Franse ministerie van Justitie dat het nog slechts twee weken zou duren, voordat minister Chalandon van Justitie en premier Chirac hun handtekening zouden zetten onder het decreet dat nodig is om de twee uit te wijzen. „Dat is nog steeds niet gebeurd. Het wachten wordt slopend“, aldus de advocaat van de twee in Parijs, mr. J. de Jongh.

Verveling

Van H. en H. zitten nog steeds zwaar bewaakt in een gevangenis in Fleury-Merogis. „Ze mogen geen contact hebben met elkaar. Bezoek komt er nauwelijks. De twee vervelen zich stierlijk“, aldus mevrouw De Jongh, die het tweetal geregeld bezoekt. Wanneer het uitleveringsdecreet getekend is en uitzetting toestaat, kunnen de twee worden uitgeleverd. Van H. en H. kunnen dan nog bij de Franse Raad van State terecht, maar een dergelijk beroep heeft geen schorsende werking.

Tweede keer?

Als de Franse Raad van State later zou besluiten dat uitlevering wegens afpersing en de ontvoering niet mogelijk was, moesten de twee in Nederland worden vrijgelaten of teruggevoerd worden naar Frankrijk. Of de Franse Raad van State voor de tweede keer om een beslissing gevraagd zal worden, is nog niet bekend. De Nederlandse advocaat mr. M. Moskowitz sr zal dit nog met de twee overleggen, zo deelde hij mee. Verwacht wordt dat het decreet zeker eind augustus getekend zal zijn.

Felle afkeurende reacties op forum

Soldaten moesten bloot oefenen

UTRECHT - Het PvdA-kamerlid Van den Bergh wil dat de minister van Defensie bestraft wordt op grond van „onaanvaardbare, mensontwaardig vernedering“, dat zich afgelopen dinsdag bij een infanterieoefening op de heil bij Arnhem heeft voorgedaan. Het voorval werd gistermiddag in Utrecht verteld door twee soldaten tijdens een forumdiscussie over de rechten van dienstplichtigen, die de soldatenvakbond VVDM hield ter gelegenheid van zijn 20-jarig bestaan.

De twee dienstplichtigen vertelden dat twee andere soldaten van hun peloton, onderdeel van de B-compagnie van het 12de Pantserinfanteriebataljon in Schaarsbergen, dinsdagavond in opdracht van hun commandant in het donker bloot, met alleen de koppelriem om, een verkenning moesten uitvoeren om te kijken of de eenheid naar het bivak terug kon keren. De naaktoperij was volgens de meerdere, sergeant Van Meerbeek, nodig om „herkenbaar te zijn voor de eigen eenheid“. Nadat de twee verkenningen hun barretocht hadden uitgevoerd, vroe-

Nieuwe branden bij klooster van Montserrat

BARCELONA - Bij het historische klooster van Montserrat bij Barcelona in Catalonië zijn gisteren op nieuw branden uitgebroken. Volgens de Spaanse televisie werden er twee opzettelijk gesticht. Het klooster werd gedeeltelijk ontbrand, maar er is geen schade aan toegebracht.

De branden begonnen een dag, nadat brandweerlieden een reeks vuurhaarden hadden gedooft die tegen de 8.000 hectare pijnbos rondom het Maria-heiligdom op een berg in de as hebben gelegd. De kerkelijke overheid in Barcelona heeft opgeroepen tot een bedevaart van eerherstel, morgen, naar de Zwarte Onze Lieve Vrouw van Montserrat, de patrones van Catalonië. In de omstreken van Valencia braken donderdagavond zeven bosbranden uit. Zij vernielden 500 hectare bos en struweel.

Vakantie recreatie

ALGARVE - aanbieding: vert. 25/8 Fly drive (vlucht + auto) 1 week 495,-, 2 weken 695,- (min. 2 pers.). Bel. Portol Reizen. Lid ANVR 070-624641.

f 100,- KADO bij een campingvlucht naar Varo (Algarve). Vert. 25/8. Boek snel. OP=OP. Bel Portol Reizen. Lid ANVR. 070-624641.

Te k. compl. SURFUIT: RUSTING, Dufour Sun, nat pak, schoenen, zwembad, dakpomp. 04492-4117.

FERIEN in Deutschland, im Naturpark Südeifel (Deutsch-Luxemb. Grenze), waldrische, Gegend, schöne Wanderwege, Liegewiese, Reit- u. Angelmöglichkeit. Mod. Zimmer m. Dusche, WC, Etagebad, 1 Woche HP DM 175,-. Bitte Prospekt anfordern: Gasthaus-Pension „Waltesch-Theis“, D-5529, Übereisenbach. Tel. 08-496524822.

NIEUW: de super lichtgewicht Freedom-caravan, geheel van polyester, va f 5975,-. Bij Campingscars Ridderbeks, Prinzenbaan 135, Koningsbosch, tel. 04743-2213.

Reizigers

Met geld van de Stichting Garantiefonds Reizigers zijn een aantal lopende rekeningen voldaan. Daardoor hoeven de naar schatting 2000 vakantiegangers hun verblijf in het buitenland niet af te breken. Uit het Garantiefonds kunnen ook reizigers die al geboekt hebben hun geld terugkrijgen. Dinsdag vertrekt voorlopig de laatste vlucht van Tourplan.

Door middel van advertenties in landelijke bladen hoopt de reisorganisator de vakantiegangers die al hebben geboekt tijdig te bereiken. In plaats van hun geld terug te vragen, kunnen zij ook proberen de reis over te boeken naar een andere organisatie.

Volgens een woordvoerder van het bedrijf gaat Tourplan mogelijk op zoek naar een nieuwe geldschiet, om het bedrijf in afgeslankte vorm voort te zetten.

Gebruikte CARAVANS

o.a. Dethleff, Burstner, Adria, IT en andere. Caravanhal Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Te k. WEEKENDHUISJE te Zoetendaal België met grond, tel. 045-212518.

Gebruikte CARAVANS, koop of camping te Leuven (B). Vrijr. f 15.000,-. Br.o.nr. HO 029 L.D. Koopvenderstr. 215, 6431 Hoensbroek.

Te huur KAMPEERAUTO. Tel. 04490-15864.

VAARWEL MENSEN!

SPORTSCHOOL DREUW

Eerste Limburgse Sportschool gaat eindigen

Deur ik vijftig jaar onafgebroken in verschillende sporten heb lesgegeven, daarbij meer dan twintig jaar op verschillende middelbare scholen en meerdere jaren aan politie sportlessen heb gegeven, ga ik vanaf 1 september 1986 eindigen met het geven van sportlessen.

U dankend voor het genoten vertrouwen in mij geleid, verblijft met beste wensen en met de meeste hoopzucht,

Nieuwenhagen, aug. 1986
6391 JC Landgraaf

J. Hendrik Dreuw
Gedipl. sportgrootmeester
Gedipl. leraar in sport en lich. opvoeding
Landelijk en Intern. diplom. leraar in de Aziatische gevechtssporten 7e dan

OP'T EERSTE OOG GEEN VERSCHIL

„In Bril is immers 'n bril. Zo te zien wel. Zo te voelen niet. Juist u merkt dan dat u zich door een breukje prijsverschil jaren prettiger voelt. Brillen vanaf f 45,-

CONSTEN

NIE T ANDERS, GEWOON DE BESTE

Dauzenbergstraat 16
Heik. Orange Nassaustraat
Heerlen, Tel. 045-211150.
Optometrist D.V.
Contactlensspecialist ANVC

KORTINGEN van f 500,- tot f 2000,- op de lichtgewicht Gravel-caravans. Tevens onderhoud en reparatie aan caravans, vouwvagens en tenten. Bij Campingscars Ridderbeks, Prinzenbaan 135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.

is een van oudsher gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

Te huur

Restaurant „De Gouden Gans“

Putstraat 32, Sittard

Indeling:
Restaurant 58 m2
Keuken 32 m2
Woonhuis, kamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, zolder, keuken, kelder.

Informatie:
Restaurant „De Gouden Gans“, de heer Bastings, Tel. 04490-23935.
Koninklijke Brand Bierbrouwerij b.v.
De heer Wijers
Tel. 04450-1844 tst. 211 (tussen 8.30-10.00 uur).

Brieven aan:
Koninklijke Brand Bierbrouwerij b.v.
Postbus 1
6320 AA Wijre

Luchthavens in VS beter beveiligd

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van verkeer, Elizabeth Dole, heeft donderdag opdracht gegeven tot verhoging van de veiligheid op de luchthavens door uitvoering van zes voorschriften, waaronder strengere toezicht op stationsgebouwen en omgeving en strenge controle van werknemers.

Dole, die aanbevelingen van een speciale commissie overnam, noemde de aanvullende maatregelen „redelijk en door gezond verstand ingegeven om het publiek te beschermen“.

De drie richtlijnen waaraan onmiddellijk uitvoering moet worden gegeven zijn: Iedereen, ook personeel van luchtvaartmaatschappijen en van de luchthavens, die verdergaat dan het punt waarop passagiers en bagage worden gecontroleerd, moet door roentgenapparaat en magnetometer worden afgetast, tenzij er al een duidelijk identificatiesysteem is; op vliegvelden waar de veiligheid extra in gevaar kan worden geacht, moeten strengere bepalingen worden ingevoerd; luchthavens moeten een „noodalarmplan“ hebben aan de hand waarvan de veiligheidsmaatregelen strakker kunnen worden aangehaald wanneer de nood aan de man is. Tegen het einde van het jaar zullen alle nieuwe richtlijnen zijn ingevoerd.

MAASTRICHT - Aanstaaende donderdag ontvangt de 19-jarige Fons Vrolijk in het Maastrichtse Stadhuis een bedrag van vijfhonderd gulden en daarmee het meest aantrekkelijke deel van de Kleine Karelsprijs in Franstalige versie, hem meer dan een jaar geleden toegekend. Met de prijs-uitreiking voldoet de gemeente Maastricht een rekening die op naam staat van de stad Luik....

Geïnspireerd door de (grote) Karelsprijs waarmee de stad Aken sinds vele jaren hooggekwalificeerde bevoorwaarden van de wereldvrede pleegt te eren, hebben de steden Aken en Maastricht ooit een Kleine Karelsprijs in het leven geroepen. Een middelbare scholier die in Aken afstudeert met het hoogste cijfer voor Nederlands kan in Maastricht rekenen op vijthon-

Na een jaar uitreiking Kleine Karelsprijs

Maastricht voldoet 'rekening' Luik

derd gulden, terwijl omgekeerd een jeugdige Maastrichtenaar met een tienvoudig Duits eenzelfde honorering wacht in Aken. Twee jaar geleden werd een soortgelijke regeling getroffen tussen Maastricht en Luik. Door in juni van vorig jaar als leerling van het

Henric van Veldekecollege een tien voor Frans op zijn eindlijst te plaatsen, klasserde Fons Vrolijk zich als laureaat voor de Kleine Karelsprijs. Wethouder mevrouw Lázár-Schilt-huis gaf zijn naam door aan haar Luikse collega van Onderwijs en Cul-

tuur en kreeg te horen, dat de Luikse kandidaat pas medio september uit de bus zou komen. Nadien bleef echter nader bericht uit, schriftelijke en telefonische navraag ten spijt. Voor het volgen van een universitaire studie was Fons Vrolijk intussen naar

Amsterdam verhuisd, lichtelijk teleurgesteld over het uitblijven van de hem toegezegde vijfhonderd gulden die hem goed te pas zouden zijn gekomen bij het inrichten van zijn studentenkamer. Deze week viel bij zijn ouders in Maastricht een schriftelijke verrassing van de gemeente Maastricht in de brievenbus. Wethouder Lázár nodigde Fons en zijn ouders uit alsnog de prijs in ontvangst te nemen. Daarvoor heeft Maastricht naar de vijfhonderd gulden gegrepen die in feite bestemd waren voor een Luikse student met uitzonderlijke lees- en spreekvaardigheid in het Nederlands. Wordt het gezichtsverlies van Luik daarmee niet ongedaan gemaakt, Maastricht contenteert op tactische wijze een jeugdige burger, die, alhoewel in Amsterdam wonend, pur sang-Maastrichtenaar en zelfs fervent supporter van M.V.V. is gebleven....

BZ: geen steun van Nederland voor emigratie naar Indonesië

HEERLEN - In brieven aan de Stichting Nu of Nooit in Hoensbroek en aan de Vereniging van uit Indonesië Grepatrieerde Nederlanders in Heerlen heeft het Nederlands ministerie van Buitenlandse Zaken te kennen gegeven weinig heil te zien in de (re-)migratieplannen van 'Indische Nederlanders' naar Indonesië, zoals die vorig jaar werden gemaakt door oa. het Indisch Nederlands Verbond van Jo Vaessen in Vriheide.

„Het plan geniet niet zonder meer de steun van Nederland,” zo luidt de voorzichti-

ge formulering van de Chef der Directie Algemene Zaken in de brief aan Nu of Nooit. Jo Vaessen deelt desgevraagd mee, dat hij gewoon door-gaat, omdat zijn inlichtingen anders en positiever luiden.

Piet Koot, de voorzitter van Nu of Nooit, staat niet te kijken van de reactie van de Nederlandse regering. „Logisch dat die geen poot aan de grond krijgen bij de Indonesiërs. En ook verstandig dat ze voorzichtig zijn, want onder het huidige regime in Indonesië valt de mensen geen rechtszekerheid te garanderen. En dan: veel van de lui die nu terug willen zijn spijtoptanten, die hebben dus ooit voor de Indonesische nationaliteit gekozen, maar zijn op die keuze teruggekomen. Dat vinden die Indonesiërs niet leuk, dus die lui zijn niet welkom. Laat staan de lui die verschillende keren zelfs hebben geweigerd te opteren voor het Indonesisch staatsburgerschap.”

Koot zegt niet te begrijpen dat een vakbondsman (Jo Vaessen is hoofd-bestuurslid van de ABVA KABO) zaken wil doen met een fascistisch regime als dat van Soeharto.

Enthousiast

„Wij horen van onze contactpersoon in Indonesië vrij optimistische berichten,” zegt Vaessen. „Het valt me overigens wel op dat Nederland eerst enthousiast was, en nu begint terug te krabbelen.” Dat is volgens hem te wijten aan het feit dat de INV de kwestie ter sprake heeft gebracht van de mensen in Indonesië die nu een Nederlands pensioen trekken, dat echter gering is vergeleken bij wat een eventueel immigrerende AOW'er uit Nederland zou meebrengen.

„Maar als de Nederlandse overheid daar niet aan trekt, dan zullen wij niet aarzelen naar de rechter te stappen.” Maar hij geeft te kennen dat hij niet zal wijken voor het eerste het beste beetje tegenwind.

Ook de VIGN beschikt over een schrijven, waaruit blijkt dat emigratie niet tot de reële mogelijkheden behoort. De organisatie heeft een rapport opgesteld, dat volgende week zaterdag op een persconferentie zal worden gepresenteerd en dat in feite er op neerkomt dat emigratie vergeten kan worden.

Naar schatting 2000 'Indische Nederlanders', waaronder minneigen in Limburg, zou om diverse redenen (heimwee, klimaat, goedkoop-te) graag in Indonesië gaan wonen.

Paulis (CDA) furieus op Van Rey (VVD)

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Jos van Rey uit Roermond, Tweede Kamerlid voor de VVD, heeft zijn CDA-collega Walter Paulis uit Melick de gordijnen in gejaagd met zijn opmerkingen (o.m. in het Limburgs Dagblad van donderdag 21 mei), dat staatssecretaris Gerrit Brokx van Volkshuisvesting een van de grote zondaren zou zijn in de jongste ABP-affaire. Hij zou bij het verstrekken van subsidies niet voldoende op de winkel hebben gelet.

Van Rey moet de geschiedenisboeken maar eens nakijken. Het ten onrechte genieten van subsidies door het ABP loopt al sinds 1968. Het is beslist niet zo, dat Brokx sinds die tijd staatssecretaris is. Er zijn in die jaren heel wat mannen als minister of staatssecretaris op Volkshuisvesting werkzaam geweest, die aansprakelijk gesteld zouden kunnen worden. Als Van Rey de lijst met namen nakijkt, zal hij er ook namen tegenkomen van mensen van zijn eigen politieke partij. Maar het is ook dit keer weer zo als zo vaak bij Van Rey, hij zegt maar iets zonder te hebben nagedacht. Het is toch te gek Brokx verantwoordelijk te stellen voor de falen en feilen van zijn voorgangers tot in lengte van jaren. Laat hij rustig de antwoorden afwachten die Brokx zal geven op onze vragen. Dan zou best eens kunnen blijken dat Gerrit inmiddels maatregelen genomen heeft om te voorkomen dat hij nog langer die fouten maakt, die zijn voorgangers hebben gemaakt. Aldus Walter Paulis fris van de lever bij thuiskomst uit Duitsland waar hij de overdracht had bijgewoond van het Patriot-systeem aan de Nederlandse strijdkrachten.

Anderhalf jaar geëist voor reeks oplichtingen Pseudo-Melchior ontkent misbruik van naam

door servé overhof

MAASTRICHT - De aan 46-jarige P. H. toegeschreven gelijkenis met de bekende zakenman en paardenfokker Leon Melchior leek discutabel. Tegenover lieden die deze gelijkenis wel meenden te zien, had hij zich nimmer valselijk van de naam Melchior bediend, beweerde H. gisteren in de Maastrichtse rechtszaal. Officier van Justitie mr. Marquart Scholtz maakte in zijn requisitoir geen halszaak van een eventueel misbruik. Voor hem stond vast dat de man zich, als pseudo-Melchior of diens gefingeerde halfbroer Peter danwel onder eigen naam, heeft schuldig gemaakt aan een lange reeks vermogensdelicten.

„Een zwendelaar die nauwelijks verminderd toerekeningsvatbaar mag worden genoemd; iemand die parasiteert op de goedgelovigheid van anderen, die zich als een echte parasiet aan hen vastklampt en vervolgens uitzuigt”, zo luidde de kenschets waarmee de officier verdachte H. opzadelde alvorens tegen hem anderhalf jaar gevangenisstraf te eisen.

Amsterdam

De man was 46 jaar geleden geboren in Maastricht, woonde geruime tijd in Brunssum en staat thans ingeschreven in de burgerlijke stand van de Duitse stad Aken. Eind april werd hij in Amsterdam veroordeeld tot negen maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk wegens oplichting van een dame die hij een luxueus huwelijksnestje had voorgespiegeld. Aanloopkosten dedes: zestig mille. In Maastricht moest hij gisteren terechtstaan op de beschuldiging een zakenman uit Nuth te hebben opgelicht voor een totaal van circa 50.000 gulden, valse cheques ten bedrage van respectievelijk 40.000 en 60.000 DMark te hebben aangewend als betaalmiddel en voorts een echtpaar en een eerzame huisvrouw in het Heerlen- se onder valse voorwendsels bedragen van duizenden gulden te hebben afgetrokkeld en een juwelier enkele gouden sieraden.

Diamanten

H. beweerde goeie maatjes te zijn geweest met de ondernemer in Nuth. Glimlachend veegde hij de beschuldigingen van tafel dat hij zich tegenover deze persoon zou hebben voorgedaan als een gefortu-neerd zakenman, gewend grote investeringen te doen en in het bezit van twee restaurants, diverse huizen en een grote partij uit faillissement verkregen t.v.- en video-apparaten mitsgaders een aantal personenauto's in de betere klasse. Op sommige momenten wist hij het aannemelijk te maken tijdelijk in geldnood te verkeren. Zijn persoonlijk krediet bij diverse lieden, onder wie de zakenman in Nuth, was evenwel dermate groot dat de briefjes van duizend hem onmiddellijk in leen werden toegeschoven. Iets anders lag het met een grote partij diamanten die hij door tussenkomst van twee juweliers op de beurs in Amsterdam had gekocht. Een deel ervan werd verkocht, de rest opgeborgen in de kluis van zijn vriend en zakenrelatie in Nuth. Wellicht door argwaan gedreven, bracht deze laatste op een gegeven moment een der stenen bij een taxateur, die de vermenigvuldigde uitspraak deed: „Gekleurd glas en niets anders!” H. op zijn beurt trok dit vonnis sterk in twijfel. Volgens hem bezit de nog in Nuth bewaarde partij een waarde van 110- tot 120.000 gulden. „Als ik alles optel, heb ik nog een vordering op die man in plaats van hij op mij”, opperde hij gisteren in de rechtszaal.

Wanhoop

De twee tegen hem uitgebrachte dagvaardingen mochten nog zo uit-

gebreid zijn en de daarin gesignaleerde transacties vaak nog zo gecompliceerd, verdachte verwees ze stuk voor stuk naar het rijk van de fantasie. Andermans fantasie wel te verstaan. „Ik ben vaker voor een rechtbank moeten verschijnen, maar het is nu toch de eerste keer dat ik mij afvraag: waarom zit ik hier eigenlijk?” Hij wilde er niet van weten zich ten onrechte te hebben bediend van de familienaam Melchior. Met de getuigenis „Ik ben altijd trots geweest op mijn eigen naam...” probeerde hij aan geloofwaardigheid te winnen. Naar zijn beweren geen Melchior-presentatie ten opzichte van een jong echtpaar dat hij aan het startkapitaal voor een eigen restaurant zou kunnen helpen. Op zijn beurt hielp dat wel hem aan 6500 gulden voor een als lucratief voorgestelde huiskaup. Evenmin zou hij zich Melchior hebben genoemd tegenover een Heerlense met wie hij sympathie voor Griekenland en de Grieken deelde en die hij onder die noemer een dikke twaalf mille had weten lichter te maken.

Wanhopig

„Er waren lieden die wanhopig geld aan hem bleven lenen in de hoop daardoor ooit iets terug te zien”, signaleerde mr. Marquart Scholtz in zijn requisitoir. „Verwijtbare goedgelovigheid bij de slachtoffers”, aldus de officier, „maar H. wist dan ook wel op een overweldigende manier hun vertrouwen te winnen”. Raadsman mr. O. de Lange achtte verklaringen van diverse als slachtoffer aangemerkte getuigen onaanneemlijk en liet duidelijke twijfel blijken over door de officier aangevoerde bewijsmiddelen. Het grootste deel van de tenlastegelegde feiten achtte hij niet bewezen, het restant in aanmerking komend voor een gevangenisstraf van ten hoogste twee of drie maanden. De rechtbank doet op 5 september uitspraak.

Vragen Limburgse Kamerleden worden nog niet beantwoord

DEN HAAG - De vragen over mogelijke fraude met subsidies voor woningwetwoningen, die zijn gesteld door de Kamerleden Hummel (PvdA), Paulis (CDA) en Van Rey (VVD), kunnen niet binnen de gebruikelijke termijn van zes weken worden beantwoord. Dat heeft staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) gisteren aan de voorzitter van de Tweede Kamer laten weten.

De procureur-generaal te Den Bosch en de hoofdofficier van

Vakantiewerk beëindigd

SCHIMMERT - Maandag begint het harde, nou ja harde... leven weer voor de leerlingen van de basisschool. Rond negen uur staat de juf of meester weer aan de schooldeur om allerlei vervelende zaken als breuken, staartdelingen of wereldoriëntatie te gaan geven. Het begin van het nieuwe schooljaar betekent tevens het einde van het kindervakantiewerk van dit jaar. In de meeste plaatsen ging deze afsluiting met speciale festiviteiten gepaard. In Schimmert bijvoorbeeld was een van de afsluitingsactiviteiten een grote straattekenwedstrijd.



In 1982 al waarschuwingen over te hoge bedragen

Ministerie VROM negeerde rapport over subsidies

DEN HAAG - De voormalige directeur woningbouw en stadsvernieuwing van het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, drs. D. van Kesteren zou een rapport van de hoofdinspecteur-directeur voor de volkshuisvesting Zuidholland drs. J. Post, waarin werd gewezen op het feit dat het ABP teveel subsidie op de bouw van 235 woningen ontving in de doofpot hebben gestopt. Dit zou blijken uit een verhoor van beide heren door de rijksrecherche in Maastricht.

Volgens de afgelegde verklaringen

zou de heer Post in zijn nota er op hebben gewezen dat het ABP per huis per maand ruim 100 gulden subsidie te veel heeft ontvangen op een complex van 235 in Rotterdam gebouwde woningen. Deze subsidie zou in een periode van vijf jaar zijn opgelopen tot bijna anderhalf miljoen gulden.

Toen de rijksambtenaar Post in 1982 het ABP liet weten dat de stichtingskosten van het Rotterdamse project te hoog waren, kreeg hij daarop een woedend telefoontje van de toenmalige directeur Beleggingen, mr. Masson. Die vroeg Post hoe hij het in zijn hoofd haalde zich met de stichtingskosten van het complex te bemoeien. Voor dat telefoontje zou Masson met Van Kesteren op het ministerie hebben gesproken die Masson had gezegd dat controle op de stichtingskosten niet

gebruikelijk was. Daarna bevestigde Post dat de stichtingskosten 100 gulden per woning te hoog zouden zijn. De bazen van Post op het ministerie zegden hem toe dat zij de zaak zouden bekijken. Op vergaderingen informeerde Post regelmatig naar de zaak, maar kreeg steeds uitvluchten te horen, waarop Post niets meer heeft ondernomen.

Het ministerie geeft toe dat beiden functionarissen door de rijksrecherche zijn gehoord, maar zegt het bewuste rapport niet te kennen. Althans men is op zoek naar het op 28 juli 1982 door Post uitgebrachte rapport. Post verwijst voor commentaar naar het ministerie dat zegt eerst de inhoud van het rapport te moeten weten alvorens iets over de kwestie te kunnen zeggen.

Jaarverslag ABP komt nog niet

HEERLEN - De voor komende dinsdag aangekondigde persconferentie naar aanleiding van het jaarverslag 1985 van het ABP is op het laatste moment afgezegd. Volgens de voorlichtingsdienst van het ABP is dit niet gebeurd naar aanleiding van de recente berichten over mogelijke subsidiefraude door het ABP. De reden is dat noodzakelijke becijferingen van de balanscommissie, de wiskundigen die om de vier jaar zorgen voor bijstelling van de wetenschappelijke balans waarop het ABP koerst, niet met hun gegevens gereed zijn. Van een band met de affaire is beslist geen sprake, aldus ABP-voorlichter mr. F. Jadoul.

EXPOSITIES

BRUNSSUM

Galerie Rob Rozeman, Rumpenerstraat 41 A. Etsen en pentekeningen Anton en Jenny Homan. Tot en met 6 september. Open ma 13-18 uur, di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

GELEEN

Intrastat Art Galerie, Danikerstraat 15. Aquarellen Wil Creemers. Tot en met 24 augustus, open dagelijks 14-18 uur, zo 14-17 uur. Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Expositie The Islington Art Circle, opening 23 augustus om 11.00 uur, open di t/m vr 11.00-20.00 uur, za en zo 11.00-14.00 uur.

HEERLEN

Stadsgalerij, Uilestraat. De mijnindustrie gezien door Herman Heijnenbroek. T/m 25 augustus, open di t/m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. Gemeentehuis, Kerkstraat. Expositie 'Werken van de Kunstenaar Heerlen met Kultuur Avontuur'. T/m 24 augustus. Ma t/m do 8.30-14.00, vr van 8.30-12.00. Art to Take, Dr. Poelsstraat 28/30. Expositie Ed Sleyden, Trees Ruys en Ruud Simons: sieraden, metaalplastiek, glas- en loodobjecten en sieraadsculpturen. T/m 8 september, open wo t/m za 13-18 uur, do 13-21 uur.

HOENSBROEK

Kasteel, groene kamer. Koper, en wapens; zolderkamer. Foto's restauratiewerkzaamheden kasteel. Open dag. 10-17.30 uur.

MAASTRICHT

002-studio, Bankstraat. Schilderijen van Ton Boelhouwer uit Maastricht. Tot eind augustus, open op werkdagen van 10-18 uur. Taisne hoofdgebouw RL, Jongenstraat 1. Beschikbare, voormalige studenten. Piet Killaars. T/m 5 september, open ma t/m vr 8.30-17.30 uur. Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. Expositie avantgardistisch meubeldesign. T/m 5/10. Open ma t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. Bonnefantenmuseum, Ekenmarkt. Boeken- en kunsttentoonstelling. T/m 31 augustus, open ma t/m vr 9-20 uur. Signature, Kapoensstraat 24. Schilderijen van A.J.H. Stalberg. T/m 24 augustus, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. Universiteitsgebouw Randwijk, Peter Dehijnsen 1. Werken Fotokollectief Maastricht. Tot en met medio september, open ma t/m vr 8-21.30. Galerie De Blaauwe Olfant, Servaasklooster 38. Aanwinsten van recente reizen in Azië, vanaf vr. 22 augustus, open do t/m za 13-18 uur. Silkomplex, Mariabastion 50. Expositie '3 verschillen'. 24-8 t/m 30-8, open dag. 12.30-18.30 uur.

NUTH

Atelier Vinken, Stationsstraat 282. Schilderijen en aquarellen van Alphons Winters. T/m 24/8, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

BIOSCOPIEN

HEERLEN

Reyal: Commando, dag. 14 uur. Polier: 2, dag. 16 18.30 en 21 uur. Rivoli: Gun, dag. 16.15 18.15 en 20.30 uur. Sneeuwvrije en de zeven dwergen, do t/m zo en wo 14.30 uur. Max: Hell Camp, dag. 15 17 19 en 21.15 uur. H-6: Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Philadelphia experiment, dag. 18.45 en 20.45 uur. De troetelbeestjes, dag. 14.15 uur. Op Hoop van Zegen, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. Out of Africa, dag. 14 en 20 uur. Kom met je walvoren tussen mijn alpen, dag. 14.19 en 21 uur. Passage: Pussycat galore, dag. doort. t/m 14 uur. Filmhuis: Siberië, za zo 21 uur.

KERKRADE

Vingervruchttheater: Taran en de toverhel, za en zo 15 uur. Police Academy 3, za t/m ma 20.30 uur, zo ook 18 uur.

MAASTRICHT

Stad, Top Gun, dag. 14, 18.45 en 21 uur. The Coca Cola Kid, dag. 17 en 20.30 uur. Peter Pan, dag. 14 uur. The Money Pit, dag. 14 18.30 en 21 uur. The Jewel of the Nile, dag. 14 18.30 en 21 uur. Festival: Op Hoop van Zegen, dag. 14.30 18.30 en 21 uur. Palace 1: Police Academy 3, dag. 14 18.30 en 20.45 uur. Studio: Un amour de Swann, dag. 18.30 21 uur. Lucky Look en de vier Duiters, dag. 14.30 uur. Palace 2: Perfect fit, dag. doort. v.a. 13.30 uur. Filmhuis: Witness, do t/m wo 21 uur. L'Empire des sens, vrij za 23.30 uur.

SCHAESEBERG

Antikine: Cobra, do t/m wo 21.30 en 23.45 uur.

Plannen voor CAI in Bocholtz

SIMPELVELD - Het gemeentebestuur van Simpelveld heeft plannen om de nieuwe woningen in het Kerkdreef in Bocholtz aan te sluiten op de Centrale Antenne Installatie (CAI). In de voormalige gemeente Simpelveld is reeds negen procent van de woningen aangesloten op de CAI. In Bocholtz voelde men echter in de tijd dat deze plaats een zelfstandige gemeente was, niet veel voor aansluiting op het CAI-net.

Nu begonnen is met de bouw van woningen in het Kerkdreef in Bocholtz heeft de gemeente het plan opgevat om deze woningen aan te sluiten op de Simpelveldse CAI. Voor de eerste fase (39 woningen) zou dat anderhalve ton gaan kosten. Voor de rest (in totaal moeten er ongeveer 400 woningen komen in het Kerkdreef) kost dat nog eens bij drie ton.

Of in de toekomst de hele kern Bocholtz wordt aangesloten op de CAI van Simpelveld is nog niet bekend.

Bejaardenwoningen en supermarkt in kern Schinveld

Bezwaren tegen bestemmingsplan van hand gewezen

ONDERBANKEN - Het college van b en w in Onderbanken wijst de drie bezwaarschriften tegen het bestemmingsplan 'Kern Schinveld 1985' af. Volgens dit bestemmingsplan komt er aan de

Bleekstraat een supermarkt met daarboven nog eens drie winkels en 33 appartementen zijn gepland. Verder moeten zestien bejaardenwoningen verrijzen aan de Kerkstraat. Bovendien heeft het college

zich gerechtigd vrijstelling te geven voor bedrijven die zich tussen de woonbebouwing willen vestigen. De drie indieners van de bezwaarschriften hebben de mogelijkheid hun heil te zoeken bij de

Raad van State om de beslissing van het college aan te vechten.

De heer A. Palmen, voorzitter van de LOZO, afdeling Onderbanken, was van mening dat het college gemaakte afspraken niet nakwam. Het gaat om een garantieovereenkomst tussen de LOZO en de gemeente dat voorrang gegeven moet worden aan feitelijke bedrijfsuitoefening op het bedrijfsoppervlakte aan de Bleekplaats. Volgens het college vallen die prioriteiten echter buiten de voor de ruimtelijke ordening te regelen zaken. B en w voegen eraan toe dat de aard van de overeenkomst aan de orde komt wanneer de betreffende grond verkocht wordt.

Belang

Het college erkent dat in het verleden afgesproken is dat er alleen winkels in de non-foodsector zouden worden gevestigd aan de Brunssumsestraat. Daarop baseerde de heer S. Stevens zijn bezwaar tegen de komst van de supermarkt. 'Echter', zo stelt het college, 'de reacties vanuit de Provinciale Planologische Commissie en de Rijksconsulent voor de Handel, Ambacht en Diensten hebben ervoor gezorgd dat deze afspraken niet geheel in stand konden blijven. Met name omdat het algemeen belang duidelijk diende te prevaleren boven het persoonlijk belang van de reclamant.'

Dat de bouw van zestien bejaardenwoningen de gebruiksmogelijkheden voor het bedrijf van gronden en opstellen zou beperken, wijst het college resoluut van de hand. Stevens kan, zo vinden b en w, vrijelijk gebruik blijven maken van zijn perceel. Bovendien zouden de woningen een aanzienlijke verbetering voor het milieu betekenen en biedt de ligging daarvan de bewoners de gelegenheid dicht bij voorzieningen zoals winkels en dienstencentra in de buurt te wonen. Verder voorziet het bestemmingsplan erin dat Stevens voldoende mogelijkheden voor uitbreiding behoudt.

Stimulans

Het derde bezwaarschrift was van de hand van W. Renneberg, die moeite had met het eventueel verlenen van vrijstelling voor de vestiging van met name ambachtelijke bedrijven in woonwijken. Het college heeft zich het gerechtigd vrijstellingen te verlenen. Het college motiveert dit als volgt: 'Landelijke onderzoeksgegevens tonen aan dat een belangrijke stimulans voor de economische opleving uitgaat van kleine bedrijven. Het gaat in hoofdzaak om bedrijven van ambachtelijke aard die niet zo zeer ontstaan in bedrijfszones maar juist in of nabij woningen van degene die het initiatief neemt.' Wel hebben b en w een aantal beperkingen aan de omvang en groei van de bedrijven verboden. Zo bedraagt de maximale vloeroppervlakte 50 vierkante meter en mag de parkeerplaats in de omgeving niet nadelig beïnvloed worden.

naar Kevelaar, kan zich aanmelden bij Jan Clement, Maarweg 12 te Merkelbeek. De kosten bedragen f19,50.

Onderbanken

De Stichting Welzijn voor Oude start volgende week weer met de gymnastiek; op 27 augustus te Jabeek-Bingelrade; op 1 september te Merkelbeek en op 3 september te Schinveld.

Wie op 9 september deel wil nemen aan het reisje van de Kavo Schinveld, dient zich voor 1 september aan te melden bij de buurtleider.

Maandag om 18 uur hervat Gymvereniging Olympia de trainingen. Nieuwe leden kunnen zich aanmelden in de zaal Op de Berg 1 te Schinveld.

Nuth

Maandag is er van 9.30 tot 11.30 uur open dag in de peuterspeelzaal aan de Chopinlaan 16. Dinsdag gaat de psz weer open.

Vaesrade

De minisoos begint maandag om 9.30 uur. Peuters vanaf 2 jaar en 3 maanden zijn er welkom.



Onder het toezicht van burgemeester van Zeil speldt mevrouw Cleiren de Koninklijke onderscheiding op.

Eremedaal in orde van Oranje-Nassau

Koninklijk zilver voor Hub Cleiren

HOENSBROEK - Hub Cleiren heeft bij gelegenheid van zijn 40-jarig lidmaatschap van harmonie St. Cecilia te Hoensbroek, de zilveren eremedaal in de orde van Oranje-Nassau gekregen. Hub Cleiren was twintig jaar lang bestuurslid, hij leidde een tijdje muzikanten op en was contactpersoon tussen de harmonie en de drumband van de vereniging. Sinds 1962 is hij al bibliothecaris van de vereniging.

De koninklijke onderscheiding werd gisteren uitgereikt aan de jubilaris tijdens een korte bijeenkomst in het Heerlense gemeentehuis. Burgemeester Piet van Zeil reikte de versiering uit. Overigens vierde St. Cecilia van Hoensbroek gisteren het 130-jarig bestaan van deze vereniging. Er werd een receptie gehouden, waar Hub Cleiren natuurlijk heel wat felicitaties in ontvangst mocht nemen.

Twée zangkoren en de fanfare van de Langeberg

Brunssumse verenigingen reizen naar Oostenrijk

BRUNSSUM - De komende maanden gaan maar liefst drie Brunssumse verenigingen naar Oostenrijk. Zangvereniging 'Ontwaakt' vertrekt donderdag 28 augustus naar Kirchdorf an der Krems, de christelijke gemengde Zangvereniging Brunssum gaat van 10 tot en met 16 oktober naar Wenen en tenslotte gaat de fanfare van de Langeberg, St. Barbara van 16 tot 19 oktober naar Linz.

'Ontwaakt' gaat dus als eerste. De reis wordt gemaakt in het kader van het 50-jarig bestaan van het koor. Volgende week donderdag vertrekt het koor, eerst naar Passau en dan door naar Kirchdorf. Op zondag 31 augustus luistert het koor een eucharistieviering op en waarschijnlijk op woensdag 3 september zal het koor te gast zijn in Linz om daar een ontmoeting te hebben met het koor van de Chemieverken te Linz. Op vrijdag 5 september wordt nog een concert gegeven in Kirchdorf en de dag erna gaat de vereniging weer naar huis.

Wenen

De Oostenrijkse hoofdstad Wenen is het reisdoel van de christelijke gemengde zangvereniging Brunssum. Vrijdag 10 oktober gaat het koor op weg. Op 11 oktober hoopt

men in Wenen aan te komen op dezelfde avond al te zingen in Pauluskirche aldaar. Zondag 12 oktober luistert het koor kerkdienst in de Franz Joseph J. bilaumskirche op. De kerk werd gebouwd ter gelegenheid van het vijftigjarig regeringsjubileum van de beroemde Oostenrijkse keizer Maandag wordt er 's avonds gecerteerd in de concertzaal van Wenen-Währing. De Nederlandse ambassadeur in Oostenrijk, zal de concert bijwonen.

Dinsdag is het koor te gast bij de stadsbestuur van Wenen en woensdag kunnen de koorleden op eigen gelegenheid de stad gaan bezichtigen. Donderdag 16 oktober is de terugreis. Misschien komen de Brunssummers op de Duitse autoweg dan wel de fanfare St. Barbara van de Langeberg tegen, want dat koor reist op die datum richting Linz. Daar gaat het koor enkele concerten geven in het kader van een uitwisseling. Vorig jaar bracht het muziekcorps van Chemie Linz een geslaagd bezoek aan Brunssum.

In deze bus is nog een tiental plaatsen vrij. Voor 425 gulden mogen geïnteresseerden mee met deze reis naar Wenen. Contact daarvoor kan worden opgenomen met de heer W. Winters, Varenert 74, 6413 L Heerlen. Telefoon 045-211876.

IVN Vijlen-Vaals redt 4.149 padden

VAALS - De afdeling Vijlen-Vaals van het IVN heeft opnieuw met groot succes hulp geboden aan duizenden padden die hun leven redden bij het oversteken van wegen op weg naar en terug van hun paaiplaatsen. Niet minder dan 4.149 amfibieën werden gered op hun weg naar de paaiplaatsen en 800 werden er wegen overgezet op de terugweg. Desondanks telde de IVN-ers niet minder dan 416 slachtoffers van het verkeer.

Onmiddels hebben de IVN-ers tot hun genoegen kunnen constateren dat in de vijvers paddedriël verscheen, dat er enkele weken later scholen zwarte paddesjes verschenen en dat er vanaf eind juni padjes van ongeveer een centimeter op de oevers kropen.

Zes weken

De akte van dit jaar verscheidene overigens nogal van verleden jaar. Door de zeer wisselende lage en hogere temperaturen, droge en regenperiodes, gebeurde de trek verspreid over ongeveer zes weken. Dat vereiste uiteraard ook planning van de werkzaamheden der werkgroepen: Liesbeth Koolen (leider), Hans Crutzen, John Halman, Hans Hermans, Marjet Hermans, Jochem Jehl, Harrie Koolen, Hans Philips en Luc Stroman.

Veel voorwaarden voor een goede organisatie werden dit jaar gerealiseerd, zo vermeldt een keurig verzorgd jaarverslag van de werkgroep. Zo plaatste de gemeente Vaals waarschuwborden met knipperlicht bovenaan de Eschberg, bij de splitsing Vaalsbroek, de Randerstraat en de Rugweg, terwijl de Epenbaan 's avonds afgesloten mocht worden. Langs de Eschberg werd met verende krachten plastic aan betonijzers aangebracht en wer-

den opvangemmers in de grond ingegraven.

Dreiging

De werkgroep kon vaststellen dat de padden niet trekken als de temperatuur beneden de 5 graden Celsius is; bij meer dan 10 graden, groenpluizen en onweer zijn grote aantallen te verwachten. En de betekende dus ook dat de werkgroep leden menige keer drijft werden. Omwonenden van de trekgebieden werkten over het algemeen door rustiger rijden mee. Voor de minst positieve reactie zorgde een automobilist die de hulpverleners van de weg dreigde te rijden als ze niet meteen plaats maakten.

Mijnwerkers gered

LIFTKOOI KLEM IN MIJNSCHACHT

ROSENTHAL - In een schacht van de mijn Sophia Jacoba heeft begin deze week een twintigtal mijnwerkers vastgezet in een liftkooi die beklemd was geraakt omdat de remmen plotseling niet meer werkten.

Met ladders zijn de mijnwerkers bevrijd. Een van hen had verwondingen opgelopen.



Dit soort beelden zijn volgende week weer veelvuldig in Heerlen te zien.

Staatfestival met meer dan 100 optredens in Oostelijke Mijnstreek

Kultuur-Avontuur kent geen drempels

HEERLEN - Vanaf donderdag 28 tot en met zondag 31 augustus zal de argele wandelaar in Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Schaesberg en Ubach over Worms worden verast met het derde Kultuur Avontuur. Het Kultuur Avontuur is een festival met meer dan honderd voorstellingen, waarbij kunst van uiteenlopende aard, zoals klassieke muziek, punk, clownerie en acrobatiek, koorzang, beeldende kunst en kindertheater om een paar voorbeelden aan te halen op straat wordt uitgevoerd.

De organisatie ziet Kultuur Avontuur als een vernieuwende aanvulling op andere culturele activiteiten in Zuid-Limburg. De charme van het Kultuur-avontuur is dat het publiek geen drempels hoeft te overschrijden om te genieten van allerlei kunstvormen. Sterker nog: het publiek wordt onverwachts geconfronteerd met bijzondere vormen van cultuur. Voor Oostelijk Zuid-Limburg is dit straatfestival een vrij unieke gebeurtenis. Normaal zou men vrij ver moeten reizen om de specifieke sfeer van een dergelijk evenement te ondergaan. Tijdens Kultuur Avontuur '86 werken verscheidene instellingen samen, waardoor er een

zeer breed programma wordt aangeboden.

Programma

Meer dan vijftig groepen uit binnen- en buitenland zullen deze vier dagen eer dan honderd voorstellingen verzorgen. Enkele absolute hoogpunten vormen de optredens van het Rijn en Trijstraatheater, de muziekgroep Pasklaar, het Straattheater British Events uit Groot-Brittannië en KIP-musiktheater.

Verder ook speciale aandacht voor de beeldende kunstenaar Ben Bonke met een nieuwe performance, waarin de beeldende kunstenaar objecten begeleidt door elektronische muziek en een rol spelen. De Sanseveria's zijn zes corpulente dames tussen de vijftig en zestig en doen hun verhaal met onderlinge ruzies, venijnige uitbarstingen en gezellige onderonsjes.

Straatcircus

Circus Caprioli is een straatcircus met jongleurs, akrobaten, clowns, balancerkunstenaars, boelentochten en vuurvreter. Twee vrouwe-

lijke krachtpatser vormen de Adora's met een straatact waarbij een wielers, acrobatische toeren en vuurwerk aan te pas komen.

Het zwaartepunt van het vier dagen durend cultuurprogramma ligt in het centrum van Heerlen op zaterdag 30 augustus. Voor de Stadsschool Heerlen en het voetgangergebied Heerlen vinden tussen 11.00-21.00 uur circa vijftig voorstellingen plaats. De afsluiting van het cultuurevenement is op zondagavond in de Stadsschool in Heerlen met een tot 22.30 uur durend programma.

Organisatie

Kultuur Avontuur '86 is mogelijk gemaakt dank zij de inzet en personeel van diverse gemeentelijke en particuliere instellingen. Daarnaast heeft de organisatie een financiële bijdrage ontvangen van de Gemeente Heerlen, Federatie Heerlen Promotie en Stichting Hartje Hoensbroek. Het totale budget bedraagt 20.000 gulden, hetgeen een verduubeling betekent ten opzichte van vorig jaar. Alle voorstellingen zijn gratis toegankelijk.

Brunssum

Op maandag 1 september om 19.30 uur start men weer met een cursus EHBO. De kosten bedragen f100,-. Voor informatie kan men bellen naar mevrouw Poullissen, 259244.

Heerlen

De STIVABO start op donderdag 28 augustus weer met een cursus vakbekwaamheid reisbedrijf. Men kan zich aanmelden bij STIVABO, Molenberglaan 71, 6416 EL Heerlen, 714258.

Het IVN maakt zondag een wandeling over de bloeiende Brunssummerheide. Men vertrekt om 14 uur bij de kerk van Heksberg. Iedereen is welkom.

Dinsdag vindt van 20 tot 21.30 uur een bijeenkomst plaats in buurtcentrum 't Heijte, Verdragstraat 3. Besproken wordt het programma van de op 28 september geplande 'Mogelijkheidsdag'. Alle verenigingen en organisaties van Heerlen-Noord zijn op de bijeenkomst van harte welkom.

Rimburg

De zangvereniging Eendracht start maandag om 20.30 uur weer

OOSTELIJKE MIJNSTREEK REDACTIE: 739282 JOURNAAL

met de repetities in het verenigingshuis d'r Eck. Nieuwe leden zijn van harte welkom.

Kerkrade

Onder het motto 'doe meer met vis' houdt de centrale voor ouderen en pensioenreder Kerkrade en de SWOK een voorlichtingsbijeenkomst over visbereiding en visproducten. De bijeenkomst vindt plaats op dinsdagavond 16 september in het gemeenschapshuis d'r Jreets en wel om 19.00 uur. De entree bedraagt twee gulden. Entreekaarten moeten vantevoren besteld worden. Men kan daarvoor terecht bij onder andere alle sociëteiten van ouderen in Kerkrade-West.

Landgraaf

De commissie financiën van de Landgraaf vergadert maandag in plaats van dinsdag in het bestuurscentrum. Aanvang 19.00 uur.

De Frings-koren luisteren morgen om 10 uur voor de tiende keer de mis op in de Dom van Aken. Men brengt de Turmbäusmesse van Fridoline Limbacher ten gehore.

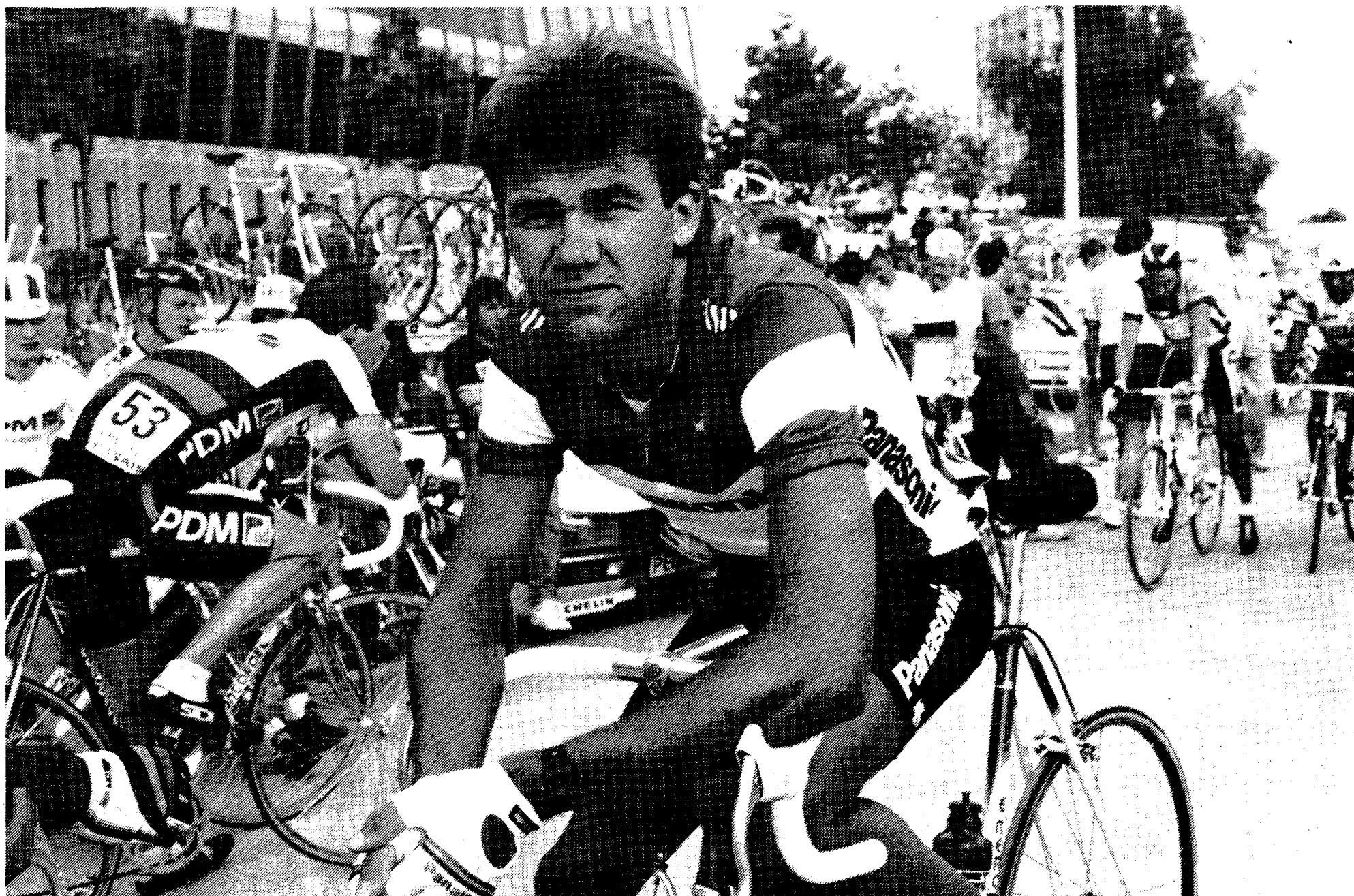
Bocholtz

De Frings-koren luisteren morgen om 10 uur voor de tiende keer de mis op in de Dom van Aken. Men brengt de Turmbäusmesse van Fridoline Limbacher ten gehore.

Merkelbeek

Wie op maandag 15 september wil deelnemen aan de bedevaart

Tegenslagen markeren pad van wielervedpro



● Gelouterd door tegenslagen. Jos Lammertink is in alle opzichten een kampioen van Nederland. Het rood-wit-blauwe eretricot heeft hij ten volle verdiend. Foto: DRIES LINSEN.

JOS LAMMERTINK,

kampioen van de wilskracht

AKERSLOOT – Een avond in de Ronde van Nederland. De etappe van Assen via de Afsluitdijk naar Schagen is achter de rug. Het merendeel van de ploegen logeert in Motel Akersloot, luttele kilometers ten zuiden van Alkmaar. Ook de Panasonics van Peter Post zijn daar neergestreken. In kamer 43 voert Henk Lubberding een telefoongesprek met het thuisfront. Zijn slapie Jos Lammertink is nog aan de overkant van de gang, bij chef d'équipe Peter Post. Contractbespreking. Het dienstverband van Lammertink bij Panasonic eindigt over enkele maanden. Wordt een nieuwe overeenkomst gesloten? „Ik kan er nog niets over zeggen”, aldus de regerend Nederlands kampioen even later. „Misschien blijf ik; misschien rij ik volgend jaar voor een ander merk. We zullen wel zien. Belangrijkste is, dat ik weer in de running ben. Ik heb genoeg ellende achter de rug”.

Jos Lammertink en de tegenslagen. Een hoofdstuk apart in het vaderlandse cyclisme. Menig-een zou bezwijken onder zoveel pech. Hij niet.

De profcarrière, sedert 1980, van de thans 28-jarige renner uit Twente in telegramstijl? Ziekte van Pfeiffer; herstel; op-nieuw ziek; optreden in Italiaanse dienst, waar de helft van het salaris niet uitbetaald werd; toch doorgaan; blij met dienstverband bij Peter Post en uiteraard met de nationale titel exact twee maanden geleden; daarna in het prille begin van de Tour zwaar ten val gekomen; enkele dagen ziekenhuis in Frankrijk; vervolgens revalideren in eigen huis en hervatten van de training; come-back in het peloton; nog niet goed genoeg om deel te nemen aan het wereldkampioenschap op 6 september in Amerika. Kunt U het nog volgen?

„Om nu maar eens alle onduidelijkheid over mijn niet-deelname aan het WK in Colorado Springs uit de weg te ruimen”, zegt Lammertink. „Ik heb daar in de gegeven omstandigheden niets te zoeken. Man, als we in de finale van een etappe in de Ronde van Nederland zitten, voel ik beter dan wie ook hoe veel achterstand ik heb op mijn collega's, die de Tour hebben uitgereden of die in andere koersen actief waren. Enkele weken uit de running, midden in het seizoen, is niet niks”.

„O ja, ik weet, dat er berichten zijn verschenen over gram-schap mijnerzijds toen de WK-ploeg samengesteld was zon-

der mijn persoontje. Die boosheid betrof de manier waarop men mij gepasseerd had. Ik werd ermee geconfronteerd toen ik Teletekst op het scherm haalde. „Hebben ze dan niet eens meer het fatsoen om te vragen hoe het met de Nederlands kampioen gesteld is?”, zei ik tegen mezelf. Later hoorde ik,



Tekst: WIL VERHEESEN

dat er al overleg was geweest tussen mijn chef d'équipe Peter Post en de heren van de wiel-renunie, die de nationale ploeg voor de titelstrijd samenstelden. Toen had ik er vrede mee. Ik zei al, dat ik in huidige situatie niets op de Amerikaanse wegen kan uitvoeren. O ja, ik zou een paar uur kunnen meerijden en dan afstappen. Leuke trip, dat wel, maar je wordt niet beroepswiel-renner om trips te maken”.

Lammertink („uiteeraard gaat het iedere dag beter en wie weet wat er nog gebeurt voordat we in Gulpen de eindstreep bereikt hebben”) onderstreept zijn huidige inbreng met een simpel voorbeeld. „Ik denk, dat ik aan mijn vierde of vijfde Ronde van Nederland bezig ben. Vrijwel steeds eindigde ik in de proloog bij de eerste vier. Afgelopen



maandag in Veenendaal niet. Ik werd van de bijna honderd deelnemers veertigste of zo iets. Zegt dat niet genoeg? Neem van mij aan, dat ik voluit gereden heb”.

Tour

Voluit reed hij vanzelfsprekend ook in de Tour de France vorige maand. Het was de eerste keer, dat hij aan La Grande Boucle deelnam. Helaas voor Lammertink en voor de ploeg duurde het eerste optreden niet lang. Miljoenen TV-kijkers herinneren zich nog het bebloede hoofd van de Nederlandse kampioen. De laatste kilometers van de vierde etappe, met Evreux als eindpunt, werden in sneltreinvaart afgelegd. Circa tweehonderd (!) ren-

● Begin juli 1986. Luttele dagen na de start kwam voor Jos Lammertink al een einde aan zijn eerste Tour de France. Een zware val betekende de zoveelste periode van non-activiteit.

ners op smalle en bochtige wegen. Opeens het geluid van kraakend materiaal. Gevloek, geschreeuw. Lammertink had zijn Italiaanse medestrijder Salvietti niet meer kunnen ontwijken. Het Toureinde van de Nederlandse kampioen was een feit.

Hij werd overgebracht naar het ziekenhuis van Evreux; vervolgens naar de Universiteitskliniek van Rouen. De vrees van een schedelbreuk bleek gelukkig voorbarig te zijn geweest. Anderzijds waren de verwondingen op zijn zachtst uitgedrukt niet gering. In eerste instantie zat ondermeer het rechteroog volkomen dicht en het andere oog kon slechts met moeite geopend worden. Om een lang verhaal kort te maken. Lammertink werd na enkele dagen overgebracht naar zijn huis in Wierden. In familiekring volgde hij het verdere strijdverloop op de Franse wegen via de media. Zondag 27 juli, uitgerekend op de laatste dag van de Tour, stond hij weer aan de start. In Schijndel, waar een criterium over 100 kilometer plaatsvond. Hij lacht. „Het was”, zegt hij „zes uur 's avonds. Eén uur na de finish van de Tour op de Champs

Elyssées. Feitelijk was het dus het eerste criterium na de Ronde van Frankrijk. Trouwens, zo kondigden de organisatoren in Schijndel hun koers ook aan. Goed gevonden; of niet soms?”

Leuk, zo'n vrolijk intermezzo. Lammertink was intussen wél al lang een brok levenservaring wijzer. „In tijd van nood, leer je je vrienden kennen”, haalt hij een cliché voor de dag. Hij bedoelt daarmee de vergetelheid waarin (ondermeer) een sportman terechtkomt, als hij „niet meer in beeld is”.

Jos Lammertink: „Ik heb met deze opmerking niet mijn tijdelijke non-activiteit als gevolg van de val in Frankrijk op het oog. Wél een vroeger tijdvak, toen ik door de naweën van de ziekte van Pfeiffer, waarmee mijn eerste profseizoen

grotendeels naar de knoppen was gegaan, niet kon koersen. Opeens wordt het stil in huis. De supporters-schare is uitgedund tot het minimale bestand; de interesse van elders idem dito. Ik heb het geaccepteerd en ik heb er mee leren leven. Het is een goeie les geweest. Ik weet nu wat me te wachten staat als ik straks, over een aantal jaren, afscheid neem van het peloton”.

Alternatief

Heeft Jos Lammertink toen hij weer eens uit de running was dan niet gedacht om de handdoek in de ring te gooien? Te stoppen met koersen en een ander beroep te kiezen?

„Och, je denkt er natuurlijk wel eens aan, maar anderzijds moet je ook realistisch zijn. Tegenslag is er om overwonnen te worden. Bovendien heb ik ook het alternatief niet uit het oog verloren. Lag een ander baantje dan meteen voor het oprapen? Beslist niet. Ik heb mijn jeugd (Lammertink is vanaf zijn negende jaar licentiehouder bij de KNWU, red.) aan het fietsen besteed; niet aan studie. De Mavo, jawel, dat kon nog net. De Havo was te hoog gegrepen. Als klasgenoten over de boeken gebogen zaten, was ik met de nationale amateurselectie ergens in Europa op het wereldkampioenschap. Koersen was voor mij het belangrijkste. Sinds ik de amateurcategorie vaarwel heb gezegd, werd het wielrennen echt mijn beroep. Ik hoop er nog lang mee door te gaan. Soms denk ik wel eens: „Jos, je hebt nog een mooie tijd voor de boeg, als de periode waarin tegenslagen je achtervolgen nu tot het verleden behoort”.

Als amateur („in de Amstelploeg van Herman Krott”) werd hij al eens Nederlands kampioen. Voorts schreef hij Olympia's Ronde en vele tientallen wedstrijden op zijn naam. De stap naar de profs was derhalve een normale voortzetting van de bezigheden.

„Ik begon in 1980 bij HB Alarmsystemen. De kennismaking met het profmilieu was nog niet voltooid, toen de ziekte van Pfeiffer zich openbaarde. Het seizoen ging grotendeels verloren. De tweede jaargang bij de profs keerde ups en downs. HB verdween en ik kreeg een contract bij B en S'Elro Snacks. Niet zo'n grote ploeg, maar ik won wel twaalf wedstrijden. Daarna kwam ik één jaar in Italiaanse dienst. Niet bepaald mijn prettigste seizoen. Ik reed slecht en ik kreeg slechts een schijntje uitbetaald van het overeengekomen maandsalaris. Nou, dit laatste kun je niet bepaald bevorderlijk voor de gezondheid noemen. Op het einde van dat jaar kon ik als gastrenner in een Nederlands team, bij Beckers Snacks, aan de slag. Toen kreeg ik met ingang van 1984 een contract bij Panasonic. Vind je het gek, dat ik boordevol moraal zat toen ik aan mijn eerste seizoen in de Postploeg begon?”

Lammertink was een van de sterkste helpers van Anderson, Vanderaerden, Planckaert en noem maar op. Op z'n tijd pikte hij ook een graantje van de buit mee. Winst, bijvoorbeeld, in de semiklassieker Kuurne-Brussel-Kuurne.

Een locomotief, die geen haperingen kende, totdat, ja, totdat er haperingen kwamen in het mechanisme. „De naweën van de eerdergenoemde ziekte”, luidt de verklaring. Weer uit de running; weer hopen op herstel. „Mijn vrouw heeft me veel steun verleend, maar uiteindelijk moet je als sportman toch zelf de problemen overwinnen. Toen ik eind juni op de Slingerberg Nederlands kampioen werd, ging er van alles door me heen. Het zal niet vreemd in je oren klinken, ook al ben ik normaliter geen man, die met zijn emoties te koop loopt”.

Het seizoen 1986 is nog niet afgelopen. Lammertink krijgt dus de gelegenheid om z'n rood-wit-blauwe trui te tonen (en in het criteriumgedoe te verzilveren). Hoe zijn programma in het grotere werk er uitziet, weet hij nog niet. „De Ronde van Catalonië; een paar najaarsklassiekers? Ik heb er nog niet met Post over gesproken. Overigens moet je niet vergeten, dat ik de vorige winter, toen ik mijn achterstand als gevolg van de gedwongen non-activiteit wilde bijwerken, constant in de running ben geweest. Ik trainde veel met mijn plaatsgenoot Stamstijn, voor wie als crosser de winterperiode het hoogseizoen betekent. Als ik over een of twee maanden een punt achter de bedrijvigheid kan zetten, zal ik me echt niet vervelen”.

„Het is, na alles wat ik meege-maakt heb, welletjes geweest. Volgend jaar breekt weer een nieuw seizoen aan. Als we momenteel met de Ronde van Nederland onderweg zijn, komen sommige renners naast me rijden met de opmerking: „He, Jos, volgend jaar zijn wij ploegmakers van elkaar”. Ik kijk ze dan aan en denk: „Nou, dan weten jullie meer dan ik”. Rustig blijven en de toekomst met vertrouwen tegemoet zien. Dat lijkt me het beste”.

Gert Jakobs oranjetruidrager in Ronde van Nederland, maar ...

Kneet is er ook nog

Van onze verslaggever

NIJMEGEN – De laatste etappe in de Ronde van Nederland, die vandaag op de Zuidlimburgse wegen wordt verreden, zal uitmaken of de jeugdige Gert Jakobs uit de Skalaploeg zijn eerste belangrijke zege als professional behaalt. Hij begint in Sittard aan de slotrit met een voorsprong van welgeteld 15 seconden op PDM-renner Gerrie Knetemann.

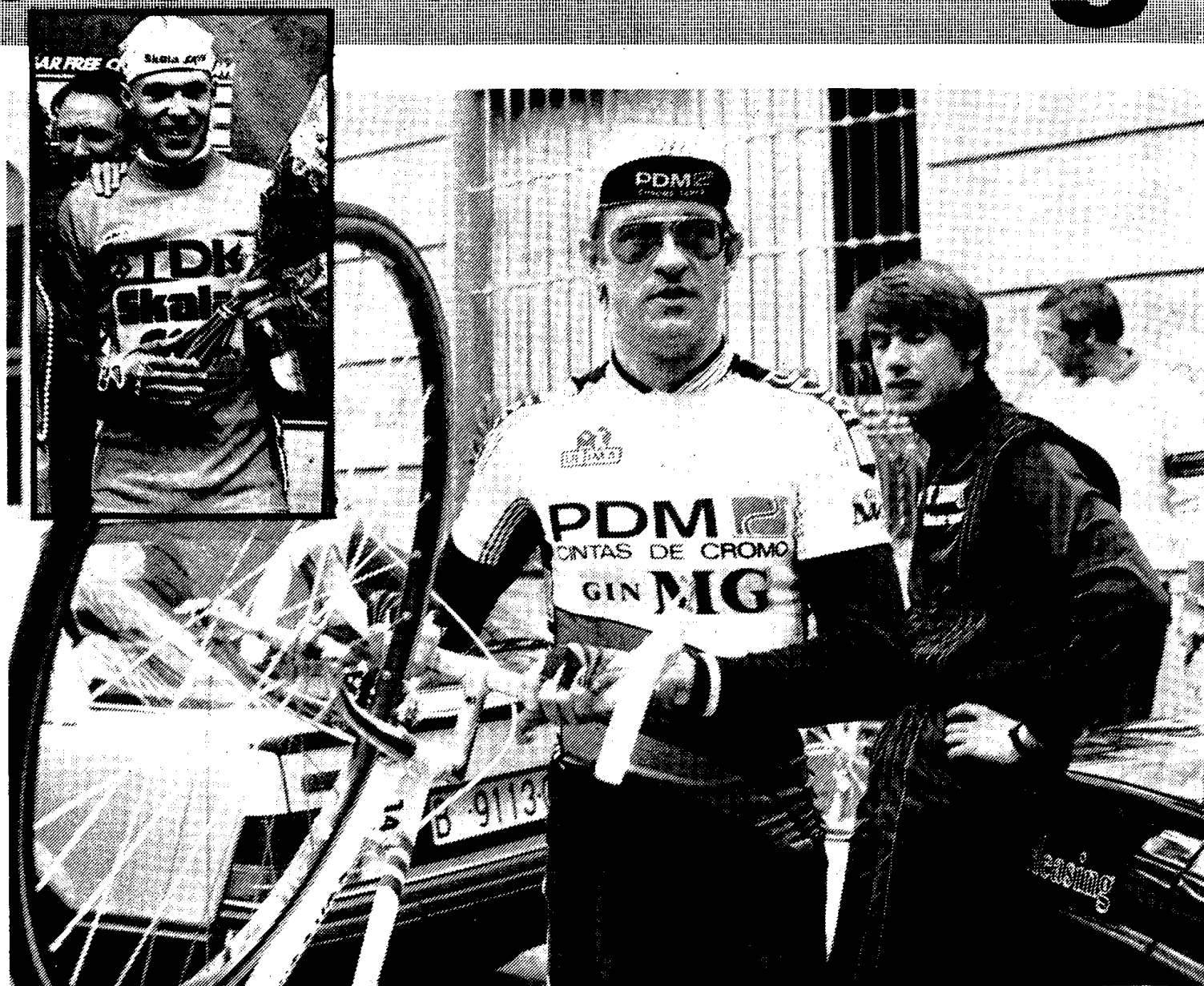
Laatstgenoemde, die gistermiddag de individuele tijdrit van Groesbeek naar Nijmegen op zijn naam bracht, is niet de enige concurrent voor Jakobs. Achter „de Kneet” bevinden zich ook Gerrit Solleveld (Kwantum, op 24 seconden), Peter Pieters (Skala, op 42 seconden), Johan Lammerts (gastrenner bij RMO, op 43 seconden) en Twan Poels (Kwantum, op 57 seconden) met minder dan een minuut achterstand. Best-geklasseerde renner van Panasonic is Gerjant Theunisse: achtste op 1.22. Overigens kon de ploeg van Peter Post gisteren eindelijk eens juichen. De etappe Den Haag-Nijmegen, die aan de tijdrit voorafgaat, draaide uit op een door Eric Vanderaerden gewonnen massasprint. Van de twee Limburgse deelnemers aan de Ronde van Nederland staat Kwantumrenner Ad Wijnands het beste geklasseerd. Hij bezet de twaalfde plaats op iets meer dan twee minuten. Peter Harings (Panasonic) staat 52ste op ruim acht minuten.

Het ziet er naar uit, dat vandaag zowel de vele hellingen als ook de

tijsvergoedingen in het schaakspel op wilen een belangrijke rol spelen. Onderweg vinden drie bonificatiesprints plaats, waarin telkens respectievelijk 5-3-1 seconden zijn te verdienen. Aan de eindstreep op de Rijksweg in Gulpen liggen respectievelijk 10, 5 en 3 seconden vergoeding te wachten.

De triomf van de 35-jarige Knetemann in de tijdrit werd „gevoed” door revanchegedachten. Knetemann kan het niet verkroppen, dat hij met een reserveplaats genoeg heeft moeten nemen in de ploeg voor het wereldkampioenschap in Amerika. Hij voelt zich het slachtoffer van zijn eigen ploegleider Roy Schuiten, die de KNWU andere namen opgef voor de selectie. „Waarom vraagt de wielerbond aan de ploegleiders om namen?”, merkte Knetemann in Nijmegen op. „Wie betaalt de reis naar Colorado Springs: de bond of de chefs d’équipe?”

Overigens suggereerde men enkele weken geleden, toen tijdens de Tourustrad op Alpe d’Huez de WK-selectie en de voorbereidingscampagne bekendgemaakt werden, dat met name Knetemann geen interesse voor de Coors Classic zou hebben. Momenteel is deze veronderstelling terechtgekomen in de sfeer van een welles-nietes-



● Gerrie Knetemann: „WK-perikelen extra stimulans”. Inzet: Gert Jakobs, de leider in het algemeen klassement.

spelletje. In ieder geval: Knetemann moet thuisblijven en dat zijn de wereldkampioenen van 1978 (alsmede o.a. drievoudige winnaar van de Ronde van Nederland) al-

lerminst. Juist daardoor zal hij vandaag voor Gert Jakobs, die in de tijdrit nog geen volle seconden hoofde prijs te geven, een felle op-

Cijfers

Uitslag vierde etappe: 1. Vanderaerden, 152 kilometer van Den Haag naar Nijmegen in 3.22.48; 2. Pieters; 3. Daams; 4. Marc Maertens; 5. Hermans; 6. Poels; 7. Van Poppel; 8. Vermote; 9. Devos; 10. Van de Vijver; 34 Ad Wijnands, allen z.t. als winnaar; 64. Peter Harings op 17 seconden. Wegens een blaasontsteking staaakte de Belg Wim Arras.

Vijfde etappe, individuele tijdrit: 1. Knetemann 14,6 km van Groesbeek naar Nijmegen in 21 min. en 22 sec (40.998 km/uur); 2. Jakobs op 1 sec; 3. Solleveld op 5 sec; 4. Vanderaerden op 8 sec; 5. Stevenhaagen op 12 sec; 6. Nijdam z.t.; 7. Lammerts op 21 sec; 8. Boeve op 22 sec; 9. Pieters op 37 sec; 10. Oosterbosch op 38 sec; 11. Poels op 42 sec; 12. Onnoek op 48 sec; 13. Kemp op 54 sec; 14. Adrie van Houwelingen op 58 sec; 15. Lubberding op 1.04; 31. Ad Wijnands op 1.33; 35. Zoetemelk op 1.40; 44. Peter Harings op 2.00; 47. Kuiper op 2.04; 90. en laatste de Deen Jan Oostergaard op 3.39.

Algemeen klassement: 1. Gert Jakobs 22.47.35; 2. Knetemann op 15 sec; 3. Solleveld op 24 sec; 4. Pieters op 42 sec; 5. Lammerts op 43 sec; 6. Poels op 57 sec; 7. Boeve op 1.17; 8. Theunisse op 1.22; 9. Nulens op 1.35; 10. Lubberding op 1.38; 11. Van der Velde op 1.59; 12. Ad Wijnands op 2.08; 13. Verschuuren op 2.11; 14. Van de Vijver op 2.44; 15. Leclercq op 3.01; 16. Westerlinck op 3.58; 17. Appelboom op 4.17; 18. Vanderaerden op 5.05; 19. Stevenhaagen op 5.53; 20. Nijdam op 6.00. De klassering van de andere Nederlanders: 21. Oosterbosch op 6.35; 22. Adrie van Houwelingen op 6.53; 23. Kemp op 7.04; 24. Van der Hulst op 7.17; 25. Nijboer op 7.18; 26. Beuker op 7.21; 27. Bogers op 7.25; 28. Daams op 7.26; 29. Verhoeven op 7.32; 30. Roox op 7.33; 32. Hanegraaf op 7.34; 33. Meyer op 7.36; 34. Jonkers op 7.40; 37. Hermans op 7.44; 38. Zoetemelk op 7.48; 39. Manders op 7.54; 40. Kerstens op 7.57; 43. Van Poppel op 8.05; 46. Kuiper op 8.15; 47. Pirard op 8.16; 48. Langerijs op 8.18; 50. Jan van Houwelingen op 8.21; 52. Peter Harings op 8.24; 57. Van Vlimmeren op 8.29; 58. Priem op 8.31; 60. Desmet op 8.32; 63. Siemans op 8.40; 64. Pons van Katwijk z.t.; 69. Van Orsouw op 8.54; 72. Wekema op 9.07; 76. Hoondert op 9.12; 81. Lammertink op 9.37; 90. en laatste van de 97 vertrekkeers de Belg Koenraad van Rooy op 20.58.

HINAULT STEVIGER IN 'T ZADEL

NIWOT – Bernard Hinault heeft zijn leiderschap in de Coors Classic verstevigd. Hij won in Niwot in Colorado de veertiende etappe, de individuele tijdrit over 13,5 kilometer. Hij legde de afstand over het geaccidenteerde terrein af met de gemiddelde afstand van 44,875 kilometer per uur en finishte na 18 minuten en 3 seconden.

In de laatste rit tegen het uurwerk uit zijn carrière bleef Hinault zijn ploeggenoot Greg Lemond vier seconden voor. De Mexicaan Raul Alcalá handhaafde zich verrassend sterk en werd derde op zes seconden. Phil Anderson verloor zijn tweede plaats in het algemeen klassement aan Lemond. De Australiër eindigde als zevende in de korte tijdrit op 32 seconden.

Strouken snel in Oosteeklo

OOSTEEKLO – In het Vlaamse Oosteeklo, waar hij momenteel zijn vakantie doorbrengt, heeft Patrick Strouken uit Mounstergelen een nieuwelingenkoers over 68 kilometer gewonnen. Het was zijn 21ste seizoenszege. In de slotfase liet hij zijn Zeeuwse mede-vluchter Mochab in de steek. Van Holderbeke werd derde op 35 seconden, gevolgd door de Belgische overwinningen-fabrikant Benny Daalman.

● De Wielersportersclub Stein bestaat vijftientwintig jaar. Ter gelegenheid hiervan is zaterdag 11 oktober een feestavond, die voorafgegaan wordt door een receptie, waarbij ex-speaker Chris Delbressine als ceremoniemeester optreedt. Een en ander gebeurt in café 't Heukske, Kruisstraat 2, Stein. Er wordt een feestgids verspreid in een oplage van vijfhonderd exemplaren.

Handbal

Limburger cup	
Dames:	
Enzico Swift – VGZ Sittardia	19-11
SVM – Hersch/Vlug en Lenig	8-15
Heren:	
Bevo – Enzico Swift	16-20
NCR Blauw Wit – Fortuna	16-10.

● **MAASTRICHT** – Een valpartij kost wielrenner Fred Rompelberg minimaal een week voorbereiding op de aanval op een wereldbaanrecord in Moskou, dat voor oktober op de rol stond. Rompelberg werd eerder deze week geschept door een auto, die de wielrenner geen voorrang verleende. Rompelberg moet een week rust houden met een gekneusde schouder.

● **SITTARD** – Het Nederlands damesbasketbalteam speelt dit weekend twee wedstrijden tegen de nationale ploeg van West-Duitsland. De wedstrijden gelden als voorbereiding op het kwalificatietoernooi voor de Europese Kampioenschappen dat in september in het Finse Lahti wordt gehouden. Beide wedstrijden worden gespeeld op het Nationaal Sportcentrum in Sittard: de eerste vanavond om 20.30 uur en de twee morgenmiddag om 15 uur. De entree is gratis.

(ADVERTENTIE)

ZWEMMEN
LEER HET IN ÉÉN WEEK
PIERRE ZANDEN
St. Bernadusstraat 5 Maastricht Tel. 043-212211

AMSTELVEEN – Nederland en West-Duitsland gaan morgen op herhaling in de finale van het toernooi om de wereldtitel dameshockey. In 1978 zegevierde Oranje in Madrid met 1-0, drie jaar later nam West-Duitsland in Buenos Aires revanche in de serie strafballen, die moest worden genomen nadat het na verlenging 1-1 was geworden. Met deze ploegen staan ook de winnaressen van het goud en zilver van de laatste Olympische Spelen in 1984 (Los Angeles) tegenover elkaar. In de halve finales, waar 6.000 toeschouwers in het Wagenerstadion van Amstelveen op afkwamen, rekende Nederland af met Nieuw-Zeeland (3-1) en versperde West-Duitsland de finalist van 1983 in Koala Loempoer, Canada, de weg door dank zij drie treffers van oud-keeper Susi Schmid met 4-1 te winnen.

„Het gaat een hele mooie en spannende finale worden”. Coach Gijs van Heumen wist het na afloop zeker. „Beide ploegen geven er de voorkeur aan te blijven hockeyen. Techniek staat voorop. Of er een extra druk op de speelsters komt om-



● Met een handige passeerbeweging rent Sophei von Weiler (rechts) Robyn Elliot voorbij. Nederland zegevierde met 3-1.

Gijs van Heumen: „We zijn toch de hele tijd al favoriet”

Hockeyteam op herhaling tegen West-Duitsland

dat we voor eigen publiek favoriet zijn? Ach, we zijn toch de hele tijd al favoriet?”

Nederland verscheen voor het eerst tijdens dit toernooi in dezelfde basisopstelling als in de wedstrijd ervoor (woensdag tegen Spanje). Dat betekende opnieuw een middenveld met als spelverdeelster Elsemieke Hillen en naast haar Sandra le Poole en Marieke van Doorn. In de spits bleef de lijn Ohr-Eijsvogel-Von Weiler gehandhaafd. „We hadden ons heel goed voorbereid op dit duel”, aldus Van Heumen. „De speelsters waren stuk voor stuk geconcentreerd. De hoge bal hebben we maar zoveel mogelijk vermeden omdat die toch geen genade vindt in de ogen van de arbitrage. Daarom besloten we over de grond te spelen en wel zo snel mogelijk. Daarmee hebben we Nieuw-Zeeland afgetroefd”.

Uitslagen:	
Verenigde Staten – Spanje	4-0 (2-0)
Schotland – Ierland	2-0 (1-0)
Engeland – Argentinië	2-0 (0-0)
Australië – Sovjetunie	7-0 (2-0)
West-Duitsland-Canada	4-1 (2-1)
Nederland-Nieuw Zeeland	3-1 (2-0)

Van onze tennisme-dewerker

ROERMOND – Bij de kwartfinales van de Limburgse kampioenschappen in Roermond zijn de verrassingen uitgebleven. De hoogst geplaatsen bereikten alle vier in twee sets hun kwart-eindstrijd. De favoriet Armand Custers uit Hoensbroek klopte zijn plaatsgenoot Marc Bisschops met 6-0; 6-3. De Roermondenaar Stefan Ehrhrt kwam via 6-3; 6-4 zege op de Heythuysenaar Rolf den Boer bij de laatste vier waarin hij het tegen Custers zal moeten opnemen.

In de andere halve finale ontmoeten Tony Bokhorst uit Bergen en Rob van Oppen uit Heerlen elkaar. Bokhorst

Tennistop maakt geen misstap

versloeg met 6-4; 6-3 de Sittardenaar Stefan Trumpi. Van Oppen schakelde de ongeplaaste Michel Feijen uit Brunssum met 6-2; 6-2 uit. Bij de dames kon Eveline Dullens uit Sittard zich voor de kwartfinale plaatsen via tweemaal een 6-3-zege op Peggy Peeters uit Horst. In de halve finale drong ook Caroline Houten uit Beek door. Door de 6-4; 6-2 zege op de als vierde geplaaste Belinda ter Haar uit Nieuwenhagen ontmoet

zij nu Eveline Hamers uit Meerssen. Ook Jolanda Schreurs uit St.-Odilienberg bereikte de halve eindstrijd. Zij won met 6-3; 6-1 van Lonneke Tax uit Meerssen.

Voor vandaag staan er op het tennispark Hattum in Roermond de wedstrijden tot en met de halve finales op het programma alsmede de finale in het gemengd-dubbel B. Zondag zullen dat de andere finales afgewerkt worden.

Saamhorigheid levert estafetteploeg brons op

Gross op eenzame hoogte

MADRID – Michael Gross is in de loop van zijn glanzende carrière zo overladen met medailles, dat de trek hem soms een beetje ontbreekt. Niet echter gisteren op de voorlaatste dag van de wereldkampioenschappen in Madrid. De lange Westduitsler streed een eenzame strijd tegen zichzelf. Bij het begin van de kampioenschappen had Gross zich gemantificeerd op de 200 meter vrije slag, nu was de 200 meter vlinderslag aan de beurt; De andere afstand waarop hij al vier jaar ongeslagen is, met uitzondering dan van de gedenkwaardige race in Los Angeles, toen de Australiër John Sieben hem de titel en het wereldrecord afpakte. Ver voor de anderen tikte Gross aan in 1.56.53, slechts drietiende van zijn eigen wereldrecord verwijderd. Zo bleef Gross zitten met het probleem tot welke slag hij zich volgend jaar zal beperken. Crawl of vlinderslag.

Waar het volgens bondscoach Ruud Beele de Nederlandse herenzwemmers aan ontbreekt, is nog altijd de sterkste kwaliteit van het dameszwemmen: saamhorigheid. Geviere nam het aloude viertal Jolanda de Rover, Petra van Staveren, Conny van Bentum en Annemarie Verstappen op de voorlaatste dag in de 4 x 100 meter wisselslag revanche voor minder gelukkige optredens in Los Angeles en Sofia.

De Verenigde Staten heeft zich inmiddels in geschikt, dat de DDR bij deze vijfde wereldkampioenschappen als oppermachtig te boek zal komen te staan. De 800 meter vrije slag leverde een dubbele zege op voor Astrid Strauss en Kay Hartmann. De Amerikaanse Debbie Babashoff liet weten blij te zijn met de derde plaats. Kristin pakte o'e'n avond tweemaal goud: eerst de 200 meter wisselslag, die zij met handslag won v'o'or de Russische Dendeberova en vervolgens als slotzwemster van de wisselslag-estafette. Het bracht haar totaal op vijf gouden plakken.

WIM VELIS:

tweemaal prijs!

Van onze medewerker

SCHAESBERG – De bloemen van gisteravond op de draf- en renbaan Schaesberg over veel pikurs verdeeld. In de openingsdraverij behaalde Sjeng Hendriks de tweede overwinning met Arak Buitenzorg. Voor Wim Velis waren er twee eerste plaatsen (Zetzlar en Irono Hazelaar). Yme K. van Lut Dooper blijft ongenaakbaar en won voor de vierde achtereenvolgende maal. Stalgenoot Wessex K. met Berend Lugies op de sulky, versloeg onder andere favoriet Amor O. van Hennie Grift. Laatstgenoemde werd ook in de steek gelaten door een andere favoriet, Alfa Nora, maar revancheerde zich met Wander Oostland. Amateur Math Mulders won met diens stalgenoot Ybert Eik. Het zogenaamde hoofdnummer tenslotte was voor J. Jongen met de door Gerrit de Jong getrainde Velino Majo. Opvallend detail: Er was geen overwinning voor Stal Wagenaar te noteren, ondanks deelname van Vivato Hil, Zeres Boszorg, Un Deux Trois en Yukon Cede. De totalisatoromzet viel voor de slechts acht koersen niet tegen: f 67.087.

Uitslagen:
Bergeend-Prijs: 1. Arak buitenzorg (J. Hendriks) 2.50.7 km.tijd 1.21.3; 2. Zanara; 3. Abueno Mesquita. Winn. 3.30; pl. 1.20, 1.00, 1.40; koppelp 3.90; trio 27.60.
Aalsolver-Prijs: 1. Zetzlar Hazelaar (W.Velis) 2.52.5 km.tijd 1.22.1; 2. Zogal L.3; Yfke Uithuizen. Winn. 30.40; pl. 2.40, 1.60, 4.60; koppelp 27.90; trio 469.40.

SPORT KORT

● **HEERLEN** – Aad de Mos, trainer van KV Mechelen heeft plannen om tijdens de wintermaanden een competitie te laten verspreiden tussen bankzitters van Belgische en Nederlandse voetbalclubs. De Mos voerde inmiddels succesvolle gesprekken met Fortuna Sittard, Roda JC en PSV. Van KV Mechelen is deelname van KV Mechelen en Beveren nagenoeg zeker.

● **WEERT** – Unitas-atleet Pedro Huntjens won een snelwandeldwedstrijd (10 km) in Weert (52.34). Hans van Wakeren werd derde in 53.33.

POLOSTERS TEVREDEN MET ZILVER

MADRID – De vroege nederlaag tegen Australië heeft de Nederlandse dames waterpoloploeg het geheel WK-toernooi achtervolgd, maar niet mentaal geknakt zoals bij de mannelijke collega's het geval was. Ook op de slotdag bewees het nog jonge team van coach Peter van de Biggelaar over kwaliteiten te beschikken die menigmen wel eens in een echte finale tegen Australië gedemonstreerd had willen zien. Nederland haalde met routinier Greet van de Veen als aanvallende en vooral verdedigende uitblinkster de zilveren medaille op door naaste concurrent Canada met 12-6 te verslaan. De speelsters waren er oprecht blij mee. Bovendien verzuurden de glimlachen niet toen in de laatste wedstrijd van het evenement Australië, al wereldkampioen, het zich niet durfde te permitteren van de Verenigde Staten te verliezen. De ervaren Australische ploeg toonde de zich daarmee de terecht titelhouders.

De Spaanse en Westduitse heren waterpoloers hebben zich verzekerd van het deelnemersbuis aan de Olympische Spelen 1988 in Seoel. Ze eindigden in Madrid op de vijfde en zesde plaats. Rusland greep brons, Amerika werd vierde en Nederland veertiende.

Aanvaller schakelt spelersvakbond in

Roda JC en MVV: touwtrekken om Huub Smeets

door huub paulissen

KERKRADE - Roda JC is druk doende aanvaller Huub Smeets alsnog los te weken bij MVV. Het conflict tussen Smeets en zijn huidige werkgever is nog altijd niet van de baan en de speler wil dolgraag naar zijn woonplaats Kerkrade verkassen. Ook al omdat hem bij Roda middels een parttime baan bij de firma Hendriks een stukje toekomst wordt geboden. Iets dat MVV, ondanks toezeggingen, tot nu toe niet heeft hard gemaakt. Om te bemiddelen en tot een oplossing te komen heeft Huub Smeets de secretaris van de Vereniging van Contractspelers, Karel Jansen, ingeschakeld.

MVV wil Huub Smeets best van de hand doen, maar eist een transfersom van meer dan vijftig mille. Dat gaat Roda JC te ver voor een speler van 33 jaar en de mogelijkheid bestaat dat het tot een arbitragezaak komt. In het Kerkrade kamp bestond gisteren goede hoop dat de lange spits de selectie komt versterken, maar trainer/manager Rob Baan houdt een slag om de arm.

"Het is afwachten. Ik heb onlangs nog contact gehad met MVV-voorzitter Bert Lieben. Men laat Smeets alleen gaan als er geld op tafel komt. Mij is te verstaan gegeven dat wij boven de vijftig mille kunnen beginnen met bieden. Daar beginnen

wij niet aan. Smeets heeft de VVCS ingeschakeld, mede omdat die parttime baan maatschappelijke perspectieven biedt. Wij wachten af wat daar uit komt", aldus Baan.

Huub Smeets zelf voelt zich een speelbal van MVV en wil nu eindelijk weten waar hij dit seizoen aan toe is. "Het liefst ga ik naar Roda JC. Daar krijg ik eindelijk een parttime baan. Zoals de zaken nu staan, kan ik bij MVV nauwelijks functioneren. Ik ben geen televisietoestel dat je aan en uit kunt zetten. Ik heb de VVCS ingeschakeld, omdat bij MVV met mij dingen zijn gebeurd, waarvan ik wel eens wil weten of dat allemaal zomaar kan".

Roda JC zou Huub Smeets liever vandaag dan morgen inlijven. Tegen AZ - morgenmiddag om half drie op Kaalheide - bijvoorbeeld, zou Rob Baan de lange spits al dolgraag als 'breekijzer' laten fungeren. Roda JC verwacht dat de gasten uit Alkmaar zich na twee nederlagen gaan ingraven. "In de uitwedstrijd tegen ons wil AZ niet weer onderuit gaan en minimaal een punt pakken. Dat betekent dat zij vanuit een zeer gesloten defensie zullen spelen. In de voorbereiding is gebleken dat wij het daar toch moeilijk mee hebben. Wij komen nog wel meer teams tegen die zo spelen en dan zou Smeets een zeer bruikbaar wapen zijn".

Rob Baan geeft morgen het vertrouwen aan hetzelfde elftal dat woensdag zo succesvol was tegen Fortuna Sittard. "Het zelfvertrouwen is er, maar ik heb toch een beetje moeite met de mentale instelling bij Roda JC. Iedereen is nu in de wolken en dat na pas één wedstrijd. Als zeven, acht wedstrijden op rij zo'n resultaat wordt geboekt, dan mag je pas enigszins tevreden zijn. Zover zijn wij nog lang niet".

• Huub Smeets (rechts), de speelbal van MVV, hier nog in actie tegen Heer.

Krachtproef voor MVV

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Als de spelers van MVV vanavond de grasmat in Tilburg betreden zullen zij een ware test ondergaan. Immers, na een goed geslaagde voorbereiding, waarvoor de verwachtingen hoog gespannen waren, bleek in de wedstrijden tegen de eveneens jonge ploegen van SVV en Telstar dat de competitie voor MVV niet gemakkelijk zou worden. Daarbij komt nog dat de ploeg van Willem II een geroutineerde formatie is, en juist deze zo belangrijke routine heeft MVV niet omdat de ploeg drastisch verjongd is. Trainer Frans Körver hecht zoveel waarde aan de routine van de Tilburgers dat hij nu al durft te stellen dat Willem II zeer hoog zal eindigen in deze competitie. Dit alles morgen voor de Maastrichtenaars, nog altijd zonder de geblesseerde Michel Mommerzt, een aanwijzing zijn dat ze hedenavond waakzaam moeten zijn en vooral Maddock, Brocken en Godde goed in het vizier dienen te houden. Alleen dan bestaat de mogelijkheid om punten mee naar huis te nemen.

Fortuna vol goede moed naar Den Haag

Van onze verslaggever

HEERLEN - Fortuna Sittard wacht morgen een lastig karwei tegen promovendus FC Den Haag, dat in de voormalige Roda JC'er Remco Boere een oergevaarlijke spits heeft. De ploeg van Bert Jacobs staat behoorlijk onder druk, na respectievelijk een schamele veronting tegen Haarlem (0-0) en een nederlaag tegen Roda JC (0-2). Opnieuw verlies zou de Sittardse ploeg ongetwijfeld koud op het dak vallen, met het oog op de thuisduels tegen Excelsior en Sparta.

De selectie van Fortuna is op de geblesseerden Sigi Lens en Gerrie Schrijnemakers na compleet. "Het wordt tijd dat we punten gaan pakken", aldus Bert Jacobs. "De krachtmeting met FC Den Haag, dat het eerste thuisduel verloor, wordt behoorlijk lastig. Ik heb echter het volste vertrouwen in een goed resultaat".

eis 8,00 meter, het Nederlandse record staat op 7,98 meter. Voor een finaleplaats bij het polshoog wordt 5,70 m gevraagd. Vorige week vrijdag bracht Leeuwenburgh in Hechtel zijn nationale record op 5,50 meter. Voor discussiërper Erik de Bruin, die met 66,78 meter nationaal recordhouder is, zijn er waarschijnlijk geen problemen. Hij moet voor een "zekere" finaleplaats 64,00 meter werpen.

• Cor Lambregts bestist vanavond of hij dinsdag aan de EK deelneemt, of het gebeuren via de televisie volgt.

Foto: DRIES LINNSEN

Roda-selectie tekent LD-poster

KERKRADE - Morgenmiddag na afloop van het duel tegen AZ, geeft de selectie van Roda JC acte-de-presence in het supportershome op Kaalheide om elftalposters te signeren. Dit op initiatief van 'suikeroom' Nol Hendriks. Deze heeft 15.000 Roda-posters van het Limburgs Dagblad gekocht. Vanaf hedenmiddag krijgt iedere klant in zijn zaak op de Schelsberg gratis een exemplaar.

TITELJACHT BEN SCHERES

Van onze medewerker

ST. JOOST - De 20-jarige Ben Scheres kan morgen voor zijn eigen huisdeur de motorcrossstijl in de kwartfinales van de Motorsport Organisatie Nederland in de wacht slepen. Aan een tweede en derde plaats in de wedstrijd in St. Joost heeft hij voldoende. Eerder was hij reeds driemaal kampioen in de 125cc klasse; nu kan hij de kroon voor het eerst in de 250cc klasse op zijn werk zetten.

Opmerkelijk feit is dat Scheres dit seizoen wedt op twee paarden en, zoals de zaken er nu voorstaan, met beide succesvol zal zijn. Een van de belangrijkste kandidaten die nog roet in het ten kan gooien is Toon Claessens uit Venray. Hij reed afgelopen zondag sterk in de IMBA-cross van Beesel.

Scheres, hij raakte tijdens zijn vakantie aan zijn pols geblesseerd (gescheurd bot), is pas net hersteld van het gips. "Het zal moeilijk worden, maar ik heb er het volste vertrouwen in. Er rust een zware druk op

mijn schouders voor eigen publiek. Die zal ik zeker van me af moeten zetten".

Een uitgebreid programma biedt de motorclub St. Joost het publiek. Aan de start komen de 500cc promotie, 250cc promotie, de trikes (driewielers), 500cc junioren en 125cc junioren. Op zaterdag vinden er jeugdwedstrijden plaats. Aanvang van de wedstrijden op beide dagen om 13.00 uur.

Schuttersveld contra Mariarade

BRUNSSUM - Hoewel de start van de voetbalcompetitie bij de amateurs pas voor een later tijdstip geprogrammeerd is, staan dit weekend toch al enkele vooruit te spelen duels op het programma. Ondermeer Schuttersveld begint zondagmiddag om half drie met een thuiswedstrijd tegen Mariarade.

VVV gukt op één punt

Van onze verslaggever

VENLO - VVV kan vermoedelijk met een ongewijzigde formatie aantreden tegen Sparta. Peter Corbijn is geblesseerd (achillespees) en Ringels lag enkele dagen met griep te bed. Donderdagavond meldde de Westduitsers zich weer op het appel. Jan Reker gaat er vanuit dat beiden zondag speelt zijn. Met het oog op twee opeenvolgende thuiswedstrijden is VVV tevreden met één puntje in Rotterdam. Reker: "Als dat zou kunnen. Een overwinning zoals vorig jaar (1-3) zie ik niet zitten. Ik heb Sparta woensdag jl. tegen Excelsior aan het werk gezien: een fanatieke en agressieve ploeg waartegen we het heel kwaad zullen krijgen. Met een gelijkspel ben ik meer dan tevreden.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
PSV-Go Ahead Eagles
Morgen 14.30 uur:
Sparta-VVV
Excelsior-Veendam
Den Haag-Fortuna Sittard
Haarlem-Ajax
Roda JC-AZ
Groningen-Utrecht
Twente-Feyenoord
PEC Zwolle-Den Bosch

Stand:	
Twente	2 2 0 0 4 3 1
Go Ahead Eagles	2 2 0 0 4 2 0
Sparta	2 1 1 0 3 3 1
Groningen	1 1 0 0 2 3 0
Roda JC	1 1 0 0 2 2 0
Feyenoord	1 1 0 0 2 2 2
Utrecht	2 1 0 1 2 5 4
Haarlem	2 0 2 0 2 0 0
Den Bosch	1 0 1 0 1 0 0
PSV	1 0 1 0 1 1 1
VVV	1 0 1 0 1 0 0
Veendam	1 0 1 0 1 0 0
Fortuna Sittard	2 0 1 1 1 0 2
Ajax	0 0 0 0 0 0 0
Den Haag	1 0 0 1 0 0 1
Excelsior	2 0 0 2 0 0 3
PEC Zwolle	2 0 0 2 0 0 7
AZ	2 0 0 2 0 0 5

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
Willem II-MVV
Morgen 14.30 uur:
Emmen-Helmond Sport
Wageningen-Heracles
De Graafschap-NEC
DS '79-NAC
RKC-Telstar
RBC-SVV
Volendam-Eindhoven
Vitesse-Cambuur

Stand:	
Vitesse	2 2 0 0 4 5 2
RKC	2 1 1 0 3 3 3
DS '79	2 1 1 0 3 4 3
Heerenveen	2 1 1 0 3 2 1
Cambuur	1 1 0 0 2 2 0
Helmond Sport	2 1 0 1 2 6 4
Emmen	2 1 0 1 2 3 2
MVV	2 1 0 1 2 4 3
De Graafschap	2 0 2 0 2 1 3
SVV	2 1 0 1 2 4 4
Willem II	2 1 0 1 2 2 2
Volendam	2 1 0 1 2 4 6
NAC	1 0 1 0 1 2 2
RBC	1 0 1 0 1 2 2
Heracles	2 0 1 1 1 2 3
NEC	2 0 1 1 1 3 5
Telstar	2 0 1 1 1 2 5
Wageningen	1 0 0 1 0 1 2
Eindhoven	2 0 0 2 0 1 5

Roda JC-AZ

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Bannet

Roda JC (opstelling): Smits, Hanssen, Brants, Calderwood, De Jong, Wildschut, Savrijs, Blatter, Jans, Hoekman, Meyer, Wisselspeers, Nederburgh, Broeders, Iwan, Geblesseerd: Van Geel, Trost en Henssen. **AZ** (opstelling): De Koning, Castelijin, Oosterveer, Guyl, Richardson, Patrick, Van Gaal, Jalink, Nortan, Baltus en Tol.

Den Haag-Fortuna

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Mulder

Den Haag (opstelling): Stam, De Vos van Steenwijk, Lankhaar, Jol, Purvis, Groenendijk, Van Alphen, Otto, Schellevis, Boere, Morley.

Fortuna Sittard (selectie): Van Gerven, Körver, Maessen, Koevermans, Eleveld, Reijnders, Boessen, Thijssen, Mordang, Janssen, Helvrida, Van Marwijk, Evers, Linford, Geblesseerd: Lens (kneiband) en Schrijnemakers (voet in gips).

Sparta-VVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Hobé

Sparta (opstelling): De Goeij, Olde Riekerink, Dilbert, De Kant, Wijnberg, Schmidt, Steur, Ridderhof, Eijer, Lengkeek, Bockling.

VVV (opstelling): Roos, Coort, Van Berge-Henegouwen, Vanx, Verhagen, Van Rosmalen, Ringels, Reijnerse, Corbijn, Verbeek, Berghuis.

Willem II-MVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Verhoef

Willem II (opstelling): Verkerk, Cohen, Van Gils, Busio, Schilders, Feskens, Van de Ven, Brocken, Maddock, Godde, Vos.

MVV (opstelling): Hanssen, Delahaye, Van Stavoren, Schmitz, Merk, Maas, Adam, Driessen, Vincent, Van de Boogaard en Thaf, Reserves: Baetsen, Van de Luer, Quaden en Linders.

bundesliga

Vandaag 15.30 uur:
Waldhof-Dortmund
Leverkusen-Düsseldorf
Bayern München-Köln
Bochum-Hamburger SV
Uerdingen-Stuttgart
Bau-Weiss-M'gladbach

Gisteravond:
Homburg-Schalke 1-1
Frankfurt-Nürnberg 1-0
Bremen-Kaiserslautern 1-0

Tweede liga:
Al. Aachen-Bielefeld 2-0

• **BERN** - De Hagenaar Chris Leeuwenburgh is bij een internationale polsstokhoogspringwedstrijd, die op de Bärenplatz in Bern werd gehouden, vierde geworden met een hoogte van 5,40 meter. De wedstrijd werd gewonnen door Wladislaw Kozakiewicz (WDI) met 5,60 m. De Pool Kolasa eindigde met dezelfde hoogte als tweede en de Amerikaan Billy Olsen bezette met 5,50 m de derde plaats.

Solberg blijft bij Born

Van onze verslaggever

GELEEN - De Geleense aanvaller en topscorer in de tweede klasse B, Ruud Solberg, blijft spelen voor VV Born. Enkele weken geleden kwam de 22-jarige aanvaller in het nieuws door zijn overstap naar Patro Eindhoven en de extreem hoge transfersom die de Bornse tweede klasser voor hem vroeg.

Solberg die, na het afketsen van de transfer stelde niet meer voor VV Born te zullen spelen, heeft inmiddels na enkele gesprekken met bestuur en trainer besloten om dit seizoen toch weer voor zijn oude club uit te komen. Vandaag maakt hij zijn rentree in het elftal van Born in een oefenpartij tegen EHC, de club waar hij begin deze week nog naar toe wilde.

Oefenvoetbal

VANDAAG:
SV Treebeek-Laura
Waubach-RKBSV

MORGEN:
Obbicht-RFC

16.00

19.00

14.30

Lambregts stapje dichters bij EK

Van onze verslaggever

ROERMOND - In het Stuttgarter Neckarstadion beginnen dinsdag de veertiende Europese atletiekkampioenschappen. Zeventien Nederlandse atleten kwalificeerden zich voor de titelstrijd, terwijl de Maastrichtse Claudia Elissen (Kimbria) nog als reserve voor de 4x 100 etafetteploeg aan de lijst werd toegevoegd. Behalve Elissen kwalificeerden zich ook de Limburgse atleten Carla Beurskens (marathon) en Cor Lambregts (10 km), alsmede de voor Unitas uitkomende Eindhovenaar Robert de Wit (10-kamp). Of Roermondenaar Cor Lambregts daadwerkelijk dinsdag aan de start van de 10 km verschijnt is nog uiterst dubieus.

Lambregts, die al geruime tijd licht geblesseerd is, neemt dit weekend na overleg met bondsarts Peter Vergouwe een definitieve beslissing. "Ik heb de laatste weken wel getraind en ben herhaaldelijk onderzocht. Gebleken is dat ik geen bloedarmoede heb, maar dat er iets mankeert aan de stofwisseling in de spieren. Of ik aan de Europese kampioenschappen

deelneem, beslis ik waarschijnlijk zaterdagavond".

Lambregts had overigens nog een leuke opsteker te melden. De Roermondenaar treedt met ingang van 1 september in diens als vertegenwoordiger voor Zuid-Nederland van het Amerikaanse sportmerk Converse.

De technische commissie van

de Europese Atletiek Associatie (EAA) heeft de kwalificatie-eisen op de technische nummers van de EK vastgesteld. Om te worden toegelaten tot de finales (12 personen) moeten verspringer Emiel Mellaard en polsstokhoogspringer Chris Leeuwenburgh de eigen Nederlandse records verbeteren om zeker te zijn van een finaleplaats. Bij het verspringen is de



Dave Stribos is woensdagmiddag met een gerust hart naar Argentinië afgereisd. In Salto begint de coureur uit Oss zondag met een voorsprong van negentien punten op John van den Berk aan de voorlaatste Grand Prix in de strijd om de wereldtitel in de 125-cc klasse. Deze geruststellende marge heeft Stribos te danken aan een beslissing van de commissie van beroep van de internationale motorsportfederatie. Eerder dit seizoen was hij tijdens de tweede manche van de Spaanse Grand Prix, waarin hij als achtste eindigde, gediskwalificeerd omdat hij na een val was geholpen door een toeschouwer. Cagiva, de Italiaanse werkgever van Stribos, ging tegen de beslissing in beroep omdat Stribos niet zou hebben gevraagd om hulp. De Brabander werd door de commissie in het gelijk gesteld en kreeg zo zijn acht punten, behorende bij de achtste plaats, weer terug. Ongeacht de resultaten in Argentinië en Brazilië staat het nu al vast dat of Stribos of zijn plaatsgenoot Van den Berk, de enige twee overgebleven kanshebbers voor de wereldtitel, zorgt voor een nieuw hoogtepunt in de geschiedenis van de Nederlandse motorsport. Nog nooit eerder namelijk slaagde een Nederlander er in wereldkampioen te worden in een solo-klasse. Ondanks een behoorlijke achterstand gelooft Van den Berk nog steeds in zijn kansen. Een verhaal met een coureur die dit seizoen uit de schaduw trad van Dave Stribos.



● John van den Berk staat niet langer in de schaduw van Dave Stribos. In Zuid-Amerika wordt één van beiden de eerste Nederlandse wereldkampioen motorcross.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Wat Dave Stribos kan, kan ik ook” Salto Mortale van John van den Berk

van onze verslaggever

SALTO OSS – Ze wonen in dezelfde stad, zijn bijna even oud, hebben dezelfde hobby en komen elkaar wekelijks tegen bij sport-schoon Vos in Gemert. In het Argentijnse Salto, waar morgen, zondag, de voorlaatste Grand Prix in de 125-cc klasse wordt gehouden, zaten John van den Berk en Dave Stribos de laatste dagen in hetzelfde hotel. Van uitvoerig contact was echter geen sprake. „Vind je dat vreemd”, vraagt John van der Berk zich af. „We zijn dan wel landgenoten, maar tevens elkaars grootste concurrenten in de strijd om de wereldtitel. Ik ga Stribos echt niet bewust uit de weg, maar onze gesprekken beperken zich tot „goede morgen” of „hallo”. Na volgende week, als in Brazilië de beslissing is gevallen, zal dat wel anders zijn”.

John van der Berk leefde tot voor enkele maanden nadrukkelijk in de schaduw van Dave Stribos. De kleine oorspronkelijk uit Venlo afkomstige coureur schreef vorig jaar historie door als 17-jarige in Stevensbeek de Nederlandse Grand Prix in de 125-cc klasse te winnen. De jongste winnaar aller tijden, die als tweede eindigde in het wereldkampioenschap, werd nadien bedolven onder publiciteit. Geen krant of weekblad leek compleet zonder een verhaal met het jeugdige talent. Over de in het WK als vijfde geëindigde Van den Berk werd echter nauwelijks geschreven.

Zijn vader Jo van den Berk, die woensdag vertrok naar Argentinië en bij alle nationale en internationale wedstrijden als begeleider aanwezig is, doet overigens niet al te moeilijk over de geringe publiciteit die zijn zoon in het verleden ten deel viel. „Hij heeft wat dat betreft gewoon pech gehad. Vrijwel niemand weet bijvoorbeeld dat John al in 1984 op zijn zestiende officieel wereldkampioen was. Hij kreeg de voorkeur boven Dave Stribos, die toen niet in vorm was. Samen met Kees van der Ven, John Hensen en Jan Postema won hij de Coupe de Nation. Publiciteit leverde deze in Tsjechoslowakije gewonnen titel nauwelijks op. Insiders zagen toen al dat John een minstens zo groot ta-

lent was als Dave Stribos”.

Talent wordt echter altijd nog gereleerd aan resultaten. In dat licht bekeken is het niet zo vreemd dat vorig jaar de meeste belangstelling uitging naar Dave Stribos. De beschermeling van Gerrit Wolsink won niet alleen enkele Grand Prix's maar had zelfs tot de laatste wedstrijd in Brazilië uitzichten op de wereldtitel, die uiteindelijk werd gewonnen door zijn huidige ploeggenoot Pekka Vehkonen uit Finland. Een rol van betekenis was niet weggelegd voor John van den Berk. Hij scoorde weliswaar WK-punten maar trad nooit echt op de voorgrond.

„Iedereen vergeet dat ik toen met verouderd materiaal reed”, geeft de coureur zelf als verklaring. „Ik had de pech dat Yamaha, waar ik sinds 1984 onder contract sta, midden in een reorganisatie zat. De fabriek kon daardoor geen nieuw materiaal leveren. Ik reed met cylinders uit 1983. De Honda van Stribos beschikte over aanzienlijk meer vermogen. Dat kwam me vooral duur te staan op zandbanen. Maar voor mezelf wist ik toen al dat Stribos voor mij allesbehalve onverslaanbaar was. Ik wil niet zeggen dat ik beter ben maar zeker niet slechter”. Als John van den Berk zich vorig jaar in

deze bewoordingen had uitgelaten, zou menigeen hem ongelovig hebben aangekeken. Dat de Brabander zijn mogelijkheden wel degelijk goed had ingeschat, bewees hij dit seizoen. Op in vergelijking met zijn concurrenten, Dave Stribos en Pekka Vehkonen, gelijkwaardig materiaal won hij drie (Spanje, Zweden en Finland) van de laatste zes Grand Prix's. Door die resultaten en de terugval van Vehkonen, die kampt met een spierscheuring in de schouder, staat Van den Berk in de tussenstand om de wereldtitel met een achterstand van negentien punten op de tweede plaats. „Stribos was nooit zo ver op mij uitgelopen als ik begin juni niet ziek was geworden. Tijdens mijn eerste Grand Prix-zege in Spanje merkte ik al dat er iets niet in orde was. Na elke manche was ik ontzettend moe. De dokter kon echter niets vinden”.

Zonder dat er verbetering optrad in zijn gezondheid ging hij daarna nog van start in Tsjechoslowakije en Ierland. Op dezelfde baan in Dalecin waar hij twee jaar geleden met het Nederlandse team nog de Coupe de Nation had gewonnen, kwam hij nu niet verder dan een achtste en negende plaats. „Puur door vermoeidheid moest ik af en toe de gaskraan dichtdraaien”. In eerste instantie dachten we dat dat kwam door de warmte”, voegt zijn vader er aan toe. „John zette daar toen al meteen vraagtekens achter omdat de resultaten van conditietesten ook minder goed waren dan verwacht. Na Ierland, waar het ook niet echt goed ging, hebben we ons gemeld in Paendal. Uit onderzoeken bleek dat het ijsgehalte in zijn bloed veel te laag was en tevens had hij een infectie aan zijn lever. Hij scheelde zelfs weinig of hij had de ziekte van Pfeiffer gekregen. Een tablettenkuur en veertien dagen absolute rust hebben hem er bovenop geholpen”.

De eerste tekenen van herstel openbaarden zich tijdens de strandcross in Schevingen. Voor erkende specialisten als Kees van der Ven, Eric Geboers en een heel leger Amerikanen won hij deze wedstrijd. Nadien bleef hij alleen in West Duitsland vanwege problemen met zijn motor beneden de verwachtingen, maar won hij de Grand Prix van Zweden en Finland. In het Finse Kuopio deed Van den Berk de opmerkelijke uitspraak dat „Stribos nerveuzer reed dan ik ooit had gezien”.

De constatering in Kuopio staat volgens John van den Berk niet op zichzelf. „Ik weet vrijwel zeker dat Stribos zondag weer erg zenuwachtig is. Hij heeft weliswaar een voorsprong van negentien punten, maar de manier waarop ik hem in Finland versloeg is hard aangekomen. Tot een echt gevecht om de eerste plaats kwam het in beide manches nauwelijks omdat hij op de beslissende momenten steeds onderuit ging. Dat hij af en toe boven zijn kunnen rijdt en te grote risico's neemt komt, omdat het een nieuwe ervaring voor hem is dat ik over gelijkwaardig of misschien wel beter materiaal beschik. Ik weet wel dat Stribos gezien zijn voorsprong genoeg heeft aan een tweede plaats, maar mijn Finse ploeggenoot Kouki rijdt de laatste tijd erg sterk. Normaal gesproken heeft hij niet zo'n goede start, maar omdat er in deze laatste twee Grand Prix's minder deelnemers zijn hoeft dat niet onoverkomelijk te zijn”.

Om niets aan het toeval over te laten is John van den Berk samen met zijn trainingsmaatje Eric Stuurman vier dagen eerder dan zijn directe concurrent afgereisd naar Argentinië. Stuurman komt weliswaar zelf niet in actie, „maar ik ben blij dat hij er bij is. We trainen altijd samen en voelen elkaar goed aan. Om zo goed mogelijk te acclimatiseren

Trintelen (112 km, 16.15), Mingersborg, Ubachsberg (114 km, 16.18), Kerkstraat, Bergsweg (117 km, 16.23), Heerlenweg (119 km, 16.25), John F. Kennedylaan, Benzenrade, Heerlenbaan (123 km, 16.31), Terwijnse (125 km, 16.35), Heistraat, Strijthagen, Eijgshoven (130 km, 16.43), Torrenstraat, Veldhofstraat, Vink, Chevremont (133 km, 16.47), St. Pieterstraat, Zonsstraat, Kerkrade (135 km, 16.50), Kruisstraat, Domaniale, Mijntstraat, Gracht, Hamstraat, Heerlen (140 km, 16.58), Beitel, Vruschenhusken, Bocholtz (145 km, 17.04), eerste passage finish Stevensweg, Steenberg, Zandberg, Prickart, Klopsterstraat (147 km, 17.08), Schifelderstraat, Kloosterstraat, Dorpsstraat, Plostraat, Grachtstraat, Huisweg, St. Remigiusstraat, Huis, Wijnstraat, Heerlen (151 km, 17.15), Imsenaderweg, Sourethweg, Vruschenhusken, Bocholtz (156 km, 17.22), tweede passage finish Stevensweg. Vervolgens nog één keer de eerdergenoemde rondje via Simpelveld (158 km, 17.25) en Heerlen (162 km, 17.34) naar Bocholtz, finish 167.4 km, 17.39 uur, Stevensweg).

Voor de licentiehouders van de NWS staat eveneens een van-tot-stad-wedstrijd op het programma. In Someren-Eind komen de amateurs en senioren van deze wielerbond aan de start van de Tweelanderkoers over circa 150 kilometer.

Van onze sportredactie
BOCHOLTZ – Daags nadat de slot-etappe in de Ronde van Nederland op de Limburgse wegen is verreden, staat in deze contreien opnieuw een wielerevenement van betekenis op het programma. Dit keer betreft het een van-stad-tot-stad-koers voor amateurs. Met start in Aken en finish in Bocholtz/Simpelveld wordt morgen, zondag, de zesde Drielanden-Omloop verreden. Afstand 167 kilometer, waarvan de laatste 77 kilometer in Zuidoostelijk Limburg worden afgelegd.

Overigens is Bocholtz behalve eindpunt van deze klassieke tevens de plaats waar morgenmiddag een interessant afwachtingsprogramma plaatsvindt. Praktisch alle categorieën komen vanaf half elf in actie, de liefhebbers en veteranen (40 km) het eerst. Daarna zijn criteria voor nieuwelingen (12.00 uur, 40 km), amateurs (13.15 uur, 80 km) en junioren (15.30 uur, 60 km). Omstreeks vijf uur is op de Stevensweg de eerste door-

Bocholtz eindpunt Drielanden-Omloop

komst van de Drielanden-Omloop. Veertig minuten later is de finish. De zesde Drielanden-Omloop heeft niet alleen vanwege de route internationale betekenis. Ook het deelneemersveld is internationaal getint. Er komen merken- en clubploegen aan de start uit België, de Duitse Bondsrepubliek, Noorwegen en Nederland. In totaal ruim honderd man. De wedstrijd is een organisatie van de Wielersport Zuid-Limburg in samenwerking met de wielervereniging Bocholtz en de Polizei Sportverein Aachen.

Het Novotel in Aken (Am Europaplatz) is morgenvroeg vanaf negen uur het administratieve hoofdkwartier

van het evenement. In de onmiddellijke nabijheid daarvan wordt ook gestart.

De route van de Drielanden-Omloop ziet in grote lijn als volgt uit:
Aken (start Am Europaplatz, 13.30 uur), Eschweiler, Stolberg, Zweifall, Lammersdorf (47 km, 14.46), Bahnhofstrasse, Duits-Belgische grensovergang Raeren (65 km, 15.05), Sief, Walheimerstrasse, Lontzen, Moresnet (82 km, 15.30), Rue de Montzen, Plombières, Gemmenich (89 km, 15.40), Rue de l'Eglise, Belgisch-Nederlandse grensovergang Gemmenich/Wolffhaag-Vaals (91 km, 15.44), Vaalsbroek (93 km, 15.46), Vijlenberg (103 km, 16.03), Hillshagen (104 km, 16.05), Mechelen (105 km, 16.08), Pastoor Rutenstraat, Partij (107 km, 16.08), Wittem (108 km, 16.10), Wittemer Alee, Eys (110 km, 16.12), Wittemerweg).

ben ik bewust vroeg vertrokken. Je zit niet alleen met het tijdsverschil maar je hebt ook nog eens te maken met bijna winterse omstandigheden. Het is hier maar zo'n graad of vijf boven nul”.

De Brabander weet zich in Zuid Amerika niet alleen gesteund door zijn vader, Eric Stuurman en ploeggenoot Kouki, maar ook door Yamaha-manager Leen Jarvis. Laatsge-noemde heeft via de vestiging in Brazilië gezorgd voor allerlei extra faciliteiten. „Van den Berk heeft alles wat hij nodig heeft. We hebben gezorgd voor een luxueuze caravan en tevens krijgt hij de beschikking over vijf Brazilische afkomstige benzine. Dat laatste is pure noodzaak want wat ze in Argentinië hebben is rotzooi. Een wereldtitel zou natuurlijk mooi zijn, maar we eisen niets. Hij weet dat we hem graag willen houden. Er ligt nu al een contract klaar voor volgend seizoen”.

SPORT KORT

● **HEERLEN** – In de districtsklasse van de honkbalcompetitie ontvangt Phantoms Weert morgen om 14.30 uur Cardinals. In Beek staat om 14.30 uur de derby tussen Cheetahs en Samacols op het programma en speelt Sittard Condors tegen Starlights. Het Sportcentrum van Sittard is vanavond om 18.00 uur strijdtoneel van de semi-topper tussen de softbalteams van Condors en Nuenen 2. Morgen strijden de dames van Cheetahs om 12.00 uur tegen Mulo. In Kerkrade wordt morgen om 11.00 uur het treffen tussen Samacols en Nuenen 3 afgewerkt.

● **BERGEN** – De Stichting Nekkerveld houdt morgen de Limburgse kampioenschappen springen en dressuur op het evenemententerrein. Liefst 650 combinaties zijn voor deze kampioenschappen geselecteerd door de gewestelijke kringen. De wedstrijden beginnen om 9.30 uur. De geplaatste combinaties worden afgevaardigd naar de Nederlandse kampioenschappen, die op 9 september in Wanroy worden gehouden.

● **EYSELSHOVEN** – ZVV Anker Boys houdt vandaag 30 augustus van 19.00 tot 20.30 uur in clublokaal café Het Anker een receptie ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum.

● **SCHAESEBERG** – Supportersclub Kolonia en worstelclub Simson organiseren van 15 tot en met 20 september in zaal Pijls een wielervedstrijd. Aanmelden kan bij Bert Mestrini, ☎ 045-313586.

● **HEERLEN** – Zondag 31 augustus houdt SSOVH een Mergelland fietstocht. Gestart kan worden tussen 8.00 en 9.30 uur vanaf de Spuikplek, Parallelweg te Heerlen.

● **HEERLEN** – Morgen speelt de American Footballclub Heerlen Mountaineers om 13.30 uur tegen de Ermelo Phantoms. De wedstrijd wordt gespeeld op het veld aan de Govert Flinkstraat.

● **HEERLEN** – Reeds meerdere jaren vinden in Brunssum, Kerkrade, Sittard, Maastricht, Echt en Stein wekelijks sport- en spelactiviteiten plaats waaraan lichaamelijk gehandicapten, geestelijk gehandicapten en valide jongeren deelnemen. Wekelijks bezoeken ongeveer 300 deelnemers deze instuiven. Het nieuwe sportinstuifseizoen begint volgende maand. Voor informatie of opgave kan men terecht bij mev. L. Slenker, Eisenhowerstraat 84, 6135 AD Sittard of telefonisch bij W. Schurwirth, ☎ 045-270468.

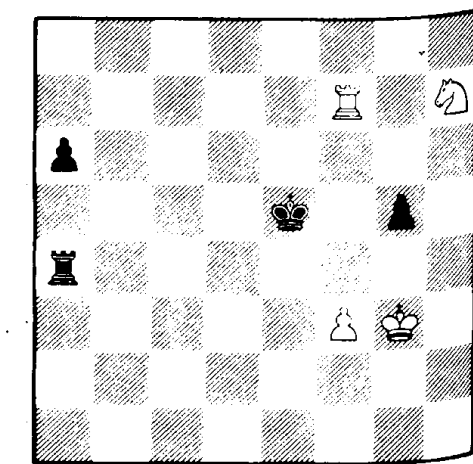
In de stelling: wit: Kg1, Db2, Td1, Pc3, Ld3, a3, b4, e4, f3, f2, h3; zwart: Kg8, De7, Td8, Lb8, Ph5, a7, c6, e5, f7, g7, h7;

was de opgave hoe zwart op korte termijn van de verzwakte witte koningsstelling kan profiteren. In de partij volgde 1...Dg5+ 2Kh2 2Kf1, Pf4 etc. is niet beter. 2...T:d3! 3T:d3,Pf4. Wit gaf op aangezien het mat op g2 alleen nog maar met een torenoffer op de d8 verhinderd worden kan.

Ook de 2e opgave van vorige week zal weinig moeite gekost hebben. In de stelling: wit: Ke1, Dd2, Td1, Th1, Le3, Lf1, Pb3, a2, b4, c4, e4, f3, g2, h2; zwart: Kg8, Dc7, Tb8, Tf8, Lc8, Lg7, Pe5, Pf6, a6, b7, d6, e7, f7, g6, h7; werd gevraagd naar de weerlegging van het argeloze 1Pd5. In de partij tussen L. Ortmans en C. Robbertsen volgde 1...P:d5 2c:d5? 2e:d5,P:c4 kost slechts een pion bij een slechte stelling. 2...P:f3+ 3g:f3,Lc3 en na nog 15 belangeloze zetjes gaf de wit-speler zich eindelijk gewonnen. Ten slotte: in de stelling: wit: Kg1, Td4, Pe5, a2, b2, d5, e4, f2, h2; zwart: Ke7, Db7, Pg2, a6, c7, f6; was het motto: damejacht. De oplossing van het probleem is 1Th4,Dc8 2Tb8,Dh3 zwart doet steeds gedwongen zetten. 3Th8,Ph4 de dame had al geen vluchtweg meer. 4T:b4,Dc8; de dame keert terug op haar schreden; 5Th8,Db7 6Tb8 veel geholpen heeft het echter niet. 6...D:b8 of 6...Da7 7Pc6+ 7Pc6+ met damewinst.

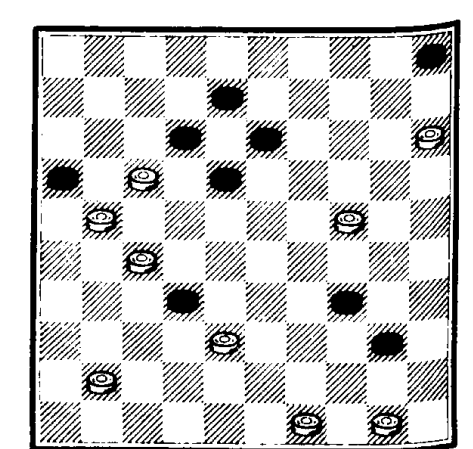
Een onderwerp dat niet vaak behandeld wordt in een schaakrubriek is het schwindelen. Tenslotte is het

eventuele succes van een Schwindel alleen maar te danken aan een onoplettendheid van de tegenstander. Toch heeft iedere schaker, in hopeloze situaties, toch nog wel eens de remischaven bereikt of in schrijnende gevallen zelfs de winst.

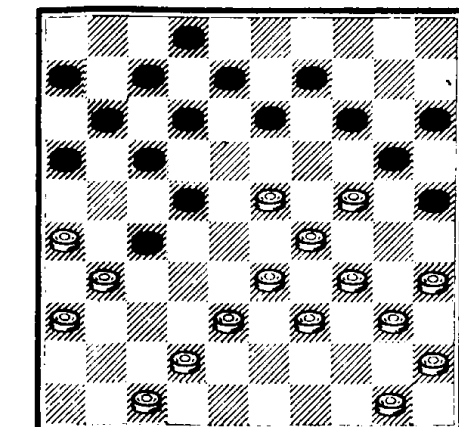


Met een onschuldige blik in de ogen speelde de zwartspeler (W. v.d. Zandt) hier 49...Tf4. Er volgde 50P:g5?? Na 50Ta7 had zwart geantwoord met het in horizontale positie brengen van z'n koning. Nu echter is het geforceerd remise. 50...T:f7 51P:f7+Kd5! Als het gaat om het stoppen van een randpion door een paard, verandert dit normaal zo edele ros in een eenvoudige boerenknoel. Er volgde 52P:g5,a5 53Pe4,Kd4! 54Pd6,a4 55f4,Kd5! 56Pf5,a3 57Pe3+Kc5! de enige zet zoals blijkt uit 57...Kd4? 58Pe2+ of 57...Ke4? 58Pe2,a2 59Kg4! en iedere reglementaire zet van zwart kost de pion. 58f5,a2 59Pe2,Kc4 remise. Er had nog kunnen volgen 60f6,Kc3 61Pa1,Kb2 62f7,K:a1 63Rd,Kb1 met een standaard remise-eindspel.

door 1...25-30 2.34x25;13-19! 3.24x4;22-28! 4.23x21: 16x275.31x22:17x28 6.33x22: 8-13 7.4x18;12x41!



Het 2e diagram is een kompositie van de jongste van het tweetal. U mag het zelf uitzoeken, wit speelt en wint. Oplossing volgende week. Vanzelfsprekend kunnen de broers veel met elkaar oefenen en dat doen ze dan ook. Hier een trainingspartijtje tussen hen waarin al in de opening een combinatieve wending voorkomt die het onthouden waard is. Maarten heeft wit. 1.33-29; 17-22 2.39-33; 11-17 3.44-39; 6-11 4.50-44; 1-6 5.31-26; 16-21 6.32-28; 19-23 7.28-19; 14x23 8.35-30; 10-14 9.30-24; 23-28 10.37-31; 21-27 11.41-37; 20-25 12.24-20; 15x24 13.29x20; 13-19. Een lokzet, wit bezwijkt voor de verleiding. 14.37-32? 28x37 15.33-28; 22x33 16.31x24; 17-22! Een venijnige riposte. 17.39x27; 11x22 18.42x31; 22-27 19.31x22; 12-18 20.22x13; 8x50 en na 40-44(50x15) enz. won zwart een schijf en snel de partij. Joost en Maarten de Heer, onthoud deze namen!



Wit speelde hier 1.50-44! en won later het duel. Joost de Heer gaf achteraf aan dat hij met zwart heel erg gehoopt had op 1.42-37? want dan zij hij namelijk gewonnen hebben

Het is een goede zaak van vacantie terug te keren en te ontdekken dat, terwijl je even je rug hebt gekeerd, thuis niet direct alles is veranderd. Telkenjare valt op dat het nieuws gewoon doorgaat waar het enkele weken geleden is opgehouden; slechts aan het feuilleton in de krant is te merken dat je kennelijk toch iets hebt gemist.

In andere landen gaat dat al niet veel anders, maar lezers van deze rubriek zullen op deze plaats eerder warm lopen voor de bruidscultuur ter plaatse dan voor andere eigentijdse beschouwingen.

Welnu, onze ervaring is dat men in Frankrijk op vele plaatsen dagelijks goed bridge kan spelen; dat geldt niet alleen voor grote plaatsen als Cannes of Parijs, maar ook voor de vele kleinere skidorpjes die in de zomer slechts matig worden bezocht. Ook daar kan redelijk snel een dagelijks partijje worden georganiseerd, want hoewel de meeste Fransen overall een setje jeu de boules plegen mee te zeulen is er ook een redelijk aantal dat de 52 prenten van de duivel als een soort standaarduitrusting beschouwt. Dat velen hun dagelijks partijje al gauw missen kunt u, mocht u haar ontmoeten, vragen aan mev. Benigna (Parijs). Zij speelt 5 dagen in de week, het weekend houdt ze vrij uit waarde-lijke routine toch niet altijd vermag de juiste beslissingen voor te schrijven. Moge blijken uit onderstaand spel.

Noord over; niemand kwetsbaar.

Met mev. Benigna Noord en de heer Benigna Oost ging het bidden:
Noord Oost Zuid West
1H 2R 4H 4Sch
5H 5Sch 6H pas
6Sch en allen passen

In dit biedverloop heeft vooral Oost bridge-inzicht geteeld door zijn distributiespel meer op speel-slagen dan op punten te baseren (met slechts 5 punten, hoor ik sommigen al zeggen, biedt hij het vaakst en het hoogst). Noord neemt ook een goed besluit door 6Sch niet te doubleren, want dat contract is, ver-wacht of niet, zo maar een lay-down. Toch zou het hier dan beter zijn geweest om 6Sch met 7H uit te nemen; volgens de regel dat je met distributiespellen maar het beste zelf kunt spelen, zolang je een strafdoel niet verantwoord vindt, in de literatuur bekend als de "Rule of the lesser risk". Die regel zou het hier prima hebben gedaan, maar misschien dacht mev. Benigna dat haar man zich weer eens overboden had. Kennelijk zijn 2 dagen in de week toch niet voldoende om elkaars bridgecapaciteiten te leren waarden.

rijuit & huis

limburgs dagblad

Eindredactie: Jos van Wersch

Operazangeres Marijke Hendriks (29) op weg naar een wereldcarrière

Schinveldse alt schittert bij Salzburger Festspiele

SALZBURG/INNSBRUCK – „Ik dacht deze week nog terug aan de tijd dat ik in de harmonie van Schinveld speelde. En dat ik op een bepaald moment werkelijk niets beters wist te doen dan mij aan te melden voor de Sociale Academie. Echt, ik had er nooit aan gedacht om operazangeres te worden. En nu zing ik dan, op 29-jarige leeftijd al, „Die Zauberflöte“ van Mozart tijdens de Salzburger Festspiele. Ik was vreselijk beduusd toen ik daarvoor gevraagd werd.” Sedert tien jaar is Limburg deze alt/mezzo-sopraan uit Schinveld vrijwel uit het oog verloren. Niet met opzet, maar gewoon omdat zij haar geboortegrond eind zeventiger jaren verliet om te kiezen voor een zigeunerleven als operazangeres in het buitenland. En dan is het al vlug 'uit het oog, uit het hart'. Per toeval – ook dat nog! – vernamen wij dat zij deze maand in Salzburg zingt tijdens de beroemde Festspiele aldaar. De hoogste tijd dus om in Oostenrijk de stand van zaken met haar door te nemen.

Innsbruck kreunt die dag onder de augustuszon. Het is zelfs de paarden aan te zien wanneer deze de toeristen per koets de stad moeten laten zien. De beesten draaien duidelijk onder protest hun rondjes en eisen na elk ritje een emmer water. „We zoeken het gewoon duizend meter hogerop”, zegt Marijke Hendriks, die ons even tevoren vanaf een terras tevergeefs zag rammelen aan de gesloten hoofdingang van het Tiroler Landestheater. „Ik heb juist een repetitie achter de rug. En ik heb honger ook. Ik weet, boven op die berg daarginds, een Stube waar we op het terras kunnen eten. Ze hebben daar mooie forel.”

Tien minuten later parkeert haar Westduitse vriend Ewald, zelf beroepsmusicus in Keulen, zijn witte Mercedes-190 voor de deur van een eenvoudig maar wondermooi gelegen zaakje. Marijke: „Ze zeggen dat Mutters, zoals dit dorpje heet, het fraaiste plekje van Tirol is. Daar leg ik mij, zo om me heen kijkend, graag bij neer”. Lärchenwald, zoals het restaurant heet, ligt op 1000 meter hoogte. Daaronder ruige bergen die volgens Frau Wirtin 2500 meter hoog zijn. Beneden, in het dal, ligt Innsbruck in volle glorie te schitteren.

„Zie je dat huis daar, honderd meter verderop? Wij hebben voor één maand de bovenetage gehuurd. Ik zit de hele maand augustus te pendelen tussen opera's in Innsbruck en Salzburg. Ik heb me voorgenomen om in september eens helemaal niets te doen.” Valt haar vriend Ewald lachend tussenbeide: „Ach wat, jij kunt toch nooit nee zeggen als je wordt gevraagd. Het is nog lang eer het 1 september is...”

Ewalds zoon Björn (11) gelooft er ook al niet veel van. Marijke streelt haar pleegzoon door zijn blonde haren. „Echt, volgende maand ga ik niet op reis. Dat heb ik je beloofd”. Het manneke knikt en fluitert iets in haar oor. Marijke daarop tegen de serveerster: „Bitte, nog een limonade voor deze schat!”

Ewalds oudere zoon van 19 jaar staat al geruime tijd op eigen benen. Marijke: „Hij gaat studeren aan de TH in Aken. Dat is me toch een bolleboos”. Ewald, trotse vader als hij is, noemt even de cijfers op van zijn puntenlijst. Zo is Einstein ook begonnen.

Marijke Hendriks uit Schinveld heeft duidelijk haar draai gevonden. Zakelijk gaat het haar voor de wind, muzikaal zit ze nog steeds in de lift en privé is ze bijzonder gelukkig. „Ik heb het goed getroffen”, zegt ze. „Van Ewald gaat een enorme stimulans uit. Zo vaak als hij in de gelegenheid is gaat hij mee op reis. Maar dat kan lang niet altijd. Hij is als trombonist verbonden aan een Keuls muziekgezelschap. Zijn twee zoons spelen ook trombone. Ons leven staat elke dag in het teken van de muziek. Ik heb nog maar één wens: om zelf kinderen te krijgen. Ik word nu dertig, dan gaat de tijd dringen. Het probleem is niet de tijd dringen, maar wanneer... Ewald

Via de harmonie naar opera's van Mozart

SALZBURG – Marijke Hendriks startte haar muzikale loopbaan bij de harmonie van Schinveld. Daarna volgde muziekschool, conservatorium in Maastricht en in 1978 tekende zij haar eerste kontrakt bij de Opera in Keulen. Sinds begin van dit jaar werkt zij free-lance. Zij is 'verliefd' op Mozart en daar getuigen ook enkele van 'haar' rollen van zoals Cherubino (Le nozze di Figaro), Dorabella (Così fan tutte), Idamantes (Idomeneo), Don

Ramiro (La Finta Gardinies) en als Tweede Dame in Die Zauberflöte (op dit moment, tijdens de Salzburger Festspiele). Maar zij geeft ook hoog op over haar rol als Olga in 'Onegin' (van Tsjajkovsky) en als Nancy in 'Martha' (van Flo-tow).

Hier nog een greep uit de operahuisen waar zij in de voorbije jaren heeft gezongen: Barcelona, Bordeaux, Rouen, Lyon, Avignon, Orange, Montepulciano, Wexford (Ierland), Dublin, Londen, Zürich, Genève, Innsbruck, Salzburg, München, Stuttgart, Düsseldorf, Keulen, Antwerpen, Gent en Tel Aviv.

Haar agenda voor de komende jaren is inmiddels flink gevuld. Haar grootste wens: de komende jaren samen te mogen zingen met Plácido Domingo.



● 'Mijn stem kan nog groeien. Zeker tot m'n veertigste. Ik waak er ook voor om roofofbouw op mijn lichaam te plegen'.

heeft me al gezegd: Meid, dat moet dan tussen twee opera's door gebeuren. Ik geloof dat ik in september eens mijn kontraktken ga bekijken...”

In Keulen staat hun fraaie huis, maar daar is ze de halve tijd van het jaar niet. Ze heeft juist zeven zware maanden achter de rug. Van de ene hotelkamer naar de andere, van land naar land, van het ene operahuis naar het andere. Marijke: „Steeds op reis, dat is verschrikkelijk. En je bent dan vaak, overdag, heel eenzaam. Ik denk dan vaak aan thuis, aan Schinveld, aan ons vreselijk gezellige gezin. Ik ben een echt familiemens. Als ik op doorreis ben, ga ik als het even kan in mijn dorpje aan.”

Ewald: „Het meest mist ze de Hollandse frietjes. We kwamen eens vanuit Lyon en waren op weg naar Keulen. Zegt ze opeens: Ewald, en nu eerst naar die friture in Schinveld! Tja, zeg dan maar eens nee.” Marijke: „Als ik me alleen voel in het buitenland bel ik soms mijn zus Alice op, die Alice ja, de pianiste. En dan zeg ik: Alice, wat ben jij aan het doen? Weet je nog dat we vroeger lekker op het Vrijthof gingen stappen? Nou, na zo'n habbelletje kan ik er dan weer even terug. Die keer, dat ik een opera zong in Genève, en ik tussen kerst en nieuwjaar niet naar huis

mocht... Toen liepen de tranen over mijn wangen, midden op straat. Operazangeres is een grandioos beroep. Maar dat reizen, afschuwelijk. En het is meestal geen kwestie van een of twee dagen, maar van weken in een en dezelfde stad.”

Saskia Gerritsen

Zonder specifieke zangopleiding kwam zij terecht op het conservatorium in Maastricht. Ze had op de muziekschool al piano en hobo leren spelen. Maar beroeps? Marijke: „Daar had ik nooit aan gedacht. Op een dag zei mijn vriendin, Saskia Gerritsen, ja, die Saskia, de zangeres die ook nog een tijdje verkering heeft gehad met een journalist van het Limburgs Dagblad: Marij, kom voor de lol eens mee naar de Studio van het Operahuis in Keulen. Dat heb ik gedaan, puur voor de gein. Ik zong dus ook iets voor. En ik ging die dag naar huis met een kontrakt!”

Haar carrière verloopt vanaf dat moment (1978) pijlsnel. In Keulen is zij kontraktueel verplicht om een x-aantal opera's te zingen, maar zij krijgt tegelijkertijd van andere Europese operahuisen veel lucratievere invitaties met, zeker zo belangrijk, „grote-re” rollen. Marijke: „Die kon ik niet



● Familiafereel in Tirol. Marijke Hendriks, Ewald en Björn. Even pauzeren aan tafel, tussen de opera's in Innsbruck en Salzburg door.



● 'Dat acteren heb ik van mijn vader. Die speelde vroeger heel goed toneel...'

benutten. Der Herrgott heeft dat niet zomaar gedaan.”

Marijke: „Natuurlijk is geld ook belangrijk. Ik verdien nu in drie weken meer dan in een heel jaar in Keulen, al heb ik het dan niet over die ene Mark van daarstraks...”

Salzburg, 160 kilometer van Innsbruck, is jaarlijks in juli en augustus het centrum van muziek en theater. De Salzburger Festspiele (sinds 1920) zijn ontstaan uit de traditie van de Mozart-feesten, in de 19e eeuw. Het oeuvre van Wolfgang Amadeus staat in die vier weken centraal. De uitvoeringen vinden plaats in het Alte en Neue Festspielhaus, de Felsenreitschule, het Mozarteum, de Residenz, Schloss Mirabell en in diverse kerken. „Heerlijke stad”, zegt Marijke. „Voor al in deze weken. Je loopt de ene na de andere muzikale grootheid tegen het lijf. Ik ben er best een beetje trots op dat ik daar nu ook toe behoort...”

In Salzburg, waar ze de afgelopen weken een zeer lovende pers kreeg (en dat is weer uitmondend in nieuwe kontraktken) zingt zij temidden van de wereldtop. Marijke: „Mijn stem is nog stijgend. Ik laat mijn stem ook regelmatig controleren. Ik pleeg, zoals zoveel anderen, geen roofofbouw. Je moet jezelf beschermen. Maar het is

soms zo aanlokkelijk. Je moet nee kunnen zeggen. Als ik nu opera's zou zingen die te zwaar zouden zijn voor mijn stem op dit moment, kom ik mezelf over een paar jaar tegen. Dus doe ik alles gedoseerd. Mijn stem kan nog rijpen, tussen mijn 29ste en mijn 40ste.”

Bröcheler/Lambriks

Na-ijver, jalouzie de métier, Marijke kent die begrippen niet. „Ik gun iedereen het beste. Ik gun Marjon Lambriks het beste, ik hoor uit het wereldje dat het met John Bröcheler geweldig gaat, prachtig toch? En mooi voor Limburg. Al weet Limburg vaak niet waar haar muzikale zonen en dochters uithangen. Maar dat is geen verwijt hoor. Als je voor het buitenland kiest, raakt het thuisfront de draad kwijt. Andersom soms ook. Maar niet in mijn geval. Alleen, leg een intendant in Tel Aviv maar eens uit waar Schinveld ligt. Na-ijver hebben in ons vak alleen die musici die heel even, en ook nog maar zeer incidenteel, aan het grote werk hebben mogen ruiken. Maar als je echt iets bereikt hebt, ga je daar opeens boven staan. Toppers kennen geen jalouzie. Die komen het operahuis binnen, zin-

gen hun rol, innen hun geld en reizen door naar de volgende stad. Dat is eigenlijk het hele verhaal. Althoewel, kritiek is nooit leuk en een compliment doet op z'n tijd altijd goed. Ik heb ook wel eens een gat in de lucht gesprongen. Dan dacht ik later: gut, wat heb ik me weer laten gaan! Maar ik ben nu eenmaal zo'n gekke meid en nog behoorlijk chaotisch ook.”

Angst, spanning, zenuwen, een 'dichte' keel. Marijke: „Waar of wat je ook zingt, dat moment heeft iedereen. Een uur voor een première of zo... Net alsof dat hele bovenlichaam in een knoop zit. En ik ben een vrouw. Ik heb ook elke maand de periode. Dan voel ik me verre van lekker, erg moe vooral. Maar dat kun je toch niet zeggen tegen bezoekers? Die eisen elke avond die topprestatie. Terecht, daar betalen ze voor. Maar ik ben ook maar een mens. Ik heb ook wel eens van die buien dat ik denk: mijn pleegkinderen doe ik tekort. Ewald die te veel en te vaak alleen is, want ik moet zo nodig op de Bühne staan. Maar Ewald begrijpt het. Hij kent mijn vak als geen ander. Hij was zelf beslist concertpianist geworden, maar bij een ongeluk is hij een stukje van een vinger kwijt geraakt. Weg loopbaan! Maar op de trombone heeft hij daar geen last van.”

Het gezin Hendriks in Schinveld (zeer muzikaal, vader speelt bovendien alle blaasinstrumenten en hij was jarenlang een topper in het Limburgs amateurtoneel) lag aan de basis van dochterlijfs loopbaan. Marijke: „Ik moet in opera's veel acteren. En dat gaat mij goed af, dank zij der pup. Mijn ouders volgen mij van een afstand, want ze weten de halve tijd ook niet waar ik uithang. De telefoon is vaak het enige contact. Moet je mijn telefoonrekeningen eens zien...”

Ze heeft, zo heet het in Salzburg, erg veel mee. Haar talenkennis (Frans, Duits, Engels en Italiaans vloeiend, voor Russisch is ze ook al niet meer bang) is opmerkelijk, haar acteertalent is aangeboren, haar spontaniteit, nooit kaspone en vooral natuurlijk die mooie, gedragen altstem die de laatste jaren naar mezzo groeit. Dromen heeft ze natuurlijk nog steeds. Ze zegt: „Ik hoop ooit nog eens met Plácido Domingo te mogen zingen, samen. Dat is de mooiste stem die ik ken. Ik heb eens een tijd naast hem gestaan, op een meter afstand. En dat vond ik al zeer bijzonder.”

Ook voor deze innemende vrouw geldt het bekende verhaal: topper in het buitenland, zelden gevraagd in eigen land. Ja, ze heeft wel eens wat TV-werk gedaan, samen met Bröcheler en Marco Bakker. Maar het grote opera-werk, nee. Marijke: „Bij de Opera in Amsterdam is de afgelopen jaren een bepaald beleid gevoerd. Ach, er is nu een nieuwe intendant benoemd. Misschien dat er nu iets gaat veranderen. Ik ga niet bellen of ik mag komen. Maar ik zou het desondanks heel fijn vinden om voor eigen volk in een opera te zingen. Ik blijf altijd een oer-Nederlandse, pardon, een Limburgse...”

Ze neemt tijdens het gesprek nog een derde glas wijn, een Pinot Blanc. „Dat is een uitzondering. Maar ik ben vanavond vrij. Vandaag, ik leef heel sober. Niet roken, heel af en toe een drankje, op tijd naar bed. Het is een mooi maar zwaar bestaan. Je lichaam moet in optimale conditie verkeren. Want die ene toon, die hele moeilijke, breekt je heel snel op. En dat overkomt ook mij, natuurlijk.” Ewald weer: „Dan gaat ze, 's avonds na de uitvoering, thuis aan die ene toon sleutelen. Pas als ze ontdekt heeft waarom ze dat incidentje had, gaat ze slapen. En dat gebeurt haar in die opera geen tweede keer meer”.

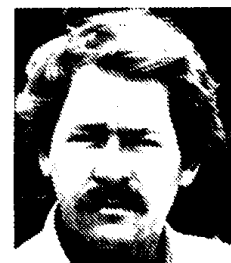
Auto-ongeluk

Hoe betrekkelijk alles is, vertelt ze later die middag, als de zon achter de bergen verdwijnt in een sprookjesachtig decor. „Twee maanden geleden raakten Ewald en ik betrokken bij een auto-ongeluk, in Frankrijk. Een vrachtwagen had de lading verloren en wij knalden daar bovenop. Wij gingen precies tussen twee bruggen door, diep de berm in, auto total-loss. Ik riep nog: Ewald, es brennt! Roept hij in die paniek terug: Dass kann nicht möglich sein denn wir fahren Diesel. Heb je ooit zo'n kouwke kikker ontmoet?”

Ewald: „Dat we nog leven hebben we te danken aan de daarboven. De politie schudde het hoofd toen die onze auto zag. Het ding was zo plat als een dubbeltje.”

Marijke: „We waren die dag op weg naar het operahuis in Lyon. Ik moest er zingen. Ik had door dat ongeluk mijn benedenlip open. Ewald heeft gebeld of er geen vervanger te vinden was. Nee, ik moest en zou zingen die avond. Met een stel hechtingen in mijn lip, met behoorlijk wat pijn en trillend van de schrik kwam ik de Bühne op. 's Avonds dacht ik bij mezelf: meid meid, waar ben je mee bezig!”

door
jos
van
wersch



laten schieten. Probleem was wel dat ik tijdens mijn afwezigheid dan zelf voor een vervangster moest zorgen, en die vervangster uit eigen zak betalen natuurlijk. Dat heb ik tot eind verleden jaar gedaan. Ik had op 31 december 1985 precies één Mark overgehouden. Ik had de optredens van anderen betaald en de fiscus in Keulen had ook niet zitten slapen. Toen heb ik gezegd: en nu op eigen benen! Ik heb van die stap geen spijt. Ik schaam me bijna om het te zeggen maar via enkele agenten die voor mij in Europa werken komt het ene na het andere kontrakt binnen. Mijn rol als tweede dame in „Die Zauberflöte” zie ik als een nieuw hoogtepunt.”

Ewald: „Zij is geen vrouw die leeft voor haar carrière. Ze vindt het alleen niet correct om een mooie stem niet te

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS



't HOOGE HUYS ZOEKT MENSEN, DIE LIEVER ONDERNEMEN DAN TELEVISIE KIJKEN.

't Hooze Huys is een middelgrote schade- en levensverzekeringsmaatschappij met het hoofdkantoor in Alkmaar. Het succes van onze organisatie wordt in hoge mate bepaald door een netwerk van actieve verzekeringsadviseurs, die als een zelfstandig ondernemer opereren. Elk binnen een

eigen verzorgingsgebied. Elk met een eigen klantenkring, die op basis van persoonlijke contacten wordt onderhouden. Dus veelal buiten de normale kantooruren.

Een enerverende job, zögezegd, voor mensen die zich door ongewone werktijden niet van de wijs laten brengen. Welnu, hiervoor zoekt 't Hooze Huys

INITIATIEFRIJK MEDEWERK(ST)ERS VAN 25-35 JAAR OP MAVO/HAVO NIVEAU.

voor het werkgebied Maastricht en voor het werkgebied Hönnsbroek/Brunssum en omgeving.

Na een gedegen opleiding tot verzekeringsadviseur gaat u aan de slag. Naast alle zekerheid van een vast basis-salaris kent 't Hooze Huys een aantrekkelijke premie-regeling. Het rendement heeft u deels in eigen hand.

Een premievrij pensioen en een uitstekende onkostenvergoeding maken deze propositie compleet.

Wie een boeiende uitdaging prefereert boven een voorspelbare '9-to-5-bean' ziet hier dus mogelijkheden. Schrijf uw sollicitatiebrief en doe 'm vanavond nog op de bus.

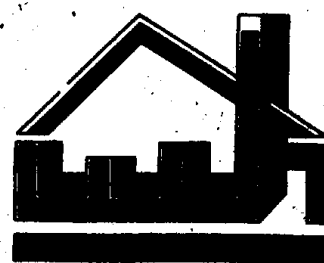


't Hooze Huys

levensverzekeringen schadeverzekeringen hypotheek

t.a.v. 't Hooze Huys Verzekering B.V., Postbus 274, 1900 BH Alkmaar. Ook in het kantoor van de envelop: sollicitatie. Nadere informatie: bij het afdelingkantoor Maastricht, 043-25-25 25. Even vragen naar de heer P.H.S. Wigman

woningvereniging „hoensbroek”



De woningvereniging „Hoensbroek” te Hoensbroek, gemeente Heerlen, beheert ongeveer 3200 woningen. Voor de uitvoering van haar taak beschikt zij over een centraal bureau met 30 medewerkers. Als gevolg van reorganisatie zal een managementteam worden gevormd dat gezamenlijk leiding gaat geven aan dit bureau. Ter versterking van het managementteam wordt gezocht naar een

hoofd financieel-administratieve zaken

Functie-informatie:

Het hoofd financieel-administratieve zaken maakt, samen met het hoofd bewonerszaken, het hoofd technische dienst, het hoofd bedrijfsbureau en de directeur deel uit van het managementteam. Tot zijn specifieke verantwoordelijkheid behoort onder meer het financieel-administratieve beheer, alsmede de ontwikkeling van de automatisering binnen de corporatie.

Functie-eisen:

- Opleidingsniveau SPD-II of HEAO-BE.
- Ervaring in een leidinggevende functie en in staat in teamverband te werken.
- Kennis en ervaring met automatisering.
- Leeftijdindicatie vanaf 35 jaar.

Het salaris is overeenkomstig de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties.

Inschaling zal plaatsvinden in overeenstemming met het niveau van de functie.

Voor woonruimte kan worden gezorgd.

Belangstellenden worden verzocht, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, hun sollicitatiebrief, met volledige vermelding van opleiding en ervaring, te zenden aan het bestuur van de woningvereniging „Hoensbroek”, t.a.v. de heer J. Peeters, directeur, postbus 84, 6430 AB Hoensbroek. De heer Peeters kan deze sollicitatiebrief ook persoonlijk verstrekken, telefoon 045-221457.

In samenwerking met andere instellingen, werkzaam op het gebied van de geestelijke gezondheidszorg, draagt de Stichting Psychiatrisch Centrum Welterhof de zorg voor intra- en semimurale psychiatrische hulpverlening in de regio Zuid-Oost Limburg.

Het Psychiatrisch Centrum Welterhof omvat ca. 400 medewerkers en heeft een klinische capaciteit van 348 bedden en 66 dagbehandelingsplaatsen. In verband met vervroegde uittreding van de huidige functionarissen komt binnenkort de functie vakant.

HOOFD STAF AFDELING PERSONEELSZAKEN m/v.

De functionaris, welke rechtstreeks ressorteert onder de directie, zal leiding geven aan de dienst waarbinnen naast het hoofd, een personeelsfunctionaris, een personeelsadministrateur, een arbeidskundige en een secretaresse werkzaam zijn.

FUNCTIE-INFORMATIE.

De hoofdtaken van het hoofd zijn:

- Vorm geven aan en coördineren van het uitvoerend personeelsbeleid, een en ander binnen het kader van het Sociaal Beleid.
- Leiding geven aan de stafafdeling personeelszaken.
- Zorg dragen voor het personeelsbeleid.
- Instrumenten daarvoor zijn het formatieplan en een in ontwikkeling zijnde geautomatiseerd personeels-informatiesysteem.
- Zorg dragen voor een open communicatie naar de medewerkers van de instelling.
- Adviseren van directie en management-functionarissen m.b.t. de uitvoering van het personeelsbeleid.

FUNCTIE-EISEN:

- Bij voorkeur academische vorming, maar minstens een voltuigde opleiding personeelsbeleid op HBO-niveau, aangevuld met een V.O. Kennis op financieel en organisatorisch gebied is noodzakelijk.
- Ruime ervaring met beleids- en beheersaspecten van het personeelswerk, bij voorkeur vanuit een leidinggevende functie.
- Het kunnen werken in een dynamische hulpverleningsorganisatie, met complexe in- en externe samenwerkingsverbanden.
- Op de hoogte zijn van de CAO-Ziekenhuiswezen.
- Vertrouwd zijn met veranderingsprocessen.
- Ervaring in de hulpverlenende sector strekt tot aanbeveling.
- Leeftijd minimaal 35 jaar.

ARBEIDSVORWAARDEN.

CAO-Ziekenhuiswezen; honorering is afhankelijk van opleiding en ervaring. Per 1 januari 1988 zal indeling in het functiewaarderingssysteem plaatsvinden.

INLICHTINGEN.

Informatie omtrent de functie wordt verstrekt door het huidige hoofd, de heer F. de Jong, of de directeur beheer, de heer F. Dijkman, telefoon 045-718180, toestel respectievelijk 1114 en 2140. Sollicitaties te richten aan de stafafdeling personeelszaken, vakanturen: 581, P.C. Welterhof, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen, binnen drie weken na verschijnen van de advertentie.

welterhof
Psychiatrisch Centrum

Uitdagende banen voor enthousiaste HBO'ers en academici bij Telecommunicatiedistrict Maastricht.

Het Telecommunicatiedistrict Maastricht houdt zich bezig met de verkoop, aanleg, exploitatie en instandhouding van telecommunicatievoorzieningen in Limburg. De laatste jaren kan steeds duidelijker worden gesproken over de stormachtige ontwikkelingen die telecommunicatie en met name ook informatica doormaken. Bovendien raken ze ook steeds meer met elkaar verweven. Wij zoeken energieke en enthousiaste HBO'ers en academici die bereid en in staat zijn door hun inzet de versterking en uitbouw van het telecommunicatiedistrict mede te realiseren. Het betreft hier vacatures voor 36 uur per week.

Chef Computercentrum

Vacaturenummer: 320/86

U bent verantwoordelijk voor het beheer van de centrale apparatuur en het verzorgen van alle computerfaciliteiten binnen het telecommunicatiedistrict.

U heeft een HBO-opleiding elektrotechniek/informatica. Daarnaast is ervaring met computer- en communicatiesystemen (bij voorkeur MAPPER en VAX) noodzakelijk.

Adviseur computergebruik

Vacaturenummer: 328/86

Uw hoofdtaak wordt het adviseren en begeleiden van de gebruikers van micro-systemen en 4e generatie-toepassingen binnen het district.

U heeft een HBO-opleiding informatica. Voorts heeft u ervaring op het gebied van informatie-analyse, 4e generatie programmatuur en micro-computer-toepassingen. Ervaring met de invoering van geautomatiseerde systemen strekt tot aanbeveling.

Organisatiekundige

Vacaturenummer: 329/86

U gaat zich bezighouden met onderzoek, advies en begeleiding op het gebied van de organisatie-

veranderingen binnen het district.

Voor deze functie heeft u een relevante academische- of HBO-opleiding en ervaring op het gebied van organisatie-ontwikkeling en -onderzoeken alsmede met advisering en begeleiding bij reorganisaties. Kennis op het gebied van informatievoorziening strekt tot aanbeveling.

Informatie-analist

Vacaturenummer: 330/86

In deze functie gaat u zich bezighouden met onderzoek, advisering en begeleiding van werkzaamheden op het gebied van bestuurlijke en administratieve informatievoorziening.

U heeft een relevante opleiding op minimaal HBO-niveau. Daarnaast vragen wij ervaring op het gebied van informatie-analyse, definitiestudie en functioneel ontwerp. Enige kennis op het gebied van organisatieveranderings-vraagstukken is een pré.

Marktonderzoeker

Vacaturenummer: 331/86

U hoofdtaak wordt het onderzoeken van de ontwikkeling van de vraag naar telecommunicatie-apparatuur in het district alsmede het verrichten van concurrentie-analyses.

Voor deze functie vragen wij een opleiding op minimaal HEAO-CE niveau. Als u reeds enige ervaring heeft als marktonderzoeker of op marketing-gebied, strekt dat tot aanbeveling.

Regiomanager kabelnetten

Vacaturenummer: 332/86

U wordt belast met de leiding over een zelfstandig opererende regio. In deze regio werken 80 mensen, die belast zijn met het leggen en onderhouden van kabels.

Onze voorkeur gaat uit naar kandidaten met minimaal een HTS-E opleiding. Voorts beschikt u over management-ervaring en bent u bekend met begro-

tingsmethodieken en het omgaan met stuurinformatie. De standplaats van deze functie is Venlo.

PR-functionaris

Vacaturenummer: 333/86

U bent verantwoordelijk voor het opstellen en uitvoeren van communicatieplannen, die zowel gericht zijn op in- als externe relatiegroepen.

U heeft een HBO-opleiding, bij voorkeur in een commerciële richting en een aantoonbare affiniteit met communicatiewetenschappen. Enige ervaring in journalistiek, pr of voorlichting strekt tot aanbeveling.

Wat wij bieden

Het salaris voor deze functies is afhankelijk van opleiding en ervaring. Jaarlijks heeft u recht op 7 1/2 % vakantietoelage en vakantiedagen naar rato.

Bijzonderheden

De PTT wil graag meer vrouwen in dienst nemen, vooral in functies waarin zij nu nog ondervertegenwoordigd zijn. Bij gelijke geschiktheid wordt daarom voor deze vacatures de voorkeur gegeven aan vrouwen.

De sollicitatie

Desgewenst wordt meer informatie verstrekt door de heer F.H.P.G. Kuijpers, hoofd Personeelsvoorziening en Loopbaanontwikkeling, (043) 81 23 20. Voor de vier eerstgenoemde functies kunt u zich tevens wenden tot het secretariaat van het hoofd van de afdeling Organisatie, (043) 81 21 81.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure. Schriftelijke sollicitaties, binnen 10 dagen, onder vermelding van het betreffende vacatuurnummer op brief en envelop, ongefrankeerd richten aan: Wervings en Selectie Instituut PTT, Postbus 30000, 2500 GA, 's-Gravenhage.

ptt telecommunicatie

District Maastricht

ASM Fico Tooling BV

ASM International N.V. (ASM) is een in Bihoven gevestigde Nederlandse onderneming, die zich toespint op de ontwikkeling, productie en verkoop van speciale en materialen ten behoeve van de fabricage van chips.

De afgelopen jaren heeft ASM een wereldwijd dekkend netwerk ASM maakt zich op voor haar marktpositie in de komende jaren verder te versterken. De strategie wordt verder meer gekenmerkt door een wereldwijde spreiding van activiteiten.

De belangrijkste punten van de activiteiten liggen in de omgeving van de belangrijkste productiegebieden van halfgeleiders over de gehele wereld, te weten Europa, Hong Kong, de Verenigde Staten en Japan. Het personeelsbestand bedraagt wereldwijd ongeveer 2000 mensen.

ASM-Fico is, als dochter van ASM, één van de belangrijkste Nederlandse productiecentra en gespecialiseerd in het ontwikkelen en vervaardigen van hoogwaardige inkepselmatrijzen, snij- en buigspecifieke alsmede van automatische snij- en buigspecifieke en in-line molding systemen.

ASM-Fico heeft door inventiviteit en technische kennis een toppositie in de micro-elektronische industrie bereikt.

Huidt zijn ruim 275 medewerkers actief in fabriekshallen te Herwen (bij Zeynaar), Heerlen en Brunssum.

Voor onze vestiging te BRUNSSUM zoekt wij een

Ervaren Kwaliteitscontroleur

Wie zijn wij?

In onze vestiging te Brunssum, waar ongeveer 60 mensen werken, produceren wij precisie-inkapselmatrijzen voor de fabricage van micro-elektronische producten.

De onderdelen van deze gereedschappen worden vervaardigd uit speciale staalsoorten. Het tolerantieveld waarin gewerkt wordt, ligt op de grens van het haalbare.

De bewerkingen worden dan ook verricht door hoogwaardig gekwalificeerde vakmensen, die de modernste apparatuur tot hun beschikking hebben. ASM-Fico heeft door zijn hoge kwaliteit en nauwkeurigheid een wereldnaam verworven.

De afdeling/de functie.

De werkzaamheden bestaan uit de controle van deze inkepselmatrijzen. Belangrijk hierbij is de samenhang tussen de diverse te controleren onderdelen en het eindproduct.

Samen met een collega bent u voor deze kwaliteitsbewaking verantwoordelijk.

Wie bent u?

In deze functie moet u zelfstandig kunnen opereren en daarbij zelf beslissingen durven nemen. Het zal u duidelijk zijn dat u dit alleen kunt doen als u beschikt over ervaring op meetgebied.

Uw basisopleiding zal op MTS-Wtb niveau liggen.

Hoe te reageren?

U (m/v) kunt uw sollicitatiebrief richten aan ASM-Fico Tooling B.V., t.a.v. Afdeling Personeelszaken, Boschstraat 10, 6442 PB Brunssum.

Voor telefonische informatie kunt u contact opnemen met de Planmanager, de heer C. Kriesels, telefoon 045-253597.

ASM Fico Tooling BV

ptt

KRUISWEG VAN VRIJ NEDERLAND BOEIT

OVERLOON – De catalogi moeten nog worden gedrukt, de affiches grotendeels nog worden uitgehangen. Niettemin is de tentoonstelling over de illegale pers al geopend. Ze loopt tot en met 31 januari 1987.

De suppoosten van het oorlogs- en verzetsmuseum te Overloon verbazen zich over de belangstelling voor deze vierde thematentoonstelling. De eerste ging over de oorlogsschilderijen van Hendrik Chabot uit Rotterdam, de tweede over de Nationaal-Socialistische Beweging (NSB) en de derde over Nederlands Indië.

„Nooit was het drukker bij een opening. Ik heb me kapot moeten werken om alle mensen van broodjes en koffie te voorzien”, aldus Wiel van Hooij, de 57-jarige suppoost en kantienbeheerder van het museum.

„Ik heb nog geen enkele tentoonstelling meegemaakt, waarop zo positief is gereageerd”, gaf Pierre Hendriks, de 55-jarige suppoost als zijn mening. „De mensen zijn minstens een uur binnen. Ze hebben echt belangstelling”.

Kinderen moeten hun ouders werkelijk wegtrekken.

Buiten de muren is het precies andersom. Ofschoon verboden, worden tanks permanent beklommen. Kinderen lopen dwars door mijnenvelden om eerder bij de volgende tank te kunnen komen. Tanks, kanonnen en vliegtuigen interesseren hen meer dan de monumenten die piteitvol op het voormalige slagveld van Overloon zijn samengebracht.

Ook hebben de kinderen meer oog voor de eendjes in de vijver, voor de eekhoortjes in de vrede wuivende dennen en voor de kloek die met haar kuikentjes rond het restaurant scharrelt. Als een van de kuikentjes in een kinderhand wordt gekoesterd verzet de kloek zich fel. Het hoen vervult daarmee in feite dezelfde rol als de illegale pers tijdens de bezetting. Ook de illegale pers verzette zich tegen de hand die het Nederlandse volk wilde inpalmen.

„Dit geschrift in ieders hand! Hoe een illegaal blad werkte”, is de titel van de tentoonstelling „die een beeld wil geven van de werkwijze van een illegale krant”, zo wordt de bezoeker bij de entree verdiept. „Voor de overzichtelijkheid” werd het illegale blad Vrij Nederland als voorbeeld genomen. „Eerstens, omdat het een van de belangrijkste illegale bladen was; tweedens, omdat er relatief veel materiaal is bewaard gebleven”.

De tentoonstelling bestaat uit veertien staties.

Eerste statie: de bezetting begint.

Radio en pers werden gemuikloofd en langs vreedzame weg probeerde de bezetter het Nederlandse volk voor het nationaal-socialistische gedachten te winnen.

Tweede statie: Vrij Nederland verschijnt.

Dapperen pikten deze pénétration pacifique niet. PTT-employé Frans Hofker uit Amsterdam en enkele vrienden kochten een „cyclostyle”, waarmee ze in de woning van electrotechnicus Jan van der Neut, in de Balfinstraat, op nummer 25, drie-hoog, een blad stencilden dat ze Vrij Nederland noemden, naar de Nederlandse uitzendingen van die naam welke tot de capitulatie van Frankrijk op de Franse radio waren te beluisteren geweest. Het blad was opzettelijk geantidateerd. Op 31 augustus 1940 vierde koningin Wilhelmina namelijk haar zestigste verjaardag. Ook was het oplagecijfer opzettelijk opgeschroefd. In plaats van 1001 exemplaren werden slechts 140 bladen gestencild.

Derde statie: Vrij Nederland krijgt vorm.

Doordat de onderneming de pioniers boven het hoofd groeide, namen jongelui van protestants-christelijke huize in de Amsterdamse wijk Watergraafsmeer in de herfst van 1940 Vrij Nederland over. Cees Troost, een onderwijzer aan de Christelijke Lagere School in Watergraafsmeer, wilde er een echte krant van maken. Hij betrok zijn medewerkers uit de Anti-Revolutionaire Kiesvereniging. Hun beschouwingen en commentaren kwamen ook de Sicherheitspolizei onder ogen. Bijna zeventig mensen, onder wie Cees Troost, werden in het voorjaar van 1941 gearresteerd en tot langdurige gevangenis- en tuchthuisstraffen veroordeeld.

Toch bleef Vrij Nederland verschijnen. De economiestudent Wim Speelman en de onderwijzer Henk Kooistra, die aan arrestatie waren ontkomen, benaderden Henk van Randwijk, het hoofd van de school, waaraan Henk Kooistra les gaf, om het hoofdredacteurschap van Vrij Nederland op zich te nemen.

Vierde statie: Van Randwijk stuwende kracht.

Hendrik Mattheus van Randwijk was in 1909 te Gorinchem geboren. Op de kweekschool had hij Ada Henstra leren kennen – de vrouw die hij in 1935 trouwde. In eerste aanleg was hij onderwijzer in Werkendam, sedert 1937 hoofd van de „Inrichting voor Havelooze Kinderen” in de Amsterdamse Jordaan. De ellende van de werkloosheid in de crisistijd inspireerde hem tot het schrijven van de roman: „Burgers in Nood”. Het boek maakte diepe indruk.

Vijfde statie: schrijven.

Henk van Randwijk vulde Vrij Nederland voor drie kwart met eigen werk. Hij schreef zijn artikelen op een onderduikadres aan de Prinsengracht te Amsterdam met een vaas water binnen handbereik. Van Randwijk, die altijd dorst had, hoefde dan niet telkens naar de kraan te lopen. Zijn artikelen vielen op door zijn krachtige, soms ietwat pathetische stijl en door zijn consistente standpunten. In zijn ogen moest het verzet ertoe dienen om na de oorlog een betere samenleving mogelijk te maken – een anti-kapitalistische en democratische maatschappij.

Zesde statie: inspiratie en informatie.

„Nieuws was niet de belangrijkste inspiratiebron”, aldus de inrichters. „Het illegale blad was er in de eerste plaats voor de Nederlanders op te roepen tot verzet en hen de ogen te openen voor de boosaardige bedoelingen van de bezetter. De redactie probeerde haar lezers een hart onder de riem te steken, hen te waarschuwen, aan te moedigen en te vermanen.”

Telkens opnieuw kwam Vrij Nederland terug op de jodenvervolgung, op het verplicht werken voor de Duitsers (Arbeidsinzet), op het leegroven van het land door de bezetters en op hun pogingen greep te krijgen op alle sectoren van het maatschappelijk leven.



● Met de inwerkingstelling van dit illegale persje, afkomstig uit de Haagse drukkerij Ando, waarop tijdens de oorlog ook een van de edities van het illegale blad Vrij Nederland werd gedrukt, openen drie pioniers van de Vrij Nederlandgroep in het oorlogs- en verzetsmuseum te Overloon de thematentoonstelling over de illegale pers. Het waren de gewezen PTT-employé Frans Hofker die aan de eerste stencil medewerkte, de toenmalige onderwijzer Cees Troost die van Vrij Nederland een echte krant wilde maken en de jurist Arie van Namen, de rechterhand van Henk van Randwijk die sedert eind 1941 hoofdredacteur van het illegale blad Vrij Nederland was. Diens vrouw Ada van Randwijk kreeg uit handen van Arie van Namen het eerste exemplaar van een bevrijdingssonnet dat op het persje werd gedrukt.



● Aan dit tafeltje en op deze stoel schreef Henk van Randwijk zijn artikelen voor het illegale blad Vrij Nederland. Tijdens de oorlog stond het sobere meubilair in een achterkamer aan de Prinsengracht te Amsterdam; tot en met 31 januari is het te bezichtigen in het oorlogs- en verzetsmuseum te Overloon. De werkhoeft werd speciaal voor de tentoonstelling over de illegale pers nagebouwd. Van Randwijk tikte zijn artikelen op een Hermes Baby, corrigeerde met potlood en had vanwege zijn onstellige dorst immer een vaas water binnen handbereik. Hij hoefde dan niet telkens naar de kraan, waardoor geen uitstraling van de acetyleenlamp op de schoorsteenmantel was te duchten. In het duister verplaatste de dorstige hoofdredacteur zich met een knijpkat die eveneens in het oorlogs- en verzetsmuseum in Overloon te bezichtigen is.

zoals het onderwijs, kerken en cultuur. In de tweede plaats probeerde Vrij Nederland de lezers die informatie te geven die hun door de gemuikloofde pers en radio waren onthouden. Verwongen voorstellingen van zaken werden rechtgezet”.

Voor zijn inspiratie en gegevens putte Vrij Nederland uit de legale pers, uit de Duitse verordeningen, de uitzendingen van de BBC en Radio Oranje, documenten en rapporten die door sympathisanten waren toegespeeld, brieven van medewerkers en van andere illegale organisaties en uit de geschriften die via Zwitserland naar bezet gebied waren gesmokkeld.

Zevende statie: zetten en drukken.

Omvang, formaat en vormgeving van de illegale bladen hingen sterk af van de papiervoorraad en van de outillage van zettters en drukkers, bij wie de illegale courantiërs terecht konden. Bij gebrek aan stroom moest met de hand worden gedrukt dan wel met een aan een fiets gekoppelde accu stroom worden opgewekt. Een en ander verklaart de wisselende kwaliteit van de illegale bladen.

Achtste statie: de verspreiding.

Pakken kranten werden ingenieus als NSB-lectuur gecamoufleerd en per trein vervoerd. NS-personeel, PTT-employes en politiemensen dekten de transporten. Na lezing gaven de ontvangers het illegale blad aan betrouwbare vrienden en bekenden door.

Negende statie: Vrij Nederland deed meer dan een krant uitgeven.

De VN-groep hielp onderduikers en vliegtuigbemanningen. Ze onderhield nauwe relaties met andere verzetsgroepen en had via de Zwitserse weg een intensief contact met de regering in Londen.

Tiende statie: gevaren.

Omdat het de Duitsers niet lukte om de redactie van „het gevaarlijkste hetzchrift” te achterhalen, brachten zij een namaakeditie in omloop die ras als een pseudo-Vrij Nederland ontmaskerd was. Op de belofte van de Sicherheitspolizei dat het leven van gevangenen VN-medewerkers zou worden gespaard, als de uitgave zou worden gestaakt, ging de harde kern van Vrij Nederland niet in.

Elfde statie: illegale technieken.

Door strak de hand te houden aan een stelsel van uitgekende veiligheidsmaatregelen en illegale technieken slaagde Henk van Randwijk erin om de zijnen buiten schot te houden. De spanningen, waaronder moest worden gewerkt, waren enorm.

Twaalfde statie: interne spanningen.

Ook intern waren er spanningen. Lang niet iedereen binnen de VN-organisatie van Van Randwijk was het met zijn pleidooien voor een naoorlogse maatschappijvernieuwing in anti-kapitalistische geest eens. Uit onvrede over de te linkse koers van Henk van Randwijk stapte de volkenrechtsgeloorde dr Gesina van der Molén daarom uit de redactie en richtte zij met andere VN-dissidenten begin 1943 het illegale blad Trouw op.

door
jan van
lieshout



Tot een breuk kwam het ook tussen Vrij Nederland en de Ordedienst.

Dertiende statie: bevrijding in zicht.

Met de bevrijding in het zicht ging Vrij Nederland evenals andere illegale bladen zich intensief op zijn eigen naoorlogse voortbestaan voorbereiden.

Veertiende statie: Vrij Nederland bovengronds.

Als opinieweekblad werd Vrij Nederland na de bevrijding onder hoofdredactie van Henk van Randwijk bovengronds voortgezet.

Naar een schatting van de inrichters heeft „het werk voor Vrij Nederland tussen 1940 en 1945 aan in totaal bijna tachtig mensen het leven gekost”.

„Onmogelijk” is het volgens hen om „een schatting te maken van het effect dat het bestaan van de illegale pers op het verloop van oorlog en bezetting heeft gehad”. Maar: „het zou wel eens kunnen zijn dat de ondergrondse pers in Nederland in een basisbehoefte voorzorg, zoals als ademhalen”.

Met alle respect voor de inzet die Paul Koedijk en Gerard Mulder bij de inrichting van deze even bezienswaardige als inzichtelijke tentoonstelling aan de dag hebben gelegd, moet toch op de eenzijdigheid ervan worden gewezen. Vrij Nederland was slechts één van de ongeveer 1200 illegale bladen

die tijdens de tweede wereldoorlog in Nederland zijn verschenen. Lydia Winkel van het Rijksinstituut voor Oorlogsdokumentatie inventariseerde en karakteriseerde hen.

Niet alleen in Amsterdam, maar ook in de uithoeken van Nederland eisten illegale bladen mensenlevens. Als een van de weinige, mogelijk als enige gemeente van Nederland eerde Geleen haar omgekomen illegale bladenmensen met een straatnaam.

Onblijft bleef verder de vervlechting van de redactie van Vrij Nederland (Henk van Randwijk en Jaap Cramer) met de redactie van de zogenaamde Zwitserse weg (Gerard Slotemaker de Bruïne en Nico Stufkens) in augustus september 1943. Geveensvormden zij met de jurist Arie van Namen van Vrij Nederland als eerste reserve de zogenaamde Politieke Commissie van de Zwitserse weg. Andersdenkenden werden daarin geweerd. In feite werd de documentenroute daardoor gemonopoliseerd. Een botsing tussen verzetsgroepen met een militaire visie en die met een burgerlijke oriëntatie was hiervan het gevolg. Het conflict resulteerde in een tweede Zwitserse weg, waarover de inrichters in het geheel niet reppen. Ik vind dat een wezenlijke tekortkoming van de tentoonstelling.

Eenza mis ik een appreciatie van het gesproken en geschreven woord van de kerkelijke leiders, die – kerker en concentratiekamp tartend – in herderlijke schrijfsden dan wel in een inleidende gebed alle onrecht openlijk aanklaagden. Spijts intimidatiepogingen en sancties werden de bisschoppelijke brieven in alle rooms-katholieke kerken en kapellen van Nederland vanaf de kansel voorgelezen. Ook de invloed van de Nederlandse bisschoppen op het verzet is onmeetbaar, maar onwederleg- en onwederprekbaar, ook voor mensen zonder godsdienstige overtuiging, zoals dr Loe de Jong die met die vaststelling zijn inleiding op de expositie begon.

Zijn evangeliën haalden muren en gedenksteden

OVERLOON – „Bedenk dat hetgeen gisteren bedreigd werd, heden en morgen opnieuw in gevaar kan verkeren. Bescherm het en wees waakzaam”. Dat is het evangelie op een van de muren van het oorlogs- en verzetsmuseum in Overloon. Het zijn de woorden van Henk van Randwijk, onder de oorlog hoofdredacteur van het illegale blad Vrij Nederland, waaraan de vierde thematentoonstelling in het oorlogs- en verzetsmuseum is gewijd.

Henk van Randwijk werd in 1909 te Gorinchem geboren. Op de kweekschool leerde hij de vrouw kennen, met wie hij in 1935 trouwde. Vanaf 1935 was hij onderwijzer in Werkendam, vanaf 1937 hoofd van de „Inrichting voor Havelooze Kinderen” in de Amsterdamse Jordaan.

Diepe indruk maakte de hoofdonderwijzer met zijn roman „Burgers in Nood”, waarin hij de werkloosheidsellende uit de crisistijd beschreef. Voorts verschenen van zijn hand een bundel verzetspoëzie.

Eind 1941 aanvaardde de „strijder voor recht en menselijkheid” het hoofdredacteurschap van het illegale blad Vrij Nederland dat onder zijn leiding uitgroeide tot een van de belangrijkste illegale bladen van Europa, aldus dr Loe de Jong in zijn inleiding op de tentoonstelling.

Na de bevrijding werd Henk van Randwijk hoofdredacteur van het opinieweekblad dat de strijdvaan van het ondergrondse blad Vrij Nederland overnam.

In een fel hoofdartikel hekelde Henk van Randwijk de koloniale oorlog die Nederland in de gedaante van politieke acties in Indonesië voerde. Het schokte



● Henk van Randwijk

aanhangers van Willem Drees diep. In grote getale zegden zij hun abonnement op. Het gevolg was dat Henk van Randwijk aan de dijk werd gezet en „in het door de oude kaders beheerste, nogal traditionele en conservatieve Nederland nooit de verantwoordelijke positie heeft gekregen, waarop zij gaven opnieuw volledig tot hun recht hadden kunnen komen”, aldus dr Loe de Jong.

In 1966 overleed Henk van Randwijk. Zijn evangeliën haalden vele muren en gedenksteden. Op indrukwekkende wijze verwoordde hij de daden van de 374 verzetsstrijders die in de Kennemer Duinen te Bloemendaal werden gefusilleerd.

„Toen stonden er in het midden des volks mannen en vrouwen op”, zo beitelde de beeldhouwer diens „bericht aan de levenden” in donkergroene syeniet.

„Tegen het geweld des vijands stelden zij overtuiging en geloof, tegenover het Germanse

heidendom het getuigenis van christendom en humanisme, tegenover de georganiseerde miljoenen de onvergangebare waarde van de mens. Vreedzame burgers werden brandstichters, saboteurs en spionnen. Zij hoedden het vrije woord in illegale geschriften, hielpen de vervolgd, verdedigden het recht der ouders in de opvoeding, het ambtsgeheim van den arts, de vrije prediking van het evangelie. Dank zij hen was Nederland, in die dagen gemarteld en vernederd, nochtans vrij en weerbaarder dan ooit... Zij zijn de vruchten van geestelijke zuiverheid, eerlijk denken, naastenliefde en geloof. Bedenk dat hetgeen gisteren bedreigd werd, heden en morgen opnieuw in gevaar kan verkeren. Bescherm het en wees waakzaam”.

Aldus de boodschap van Henk van Randwijk op de eregrafplaats in Bloemendaal; aldus ook het evangelie van de tentoonstelling in het oorlogs- en verzetsmuseum te Overloon.

Biografie stagneert door Zwitserse weg

AMSTERDAM – De biografie is er nog altijd niet. Toch werd op 23 augustus van het vorig jaar aan het einde van een televisiedocumentaire over Henk van Randwijk de flap van het boek getoond dat „binnenkort” zou verschijnen.

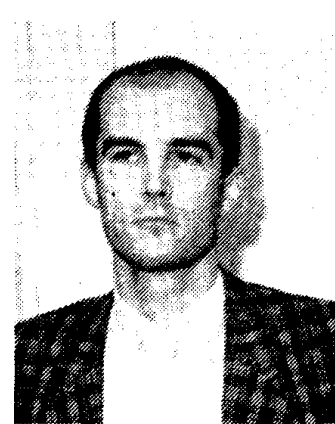
Op 7 september verscheen een voorpublicatie in het opinieweekblad Vrij Nederland, waaraan de schrijvers – redacteur Gerard Mulder en researcher Paul Koedijk – zijn verbonden. Ook in een begeleidend kader heeft het dat „H.M. van Randwijk – een biografie” „zeer binnenkort” zou verschijnen.

Kort nadien werd ik gebeld door de onderzoeker Koedijk. Hij had gehoord dat ik bezig was met een



● Gerard Mulder (39)

biografie van pater Bleijs – de Limburgse verzetspater die koningin en regering in Londen als eerste een duidelijk beeld van het verzet van de katholieken en van de Landelijke Organisatie voor hulp aan onderduikers (LO) gaf – en dat in het boek uitvoerig aandacht aan de zoge-



● Paul Koedijk (30)

noemde Zwitserse weg zou worden besteed. Ook Van Randwijk timmerde aan die weg. Koedijk wilde daarom eens met mij praten. Het ontbrak hem aan tijd „om dat onderdeel uitvoerig te bestuderen”. Ze – Koedijk en Mulder – wilden niet

het risico lopen om in hun biografie van Van Randwijk tot andere conclusies te komen dan ik in mijn biografie van pater Bleijs. Ik had Koedijk namelijk toevertrouwd dat ik tot andere conclusies dan de Parlementaire Enquêtecommissie en dr Loe de Jong kom. Koedijk kon bilijken dat ik mijn gegevens niet vóór het verschijnen van mijn boek wilde prijsgeven.

De stand van zaken is dat het manuscript van de biografie van pater Bleijs klaar is – het wachten is op een (garantie)subsidie die onontbeerlijk blijkt – en dat Koedijk en Mulder de biografie van H.M. van Randwijk „omstreeks kerstmis hopen te kunnen presenteren”.

Nieuw gouvernement grote trekpleister

MAASTRICHT - Ziet het er allemaal zo uit als de kranten hebben beschreven? Zijn 147,5 miljoen wel of niet verantwoord uitgegeven? Puilt het er uit van de luxe? Of lijkt het meer op een museum voor moderne kunst? Deze vragen behoren tot het basispakket waarmee elke maand tussen de duizend en vijftienhonderd Limburgse burgers in Maastricht het nieuwe gouvernement binnenstappen. Verwachtingvol en in hoge mate kritisch. Dat laatste vooral ontlenen velen aan het niet te loochenen maar evenmin te beïnvloeden feit, dat hier ook met hún centen is gebouwd en ingericht.

De eerste confrontatie, op straat nog, is doorgaans overweldigend. Een breed voorterrein met een bronzen kunstwerk waar vers aangevoerd Maaswater over heen kabbelt. Eenmaal binnen wordt een beroep gedaan zowel op het menselijk oriëntatie- als ruimtelijk incasseringsvermogen. Aan twee zijden ongemeubileerde zalen met de breedte van een driebaans-autoweg en een ongehindde doorkijk op Maas en Sint Pietersberg. Zwart-grijze marmer op de vloer. Van de veelbesproken witte marmer valt nog niets te bespeuren. Een uitgestoken hand ter begroeting. „Volgt u maar. Ik leid u rond...” Gouvernemente gids is of Ellyan van Duurling of Guido Bemelmans, beiden behorend tot het Bureau Voorlichting en Public Relations van de Provincie Limburg. Na de koninklijke opening van het gouvernement op 22 april vormt het rondleiden van bezoekers een vast onderdeel van hun dagtaak. Na vier maanden reeds mogen zij zich allround noemen. Ingespeeld op alle denkbare vragen. Een plezierige job, vinden beiden. En 's avonds geen last van een schorre keel. In het begin was dat wel anders!

Stroom

Het nieuwe gouvernement is op slag een trekpleister van provinciaal formaat geworden. Woonde een record aantal genodigden de officiële opening door koningin Beatrix bij, in de dagen en weken na die twee-en-twintigste april

stroomden de 'gewone burgers' toe. In twee achtereenvolgende weekenden hield het provinciaal bestuur Open Huis. Uit heel de provincie kwamen de belangstellenden afzakken naar het Maastrichtse Randwyck, bereid om zelfs een uur lang in de rij te staan alvorens tot de gouvernementele bestuurstempel te worden toegelaten. In totaal schuifelden toen tussen de 25- en 30.000 personen door de smalle en donkere gangen van het kantoorgedeelte en de majestieitelijk gangen en galerijen van de bestuursvleugel. Limburg bleek echter nog lang niet volledig aan zijn trekken te zijn gekomen. Met dagelijkse regelmaat kwamen tientallen aanvragen binnen voor een excursie. „Komt u maar!” reageerde huisheer Kremers gul. Aangezien hij zelf zijn dag met andere bezigheden pleegt te vullen, delegerde

hij het persoonlijk gastheerschap aan Guido Bemelmans en Ellyan van Duurling. Als publieksvoorlichter met enkele jaren ervaring was de eerste al danig vertrouwd met het toespreken en rondleiden van gezelschappen. Het oude gouvernement in de Maastrichtse binnenstad mocht dan niet bijster bezienswaardig zijn, toch werd er met regelmaat door groepen aangeboden. Om er even rond te wandelen, maar vooral om iets méér aan de weet te komen over de constructie en het functioneren van het provinciaal apparaat. Guido Bemelmans wist hen op maat te bedienen. Nu echter ligt dat bestuurspraatje al maandenlang in zijn bureaulade. Degenen die thans op bezoek komen, willen alles weten en alles zien van het gebouwcomplex waarin het provinciaal bestuur zetelt. Geen aanvragen om een combinatie van

bezigting en bestuurlijke voorlichting? „Nóg niet, maar dat zal wel komen als de scholen weer zijn begonnen”, veronderstelt Bemelmans.

Een bus vol

Bij degenen die staan te trappelen om het nieuwe provinciale hoofdkwartier aan een persoonlijke inspectie te onderwerpen, gaan de Limburgse Vrouwen Bond en andere vrouwenorganisaties onbetwist aan kop. Het lijkt of intussen alle plaatselijke LVB-afdelingen al een kijkje zijn komen nemen. Voorts scholen, bejaardenverenigingen, groepen gehandicapten, serviceclubs en, met professioneel gevoede belangstelling, architecten, bouwondernemers en beeldende kunstenaars. Tenminste één, maar doorgaans twee excursies per dag. Met als omvangs-

norm de lading van een autobus, vijftig à zestig man dus. Welhaast alle Limburgse touringcarchauffeurs weten intussen de weg naar en ten dele ook in het nieuwe gouvernement. En daar binnen is men volledig ingesteld op elke categorie en elk slag bezoekers en heeft men er de dienstverlening zelfs individueel op afgestemd. Werd ooit

door servé overhof



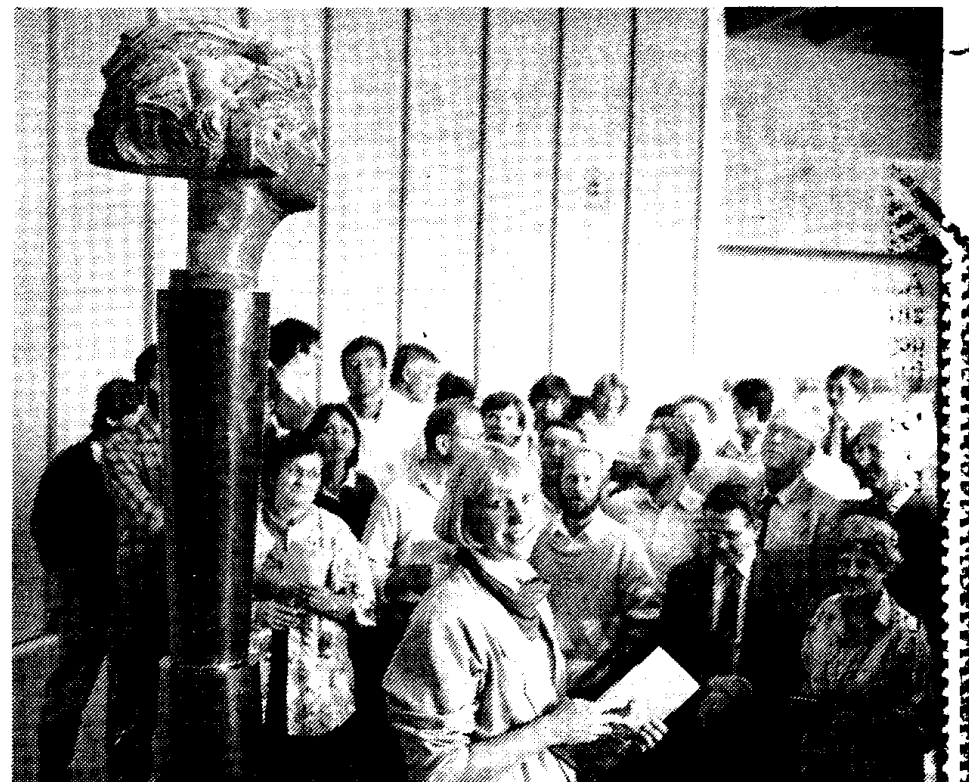
door een organisatie van gehandicapten een volledige bewegwijzering in braille aangeboden, de Provincie maakt eveneens dankbaar gebruik van een in Nuth aan gouverneur Kremers geschonken rolstoel, bestemd om in voorkomende gevallen een bezoeker te hulp te komen die niet meer vlot te been is.

Het tweetal rondleiders rekent bejaarden tot de aardigste bezoekers. „Kun je soms hartelijk mee lachen”, weten beiden. Ellyan vindt gehandicapten erg lief. „De blijheid en dankbaarheid stralen vaak van hun gezicht. Voor dergelijke groepen trekken we extra tijd uit en is er altijd een extra kopje koffie”, zegt ze op tedere toon.

Het merendeel van de gasten komt vooral onder de indruk van de gouvernementele bestuursvleugel. Daar aangebrachte kunstwerken halen door de bank genomen een ruim-voldoende (al vinden sommigen het vreemd dat twee bronzen naakten geen kop hebben...) en de totaal-inruk van naar schatting 99 procent is, dat de kapitale bouwsom van 147,5 miljoen goed is besteed. „Anders was dat geld weer in Holland terechtgekomen”, blijkt een veelgehoorde opvatting.

Coiffure

Ook zonder de gewichtige aanwezigheid van Provinciale Staten is de Statenzaal voor menige bezoeker een heilige halle met niet-vermoede attracties. Tussen de na-



● Ellyan van Duurling wijst Gelderse provincie-ambtenaren op een aantal markante zaken in de Limburgse Statenzaal. Ook in deze groep 'gemengde gevoelens' over de bronzen coiffure van koningin Beatrix.

men van de 63 thans fungerende Statenleden die in het spreekgestoelte staan gebeld, zoeken zij naarstig naar die van de hun bekende stads- of dorpsgenoot. Waarachtig, daar staat ie: „Dee heet 't toch niet gebrach, neet-woer’...”

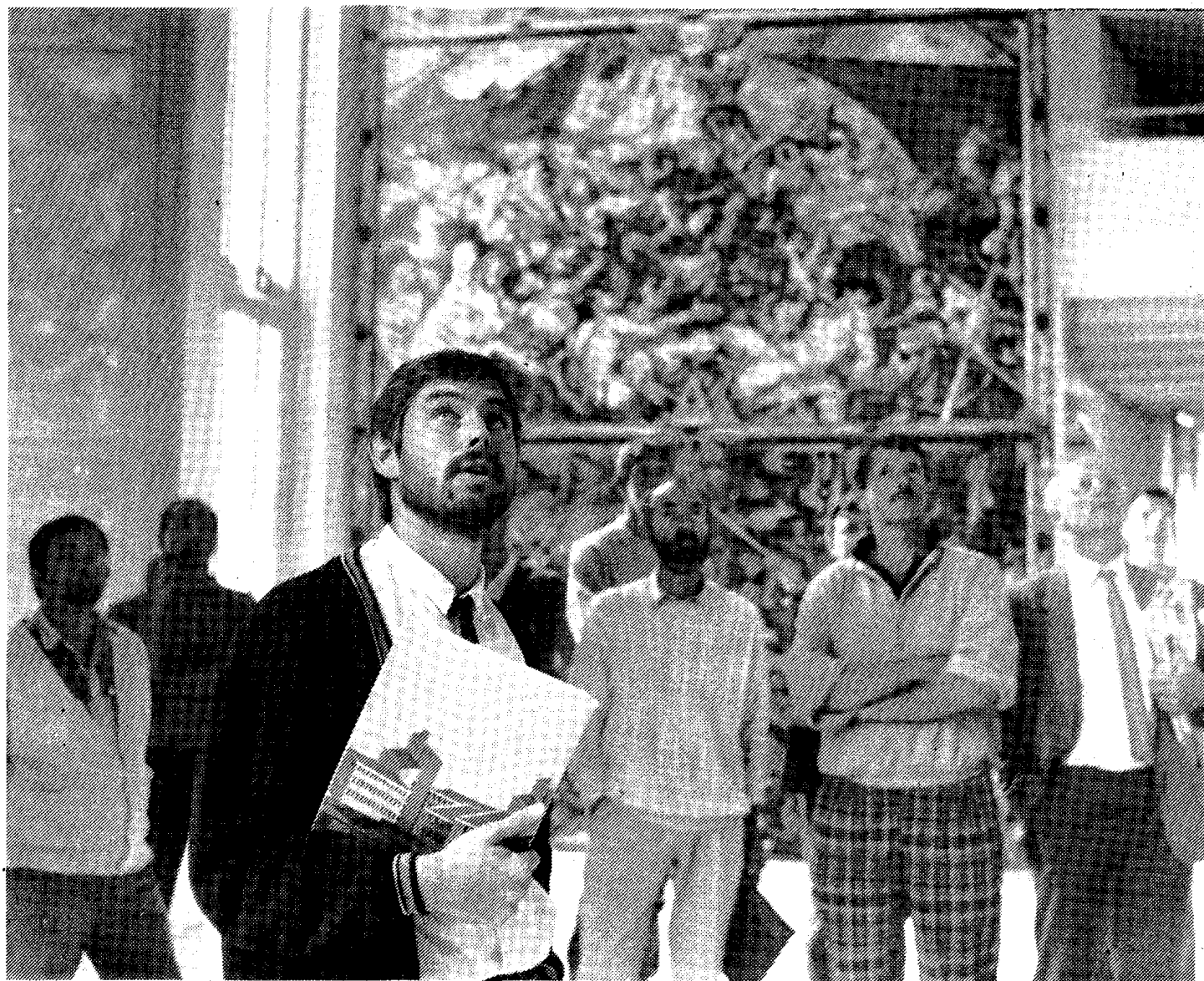
Tegenover twee die van hun twijfel doen blijken, is er altijd tenminste één die begripend knikt wanneer de gids op enkele voor internationaal conferentiegebruik bestemde tolkencabines wijst en vertelt, dat daar tijdens Statenvergaderingen onder meer Venloos en Kerkrads vertaald plegen te worden in Algemeen Nederlands en --een andere keer-- de taal van niet-autochtonen wordt duidelijk gemaakt aan geboren en getogen Limburgers onder de Statenleden. „Je moet er wel snel bij zeggen, dat het maar een grapje is...”, licht Guido Bemelmans toe.

Zijn vrouwelijke collega Ellyan frappeert telkens weer de snel wisselende appreciatie die wordt uitgesproken bij het zien van het bronzen borstbeeld van koningin Beatrix. „Zó ziet haar kapsel niet uit”, klinkt het in velerlei Limburgse toonaard. Als de excursieleider dan uiteenzet dat beeldhouwer Arthur Sproncken het ko-

ninklijk kapsel heeft doen overlopen in de manenpracht van de Nederlands Leeuw, leeft plotseling herkenning op. Stereotiepe vragen vervolgen: „Wat vond de koningin er zelf van?” om uiteindelijk vrede te hebben met de verduidelijking, dat de vorstin zelf heel geposeerd, het beeld nadien in een gewerkte vorm zelf in ogenschouw heeft genomen en artistieke vrijheden best zal kunnen waarderen aangezien zijzelf ook beeldhouwster is. „Es zij 't sijn vind, zalle veer dat ouch méer vande...”, luidt veelal de eindconclusie.

Volgeboekt

Een 'zakelijke' informatie to slot. Wie niet in de gelegenheid is in groepsverband het nieuwe gouvernement te bezoeken, kan zich na telefonische afspraak met de provinciale voorlichtingsdienst aansluiten bij een dergelijk gezelschap. Daarnaast worden nog andere mogelijkheden bekeken om aan individuele wensen tegemoet te komen. Voor groepsexcursies is de agenda-1986 inmiddels volledig volgeboekt. Ellyan van Duurling en Guido Bemelmans weten zelfs al wie hun gasten zullen zijn in januari en februari van volgend jaar!



● Grote belangstelling voor de zes door Gerti Bierenbroodspot geschilderde panelen met historische afbeeldingen. Guido Bemelmans geeft er een onderhoudende toelichting op.

Maandag gaan in Haarlem ruim honderd klassieke auto's onder de hamer

Veilingmeester: 'Aan het benzinegebruik moet je maar niet denken...'

HAARLEM/LOCHEM - „Er zijn al heel wat autoveilingen in Nederland geweest, maar dit slaat werkelijk alles. Wat ik het publiek in Haarlem kan tonen is echt uniek, zelfs internationaal gezien. Van de meer dan honderd klassieke wagens kun je er zeker zeventig het neusje van de zalm noemen. Het is super”.

Veilingmeester Fris uit Lochem, zelf ook liefhebber en bezitter van oude automobielen, vertelt lyrisch over de exclusieve collectie old-timers en classic cars die hij maandagavond in Haarlem (gisteren berichtte het LD al daarover op de Auto-pagina) onder de hamer brengt. Dat gebeurt onder toezicht oog van gerechtsdeurwaarder F. G. J. van Deursen.

Sinds gisteren worden de kostbare voertuigen van heinde en verre naar de provinciehoofdstad overgebracht. Het duurste exemplaar is een Bugatti uit 1938 die volgens Fris een waarde heeft van meer dan een kwart miljoen gulden. Maar de Rolls Royce van ruim een ton is ook best de moeite waard. De te veilen automobielen zijn voor vele miljoenen gulden verzekerd. Fris: „Hoe groot het totale bedrag precies is kan ik niet zeggen, daar de eigenaars ieder afzonderlijk hun kostbare bezit hebben moeten verzekeren. Ik stel dat als voorwaarde om aan deze unieke veiling in Haarlem te mogen deelnemen. Ik kan die premie moeilijk zelf betalen als ik nog geen cent heb verdiend”. Veilinghuis De Castanghe ontvangt bruto en inclusief BTW 12,5 procent van iedere auto die in Haarlem van eigenaar verwisselt. De wagens worden tentoongesteld en geveild in de Kennemer Sporthal aan de Westelijke Randweg.

Tienduizend bezoekers

Sommige eigenaars verkopen volgens Fris omdat ze zijn uitgekeken op de auto. Of het zijn verzamelaars die een dubbel exemplaar van de hand doen. De organisator verwacht een grote toeloop van autokeken met koopplannen en andere belangstellenden uit Nederland, België, Frankrijk, Duitsland en Scandinavië.

Hij rekent op acht- tot tienduizend bezoekers. Het aantal potentiële kopers zal in de minderheid zijn, maar ze zullen zich dit weekende in



● In Haarlem zijn ook Bugatti's te zien (en te koop). Acht jaar geleden zorgden deze twee modellen ook al voor de nodige belangstelling op het Vrijthof in Maastricht

de Spaarnestad waarschijnlijk herkenbaar ophouden. Sommigen zullen ongetwijfeld met een bijzondere auto naar Haarlem komen. Met meer dan oppervlakkige aandacht zullen zij de zeldzame voertuigen in de sporthal bekijken.

Fris bezit zelf ook old-timers. „Als ik een leuke auto zie die ik wil hebben, koop ik hem. De prijs maakt me dan niets meer uit. Ja, en als je eenmaal zo'n wagen hebt, moet je maar niet meer aan het benzineverbruik denken. Mijn Olds-Mobile

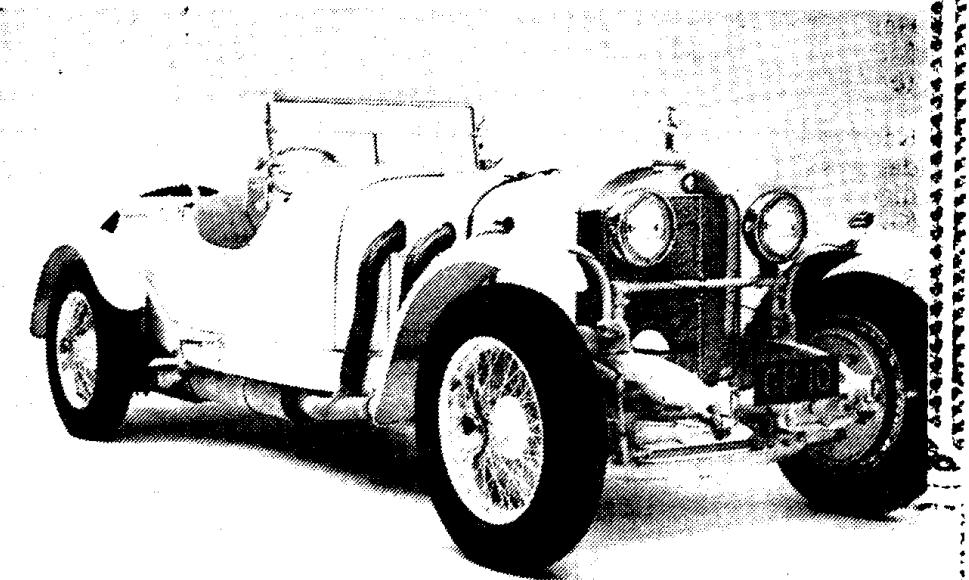
rijdt twee kilometer op één liter”. antwoordt Fris op de vraag wat het verbruik is van zo'n oude wagen. Het publiek kan de glimmende pronkstukken vanochtend al vanaf tien uur bewonderen. Om negen uur 's avonds gaat de sporthal dicht.

Ook zondag zijn belangstellenden van tien tot negen uur welkom. Om de kijkers in de juiste stemming te brengen treedt zondag om één uur een Rock and Roll-band op die Elvis Presley muziek ten gehore brengt, terwijl enkele dansparen tussen de auto's door diverse klassieke dansen, zoals de Charleston, demonstreren. Ook foto-amateurs kunnen het dit weekende dus aan hun trekken komen. Maandag staan de voertuigen nog tot vijf uur te pronken; 's avonds gaan ze onder de hamer en keren de kopers huiswaarts met hun nieuwe kostbare bezit. Voor dinsdag vier uur moeten de automobielen uit de sporthal verdwenen zijn, zo staat in het reglement.

Fris: „Ik adviseer iedereen om naar de sporthal te komen, want het betreft grotere delen een zeer zeldzame collectie automobielen. De kans dat die ooit nog eens bij elkaar worden gebracht is uiterst klein. En natuurlijk vraag ik speciale aandacht voor de Bugatti, bouwjaar 1938, die in staat is gebleken om iemand aan het huilen te brengen en in Haarlem zeker de show zal stelen. Volgens Bugattisten is dit de mooiste wagen die ooit is gebouwd”.

Uit de catalogus van de vorige veiling in Den Bosch blijkt overigens dat je al met minder dan tienduizend gulden op zak met een leuke wagen huiswaarts kunt keren. Maar als je zo'n „bak” koopt moet je wel zin hebben om te sleutelen en niet gek opkijken als die opknaphout tien- tot twintigduizend gulden vergoet.

Daarom zijn de in de sporthal opgestelde voertuigen, maar ook de on-



● Een Mercedes Benz 38/250 TT

derdelen, heel aantrekkelijk voor dieven. Maar daar is rekening mee gehouden. Sinds gisterochtend, toen de eerste kostbare wagens in Haarlem arriveerden, tot na de veiling, zorgt Veilinghuis De Castanghe, waarvan Fris eigenaar is, voor strenge bewaking. „We hebben ook 's nachts voor voldoende toezicht gezorgd. De bewakers zullen eventuele inbrekers de lust ontnemen om pogingen in het werk te stellen een van de kostbare auto's mee te nemen”.

Over de wijze waarop de collectie beveiligd wordt wenst Fris zich niet uit te laten. Tijdens de kijkdagen is het trouwens ook verboden de voertuigen aan te raken. Betasten is slechts mogelijk na toestemming en in het bijzijn van een van de bewakers die in de sporthal surveilleren. Niemand mag zich ophouden binnen de afzettingen die rondom de auto's geplaatst worden, zo lezen we in de catalogus.

Fris: „Je moet wel bedenken, één enkel achterlichtje voor een Benz uit 1910 kost bijvoorbeeld al elfduizend gulden”. Fris: „U wilt een kleine greep uit de collectie die naar Haarlem komt? Een Buick ZS Touring cabriolet 1925, Mercedes Benz 290 Sedan 1932, een Rolls Royce 20/25, Chevrolet XBAF 1932, Ford B 1934, Graham Paige 834 acht cilinder die in 1931 is gebouwd, een Bristol 405 sport saloon 1955, Cadillac 62 sedan 1948, Renault Mona Six 1926 en BMW 315 renspuit uit 1938”. Bij deze kleine opsomming loopt autofiethebbers al het water in de mond. Maar er is veel meer te zien. Om precies te zijn 110 fraaie nostalgische voertuigen. De veilingmees-

ter nadrukkelijk: „Wie niet in de Haarlemse sporthal gaat kijken, mist werkelijk iets zeldzams. En ik ben er van overtuigd dat na de veiling een dergelijke zeldzame collectie auto's nooit meer te zien zal zijn. Of je moet er een lange reis voor ondernemen”.

Vierde keer

Het is de vierde keer dat Fris een dergelijke internationale autoveiling houdt. De vorige was in mei in 's Hertogenbosch. Dat was een groot succes wat bezoekers betreft en het aantal verkochte old-timers en classic cars, maar hij voorspelt, dat Haarlem gezien het aanbod alles overtreft wat bezoekersaantal en verkoop aangaat. Het veilen kan volgens Fris een spektakel worden, vooral als een aantal fanaten hun zin op dezelfde auto hebben gezet.

Voor geïnteresseerden nog iets over de wijze van veilen. Een tekst uit de fraaie catalogus geeft duidelijkheid: „De koper dient direct nadat de veilingmeester de koop heeft toegeslagen zijn legitimatie op verzoek te tonen en een cautie te betalen van tien procent met een minimum van duizend gulden. Betalingen dienen contant te geschieden, cheques worden niet geaccepteerd. De automobielen worden verkocht tegen het hoogst aannemelijk bod”.

Krijgt u er zin in om naar de Kennemer Sporthal te gaan? Het toegangskaartje, tevens bewijs van toegang voor de veiling, kost tien gulden voor volwassenen. Kinderen en 65-plussers mogen voor een rijksdaar minder naar binnen. Maar overal afblijven natuurlijk...



**DE LIMBURGSE
PERSONEELS
GIDS**

Gemeente Schinnen

Op de afdeling Financiën/Beleid van de Hoofdafdeling Financiën/Interne Zaken is in verband met de benoeming van de huidige medewerker elders, een vacature voor een

Financieel (beleids)medewerker (m/v)

Perfekte informatie
Tijl de taak van de te benoemen functionaris zal onder meer gaan behoren:
- (mede) samenstellen van begroting en meerjarenbegroting;
- opstellen van begrotingswijzigingen;
- het redigeren van belastingverordeningen en de beleidsadviesering met betrekking tot de plaatselijke belastingen, alsmede advisering inzake bezwaar- en beroepsschriften;
- financiële verhouding Rijk-Gemeente;
- bijhouden van begrotingen en controle van jaarrekeningen van geassocieerde instellingen;
- algemene financiële beleidsadviesering.

De functionaris is tevens plaatsvervangend hoofd van de afdeling Financiën/beleid.

Perfekte eisen
- het bezit van het diploma F.B.A. en/of M.B.A. alsmede een vergoederde studie voor een van de diploma's H.F.B.A., S.P.D. en/of H.E.A.O.;
- gediplomeerde ervaring op het gebied van gemeentefinanciën verdient de voorkeur;
- belangstelling voor en/of ervaring met automatisering strekt tot aanbeveling.

Salaris
afhankelijk van ervaring en opleiding wordt een salaris geboden van maximaal f. 4705,- bruto per maand, (niveau 9).
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Inlichtingen
nadere informatie over de aangeboden functie kan worden verkregen bij de heer H.J.P. Drummen van het Stafbureau Personeelszaken, telefoonnummer 04490-2525 tel. 26.

Sollicitaties
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen veertien dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Schinnen, Postbus 50, 6385 ZH Schinnen, onder vermelding van het woord "sollicitatie" in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

Gevraagd t.b.v. kabel-t.v.

SERVICEMONTEUR

Vereist: diploma's en ervaring

Schriftelijke sollicitaties ond. nr. HK 477 via het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen

uitzendbureau
tempo-team

Wij zoeken op korte termijn voor onze vestigingen te Maastricht / Sittard / Heerlen kandidaten voor de functie van:

INTERCEDENT

De intercedent werft, ontvangt, test en selecteert uitzendkrachten. Hij/zij legt en onderhoudt de contacten met bedrijven en instellingen. Deze boeiende en interessante baan is bestemd voor mensen die op zoek zijn naar een vaste baan die zekerheid en perspectief biedt.

Wij vragen:
- middelbare of hogere beroepsopleiding
- technische achtergrond
- affiniteit met commercieel werk
- enkele jaren bedrijfservaring
- leeftijd tussen 23 en 30 jaar

Wij bieden:
- goede arbeidsvoorwaarden en salariering
- 8 1/2% vakantiegeld
- bedrijfsbezoekenregeling
- reiskostenvergoeding
- studiefaciliteiten
- gedegen opleiding
- prettige werksfeer in klein team

Past u in ons profiel, zendt dan uw handgeschreven sollicitatiebrief met volledige informatie over uw opleiding en ervaring, voorzien van recente pasfoto aan:

uitzendbureau
tempo-team

t.a.v. hoofd personeelszaken
Keizersgracht 16E,
5611 GD Eindhoven

Telefonische informatie kunt u verkrijgen bij de heer G. Kuipers, 045-718366



GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling Algemene Zaken kan worden geplaatst een

KABINETSECRETARESSE c.q. KABINETSECRETARIS

Betrokkene zal in hoofdzaak worden belast met secretariaatswerkzaamheden ten behoeve van de Burgemeester, de Wethouders en de Gemeentesecretaris.

TAKEN

- Telefoonopvang en doorleiding, het maken van afspraken en het beheer van de agenda ten behoeve van de Burgemeester, de Wethouders en de Gemeentesecretaris.
- Het ontvangen van bezoekers voor de Burgemeester, de Wethouders en de Gemeentesecretaris.
- Het beantwoorden van brieven van persoonlijke aard.
- Het verzamelen en aanleggen van vergaderdossiers en de zorg voor een deugdelijk archief.
- Het maken van verslagen, notities e.d. aan de hand van stenografische aantekeningen.
- Het verrichten van diverse typewerkzaamheden en voorkomende andere administratieve werkzaamheden.

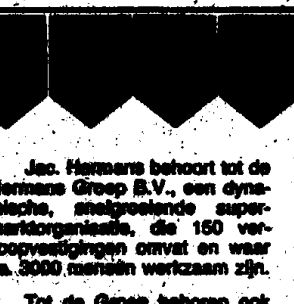
FUNCTIE-EISEN

- Minimaal een vakopleiding op middelbaar niveau bijv. MEAO-secretariële richting met steno of Schoevers secretaresse-opleiding.
- Ruime ervaring in soortgelijke werkzaamheden bij voorkeur in een gemeentelijke organisatie.
- Beschikken over goede redactionele vaardigheden en contactuele eigenschappen.
- Goede representatieve eigenschappen.

SALARIERING
Bij aanstelling tot maximaal f. 3.271,- bruto per maand.

INLICHTINGEN
Tijdens kantooruren telefonisch bij de chef van de afdeling Algemene Zaken, de heer Matthey, telefoon 04490 - 18688, toestel 135.

SOLLICITATIES
Schriftelijk te richten aan het College van Burgemeester en Wethouders van Sittard, Baenjenstraat 1, 6131 JK Sittard, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad onder vermelding van nr. 86/14.



Jan Hermans behoort tot de **Hermans Groep B.V.**, een dynamische, groeiende supermarktgroep, die 100 verkooppunten omvat en waar ca. 3000 mensen werkzaam zijn.

Tot de Groep behoren ook de **Wijnpakhuizen**. Dit zijn kleine winkels waar u terecht kunt voor de consumptieve artikelen voor de laagst mogelijke prijs.

Hoe succesvoller deze formule is, blijkt uit het stijgend aantal vestigingen. En ook uit de vacatures die hierdoor ontstaan.

Voor onze slijterijen in Zuid-Limburg zoeken wij een:

vervangend beheerder (m/v)

die onze beheerders in verschillende wijnpakhuizen moet assisteren en na een korte inwerkperiode moet gaan reageren bij afwezigheid.

- leeftijd 20-23 jaar
- rijbewijs B/E en auto is vereist
- kandidaat met het slijterijvakdiploma genieten voorkeur

Naast het salaris bieden wij een waarderings toeslag alsmede 7 1/2% vakantiegeld.

Heeft u interesse voor deze zelfstandige baan, dan ontvangen wij gaarne een sollicitatiebrief.

Ons adres is: Jac. Hermans Wijnpakhuis B.V., postbus 44, 5126 ZG Gilze, t.a.v. afd. personeelszaken.

Keser Uitzendgroep is een van de grootste organisaties op het gebied van tijdelijk werk in Nederland. Meer dan 60 vestigingen brengen mensen die tijdelijk werk zoeken en bedrijven en instellingen die daar behoefte aan hebben, bij elkaar. Keser Uitzendgroep is de Nederlandse tak van de Adia-organisatie, die 500 vestigingen in 11 landen omvat.



Uitzend-consulent(e)

met uitstekende contactuele en commerciële vaardigheden.

Taakomschrijving
De uitzend-consulent(e) heeft een typische 'dubbelfunctie'. Zij of hij ontvangt mensen die werk zoeken, geeft hen voorlichting en peilt hun wensen en mogelijkheden. Daarnaast onderhoudt de consulente contact met opdrachtgevers, verdiept zich in hun elsenpakket en brengt zo de feitelijke uitzending tot stand.

Elsenpakket
Het zal duidelijk zijn dat dit werk hoge eisen stelt aan opleiding, ervaring en instelling van de consulente(e). Wij zoeken dan ook een man of vrouw met minimaal een voltioide middelbare opleiding (HAVO/VWO). Bepaalde vormen van HBO kunnen een pluspunt zijn. Verder verwachten wij een behoorlijke ervaring op commercieel gebied en/of in de omgang met mensen. Daarnaast gaat het vooral om persoonlijke eigenschappen als: organisatie talent, gevoel voor teamwork, improvisatievermogen, enige administratieve feeling en een oprechte belangstelling voor anderen. Met het oog op dit elsenpakket hantieren wij een leeftijd tussen de 22 en 25 jaar.

Ons aanbod
Keser Uitzendgroep waardeert de volledige inzet van capabele medewerkers uitstekend: een goed salaris, een interessante taak, een gunstige faciliteiten voor studie, vakantie en onkosten. Bovendien bieden wij u alle mogelijkheden om uzelf via cursussen en trainingen verder te bekwamen. Het werkklimaat bij Keser mag gekarakteriseerd worden als: open, menselijk, maar altijd primair gericht op winst en continuïteit.

Een dringend verzoek
Voordat u besluit te solliciteren, vragen wij u goed na te denken over onze



ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS "SCHUTTERSOLF"
6440 AG BRUNSSUM

Het verpleeghuis "Schuttershof" beschikt over ± 200 bedden, gelijkelijk verdeeld over 6 verpleegafdelingen, waarvan er 3 bestemd zijn voor somatische zieken en 3 voor psycho-geriatrische bewoners.

In verband met een tijdelijke onderbezetting hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor

Ziekenverzorgenden, m/v

Wij beschikken over enkele tijdelijke vacatures, zowel full-time als part-time.

Daarnaast hebben wij behoefte aan een aantal ziekenverzorgenden, die zich beschikbaar willen stellen om incidenteel op afroep te werken.

Het salaris zal worden vastgesteld op basis van de salarisregeling voor ziekenverzorgenden.

Nadere inlichtingen kan men inwinnen bij de heer R. Klaas, waarnemend hoofd verplegingsdienst, tel. 045-279257, oproep 71.

Belangstellenden kunnen zowel schriftelijk als telefonisch een sollicitatieformulier aanvragen bij de personeelsdienst van de Stichting H. Gregorius de Grote, postbus 255, 6440 AG Brunssum, tel. 045-279350.

TREFCENTRUM KERENSHEIDE

vraagt per 1 januari 1987

beheerder m/v

(of beheerdersechtpaar)

Beheerder zal als zelfstandige moeten opereren en dus in het bezit zijn van vereiste papieren (middestand/horeca).

Sollicitaties schriftelijk in te dienen vóór 8 september 1986 bij: secretariaat Trefcentrum Kerensheide, Pennersstraat 26, 6171 TK Stein.

Dakbedekkingen de la Roy

is een jong en dynamisch bedrijf. Wegens uitbreiding is er een vakature voor een

VOORMAN PANNEN- EN LEIENDEKKER

Eisen:

- diploma Veldak of BDA (wenselijk, niet noodzakelijk);
- ervaring in deze branche;
- genegen bitumeneuze werkzaamheden te verrichten;
- leeftijdindicatie 25-38 jaar.

Geboden wordt:

- passend salaris;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de la Roy dakbedekkingen, postbus 35, 6430 AA Hoenbroek, onder vermelding op enveloppe in linkerbovenhoek: Voorman. Inlichtingen te verkrijgen bij dhr. v. Kan. Tel. 045-225070.

Ten behoeve van onze verkoop van papieren industriezakken in Nederland zoekt Bates Cepro op korte termijn een

Verkoopleider Nederland (m/v)

Bates Cepro is een moderne Nederlandse verpakkingindustrie, die enkelvoudige en meerwandige zakken uit papier en kunststof produceert voor industriële toepassingen en grootverbruik in Nederland en de EEG. Deze Maastrichtse onderneming telt ruim 450 medewerkers, neemt in haar bedrijfstak een vooraanstaande plaats in, en maakt deel uit van een internationale groep van verpakkingindustrieën.

Bates Cepro beschikt over veel know-how op verpakkingengebied. Behalve de productie en verkoop van industriezakken omvat deze tevens de geautomatiseerde behandeling van zakken bij de gebruiker. Zo ontwerpt en verkoopt Bates Cepro ook vulmachines en vulstraten voor het wegen, vullen, opsteken en sluiten van zakken.

De verkoopleider Nederland draagt de commerciële en verkoop-technische verantwoordelijkheid voor de verkoop van papieren industriezakken in Nederland. Daartoe beschikt hij over een verkoop buitendienst, een product manager en een verkoop binnendienst. Samen zeven personen, die onder zijn directe leiding een omzet van 80 miljoen stuks per jaar realiseren.

Van hem verwachten wij dat hij allereerst iemand is, die op basis van kunde,

probleemoplossend vermogen en een goede communicatie strategisch-tactisch leiding weet te geven. Hij draagt de bouwstenen aan voor marketing-plannen bij de marketing-manager. Hij maakt zelfstandig verkoop-actieplannen, is verantwoordelijk voor de training van eigen mensen en bezoekt regelmatig een dertigtal van de grootste afnemers, waarmee hij persoonlijk relaties onderhoudt en waarvoor hij ca. één dag per week op reis is. Een bedrijfsauto is beschikbaar.

Wij zoeken naar kandidaten

- van goed HBO-niveau die thans reeds een inkomen van ca. f. 75.000,- all-in bereikt hebben;
- die over bewezen managers-kwaliteiten beschikken;
- die een ruime sales-ervaring hebben;
- die van meet af aan met marketing-concepten weten te werken;
- verpakkingservaring is niet vereist;
- leeftijd rond 40 jaar;
- wonend in Limburg.

Kandidaten kunnen voor meer inlichtingen bellen: 043 - 21 64 72, toestel 322 (J. Koek).

Een psychologisch geschiktheidsonderzoek maakt deel uit van de selectie-procedure.

Schriftelijke sollicitaties vóór 8 september a.s. te richten aan het hoofd personeelszaken van Bates Cepro bv, Fort Willemweg 1, 6219 PA MAASTRICHT.

Bates Cepro

NOORBEKENAAR GAF RABOBANK EEN GEZICHT „BANKWERKER” LARDINOIS VAN WERK- NAAR RUSTBANK

UTRECHT – „Ik ben een van die mensen, voor wie het werk in regel hobby is geweest. Ik ben zelden of nooit met legging aan mijn werk begonnen. Ik ben opgevoed in een tijd, waarin het werk, de zaak, het bedrijf absoluut voorrang; privé was secundair. Ik nam werk mee naar huis en zat soms tot diep in de nacht te werken. Toch heb ik me bij tijd en wijle afgevraagd of het niet ten koste van mijn gezin is gegaan. Nadat ik in 1982 mijn vrouw ben verloren, kreeg ik dat besef. Mijn kinderen proberen me te overtuigen dat het niet ten koste van het gezin is gegaan. Ik hoop dat ze gelijk krijgen”. Ziedaar de balans van de mens Lardinois.

De balans van de bankier Lardinois, opgetekend tijdens de laatste persconferentie die hij woensdag gaf: „In de eerste helft van 1986 steeg het balanstotaal van de Rabobank naar 138 miljard gulden. Daarmee is de Rabobank de tweede grootste bank van Nederland; de bank ook met het meeste personeel. Per 1 juli werkten er 31.233 mensen; pakweg 10.000 meer dan toen ik tien jaar geleden als voorzitter van de hoofddirectie begon”.

„Onder de heer Lardinois werd de Rabobank niet alleen een van de grote banken van Nederland, maar ook een van de grootste Nederlandse ondernemingen”, voegt mr Fred Brust, de 57-jarige secretaris van de hoofddirectie aan dit balanstotaal toe.

„De heer Lardinois gaf de Rabobank een gezicht. Nationaal werd het een all-roundbank met een agrarische specialiteit; internationaal de agribusinessbank. Hij verstond de subtielste kunst om het evenwicht tussen organisatie en bankbedrijf te bewaren. Normaal is een bank van geld, maar wij zijn een bank van mensen; qua organisatie een coöperatieve vereniging.

Dank zij de heer Lardinois behield de Rabobank ook anderszins sociale uitstraling. Hij had een speciale antenne voor maatschappelijke behoeften en noden, waarvan hij vond dat de Rabobank ze mee moest helpen lenigen.

Als voorzitter van de hoofddirectie zocht hij zijn kracht niet in nota's en rapporten, maar in contacten en gesprekken met mensen. Hij had razendsnel een totaalbeeld en wist in een zeer korte tijd hoofd- van bijzaken te onderscheiden. Hij had een zee van zintuig voor detailpunten die hoofdpunten sterk konden beïnvloeden. Zijn grootste gave was het om de zwakke plekken te ontdekken. In discussies gaf hij iedereen de ruimte. In de besluiten kon eenieder zich vinden”. Aldus mr Fred Brust.

Bij monde van Jan Smit, de 59-jarige financieel-economische redacteur van de Wereldomroep, maakten ook de journalisten, met wie ir Pierre Lardinois de afgelopen jaren confereerde, de balans op.

„Verbazing was er in die kringen na de benoeming van ir Lardinois tot voorzitter van de hoofddirectie van de Rabobank alom. Wat moest een boer op de stoel van een bankier? Ik herinner me nog die eerste persconferentie in het Amstelhotel te Amsterdam. Een mooi verhaal vooraf, maar toen kwamen de vragen. Met een brede armzwaai werden ze medebestuurders, onder wie een hoogleraar, toespeeld. Lardinois was zelf even benieuwd naar het antwoord als de journalisten. Het jaar daarop nam hij echter al de helft van de vragen voor zijn rekening. En na twee jaar zat er een bankier achter de tafel: agrarisch gebekt; minder doctordussentiaal; rond op de tong en vierkant in de fles. Groot was dan ook het respect”.

De nestor onder de financieel-economische redacteurs gaf de bankwerker, voor wie de Rabobank een werkbank en geen rustbank was, het advies om het rustiger aan te doen.

„Zeer juist”, knikte ir Pierre Lardinois die per 1 september wordt opgevolgd door drs Herman Wijffels, een econoom uit Lijndijkje in Zeeuws-Vlaanderen. Pierre Lardinois behoudt, als adviseur echter zijn kamer en secretarisse die hem de afgelopen weken meer dan ooit tevoren naar de klok moest wijzen.

Het waren „hectische weken”, aldus Pierre Lardinois die zich verontschuldigde dat hij me daags na zijn verjaardag helemaal voor niets van Heerlen naar Utrecht had laten komen. Onze eerste afspraak kon niet doorgaan. Time was money. De veronderstelling dat hij meer tijd nodig had gehad om te recupereren van het feest dat hij op zijn 62ste verjaardag had gevierd, was onjuist. Althoewel de gezondheid is niet meer wat ze geweest is. Het Bourgondisch buikwerk is weg; de gezonde bloes bleven.

„Vier jaar geleden onderging ik een open hartoperatie; in januari een darmoperatie. Ik ben toen inderdaad nogal wat kilo's afgevallen. Ik heb nu het gewicht dat, precies bij me past. Voor het eerst in 25 jaar heb ik weer een pak gekocht dat niet hoefde te worden vermaakt. Je voelt je opnieuw jong”.

Op 13 augustus werd ir Pierre Lardinois dus 62. Hij werd in 1924 te Noorbeek geboren. Zijn vader was er molenaar; beroeps-halve derhalve niet zo coöperatieminded.

(Met steigerende ogen) „Dat klopt wel. Ofschoon! Ik heb

door
jan
van
lieshout



laatst een document gezien, waaruit blijkt dat mijn grootmoeder van moederskant, die vrij jong al weduwe was, als eerste lid van de Boerenleenbank Mergelland werd ingeschreven. Dus...”

Ook anderszins hadden molenaars niet zo'n beste naam. Ze werden vroeger met meel betaald. Herhaaldelijk kwam het voor dat ze zich te veel schepels hadden toegeëigend.

(Gniffelend) „Een typische Hollandse afwijking. Maar in Limburg heb ik dat nooit zo gehoord. Mijn vader heeft zijn cliënten altijd goed kunnen houden, ondanks de scherpe concurrentie”.

Er werden overigens ook goede dingen van molenaars verteld. Ze waren beresterk. Gold ook voor het molenaarsgeslacht Lardinois: zo vader, zo zoon?

Een Homerische lach is het antwoord. De nederigheid moet doorgaan. Ook dat is Pierre Lardinois van huis uit meegegeven. Maar hij verheelt niet dat hij in zijn studententijd tijdens vacancietjes zakken van „een eind boven de 100 kilo” heeft gedragen.

Pierre was de vierde van zeven kinderen; de middelste van drie jongens.

„De ideale positie. De oudsten hebben het bezwaar dat ze de weg moeten banen, de jongsten dat ze worden bemoeierd. Mijn oudste broer Joseph was voorbestemd om vader op te volgen. Ik kon studeren. Vanuit de familie kwamen stimulansen dat ik priester moest worden. Ik ging wel naar Rolduc, maar niet naar het seminarie. Op de kostschool werd ik niet minder rigoureus opgesloten. Behoudens de vacancietjes mocht je slechts één zondag per trimester naar huis. Dat was voor mijn karakter net iets teveel. Als kind had ik een geweldige vrijheid gekend. Het dorp was mijn speelplaats: voor een kind de ideale positie. Qua



discipline en qua temperament was ik derhalve compleet ongeschikt voor een kostschool. Ik heb dan ook een paar keer op het randje gestaan om eruit te worden geknald. Ik behoorde tot de rebellen. Maar de balans opmakend moet ik zeggen dat ik veel aan Rolduc heb te danken”.

Tilburg of Wageningen? Dat was de vraag, waarvoor Pierre Lardinois zich na het behalen van zijn HBS b-diploma zag geplaatst.

„Ik was uit een boerendorp; mijn familie van boerenkomaf. Dus werd het Wageningen. Ik koos akker- en weidebouw als hoofddrichting, zuivel en veevoeding als keuzevak. Uit pure interesse volgde ik de colleges agrarische economie. De economische richting werd in die dagen niet voor vol aangezien. Het werd als eengemakkelijke uitweg gezien”.

Door de oorlog kwam er een breuk in de opleiding.

„In april 1942 werd verordonneerd dat universiteitsstudenten tussen 18 en 24 jaar Arbeidsdienst moesten hebben vervuld om tot examens te kunnen worden toegelaten. Doordat ik nog geen achttien was, ontsprong ik de dans. Na zeven weken ging de hogeschool echter dicht. Studenten hadden de registers van de burgerlijke stand gestolen. Er werden razzia's gehouden. Bijgevolg vertrok ik naar huis en keerde ik niet meer terug.

In maart 1943 moesten universiteitsstudenten een loyaliteitsverklaring tekenen. Wie weigerde moest zich voor Arbeitsdienst in Duitsland melden. Ik heb niet getekend, maar me later wel gemeld, opdat mijn moeder, die inmiddels weduwe was, geen repesailles zou hebben te duchten. Achtereenvolgens heb ik in een vliegtuigmotorenfabriek in Braunschweig, in een munitiefabriek in Soling en in een munitiefabriek in Hertzberg am Harz gewerkt. Tenslotte moesten we in Potsdam landmijnen demonteren die in de buurt van Berlijn waren gedropt. Het was levensgevaarlijk werk.

Toen de Russen naderden, trokken de Duitsers naar het noorden, wij met een groep van zestig Nederlandse studenten

naar het westen. Op de westelijke oever van de Elbe zagen we de eerste Amerikanen. Met ongedoogd stopten we de gaten in de bootjes, waarmee we deze rivier overroeden.

In open goederenwagons reisden we in drie dagen van Wittenberg naar Aken. Gelukkig was het goed weer. Omstreeks middernacht kwamen we in Maastricht aan, waar in een school aan de Wijkkerbrugstraat in quarantaine zouden worden gehouden. Om vijf uur 's morgens hing ik echter bij mijn tante in de buurt al aan de bel”.

Met ir voor zijn naam stapte Pierre Lardinois in het huwelijksbootje. De bruid schreef zich Maria Peeters. Ze kwam van St.-Martensvoeren. Haar vader was er boer en burgemeester. St.-Martensvoeren was toen nog een zelfstandige gemeente. Nu vormt het met de omliggende dorpen de omstreken gemeente Voeren. Omdat Pierre Lardinois ook Noorbeek tot de Voerstreek rekent, gaat de Voerkwestie hem nauw aan het hart.

„Ik vind het een trieste zaak. De strijd komt niet van binnenuit. Ze is een gevolg van stimulansen van buiten; van Waalse zowel als van Vlaamse kant. Als ik er kom, ondervind ik geen problemen. Ik praat met iedereen plat. Ik kan zeggen dat 99 procent me verstaat en dat 95 procent me in hetzelfde patois te woord staat”.

Behalve op vrijersvoeten was Pierre Lardinois in de Voerstreek ook op smokkelpad.

(Gnuiwend) „Ik zou liegen, als ik het helemaal zou ontkennen. Maar in de beroepsfeer heb ik nooit gesmokkeld”.

„Dat heb ik in 1951 „achter de waterlinie” terecht kwam – de straf die de economische politierechter recidivisten nog eens oplegde – was dan ook niet het gevolg van smokkel, maar van zijn benoeming tot adjunct-rijkslandbouwconsulent in Purmerend. Hij begon er met een maandsalaris van f 348,- per maand.

Stoute vraag: zit ik met drie nullen achter Uw toenmalig maandsalaris op Uw huidige jaarsalaris?

(Breed lachend) „Ik zit er boven. Maar het zijn wel andere

DIT IS de man. Dat was zijn bank. Op 13 augustus werd ir Pierre Lardinois 62; voor leden van de hoofddirectie van de Rabobank de pensioengerechtigde leeftijd. Per 1 september wordt ir Lardinois, die in Noorbeek werd geboren als voorzitter van de hoofddirectie van de Rabobank opgevolgd door drs Herman Wijffels, een econoom uit Lijndijkje in Zeeuws-Vlaanderen.

IN DE tien jaar dat Lardinois aan het roer van de Rabobank stond, steeg het balanstotaal naar 138 miljard gulden. Daarmee is de Rabobank de tweede grootste bank van Nederland; de bank ook met het meeste personeel. Er werken 31.233 mensen. Dat is 10.000 meer dan toen ir Lardinois als voorzitter van de hoofddirectie aantrad. Hij heeft het geloof in de rekenkunde van de computer-keuzes dan ook verloren. Toen in het midden van de jaren zestig de eerste grootste computer werd geplaatst, lekte uit dat 6.000 mensen de straat op moesten. Een computer deed immers het werk van 70.000 man. In plaats van 6.000 man op straat, zijn er 10.000 mensen bijgekomen.

ONDER LARDINOIS werd ook – in Utrecht – een nieuw „moederhuis” gebouwd, waarin de hele buurt zich kon spiegelen. Daarom kregen de buurtbewoners zonnepanelen.

IR LARDINOIS behoudt er zijn werkkamer en secretarisse. Per 1 september wordt hij algemeen adviseur van de hoofddirectie van de Rabobank. Daarnaast heeft hij nog verscheidene nevenfuncties en is hij commissaris van DSM te Heerlen en Gist-Brocades te Delft.

HET HAD in de bedoeling van Pierre Lardinois gelegen om na zijn pensionering naar het zuiden te verhuizen, maar nu zijn vrouw is overleden heeft hij die plannen vooralsnog opgeschort. Hij blijft in Den Dolder wonen.

UIT HET huwelijk met Maria Peeters uit St.-Martensvoeren werden vijf kinderen geboren. De twee oudste dochters zijn getrouwd. De ene woont in Eindhoven, de andere in Antwerpen en de derde in Londen. Ze trouwt in oktober met een Noordier. De twee zonen studeren nog; de oudste bouwkunde in Delft, de jongste oude geschiedenis en oud-Grieks aan de Vrije Universiteit te Amsterdam.

guldens dan toen. Bovendien is het bruto”.

Na één jaar Purmerend werd ir Lardinois rijkslandbouwconsulent in Oost-Brabant met standplaats Eindhoven.

„Een magnifieke tijd. Ik trad er veel met rector Bekkers op, de latere bisschop van Den Bosch. Hij hield een maatschappelijk verhaal, ik een landbouwwerhaal. We waren gezochte sprekers, ofschoon ik niet het niveau van Bekkers had. Hij was briljant. Niettemin kwam het door die lezingen dat ik in 1959 tot mijn stomme verbazing in een veertigtal dorpen in de Kempen en in de Peel kandidaat voor de Tweede Kamer werd gesteld. Een actief lid van de KVP was ik tot dan niet geweest. In 1954 had ik zelfs bedankt. Als ik het bruto mag zeggen, was er onder jongere intellectuelen een

heftige strijd over de mandementkweste ontbrand. De soep was echter niet zo heet als ze werd me opgediend. In 1956 meldde ik me dan ook weer aan als KVP-lid.

Het KVP-bestuur van Brabant vroeg me in 1959 of ik met een onverkiesbare plaats genoeg wilde nemen. Tegenover mijn bereidheid stond de belofte dat ik bij de volgende verkiezingen een verkiesbare plaats zou krijgen. Een half jaar later zat ik echter als landbouwwettaché in Londen.

Engeland maakte zich op voor toetreding tot de Europese Gemeenschap, toen ik plots aan de beurt was om een opengeval plaats in de Kamer in te nemen. Ik meende dat ik zulks ten opzichte van mijn baas in Den Haag niet kon maken.

Het jaar daarop kreeg ik het lan-

delijk bestuur van de KVP in Den Haag op bezoek. Het zocht voor de Kamerverkiezingen in 1963 een internationaal landbouwkundige als plaatsvervanger van Marijnen die minister was en mogelijk zou terugkeren in een nieuw kabinet. Ook hadden ze iemand voor het Europaparlament in Straatsburg nodig. Europarlementariërs werden toen nog uit de zittende fracties gerecruteerd. Marijnen werd minister-president, ik lid van de Tweede Kamer. Tot mijn stomme verbazing trof ik er acht Rolduciëns aan. Cals was de bekendste onder hen. Waarschijnlijk is het een unicum in de Nederlandse parlementaire geschiedenis: acht kamerleden vanuit één middelbare school”.

In 1965 werd het Tweede Kamerlid Lardinois voorzitter van de Noordbrabantse Christelijke Boerenbond (NCB). Hoe verging het U als Limburger tussen de Brabanders?

„Ik heb het gevoel dat het voor een Limburger makkelijker is om het vertrouwen van de Brabanders te winnen dan voor een Brabander om het vertrouwen van de Limburgers. Brabanders zijn opener. Limburgers gecompliceerder. Als je het vertrouwen van Brabanders hebt, is het er magnifiek werken”.

In 1967 moest de Limburgse Brabander de voorzittershamer reeds overdragen. Hij was tot het ministersambt geroepen. Hij kreeg de portefeuille van landbouw en visserij in de kabinetten De Jong en Biesheuvel.

Het was landbouwminister Lardinois die rooipremies uitloofde om de crisis in de fruitteelt te redresseren. Bijgevolg gingen in Zuid-Limburg vele schilderachtige hoogstambomen voor de bijl. Is U dat niet kwalijk genomen?

„Misschien wel. Ik vond het zelf ook jammer. Ik heb Noorbeek nog gekend als een dorp dat in het voorjaar onder bloesems lag bedolven. 400 van de 700 ha, die het dorp besloeg was hoogstambomen. Niettemin werden gemeenten en milieuorganisaties met de neus op de feiten gedrukt. Om het landschap aantrekkelijker te houden moest, wat de hoogstambomen-boomgaard betreft, niet langer op de boeren worden gerekend. Op basis van volkomen verouderde productiemethoden kan de landbouw geen stand houden”.

Als landbouwminister had Pierre Lardinois slechts een bescheiden aandeel in de spreiding van rijksdiensten. Het Voedsel- en verkoopbureau (VVB) verhuisde naar Hoensbroek, de Algemene Inspectiedienst naar Eysde. De kritiek is nog altijd niet gaan liggen. Critici vinden deze overplaatsingen uit oogpunt van doelmatigheid nog altijd „een twijfelachtige zaak”.

(Met rollende ogen) „Ach, dat is zwaar overdreven. Het is echt niet zo dat deze diensten elke week bij de minister op de stoep staan. Bovendien is de telefoon niet vorig jaar uitgevonden. De verplaatsing van beide diensten had meer voor- dan nadelen. Bovendien had ik met Limburg nog iets goed te maken. Ik had immers het landbouwproefstation in Maastricht moeten sluiten”.

In 1973 werd ir Pierre Lardinois Europees landbouwcommissaris. In Wiesbaden sprak hij krasse taal. In zijn ogen verkeerde de Europese Gemeenschap in staat van ontbinding. Hoe staat U nu tegenover de „patiënt”?

„Positiever dan in mei 1974. Belangrijkste probleem toen was het uit elkaar lopen van de monetaire basis. Met die fluctuaties in de koersen van de verschillende muntenheden werd het landbouwbeleid uitgehold; door de muntmanipulaties werd de douaneunie aangetast. Met de komst van het Europees monetair stelsel is de toestand aanzienlijk verbeterd”.

Het Wiesbadeneffect reikte verder. In 1977 werd Europees landbouwcommissaris Lardinois benoemd tot voorzitter van de directie van de Rabobank. Was dat geen merkwaardige overgang?

(Bedachtzaam) „Gezien mijn

belangstelling en mijn ervaring niet, al geef ik toe dat het niet precies in het verlengde lag. Ik had er niet naar gesolliciteerd. Ik werd gevraagd. Ik heb er nooit zoveel moeite mee gehad om het vak uit te oefenen. Wellicht zou het een groter probleem zijn geweest als ik directeur van een plaatselijke boerenleenbank was geworden. Als voorzitter van de hoofddirectie weet ik me omringd door specialisten. Daarom hoef ik niet zoveel te weten als een directeur van een plaatselijke bank, die meer op zichzelf is aangewezen. Ik hoef slechts verstand van macro-economie te hebben”.

Hoe boerde de Rabobank onder bankier Lardinois?

„Als ik de reserve bekijk: niet zo gek. We zijn een meer open bedrijf geworden; bovendien is er sprake van duidelijke aanwezigheid in het buitenland”.

Moest voor de image in het buitenland veel worden gereisd?

„Niet overdreven. Maar ik heb inderdaad nogal wat van de wereld mogen gezien. Als minister van landbouw en ook in Brussel en bij de bank was ik gemiddeld drie keer per jaar aan de andere kant van de Atlantische Oceaan: in Noord- zowel als in Zuid-Amerika. Ik was de eerste westerse minister die na de Russische inval in Hongarije een bezoek aan Moskou bracht. In 1953 had Mansholt, mijn voorganger, de uitnodiging aanvaard. In 1956 pal voor zijn vertrek rukten de Russen echter Hongarije binnen. Als Europees landbouwcommissaris was ik ook nogal wat op reis en in mijn huidige functie bezocht ik onder meer Noord- en Centraal Afrika, China en Israël”.

Dan hebt U ongetwijfeld ook wel eens aangesproken met: „Please, give me money”. Wat vindt U ervan bij tussen boter-, graan- en vleesbergen wadend in weelde en mensen in ontwikkelingslanden verrekend van de honger?

„Het is natuurlijk schrijnend. Voedselhulp is een goede zaak. Maar het is niet het antwoord op het probleem van honger en ondervoeding. Het antwoord is productie ter plaatse: een gezonde landbouwpolitiek. Daarvoor is nodig dat de plattelandsbevolking kan meebeslissen. Helaas telt de landbouwbevolking in die landen in de politieke besluitvorming niet mee. Slechts een paar steden bepalen de politiek. Daardoor komt het dat slechts beslissingen worden genomen die op korte termijn het gunstigst zijn voor mensen in overheidsdienst en leger. De stimulansen voor een eigen voedselvoorziening snijden ze af door uitsluitend te letten op de prijs van het brood van vandaag”.

Wat vindt U ervan dat nu goede boter aan het vee wordt gevoerd?

„Zeer naar. Maar wat moet je met boter die drie jaar oud is. Andriessen heeft geen andere keuze. Ik benijd hem niet. Ik zie de boterbergen en de superheffing nog niet verdwijnen. Er zal nog rigoureuze maatregelen worden ingegrepen”.

Wordt in huize Lardinois ook goede boter gesmeerd en melk in plaats van koffie gedronken?

„Er wordt inderdaad uitsluitend goede boter gesmeerd. Maar bij het ontbijt drinken we koffie. In Brussel placht ik tijdens de lunch een glas melk te nemen. De Fransen wisten niet wat ze zagen. Ze konden gerust zijn, want een goed glas wijn versmaad ik evenmin. Ik ben eerlijk gezegd een beetje trots op mijn privé wijnkeldertje. Ik ben een liefhebber van Bourgognes. Ook hou ik van een goede biefstuk. Met kokkerellen heb ik het nooit verder geschopt dan het diploma koffiezetter: van mijn vrouw”.

In 1982 overleed ze. Het was het zwaarste verlies dat de topbankier tot nu toe heeft geleden.

„Eerst na de dood van mijn vrouw ben ik tot het besef gekomen dat er in het leven ook nog andere dingen zijn dan werken. Ik geniet van elke dag. Nu meer dan tien jaar geleden. Ik hoop dat het nog lang zal duren. Maar daarover heeft Hij te beslissen”.



**DE LIMBURGSE
PERSONEELS GIDS**



**GEMEENTE
MAASTRICHT**

De afdeling Financiën van de gemeente Maastricht is belast met de centrale taken van de gemeente inzake het financieel beleid, de financiële administratie en de belastingen. De afdeling bestaat uit een viertal sectoren: 1. financiële planning en begroting; 2. financiële rapportages en rekening; 3. comptabiliteit en 4. belastingen.

Bij de sector financiële rapportages en rekening, die is belast met het coördineren en opstellen van de (jaar-)rekening en balans, managementrapportages, bedrijfseconomische analyses, financiering en de inrichting van de financiële administratie, is de vacature ontstaan voor een

SYSTEEMBEHEERDER FINANCIËLE INFORMATIESYSTEMEN (M/V)

Functie-inhoud

- het functionele (applicatie) beheer van financiële informatiesystemen zowel voor de centrale (concern-)taken van de afdeling financiën als voor andere gebruikers van deze systemen;
- het opstellen van informatie- en beleidsplannen en adviezen ten behoeve van het bestuur, het managementteam en van gebruikers;
- het (mede) ontwikkelen van nieuwe applicaties (incl. 4e generatieapplicaties);
- het verzorgen van opleidingen;
- het deelnemen aan werkgroepen en overlegsituaties (gebruikersgroep, automatiseringscentrum, coördinatiegroep automatisering);
- het begeleiden van een junior-systeembeheerder.

Functie-eisen

- bedrijfseconomische opleiding met kennis van automatisering, derhalve informatica-opleiding met kennis van bedrijfseconomie op H.B.O.-niveau;
- ervaring met systeembeheer;
- creatieve instelling en bereidheid bij te dragen aan de invoering en ontwikkeling van financiële informatiesystemen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid.

Aanstelling

Aanstelling zal plaatsvinden in tijdelijke dienst. Bij gebreken geschiktheid volgt na één jaar een vaste aanstelling. Althans bij een leeftijd, opleiding en ervaring die het salaris maximaal f 6.024,- bruto per maand (schaal 11).

De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Inlichtingen

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. F.C.P. Steffens, hoofd afdeling Financiën, tel. 043-282221 en bij de heer J.J. M. Meesters, hoofd sector Financiële Rapportages en Rekening, tel. 043-282053.

Sollicitaties

Belangstellenden, die aan de gestelde eisen voldoen, worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze kennisgeving, te richten tot de afdeling Personeel en Organisatie, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:

Vacaturenummer 2111;

Financiën.



GEMEENTESECRETARIE

Eén van onze relaties is een in het zuiden van het land gevestigde Overheids-N.V. die werkzaam is in de technische sector.

De directie van deze onderneming heeft ons bureau de opdracht verleend te zoeken naar een

directie-secretaris m/v

De directie-secretaris heeft de verantwoordelijkheid voor het verzorgen van een goede secretariële ondersteuning van de directieleden, zowel als groep als individueel, zodat zij hun bestuurs- en managementtaken optimaal kunnen verrichten. Van hem wordt verwacht dat hij een bijdrage levert aan de voorbereiding van werkzaamheden m.b.t. een aantal beleidsstukken van de directie.

Tevens wordt door hem leiding gegeven aan een groep directie-secretaresses.

Voor deze veelomvattende functie gaan de gedachten uit naar een academicus (liefst jurist) die in een

vergelijkbare werkkring de nodige ervaring heeft opgedaan en nu meent toe te zijn aan de verantwoordelijkheid van all-round directie-secretaris.

Geboden wordt een veeleisende en gevarieerde functie met een jaarinkomen van maximaal f 110.000,-. De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend.

Brieven met alle relevante gegevens kunnen onder nummer A296 worden gericht aan onderstaand bureau, Oranje Nassalaan 7, 1075 AH Amsterdam, t.a.v. de heer B.G.M. Oude Bruhink. Eventueel kunt u hem benaderen voor telefonische informatie (tel. 020-765249).

de galan & voigt
adviseurs voor organisatie ontwikkeling

Volvo Car Produktie Born B.V. zoekt een HTS-ingenieur W of A als projectcoördinator

Het succes van Volvo Car

Volvo Car B.V. is een onderneming met in totaal ruim 6000 medewerkers, die zich heeft gespecialiseerd in de ontwikkeling, productie, marketing, verkoop en service van personenauto's.

De Auto Divisie van Volvo Car B.V. - de enige Nederlandse personenauto-industrie - heeft twee vestigingsplaatsen: Helmond (Pre-productie, Marketing, Service) en Born (Productie, Marketing en Service).

Om de groeiende productie van personenauto's te ondersteunen, wordt gezocht naar een HTS-ingenieur W of A als projectcoördinator. Deze functie is verantwoordelijk voor het tijdig en doelmatig invoeren en realiseren van voertuigprojecten en -wijzigingen in de productiesector door middel van vrijgifte, coördinatie, bewaking en rapportage.

Uw functie als projectcoördinator

De afdeling Productiecoördinatie is, binnen de hoofddivisie Material Management,

verantwoordelijk voor het tijdig en doelmatig invoeren en realiseren van voertuigprojecten en -wijzigingen in de productiesector door middel van vrijgifte, coördinatie, bewaking en rapportage. Als projectcoördinator bestaat uw takenpakket onder meer uit:

- aan de hand van de planning bewaken van de technische vrijgifte uit het productieproces;
- verzorgen van de technische vrijgifte, inclusief de realisatie-planning, door middel van het vrijgiffereport aan de voorbereidende afdelingen binnen de productiesector;
- vastleggen van de voertuigspecificatie en planning in daarvoor bestemde geautomatiseerde systemen;
- bij projecten bewaken van de voortgang door middel van o.a. try-outgroep-besprekingen waarvoor ook de verslaglegging wordt verzorgd.

Uw kwaliteiten

- een afgeronde opleiding HTS-Werktuigbouwkunde of Autotechniek;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden;
- inzicht in en bereidheid tot het werken met geautomatiseerde systemen.

Informatie/sollicitatie

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer H. Hermans, groepsleider Coördinatie 300-serie, telefoon 04498-94443.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de heer J. Geilen, personeelchef Material Management, Volvo Car Produktie Born B.V., Postbus 150, 6130 AD Sittard. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

VOLVO

ASM Fico Tooling BV

ASM International NV is een sterk groeiend Nederlands high tech bedrijf dat gespecialiseerd is in het ontwikkelen en produceren van hoogwaardige en innovatieve tooling voor de chipindustrie.

De vestigingen in Breda, Eindhoven, Nijmegen en de Verenigde Staten maakt ASM een wereldwijd bedrijf van ruim 40% van de Nederlandse chipindustrie.

ASM International NV heeft ongeveer 2000 medewerkers. Het hoofdkantoor is gevestigd in Breda.

ASM Fico Tooling BV is een van de belangrijkste afdelingen van ASM International NV. Het is verantwoordelijk voor het ontwikkelen en vervaardigen van hoogwaardige inductie-motoren, snij- en buigtoestellen, alsmede van automatische snij- en buigtoestellen en in-line molding systemen.

ASM Fico heeft door inventiviteit en technologische kennis een toonaangevende positie in de micro-elektronische industrie bereikt. Momenteel zijn ruim 27% medewerkers actief in onze bedrijven in Herwen (bij Zevenaar), Zevenaar en Brunssum.

De ervaren tekenaar-constructeur, die alleen dari een andere baan overweegt, als dit een echte uitdaging inhoudt, wacht hier een unieke kans.

Wij zoeken iemand van MTS/HTS-niveau, bij voorkeur verkregen door praktische ervaring. Enige managerskwaliteiten, toekomstgerichte visie en vooraf durf zijn gewenst.

Ervaren tekenaar-constructeur voor de opzet van een nieuw mechaniserings-team

ASM-Fico Tooling, van oorsprong een gereedschapsmakerij, is uitgegroeid tot een toonaangevende producent van complete produkiesystemen. Het aantal medewerkers op de tekenkamers t.b.v. deze produkiesystemen is de laatste drie jaar sterk toegenomen. Dat zegt wel iets over onze kwaliteiten. Het geeft ook een zekere toekomstverwachting.

De plannen zijn als volgt. In onze vestiging te Brunssum werken ongeveer zestig mensen aan de fabricage van precisie inkapelmatrijzen t.b.v. micro-elektronische produkten. Om de marktpositie als systeem-leverancier ook hierin te verstevigen en verder uit te bouwen, willen wij verdere mechanisaties en automatiseringen gaan ontwikkelen. Het ontwikkelen van deze mechanisaties wordt aan de ervaren

tekenaar-constructeur toevertrouwd. De functie vereist een grote mate van zelfstandigheid, maar altijd met steun van de vestigingen te Herwen en Zevenaar.

Wij verwachten dat in ons nieuwe mechaniserings-team binnen enkele jaren meerdere banen zullen ontstaan voor vakbekwame constructeurs.

Als ons plan u (m/v) aanspreekt, wilt u wellicht meer weten. Voor een vrijblijvend bezoek aan ons bedrijf bent u altijd welkom. Maar maakt u eerst een afspraak met onze heer P. Swinkels, hoofd Afdeling Personeelszaken, telefoon 045 - 253597. Of in het weekend en 's-avonds: 08346 - 4293. Aan hem kunt u ook uw sollicitatiebrief richten.

ASM-Fico Tooling b.v., Boschstraat 10, 6442 PB Brunssum.

ASM Fico Tooling BV

WORMS TECHNIEK

SINDS 1927

Een gevestigd, dynamisch en flexibel, dienstverlenend bedrijf, actief op het gebied van:

- AANLEG PIJPLEIDINGEN
- KABELWERKEN
- WEGBORINGEN
- VERHUUR

vraagt voor haar buitendienst

GAS-/PIJPFITTERS

Onze gedachten gaan uit naar ambitieuze medewerkers, die zelfstandig de- en montagewerkzaamheden kunnen verrichten. Tevens dienen zij in het bezit te zijn van rijbewijs B-E.

Persoonlijke sollicitaties na telefonische afspraak

Worms Techniek,

Raadhuisstraat 32-34,
6129 CD Urmond.
Telefoon 04495-3836*.

Mechanisatiecentrum Tuin en Park B.V.

te Valkenburg a/d Geul

Wij zijn een bedrijf dat gespecialiseerd is in de ver- en reparatie van motorgazonmaaiers, motorzagen, aanverwante artikelen.

Op korte termijn zoeken wij een

coördinator

voor onze werkplaats, magazijn en verkoopafdeling.

Functie-eisen:

- bij voorkeur technische opleiding;
- beschikken over leidinggevende, organisatorische en administratieve vaardigheden;
- goede contactuele eigenschappen.

Sollicitatie te richten aan:

Mech. centrum Tuin en Park B.V.
postbus 123
6310 KH Valkenburg a/d Geul

Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek

De Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek is het officiële orgaan van het bedrijfsleven in de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. De Kamer van Koophandel is belangenbehartiger en dienstverlener voor de ruim 12.500 ondernemingen in haar district.

De afdeling middenstandswetgeving is binnen de organisatie belast met de uitvoering van de aan de Kamer van Koophandel opgedragen wettelijke taken, zoals de handelsregisterwet, de vestigingwet, de verenigings- en stichtingsregisterwet en de verstreking van exportdocumenten.

Ter ondersteuning van de leiding van deze afdeling bestaat uit 12 personeel - is er een vacature voor een

STAFMEDEWERKER

MIDDENSTANDSWETGEVING M/V

Functie-informatie:

- ondersteuning van het hoofd van de afdeling middenstandswetgeving o.a.:
- coördinatie van werkzaamheden;
- voorbereiding van beleidsadviezen;
- geven van voorlichting;
- het mede verzorgen van publicaties.

Functie-eisen:

- jurist of HAO-EJ;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid;
- organisatorische capaciteiten;
- klantgerichte instelling.

Kennis van kantoorautomatisering alsmede boekhoudkundig inzicht strekken tot aanbeveling.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn vergelijkbaar met die van het burgerlijk rijkspersoneel.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van sollicitatie S/M* op de enveloppe, binnen 14 dagen richten aan de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek, postbus 4401, 6401 CX Heerlen, t.a.v. de heer L.G. Houwman. Bij hem kunnen ook nadere inlichtingen over de functie worden ingewonnen.

Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek

De Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek is het officiële orgaan van het bedrijfsleven in de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. Naast haar wettelijke taken is de Kamer van Koophandel belangenbehartiger en dienstverlener voor de ruim 12.500 ondernemingen in haar district.

In verband met de ingebruikname van de nieuwbouw zijn bij de Kamer van Koophandel twee part-time vacatures voor

RECEPTIONISTE/TELEFONISTE M/V

voor 25 uur per week

Functie-informatie:

- ontvangen van bezoekers;
- bediening van de telefooncentrale (VOX 5160);
- ondersteunende werkzaamheden ten behoeve van de afdeling interie zaken;
- werktijden van 8.00 uur tot 13.00 uur of van 13.00 uur tot 18.00 uur.

Functie-eisen:

- HAVO/VWO aangevuld met een op de functie gerichte opleiding;
- goede spraakvaardigheid alsmede beheersing van de Duitse, Engelse en Franse taal;
- representatieve verschijning en klantgerichte instelling;
- accuratesse;
- stabiele persoonlijkheid;
- leeftijd tussen 20 en 30 jaar.

Arbeidsvoorwaarden:

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en bedraagt maximaal f 3.135,- per maand bij een volledige werkweek van 38 uur.

De secundaire arbeidsvoorwaarden komen overeen met die van het burgerlijk rijkspersoneel.

Schriftelijke sollicitaties, binnen 14 dagen onder vermelding van sollicitatie R/T* op de enveloppe, richten aan de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek, postbus 4401, 6401 CX Heerlen, t.a.v. de heer J.H.J. Simons. Bij hem kunnen ook nadere inlichtingen over de functie worden ingewonnen.

wilhelmina kinderziekenhuis

Nieuwe Gracht 137, 3612 LK UTRECHT, tel. 030-320811.

Het WILHELMINA KINDERZIEKENHUIS, Universitair centrum voor kinderen en jongeren te Utrecht, vervult een geheel academische functie, waarin de ver geïntegreerde patiëntenzorg nauw verweven is met het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs.

Op de afdelingen ALGEMENE INTENSIEVE CARE en INTENSIEVE CARE THORAX CHIRURGIE zijn vacatures ontstaan voor

verpleegkundigen, die de intensive care-opleiding willen volgen.

Op de Algemene Intensive Care afdeling wordt met behulp van geavanceerde medische technieken intensive zorg verleend aan kinderen (van 0 tot 16 jaar) die in levensbedreigende situaties verkeren.

Op de afdeling Intensive Care Thorax Chirurgie vindt de intensive zorg plaats van kinderen en volwassenen die geopereerd zijn aan congenitale hartafwijkingen.

Nadat de verpleegkundige zorg van de hier opgenomen kinderen vormt de begeleiding van ouders een belangrijk onderdeel van het behandelplan van de verpleegkundigen van deze afdelingen.

De kinderintensive care-opleiding wordt door het opleidingscentrum van het W.K.Z. verzorgd en duurt jaarlijks in de maand januari.

De vacature is:

Het diploma ziekenverpleging A, bij voorkeur aangevuld met de naschoolse kinderopleiding en/of de Brade Bank intensive care-opleiding.

Nadere informatie kunt u inwinnen bij: Mrs. M. Begter, verpleegkundig hoofd algemene intensive care afdeling, Mrs. B. Symonens, verpleegkundig hoofd intensive care thorax chirurgie, of dr. A.J. Westmaas, coördinerend hoofdverpleegkundige, tel. 030-320811.

Sollicitaties en eventuele arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O. voor het ziekenhuispersoneel. Het salaris bedraagt maximaal f 3650,- (schaal 45).

Belangstellenden kunnen u richten aan de Dienst Personeelszaken, Wilhelmina Kinderziekenhuis, t.a.v. de heer H. de Vries, Postbus 1600, 3601 CA UTRECHT, onder vermelding van vacaturenummer 86.064.



WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG HERHAALDE OPROEP

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ingesteld in 1973 en gevestigd te Roermond, is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie. De ambtelijke organisatie bestaat uit de secretarie en de technische dienst. De secretarie bestaat uit de afdelingen algemene zaken, financiën, interne zaken en personeelszaken. Het totale personeelsbestand omvat 240 medewerkers.

Men kan de afdeling personeelszaken bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een **waarnemend afdelingshoofd personeelszaken m/v** (vacaturenummer PZ-8)

De afdelingsfunctie omvat globaal de volgende onderdelen:
- advisering, begeleiding en uitvoering inzake het totale personeels- en organisatiebeleid;
- behandeling van alle rechtspositionele aangelegenheden;
- behartiging van alle personele voorzieningen.
In de functie wordt een actieve bijdrage verwacht inzake de algehele afdelingsfunctie.

Voor een juiste taakuitvoering worden van belang geacht:
- een opleiding op VWO-niveau, gevolgd door een gerichte hogere beroepsopleiding, liefst aangevuld met enkele vakgerichte cursussen;
- kennis van rechtspositieregelingen op het gebied van de overheid;
- kennis van functiewaardering;
- ervaring met en/of kennis van processen van organisatieverandering;
- enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie;
- redactionele vaardigheid;
- een, in verband met de diversiteit in de samenstelling van het personeelsbestand, flexibele omgangsstijl.
Onder leiding van het afdelingshoofd behartigen twee all-round personeelsfunctionarissen met een vrij grote mate van zelfstandigheid de personeelsaangelegenheden, de gehele organisatie omvattende. Aan te stellen personeelsfunctionaris neemt het afdelingshoofd waar bij zijn afwezigheid.
De functie inpassing zal plaatsvinden afhankelijk van het voldoen aan de functietoets. Voor de juiste kandidaat(e) is een maximum van f 6024,- bereikbaar.

Men kan de afdeling algemene zaken bestaat de vacature van **jurist m/v** (vacaturenummer PZ/AZ-10)

Betrokkene zal een kwalitatief belangrijke inbreng dienen te leveren bij de afdelingsfunctie, welke de navolgende gebieden omvat:
- algemene juridische en bestuurlijke zaken;
- vergunningsprocedures c.a.;
- fiscaal-juridische zaken;
- voorlichting.
Voorts moet hij/zij het hoofd van de afdeling bij diens afwezigheid kunnen vervangen.

De gedachten gaan uit naar kandidaten met:
- een voltijdse juridische opleiding, afstudeerrichting (bij voorkeur) burgerlijk recht, met kennis en/of ervaring van bouwrecht (ruimtelijk bestuursrecht daaronder niet begrepen) en/of fiscaal recht;
- enige jaren relevante ervaring;
- leidinggevende capaciteiten;
- leeftijd vanaf 30 jaar.
De functie biedt, gelet op het veelzijdige karakter van de werkzaamheden aan de juiste kandidaat(e) ruime ontplooiingsmogelijkheden.
Voor degenen die niet voldoen aan de selectiecriteria is het onnodig te reflecteren.

Het salaris, volgens de functieschaal, bedraagt maximaal f 6024,- bruto per maand. Voor verdere inlichtingen kan men zich wenden tot het hoofd van de afdeling algemene zaken, tel. 04750-94444, toestel 230.

Voor beide functies geldt dat:
- alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen van toepassing zijn;
- het Zuiveringschap voor de ziektekostenverzekering aangesloten is bij het I.Z.A. Limburg;
- een psychologisch onderzoek deel kan uitmaken van de selectieprocedure;
- de standplaats Roermond is.
Eigenhandig geschreven sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad zenden aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

76941

DOMYBERGH Sittard - Heerlen - Venlo - Maastricht

vraagt

verkoper

voor afdeling radio televisie electra

Sollicitant moet ruime verkoopervaring hebben als verkoper in winkel.

Schriftelijke sollicitatie: Dom. v.d. Bergh, Voorstad 25, 6131 CP Sittard

Bent u de... **JONGE ASSISTENT-MANAGER** (vervoer), die wij voor onze relatie willen aantrekken?

Onze relatie is vervoercentrum De Stormvogel B.V., een snel groeiende en ambitieuze onderneming, gevestigd te Sittard. Vervoercentrum De Stormvogel B.V., met in totaal 23 medewerkers, is gespecialiseerd in:

- physical distribution
- koel- en vriestransporten
- op- en overslag
- stukgoederenvervoer
- nationale en internationale transporten



In verband met de uitbreiding van de werkzaamheden zoeken wij, ter ondersteuning van de jonge directie, thans contact met gegadigden voor de functie van

Assistent-manager (m/v)

De assistent-manager ressorteert rechtstreeks onder de directie. Een carrière-ontwikkeling tot de functie van manager behoort tot de mogelijkheden.

Hij/zij zal belast worden met ondersteunende en zelfstandig uit te voeren werkzaamheden op gebieden zoals planning (wagenpark), dag- en loonadministratie, schade alsmede verzekeringen.

De juiste persoon

Is hij/zij, die allereerst een opleiding op V.W.O.-niveau heeft gevolgd. Hij/zij zal in ruime mate zelfstandig en inventief moeten zijn. Voorts beschikt hij/zij over goede contactuele eigenschappen en een behoorlijk improvisatievermogen, is representatief en straalt enthousiasme uit. Enige ervaring op het gebied van transport en overslag is een pré.
Leeftijdsindicatie 25-30 jaar.

De primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zonder meer goed te noemen.

Belangstellenden (m/v) worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae te richten aan:



NOB PERSONEELSAADVIESDIENST
Huis te Landelaan 492,
2283 VJ Rijswijk.

Het referentienummer is 866405. Sluitingsdatum voor de reactie is 22 september 1986.

76942

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

R.K. Middelbare Horecaschool Heerlen

vraagt zo spoedig mogelijk

1 docent(e) management

voor ca. 21 lesuren

Honorering geschiedt volgens rijksregeling. Uiteraard heeft het personeel aanspraak in de selectieprocedure.

Sollicitatiebrieven binnen 10 dagen te richten aan de Stichting Handelondervijis in de Mijnstreek, t.a.v. de heer H.G.W. Dols, directeur M.H.S., postbus 2516, 6401 DA Heerlen.

drukkerij econoom bv beek (l.)

is een grafisch bedrijf dat kwaliteitsdrukwerk verzorgt.

Wij zoeken voor de drukkerij een bekwaam

Offsetdrukker

voor de donkere kamer een bekwaam

Vlakdrukmonteur/ Reprograaf

die binnen ons team van 8 mensen zelfstandig kunnen werken. Salaris in overleg.

Sollicitaties aan: Drukkerij Econoom bv
Achter de Beek 3, 6191 VA Beek (L.)
Tel. 04402 - 71228. De heren F. en J. Romans

Binnen onze afdeling Bedrijfs-economische Zaken is een nieuwe sectie Facturering. Tot de taken van deze sectie behoren o.a.:
- factureren van alle laagspanningszijde gemeten aansluitingen, met uitzondering van speciale aansluitingen; vaststellen vastrechtbedragen; facturering openbare verlichting; coördinatie meteropname.
Voor die sectie vragen wij een

chef facturering

kenmerk: BZ-CH

Taken: het opstarten van een sectie Facturering vanuit diverse bestaande groepen in de huidige organisatie; het laten opnemen van alle laagspanningsaansluitingen; het opzetten van een zodanig systeem dat alle kWh's van laagspanningsaansluitingen gefactureerd worden; het opzetten van een systeem waarin alle vaste bedragen en kWh-prijzen ingevoerd kunnen worden; zorgdragen dat bij zakelijke en gemengd zakelijke aansluitingen de vaste bedragen bepaald worden; het opzetten van een systeem, zodat de nodige statistische gegevens ter beschikking komen; het in overleg met het Rekencentrum aanpassen van het Klanten Informatie Systeem, zodat aan bovengenoemde punten voldaan kan worden in het kader van de nieuwe organisatie.

Vereisten: opleiding HEAO-BE (met informatica in het examenpakket); aantoonbare belangstelling voor techniek; leidinggevende capaciteiten; klantgericht kunnen werken; leeftijd ca. 35 jaar.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

De informatica-activiteiten zijn binnen de PLEM ondergebracht bij de afdeling Bestuurlijke Informatieverzorging (BI), die momenteel circa 50 medewerkers telt. De afdeling BI is onderverdeeld in de secties Advies en Ondersteuning, Systeemontwikkeling en Onderhoud (SO+O), Datamanagement en Faciliteiten.

Advies en Ondersteuning (A&O) is het primaire raakvlak tussen de afdeling BI en de gebruikersafdelingen. Binnen A&O wordt een informatiecentrum (IC) ingericht ter coördinatie en begeleiding van het persoonlijk computergebruik door eindgebruikers en de kantoorautomatisering. Ten behoeve van personal computing wordt sinds kort gebruik gemaakt van het de generatie pakker AS (Application System) op de centrale configuratie. Verder zijn op diverse plaatsen in het bedrijf IBM-PC's geplaatst. Ter versterking van de bezetting van het IC zoeken wij een:

medewerker advies en ondersteuning

kenmerk: BI-AO-IC

Taken: ondersteunen van eindgebruikers bij het gebruik van AS, onder meer via:
- het geven van voorlichting en opleiding over AS;
- het adviseren bij de ontwikkeling van toepassingen onder AS door gebruikers;
- het fungeren als vraagbaak bij het operationeel gebruik;
opstellen van standaards, regels en richtlijnen in het kader van persoonlijk computergebruik (o.a. beveiliging, documentatie); voeren van periodiek overleg met gebruikers ter bevordering van een effectieve en uniforme aanpak van het persoonlijk computergebruik; het volgen van nieuwe ontwikkelingen met betrekking tot personal computing en kantoorautomatisering; richting geven aan de afstemming tussen AS-toepassingen en de traditionele informatiesystemen.

Eisen: een opleiding minimaal op HBO-niveau, (HEAO-Bedrijfsinformatica of HTS: Hogere Informatica Opleiding; aangevuld met S-modules van de AMBI-opleiding); sterk gebruikersgerichte stijl van werken; enige jaren automatiseringservaring als informatie-analist of systeemontwerper; praktische ervaring met de toepassing van computergebruik en met de overdracht van kennis op dit gebied; heldere en gemakkelijke wijze van communiceren. In woord en geschrift; brede visie met betrekking tot informatievoorziening en automatisering; zicht op de sociale en economische aspecten hiervan; leeftijd (bij voorkeur niet ouder dan) 35 jaar.

Salarisering is onder meer afhankelijk van ervaring, opleiding en leeftijd. Aanstelling vindt plaats in de functie van adviseur-B (maximaal f 5.786,-). Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor)

De sectie Faciliteiten is enerzijds verantwoordelijk voor het blijvend adequaat functioneren van de centrale configuratie (groep Systeemprogrammering en Netwerkbeheer) en anderzijds belast met de verwerking van operationele systemen (groep Operaties).

De centrale configuratie omvat onder meer een tweetal IBM 4381-computers, waaraan circa 150 terminals zijn gekoppeld. Als systeemprogrammeur wordt onder andere gebruik gemaakt van VM/CMS, VSE/SP, CICS en VTAM.

Door interne doorstroming zijn vacatures ontstaan voor twee

operators

kenmerk: BI-O

Taken: bediening en bewaking van de computers en randapparatuur; afhandelen van productiewerkzaamheden en controle op correcte verwerking; signalering en afhandeling van potentiële storingen in de verwerking; zónodig assisteren bij de werkvoorbereiding; uitvoeren van herstart- en herstelprocedures.

Vereisten: basisopleiding op HAVO/VWO-niveau, aangevuld met basiskennis automatisering (bijvoorbeeld AMBI-basismodules); enige praktijkervaring als operator in een gecombineerde batch-on-line omgeving (bij voorkeur met grotere IBM-systemen); bereid te werken in een 2-ploegendienst; zelfstandig kunnen werken; bereidheid tot het volgen van vakopleidingen; leeftijd vanaf circa 21 jaar.

Het salaris is onder meer afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring en bedraagt maximaal f 3.712,- bruto per maand (exclusief ploegtoeslag en 8% vakantietoeslag). Een geschiktheidstest kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor)

Inlichtingen: de heer S.M.H. Janssen, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 043-855574.



PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft. De PLEM heeft ruim 1600 medewerkers in dienst, verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven: in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

KEULS TECHNIEK B.V.

is een in Limburg toonaangevend werktuigkundig installatiebedrijf op het gebied van centrale verwarming, airconditioning, sanitair, brandpreventie, process-piping en meet- en regeltechniek.

Met vestigingen te Roermond, Heerlen, Maastricht en Sittard behoort zij als volledig zelfstandige dochter van de Nederlandse Caliqua (hoofdkantoor Tilburg) tot de wereldwijd werkende Sulzer Brothers, Zwitserland.

In verband met de uitbreiding van haar werkzaamheden, vooral in de afdelingen c.v. en piping, vragen wij voor onze vestiging Roermond voor spoedige indiensttreding:

— 1e monteurs — 2e monteurs — hulpmonteurs

met opleiding en/of ervaring passend bij de functie.

Wij bieden voor de juiste mensen goede mogelijkheden in een gezond en groeiend bedrijf.

Sollicitanten kunnen zich schriftelijk of telefonisch melden bij:

Keuls Techniek BV

Delfstoffenweg 4,

6074 NK Melick

Tel. 04750-23423

t.a.v. dhr. G. Verstegen, bedrijfsleider

76996

European Organisation for the Safety of Air Navigation

EUROCONTROL

In view of a vacancy which may have to be filled in the near future the EUROCONTROL Air Traffic Control Centre at Beek (L.) will consider applications for a

BILINGUAL SECRETARY

(English - Dutch)

Qualifications:

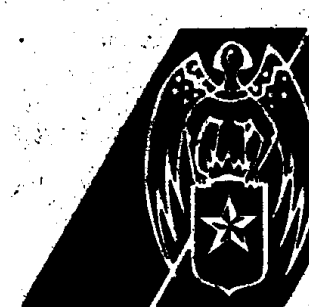
at least HAVO (or equivalent) education, good secretarial training of advanced level and several years experience, preferably in a foreign or international service or environment. Without a good knowledge of both English and Dutch and wide experience in typing and office work it is needless to apply. Good notion of French and/or German as well as experience in modern office equipment such as word-processors will be an asset.

Age limits: approx. 25 - 35 years.

Favourable remuneration.

Detailed applications in English or Dutch with photograph to EUROCONTROL, Horsterweg 11, 6191 RX Beek, prior to 2nd September, 1986.

76952



GEMEENTE MAASTRICHT

De afdeling Financiën van de gemeente Maastricht is belast met de centrale taken van de gemeente inzake het financieel beleid, de financiële administratie en de belastingen. De afdeling bestaat uit een viertal sectoren: 1. financiële planning en begroting; 2. financiële rapportages en rekening; 3. comptabiliteit en 4. belastingen.

Bij de sector financiële planning en begroting, die is belast met het coördineren en opstellen van de (meerjaren-)begroting en (meerjaren-)investeringplan, de doelmatigheidstoetsing van (deel-)begrotingen, het opstellen van financieel-economische analyses en adviezen, is de vacature ontstaan voor een

BELEIDSMEDEWERKER FINANCIËLE PLANNING EN BEGROTING (M/V)

Functie-inhoud

- het bijdragen aan de totstandkoming van de (meerjaren-)begroting en het (meerjaren-)investeringplan;
- het ontwikkelen van begrotingsprocedures, budgetterings- en interne verkenningssystemen;
- het beoordelen van (deel-)begrotingen van een beleidsveld, het invoeren van overleg en het verstrekken van adviezen;
- het verrichten van bedrijfs- en financieel-economische analyses;
- het deelnemen aan werkgroepen en overlegsituaties;
- het begeleiden van een medewerker.

Functie-eisen

- universitaire opleiding bedrijfs-economische, bedrijfskundig- of bestuurlijke richting dante een gelijkwaardige opleiding en ervaring;
- ervaring bij een overheidsorganisatie strekt tot aanbeveling;
- creatieve instelling en bereidheid tot het bijdragen aan het ontwikkelen van nieuwe begrotingsprocedures en budgetteringsmethodieken;
- bereidheid tot samenwerking in teamverband;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid.

Aanstelling

Aanstelling zal plaatsvinden in tijdelijke dienst. Bij gebreken geschiktheid volgt na één jaar een vaste aanstelling. Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring bedraagt het salaris maximaal f 6024,- bruto per maand (schaal 11). De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Inlichtingen

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer Ir. F.C.P. Steffens, hoofd afdeling Financiën, tel. 043-292221 en bij de heer P. M.G. Gerards, hoofd sector Financiële Planning en Begroting, tel. 043-292055.

Sollicitaties

Belangstellenden, die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze kennisgeving, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan het hoofd van de afdeling Personeel en Organisatie, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacaturen: 2110; Financiën“.



GEMEENTESecretariaat

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Het voormalige Ziekenhuis St. Annadal is sinds 1 januari 1986 Rijksacademisch Ziekenhuis. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel 2300.

Bij het DIRECTIESECRETARIAAT ontstaat per 1 oktober 1986, wegens vertrek van de huidige kracht, een vacature voor een

directiesecretaresse (m/v)

werkzaam ten behoeve van de directeur medische zaken.

vacaturenummer 309/4

Taken:

het verrichten van alle secretariatswerkzaamheden t.b.v. de directeur medische zaken; het opmaken van gedecoreerde brieven, respectievelijk het zelf opstellen daarvan; het bewaken van de afwerking der door de directeur gemaakte afspraken of gedane toezeggingen; het onderhouden van de telefonische contacten (o.a. het maken van telefonische afspraken); het bewaken van de procedure voor het verwerven van toestemming voor het uitvoeren van klinisch wetenschappelijk onderzoek; het bijhouden van een werkarchief; het notuleren van in aanmerking komende onder voorzitterschap van de directeur medische zaken plaatsvindende vergaderingen o.a. die van de commissie Fouten en Ongevallen (FONAK); het bewaken van afwerking van ter vergadering gemaakte afspraken.

Voor de uitvoering van de werkzaamheden wordt gebruik gemaakt van een ZIS-tekstverwerker. In haar/zijn functie maakt zij/hij deel uit van het Directiesecretariaat, waarvan de leden onderling bij afwezigheid wegens vakantie/ziekte e.d. waarnemen

Verstelen:

middelbare schoolopleiding, aangevuld met een secretariële opleiding; kennis van de medische terminologie; ervaring in het werken met tekstverwerkende apparatuur; ervaring in soortgelijke functie; goede contactuele eigenschappen; organisatievermogen.

Salaris:

afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal f 3.271,- bruto per maand conform schaal 6 BBRA '84.

Inlichtingen:

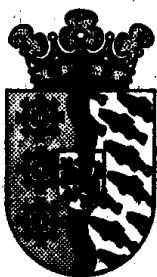
kunnen worden ingewonnen bij mw. A. Pieters, Hoofd Directiesecretariaat, telefoon (043)-862879/862301 of bij de dienst Personeelszaken, telefoon (043)-862015.

Arbeidsvoorwaarden:

de arbeidsvoorwaarden zijn volgens rijksregeling.

Sollicitaties:

schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer op de brief en enveloppe binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie gericht te worden aan de dienst Personeelszaken Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

DE LIMBURGSE
PERSONEELSGIDSWATERSCHAP
ZUIVERINGSCHAP
LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, opgericht in 1973 en gevestigd te Roermond, is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.

De technologische afdeling, die deel uitmaakt van de technische dienst, is onder meer belast met het opstellen van programma's van eisen inzake zuiveringstechnische werken, de procesvoering van zuiveringsinstallaties, onderzoek en controle van bedrijven en de behandeling van de technische aspecten van bezwaarschriften en lozingsvergunningen.

In verband met toename van de werkzaamheden bestaat op deze afdeling plaatsingsmogelijkheid voor een

MTS'er (procestechniek) m/v

(vacaturenummer PZ/TA-8)

Hij/zij zal worden belast met:

- het verwerken van bemonsteringsrapporten;
- het behandelen van aangifteformulieren;
- de behandeling van de technische en technologische aspecten van aangifteformulieren van bedrijven;
- het zonnig verrichten van controles bij bedrijven inzake aangifteformulieren en bemonsteringen.

Voor een juiste taakvervulling wordt onder meer van belang geacht:

- bezit van het diploma MTS-procestechniek;
- enkele jaren relevante ervaring;
- leeftijd plm. 25 jaar.

Salarisering vindt plaats in overleg met betrokkene.

Voor de functie geldt dat:

- de bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen van toepassing zijn;
- het Zuiveringschap voor de ziektekostenverzekering is aangesloten bij het I.Z.A. Limburg.

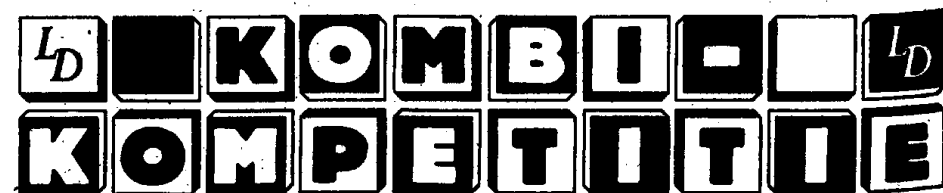
Standplaats is Roermond.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

78925

Limburgs Dagblad

PRESENTEERT:



Een spannend spel
voor jong en oud!

Zondag 24 augustus tijdens de

40e Oogstdankfeesten
BERG a/d MAAS
(Steenweg)

**GRATIS DEELNAME,
LEUKE PRIJZEN!**

Reef Precisie B.V. te Maasbracht is een gespecialiseerd fijnmechanisch bedrijf dat producten vervaardigt van hoge nauwkeurigheid en kwaliteit, bestemd voor de machine- en instrumentbouw in tal van industrieën. Het is een jonge, zelfstandige en snelgroeiende onderneming, beschikkend over een uiterst modern machinepark en met uitstekende perspectieven in de markt.

Ter opvolging van de huidige functionaris die binnenkort met pensioen gaat, wensen wij in contact te komen met kandidaten voor de functie van

WERKVOORBEREIDER m/v

Rapportierend aan de directeur bent u primair verantwoordelijk voor de werkvoorbereiding: zorgen dat de opdrachten van onze klanten goed voorbereid, doordacht, compleet en op een efficiënte manier de diverse productie-stadia doorlopen.

Tot uw taak behoort verder de kwaliteitsborging overeenkomstig o.a. procedures en controles zoals vastgelegd in ons kwaliteitshandboek. In samenspraak met het bedrijfsbureau en de afdeling verkoop onderhoudt u contacten met klanten.

Tenslotte behoren o.a. de zorg voor de bedrijfsveiligheid, no-kalkulaties en het tekenen van spongereedschappen voor CNC-machines tot het brede scala van uw functie.

Profietschets.

- Leeftijd tussen 25-35 jaar.
- Werktuigbouwkundige opleiding op HTS-niveau (dag- of aanvullende studies).
- Ervaring met werkvoorbereiding in de metaalverspaning.
- Bekend met conventionele en CNC-machines.
- U bent gewend te werken in teamverband.
- Kunt snel inspelen op wisselende situaties gezien de diversiteit van taken.
- Bent initiatiefrijk en zelfstandig.
- Wilt werken aan uw verdere carrière.

Gelieve uw schriftelijke sollicitaties voor 3 september 1986 te richten aan de directeur van Reef Precisie B.V., Hazenspoor 14, 6051 AB Maasbracht. Tel. 04746-3600

**REEF
PRECISIE** b.v.

Hazenspoor 14, 6051 AB Maasbracht. Tel. 04746-3600.

HERHAALDE OPROEP

Binnen Huize St. Anna te Heel alwaar circa 450 geestelijk gehandicapten verblijven is de vakature te vervullen van

keukenassistent (kok) (m/v)

Functie-informatie:

- het voorbereiden en bereiden van maaltijden volgens de voorgescreven receptuur en bereidingswijze;
- het zorgdragen voor de uitgifte en distributie van de voedingsmiddelen.

Verstelen:

- opleiding instellingkok of andersgerichte vakopleiding;
- enige ervaring in instellingswezen en/of horeca.

Werktijden:

- wisselende diensten (inclusief weekenden).

Arbeidsvoorwaarden:

- salarisering conform functiewaardering gezondheidszorg in groep 25, maximaal f 2.864,-;
- alle overige arbeidsvoorwaarden conform CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie omtrent deze vakature kan telefonisch ingewonnen worden bij de heer J. Kissels, Hoofd Civiele Dienst (telefoon 04747-1841).

Schriftelijke sollicitaties, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan de Algemeen Directeur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG HEEL.



Stichting "St. Anna"
Huize "St. Anna", Heel
Centrum voor zwakzinnigenzorg

Binnen het Medisch microbiologisch laboratorium (Hoofd Dr. B.I. Davies) bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

LEIDINGGEVEND
FUNKTIONARIS m/v

Plaats in de organisatie:

Functionaris is rechtstreeks verantwoording verschuldigd aan de twee hoofdanalisten en geeft zelf leiding aan een zevental medewerkers.

Functie-inhoud:

- 1) Dagelijkse leiding over de afdelingen, materiaalverzorging en media-bereiding ten behoeve van het Bacteriologisch en Serologisch laboratorium.
- 2) Kwaliteitsbewaking van de diverse media en verzorgingsprocedures.
- 3) Begeleiding van reinigings- en sterilisatie procedures.
- 4) Uitwerken van onderzoeksgegevens.
- 5) Ondersteuning van de hoofdanalisten m.b.v. planning.

Functie-eisen:

- 1) Minimaal H.B.O.-A medische richting of een daarmee vergelijkbare opleiding.
- 2) Liefst ervaring in soortgelijke functie.
- 3) Leeftijd 25-35 jaar.
- 4) Goede contactuele eigenschappen.
- 5) Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid.
- 6) Vergaande interesse in geavanceerde apparatuur.
- 7) Behoorlijke kennis van de vakken scheikunde en statistiek.
- 8) Exact kunnen werken volgens voorschrift, zowel in de Nederlandse als in de Engelse taal.

Salarisering geschiedt voorlopig volgens onze huidige salarisschalen in de rang van analist(e) B (afhankelijk van leeftijd en ervaring).

Salarisgrenzen liggen tussen f 3174,- en f 3829,-.

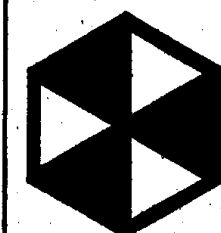
Zodra de functie in 1988 volgens het FWG systeem is ingedeeld, zal het salaris definitief worden vastgesteld.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure. Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door Dhr. J. Gronenschild, hoofdanalist medische microbiologie. Tel.: 766404.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden FB 138.

**de wever ziekenhuis
heerlen**



sif
holland

SIF Holland B.V. is een onderneming die zich bezighoudt met het projectmatig fabriceren van drukvaten en pijpen voor de offshore-industrie.

Voor het systeembeheer en de invoering van administratieve gegevens zoekt het bedrijf een

administrateur/systeembeheerder

De geschikte kandidaat zal zich gaan bezighouden met:

- het beheeren van het IBM 3436-systeem;
- adviseren t.a.v. het automatiseren van deeladministraties;
- het controleren en invoeren van administratieve gegevens;
- indien noodzakelijk programmeren;
- opstellen van diverse overzichten.

Functie-eisen:

- ruime ervaring in productiebedrijven qua procedures;
- MEAO/HEAO-niveau (of gelijkwaardige opleiding);
- informatica-opleidingen (I1, I2, S1 en B1);
- kennis van de Engelse taal;
- goede contactuele eigenschappen;
- boekhoudkundige kennis op MBA-niveau;
- flexibiliteit en doorzettingsvermogen om ideeën om te zetten in functioneel programma's.

Geboden wordt:

- een zelfstandige en verantwoordelijke functie;
- goede salarisering, afhankelijk van ervaring;
- uitstekende sekundaire arbeidsvoorwaarden;
- premievrij pensioen;
- 13e maand.

Sollicitaties te richten aan:

SIF HOLLAND B.V.
Afd. Personeelszaken
postbus 522
6040 AM Roermond
Tel. 04750-85777

De Gemeenschappelijke Pers Dienst
zoekt een

HOOFDREDACTEUR M/V

In verband met het vertrek van Jan van Beek, die eind volgend jaar met VUT gaat.

De GPD is een journalistiek samenwerkingsverband van 13 redactioneel onafhankelijke regionale dagbladen met een gezamenlijke oplage van meer dan 880.000 exemplaren.

Met een redactie van 35 mensen wordt een zo compleet mogelijk journalistiek produkt geleverd dat naast het nieuws veel features en achtergrondinformatie omvat en, incidenteel, speciale bijlagen voor alle aangesloten bladen. Daarnaast coördineert de GPD-redactie het werk van 17 correspondenten in het buitenland en van tientallen gespecialiseerde medewerkers.

De hoofdredacteur dient een zeer ervaren journalist te zijn met aantoonbare leidinggevende kwaliteiten die op initiatieve en inspirerende wijze gestalte kan geven aan de doelstellingen van de vereniging. Hoewel hij nauw zal samenwerken met het College van Hoofdredacteurs van de aangesloten bladen, is hij voor zijn algemeen beleid uitsluitend verantwoordelijk verschuldigd aan het GPD-bestuur, waarin directies en hoofdredacties van de aangesloten bladen zijn vertegenwoordigd.

GEEMEENSCHAPPELIJKE PERS DIENST
NETHERLANDS PRESS ASSOCIATION

Informaties kunnen worden ingewonnen bij de voorzitter van het bestuur, drs. K.E. Abbing, directeur van de Leeuwarder Courant, tel. 058-56 52 05 en (tot 15 sept.) bij hoofdredacteur Jan P.M. van Beek, tel. 070-92 40 01.

Sollicitaties dienen te worden gericht aan drs. K.E. Abbing, voorzitter GPD-bestuur, Postbus 304, 8901 BD Leeuwarden, onder vermelding "sollicitatie GPD, vertrouwelijk". Bij de procedure zijn de vertegenwoordigende organen van het personeel betrokken.

gpd

WGO BEDRIJVEN

De WGO bedrijven met een totale personeelsbezetting van ca. 700 medewerk(st)ers en een zeer gevarieerd activiteitenprogramma op het gebied van de sociale werkvoorziening, verdeeld over 4 bedrijven, roepen wegens het vertrek van de huidige functionaris, sollicitanten op voor de functie van:

HOOFD PERSONEEL EN
ORGANISATIE m/v

Functionaris rapporteert rechtstreeks aan de Algemeen Directeur.

Taak:

- ontwikkelen van het te voeren personeelsbeleid en zorgdragen voor de uitvoering hiervan;
- ontwikkelen van het arbeidsomstandighedenbeleid en coördineren van de uitvoering hiervan;
- coördinatie van de bedrijfsmedische activiteiten en de zorg voor de bedrijfspsychologische dienstverlening;
- verantwoordelijk voor de opleiding-, vorming- en trainingsactiviteiten;
- ontwikkelen van de organisatie en zorgdragen voor de analyse en waardering van functies.

Eisen:

- academisch nivo;
- ruime ervaring in de personeelssector van een industrieel bedrijf;
- inzicht hebben in sociale, technische en economische invloeden op het personeel en het productieproces;
- leeftijd min. 30 jaar.

Voor deze functie geldt salarisschaal 130 (max. f 80.000,- bruto per jaar inclusief vakantietoelage).

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Nadere informatie kan worden ingewonnen bij het huidige Hoofd Personeel & Organisatie of de Algemeen Directeur (tel. 04493-3000). Een medisch en psychologisch onderzoek behoren tot de selectieprocedure.

Sollicitaties schriftelijk vóór 8 september 1986 te richten aan de Algemeen Directeur van de WGO-bedrijven, Postbus 16, 6176 ZG Spaubeek.

Voor de als gevolg van de reorganisatie van de afdeling Gebouwen en Terreinen ontstane sectie "Interne Dienst", vragen wij een

chef sectie interne dienst

kenmerk: GT-ID

De sectie Interne Dienst omvat de groepen receptie/telefonie, restauratieve zaken alsmede poetsonderhoud, meubilair en verhuizingen en bestaat uit totaal 12 medewerkers.

Taken: In organisatorisch, administratief en budgetair opzicht coördineren van de werkzaamheden van de bovengenoemde groepen, alsmede het geven van leiding aan de hierin werkzame medewerkers; behoren van algemene vergader- en verblijfslokalen alsmede de hierin aanwezige c.q. de hiervoor benodigde hulpmiddelen; behoren van het sleutelbestand van de zgn. niet-primaire gebouwen.

Vereist: MDGO-Consumptief Civiele Dienst of gelijkwaardig; ervaring in een leidinggevende functie in de civiele dienstverlening; kennis van en bij voorkeur ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking; goede omgangsvormen en representatieve kwaliteiten; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid; leeftijd: tot ca. 40 jaar; rijbewijs-B.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Voor de groep "Gelijkstroomvoorzieningen" van onze afdeling Algemene Technische Diensten (TB), vragen wij een

gelijkstroomtechnicus

kenmerk: ATD-GST

De groep "Gelijkstroomvoorzieningen" verzorgt alle werkzaamheden aan die gelijkstroominstallaties welke dienen voor de voeding van de secundaire-installaties en telecommunicatievoorzieningen in schakelstations, HS-ingenieurs en kantoren. Componenten die in deze installaties gebruikt worden, zijn o.a.: accubatterijen, elektronisch gestuurde gelijkrichters, signaalgevers, schakel- en verdeelinrichtingen.

Taken: Installeren, repareren, onderhouden, controleren, modificeren en verrichten van metingen aan bovengenoemde installaties; oplossen van storingen, ook buiten diensttijd; na een ruime inwerkperiode moeten de werkzaamheden zelfstandig verricht kunnen worden.

Vereist: MTS-Energietechniek of gelijkwaardig niveau; goede handvaardigheid voor mechanische werkzaamheden; kennis van en ervaring met vermogenselektronica; kennis van installatietechniek en elektrochemie strekt tot aanbeveling; rijbewijs B; leeftijd 25 tot 30 jaar.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Voor de tekenkamer primaire installaties van onze afdeling Algemene Technische Diensten, ETA, vragen wij een

tekenaar-constructeur

kenmerk: ATD-ETA-TC

Taken: de aan te stellen medewerker zal belast worden met het tekenen/constructeren van elektrotechnische en werktuigbouwkundige installaties voor zowel 150 kV openluchtstations, 10 kV hoofdstations als hoogspanningslijnen.

Vereist: opleiding: MTS-energietechniek; studie PBNA voor tekenaar/constructeur staal; ruime tekenervaring; kandidaten die enkele jaren ervaring hebben opgedaan in het tekenen van hoogspanningsinstallaties en/of openluchtstations, genieten de voorkeur; leeftijd: ca. 30 jaar.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Voor de vervoersdienst van onze afdeling Algemene Technische Diensten vragen wij een:

automonteur

kenmerk: ATD-VD

Taken: verrichten van onderhoudsbeurten en/of reparaties van het motorisch, mechanisch en elektrisch gedeelte van diverse motorvoertuigen; uitvoeren van revisies aan motoren, versnellingsbakken etc.; uitvoeren van constructiebankwerk en eenvoudig carrosseriewerk.

Vereist: LTS-motorvoertuigtechniek; VAM 1e monteur personen-/bedrijfsautomobielen, strekt tot aanbeveling; bij voorkeur een aantal jaren ervaring in soortgelijke werkzaamheden; leeftijd: ca. 25 jaar.

Standplaats: Haalen-Buggenum.

Voor het regiokantoor Noord van onze afdeling Distributie, vragen wij een:

technisch administratief medewerker binnendienst

kenmerk: DB-TAR

Taken: verzamelen, verwerken en bewerken van gegevens ten behoeve van uitvoeringswerken, offertes, overzichten en statistieken; ondersteunen, dan wel volledig vervangen van de administrateur in het rayon.

Vereist: opleiding: MEAO, bedrijfs-administratieve richting; inzicht in/belangstelling voor automatisering; interesse in techniek; leeftijd tot ca. 30 jaar.

Standplaats: Maasbree (regiokantoor).

Inlichtingen: personeelsconsulent de heer P.M.H. Roeden, op werkdagen telefonisch bereikbaar op telefoonnummer 043-855577.

PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft. De PLEM heeft ruim 1600 medewerkers in dienst, verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven: in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Het voormalige Ziekenhuis St. Annadell is sinds 1 januari 1986 Rijksacademisch Ziekenhuis. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel 2300.

Wegens vertrek van de huidige cursusleider van de Regionale Opleiding Zuid-Limburg voor Radiodiagnostisch Laboranten (R.O.R.L.), bestaat er een plaatsingsmogelijkheid voor een

cursusleider (m/v) 0,5

vacaturenummer 307/2b

De cursusleider(st)er van de R.O.R.L. verricht zijn/haar functie en taken onder leiding van het Hoofd Dienst Opleidingen van het Academisch Ziekenhuis Maastricht en wordt belast met de dagelijkse leiding van de R.O.R.L.

Taken: het geven van de lessen röntgentechniek en stralingsfysica aan de leerling radiodiagnostisch laboranten; het geven van practicum en examentrainingen; het houden van overleg met het Hoofd van Dienst en de Regionale Begeleidingscommissie; het opstellen en bewaken van de jaar- en lesroosters; het voeren van de administratie.

Vereisten: bewijs van Bevoegdheid Radiodiagnostisch Laborant; diploma Docentenopleiding of de bereidheid tot het volgen van een docentenopleiding; enige jaren praktijkervaring als radiodiagnostisch laborant(e) in de afgelopen vijf jaar.

Salaries: het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en bedraagt vooralsnog maximaal f 3.601,- bruto per maand bij een full-time dienstverband volgens schaal 07 BBRA '84.

Inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij de heer W. Paulissen, Hoofd Dienst Opleiding, telefoon 043-862195, of bij de Dienst Personeelszaken, telefoon 043-862345.

Arbeidsvoorwaarden: de arbeidsvoorwaarden zijn volgens rijksregeling.

Sollicitaties: schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer op de brief en enveloppe binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie gericht te worden aan de dienst Personeelszaken Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

m

DE LIMBURGSE
PERSONEELS
GIDS

GEMEENTE MAASTRICHT

Gemeentebedrijven Maastricht verzorgt de controle antenne-inrichting, de productie van water en de distributie van gas, water en elektriciteit. De geldomzet per jaar bedraagt ca. 150 miljoen gulden en er werken ca. 225 mensen in vaste dienst.

Bij de Afdeling Verbruikerszaken kan worden geplaatst een

chef afdeling meters (m/v)

Functie-informatie:

- de onderafdeling verzorgt de meterparken van KWH-meters, gasmeters en watermeters en tevens de toontrequentie en cycle-ontvangers;
- de chef van de onderafdeling wordt tevens belast met werkzaamheden op het terrein van energielevering binnen de gemeente Maastricht. Hieronder wordt verstaan energiebesparing, alternatieve energie-opwekking enz.

Functie-eisen:

- H.T.S.-E
- diploma Hogere Gastechiek en Hogere Waterleidingtechniek, danwel de bereidheid deze diploma's te verwerven;
- woonachtig in Maastricht of directe omgeving, danwel de bereidheid daar te gaan wonen;
- rijbewijs BE;
- bereidheid om storingswachtendienst te verrichten;
- commerciële instelling;
- gevoel voor automatiseren van werkzaamheden;
- leeftijdindicatie: ca. 35 jaar.

Aanstelling

Het salaris zal bij aanstelling maximaal f 5.221,- bruto per maand bedragen. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing. Aanstelling zal plaatsvinden in tijdelijke dienst. Bij gebreken geschiktheid volgt na één jaar een vaste aanstelling.

Inlichtingen

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Daenen, hoofd van de Afdeling Verbruikerszaken, tel. 043-292631.

Sollicitaties

Belangstellenden, die aan de gestelde eisen voldoen, worden verzocht hun sollicitatie uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze kennisgeving, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan het hoofd van de Afdeling Personeel en Organisatie, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacaturenr. 0152; G.B.“.

GEMEENTEBEDRIJVEN

OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN“

Radiohuisplein 15, Heerlen, tel. 045-713717

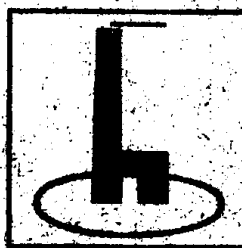
Begin september starten de volgende cursussen:

- praktijkdiploma boekhouden
- MBA
- middenstand
- computerboekhouden

Informatie en aanmelding: Raadhuisplein 15, Heerlen, tel. 045-713717

Andere opleidingsmogelijkheden:

- machineschrijven, steno
- spreekvaardigheid en bedrijfs-correspondentie Nederlands, Frans, Duits en Engels
- notulen, secretariatspraktijk, kantoorpraktijk



HOERBIGER

een wereldnaam in kompressorkleppen

Voor spoedige indiensttreding zoeken wij een opvolger voor ons

HOOFD ADMINISTRATIE

Tot zijn voornaamste taken behoren o.a. de vakgebieden financiën, belastingzaken, planning, behandeling van financieringsvraagstukken in het kader van een internationaal concern, alsmede het beheer gebouwen.

De functionaris rapporteert rechtstreeks aan de directie.

Het salaris is in overeenstemming met de functie. De kandidaat is vertrouwd met balansproblematieken, heeft ervaring op het gebied van automatisering en heeft een goede kennis van de Duitse en Engelse taal.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, te richten aan de directie van

Hoerbiger Benelux B.V., postbus 279, 6400 AG Heerlen.

Sproncken bv

Machine-, constructie-, apparatenbouw Sproncken BV is een veelzijdige onderneming met ca. 130 full-time medewerkers, werkzaam op het gebied van de petrochemisch-, chemische-, keramische-, cement en de papierindustrie. De werkzaamheden variëren van eenvoudig onderhoud tot de engineering, het ontwerpen, vervaardigen en monteren van complete installaties.

Voor het montage-gebeuren m.b.t. de petrochemische- en chemische industrie zoeken wij op korte termijn een:

montageleider

functie-informatie:

- indirect leiding geven aan \pm 70 personen;
- voortgangscontrole van de diverse projecten;
- planning opzetten, bijhouden en bijsturen;
- controle op kwaliteit en naleving van de gestelde voorwaarden;
- onderhouden en zo mogelijk uitbouwen van het contact met opdrachtgevers;
- dagelijks toezicht;
- algemene verantwoording.

functie-eisen:

- bij voorkeur HTS-wtb, of gelijkwaardig;
- goede contactuele en leidinggevende eigenschappen;
- ruime ervaring op soortgelijk werkgebied;
- goede mondelinge- en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid.

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

Past deze brede technische functie bij uw kwaliteiten dan verzoeken wij U schriftelijk te solliciteren bij:

Machine-, constructie-, apparatenbouw Sproncken BV
Meerstraat 20, Postbus 12, 6240 AA Bunde, tel. 043-645800

BERNER

Berner Produkten B.V. is de Nederlandse vestiging van een groot Duits concern. Middels vertegenwoordigers worden in diverse marktsegmenten met veel succes bevestigingsmaterialen, gereedschappen, chemische onderhoudsproducten, magazijninrichtingen en werkplaatsbenodigdheden verkocht. Berner Produkten B.V. is actief in de automobielsector, de bouwsector, de agrarische sector en de D.H.Z.-sector.

Ter uitbreiding van de binnendienst zoeken wij:

een ervaren inkoper (m/v)

Werkzaamheden:

- onder leiding van hoofd-inkoop zelfstandig contacten onderhouden met onze leveranciers;
- nauwgezette controle van prijscondities en leveringsafspraken;
- administratie.

Vereisten:

- enkele jaren ervaring in soortgelijke functie;
- technische opleiding MTS-niveau;
- kennis van de Duitse taal is vereist, kennis van de Engelse taal is gewenst;
- leeftijd ca. 25 jaar.

Heeft u interesse in deze verantwoordelijke baan, richt dan uw sollicitatiebrief met c.v. en recente pasfoto aan de heer B.W. Maier, directie, met vermelding van trefwoord „Inkoop“.

een ervaren commercieel medewerker (m/v)

Werkzaamheden:

- onder leiding van hoofd-verkoop binnendienst contacten onderhouden met onze afnemers met name D.H.Z.-ketens;
- begeleiding buitendienstmedewerkers;
- orderadministratie;
- sporadisch bezoeken van afnemers.

Vereisten:

- enkele jaren ervaring in soortgelijke functie;
- opleiding MEAO-niveau;
- commerciële instelling;
- kennis van de Duitse taal;
- leeftijd ca. 25 jaar.

Heeft u interesse in deze verantwoordelijke baan, richt dan uw sollicitatiebrief met c.v. en recente pasfoto aan de heer B.W. Maier, directie, met vermelding van trefwoord „verkoop“.

enkele magazijnmedewerkers (m/v)

Vereisten:

- flexibele werkinstelling;
- secur kunnen werken bij afpakwerkzaamheden;
- rijbewijs B-C-E;
- leeftijd ca. 23 jaar.

Heeft u interesse in deze verantwoordelijke baan, richt dan uw sollicitatiebrief met c.v. en recente pasfoto aan de heer B.W. Maier, directie, met vermelding van trefwoord „magazijn“.

BERNER PRODUKTEN B.V.
Tunnelweg 105, 6468 EJ Kerkrade, Tel. 045-452922

WGO BEDRIJVEN

De WGO bedrijven met een totale personeelsbezetting van ca. 700 medewer(st)ers en een zeer gevarieerd activiteitenprogramma op het gebied van de sociale werkvoorziening, verdeeld over 4 bedrijven, roepen wegens het vertrek van de huidige functionaris, sollicitanten op voor de functie van:

ALGEMEEN BEDRIJFSLEIDER INDUSTRIËLE BEDRIJVEN m/v

Functionaris rapporteert rechtstreeks aan de Algemeen Directeur.

Taak:

- algemene leiding over 2 Industriële Bedrijven, (te Geleen en Spaubeek) de Technische Dienst, de afdeling Produkt- en Procesontwikkeling en de totale logistiek;
- initiatieven van vernieuwing en verbetering van productieprocessen begeleiden van de uitvoering hiervan;
- opzetten en bewaken van kostenbudgetten.

Eisen:

- opleiding op H.T.S.-nivo (werktuigbouwkunde);
- ruime ervaring in een hogere leidinggevende functie in een arbeidsintensief bedrijf;
- produktie-technische en praktische instelling en ervaring;
- moet mechanisatie- en methodeverbetering in gang kunnen zetten en begeleiden;
- leeftijd min. 30 jaar.

Voor deze functie geldt salarisschaal 130 (max. f 80.000,- bruto per jaar inclusief vakantietoelage).

De bij de overheid gebruikelijke bezoldigings- en overige rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij het Hoofd Personeel & Organisatie of de Algemeen Directeur (tel.: 04493-3000).

Een medisch en psychologisch onderzoek behoren tot de selectieprocedure.

Sollicitaties uiterlijk vóór 8 september 1986 te richten aan de Algemeen Directeur van de W.G.O.-bedrijven, postbus 16, 6176 ZG Spaubeek.

Veel strips, veel kleur en ook nog plaats om te schrijven

Ruim vijftig verschillende schoolagenda's op de markt

door jos van den camp

HEERLEN - „Die brugklassers van tegenwoordig. Ze worden ieder jaar kleiner, moet je die daar zien! He tas, waar ga je met dat meisje naar toe.“ Deze grap of soortgelijke grappen over brugklassers zijn al zo oud als het verschijnsel brugklassers zelf. Een grap die te vinden is in een van de ruim 50 schoolagenda's, die aan het begin van het nieuwe schooljaar op de markt verschenen zijn. De uitgeverijen zien blijkbaar brood in de agenda's, want de concurrentiestrijd is enorm. De scholieren daarentegen doen er alles aan om met de meest originele agenda te kunnen prijken. Negen agenda's zijn uitgezocht voor een klein vergelijkend onderzoek. De allereerste conclusie is, dat de uitgeverijen meer oog hebben voor foto's, strips en verhalen dan voor pagina's om de lessen en het huiswerk te noteren.

De negen agenda's die we uitgekozen hebben zijn: De Examen-agenda; De Asterix-agenda; De Rijam-agenda; De Pop-agenda; De Wordt Vervolg-agenda; De Strip-agenda; De Koning-Surf-agenda; De Jan Jans en de Kinderen-agenda en tenslotte de AvantGarde-agenda.

Een agenda die er echt uitspringt, niet omdat hij lekker luchtig is maar net het tegenovergestelde, is De Examen-agenda. Hij lijkt aan de buitenkant erg op zo'n lerarenagenda, maar is toch speciaal geschreven en uitgegeven voor leerlingen die in het eindexamenjaar zitten. Er staan allerlei nuttige tips en informatie in over de indeling van het eindexamenjaar, de schoolonderzoeken, herkansingen, het centraal schriftelijk, herexamens en vervolgopleidingen. De eindexameneerlijke Vibeke heeft het dagboek van een eindexameneisje geschreven. Dat doet ze best leuk, maar je loopt de kans dat je het verhaal al lang kent want het heeft twee jaar geleden op de jongerenpagina van het opinieweekblad Vrij Nederland gestaan. (De Examen-agenda kost f 7,50).



● Zeer veel bont gekleurde agenda's op de markt. De uitgeverijen zien er brood in.

Asterix en Obelix

Hoewel de meeste strips in De Asterix-agenda ook niet nieuw zijn, maar gehaald zijn uit eerdere al bestaande stripverhalen, is die toch wel soms om dubbel van te liggen: die Obelix blijft een dom rond (hij kan niet eens 3 en 5 bij elkaar optellen), maar het is heerlijk om te zien hoe hij er zichtbaar van geniet als hij als verjaardagscadeau een hord Romeinen in elkaar mag timmeren. Lachen, gieren brullen is het verhaal De List. Twee everzwijnen kuieren door het bos en discussieren over hun toekomst. De een is bang dat Obelix hem aan het spit rijgt. En wat gebeurt er? Inderdaad! Ze ontmoeten Asterix en Obelix. Die ene doet het haast in zijn broek en belooft: „Als we zwijnen zweer ik nooit meer te knorren (wordt vertaald als: mopperen) en niet meer te smakken tijdens het eten. En wat laat het volgende plaatje zien? Juist ja, een smullende Obelix. Als je die agenda leest, ga je helemaal op in die strips. Maar toch is er nog een redelijk aantal blanco velletjes overgebleven, waarop het huiswerk ingeschreven

kan worden. (De Asterix-agenda kost f 6,95).

„Zoals het leven van een popster is, zo zou het leven van een scholier moeten zijn. Swingend, flitsend, kleurrijk!“ Mocht je De Rijam-agenda willen kopen dan schreeuwt de uitgever je dat meteen al op de eerste bladzijde toe. Deze agenda is een van de meest bekende en ongeveer de oudste. Hij is overigens minder saai dan vroeger. Maar dat zal ook wel moeten als er nog 51 andere agenda's in de winkel liggen. Verder: veel (kleuren-)platen van Bruce Springsteen, de Dolly Dots, Roberto Jacketti en zijn vrienden op die twee-wielers en Tears for Fears. Leuk om te lezen is het weekboek dat popfotograaf Kees Tabak prijs geeft in de agenda. Hij scheidt wat op over zijn vak: het fotograferen van al die makkers. In de Disco Top Tien staat Disco Metro uit Valkenburg overigens op de zevende plaats. Café Au Lait staat in de Kroegen Top Tien op een zesde plaats. (De Rijam-Agenda kost f 7,25).

„Prince is slechts 1,58 meter lang en dus even groot als Angela Groothuizen, een

van de slechtekamde Dolly Dots.“ En Danny de Munk: „Een reclamespotje? Noot! Ik zie mezelf al als Mallootje Mayonaise.“ Deze belangrijke informatie geeft ons De Pop-agenda. Het 'boekwerk' is uitgegeven door een van de grootste Agenda-uitgeverijen van Nederland. „Wij vinden dat een schoolagenda méér moet zijn dan zomaar een zakelijk boekje. Je agenda mag er best wel een beetje leuk uitzien“, zegt de redactie van de agenda. Nou, in dat 'beetje' zijn ze dan ook een beetje geslaagd. De kleurenfoto's van popsterren en de kleurenadvertenties van anti-jeugdpuistjes-geodjes en Black-kisses-never-make-you-blue (Giroblauw past bij jou) zien er inderdaad prachtig uit, maar hij is nogal dik. En bovendien doe je er goed aan niet met een vulpen die pagina's te beschrijven, want dan is je vulpen meteen naar de haaien vanwege de slechte kwaliteit van het papier. (Popagenda: f 6,95).

De smoezen in De Wordt Vervolg-agenda zijn flink uitgebreid. Verder staan er veel strips in, teken- en filmtips en leuke plaatjes op iedere pagina. Verder in de agenda veel informatie over de

stripdagen, popsterren, filmsterren...het kan maar niet op. (Vastgestelde prijs van De Wordt Vervolg-agenda f 7,95).

De Stripagenda lijkt leuker van opzet dan De Wordt Vervolg-agenda. Hij is ook een stuk handzamer en valt niet meteen weer dicht, even nadat je hem hebt opengeslagen. Er staan stripverhaaltjes over Sjors en Sjimmie, Guust, Johan en Pierewiet, Sjeef van Oekel en Jan Jans en de Kinderen in. Verder onderaan op iedere bladzijde een leuk kort verhaaltje over alles-en-nog-wat. (Vastgestelde verkoopprijs f 6,95).

De Koning Surf School-agenda is een vreemde eend in de bijt. Hij richt zich speciaal op scholieren, die de nieuwe volkssport sinds kort beoefenen. Heel veel nuttige informatie over allerlei activiteiten die op het surf-gebieden betrekking hebben. Mooie kleurenfoto's van stoere surfers en surfsters, een verhaal over 'hoe voorkom ik sportsblessures', de windsterren volgens de schaal van Beaufort en zes levensbeschrijvingen van bekende surf-sporters waaronder de nationale trots Stephan van den Berg.

Weinig poespas, maar wel heel handig! (De Koning Surf-agenda kost f 8,50).

De Jan Jans en de Kinderen-agenda is te koop in verschillende pastel-teinten. Een nieuwe zet, blijkbaar om de gunst van de scholieren te winnen. De tekeningen van Jan Kruis zijn weer leuk gemaakt, maar een echt verhaal is er niet in te herkennen. 29 November is door hem uitgeroepen tot Sint Pannekoek. Waarom is mij een raadsel! (Verkrijgbaar voor f 6,95).

Een agenda die alleen voor meisjes is bedoeld is de AvantGarde-agenda. Prachtig uitgevoerd. Eigenlijk veel te mooi voor een agenda. Een fantastische opmaak, mooie kleuren, goed papier en tekeningen, foto's en advertenties, die eerder thuis horen in een exclusief tijdschrift dan in een agenda. Verder in De AvantGarde-agenda veel romantische verhalen over mannelijke filmsterren en popzangers die door de meisjes benijd zouden (moeten) worden en informatie over hoe een vrouwelijke tiener zich op de beste manier kan verzorgen. (De AvantGarde-agenda is dan ook de duurste: f 9,95).



Eindredactie Math Wijnands telefoon: 04494-46868

TRENDS

Wat is het toch moeilijk, mensen, om steeds 'in' te blijven. Al die rages zijn gewoon niet meer bij te benen. Je hebt gewoon geen eer meer van een nieuwe aankoop volgens de laatste mode. Als je eenmaal uit de winkel thuis bent, is het alweer uit. Nog maar net had ik het nieuwste model zonnebril aangeschaft of hij blijkt weer ouderwets te zijn. Toen ik vorige week een bezoekje bracht aan Zandvoort, flaneerde ik trots met de 'tropiclook' aan touwtjes op mijn neus over de boulevard. „Nu hoor ik er helemaal bij“, zo dacht ik. Maar dat viel tegen. Om de mond van de passanten voltrok zich flauw een glimlach. Al snel had ik in de gaten waarom: ik ben gewoon een half jaar te laat. Mijn 'tropiclook' is er weer bijna uit. De investering van 23 gulden is voor niks geweest, weggegooid geld. Momenteel hoor je een wielrenners-zonnebril te dragen à la Greg Le Mond. Geloof me, alleen dan ben je de bon vivant. Ik had het eigenlijk kunnen weten, want geen enkele Tour-etappe is me ontgaan. Echt stom om niet te begrijpen dat die bril het nieuwe statussymbool zou worden. Bij thuiskomst heb ik dan ook snel de tweewielerspecialist opgezocht, want daar zijn ze te koop. De goeie man bleek gelukkig beter op de hoogte van de nieuwste ontwikkeling. Een scala aan donkere brillen kon hij op tafel toveren. „Het is tenslotte mijn brood, meneer“, zo liet hij weten. „Wat ben ik blij dat ook iets uit de wielwereld tot de nieuwste rages behoort. Ik heb nog een hele voorraad omafsteten staan, want je hebt ze niet aangeschaft of iedereen wil een scooter gaan rijden. Je vraagt je af hoe dat verder moet. Hopelijk hoeft ik deze brillen binnenkort niet bij de stapel haarbanden, van een jaar geleden te leggen. Stel je voor dat over twee weken de badmussen in de mode komen“, jammerde de man. Nadat ik afgerekend had, verliet ik met de modernste zonnebril op mijn reukorgaan de winkel. Maar wat een pech, het regende.

De Setter

Wie wil er naar de Sovjet-Unie?

Wie heeft belangstelling om een weekje in de Sovjet-Unie te vertoeven? Om te reizen naar het land van de heilige ikonen, de socialistische revolutie, de prima-ballerina's en het impotente Kremlin. Erg aanlokkelijk is het om te winkelen op de kilometers lange Kalininprospekt of in de schilderachtige Arbat. Of om Leningrad te bezoeken, de stad van de tsaren, gebouwd door de beste architecten en kunstenaars. Kortom: in de Sovjet-Unie moet je een keer in je leven zijn geweest...

Voor deze herfst heeft de Limburgse stichting Culturele Ontmoetingen Skoop - speciaal voor jongeren tot 36 jaar - een gevarieerd aanbod aan uitwisselingsprojecten opgezet. Wie er 'n tijdje tussenuit wil kan bijvoorbeeld kiezen uit reizen naar de Sovjet-Unie (12 tot en met 18 oktober) trips naar Berlijn, Leipzig en Praag (11 tot en met 18 oktober).

Je kunt vrijblijvend alle informatie opvragen bij Skoop door te bellen 04750-28813. Maar je mag ook een briefje schrijven aan Skoop, Antwoordnummer 1513 in Roermond. Wel niet te lang wachten!

POPAGENDA

AUGUSTUS

- 23-8: Feesttent Berg aan de Maas: LOS VAST OOC Venlo: Sniper
- 5-9: Disco St. Hilare Geleen: The Run
- 24-8: De Fuu Swalmen: The Clan Des Artistes Maastricht: The Run Carte Blanche Weert: Miquel Brown
- 29-8: Feesttent Susteren: Janse Bagge Bend, Secret Eye
- 30/31-8: RESPECTIEVELIJK NÜRNBERG/MANNHEIM: HARDROCK-FESTIVAL MET SCORPIONS, OZZY OSBOURNE, DEF LEPPARD, WARLOCK, BON JOVI, MCSAULEY-SCHENKER GROUP (KAARTEN VIA 04499-1592 en *)
- 31-8: Gulpen: Warm & Stil Festival met o.a. The Run
- 31-8: Stein: Scout Rock met Disturbtion, The Peal, Splendid Isolation, Limit, Freetime, Poésie Noire, The Scabs.

SEPTEMBER

- 2/3-9: AHOY ROTTERDAM: ROD STEWART (*)
- 5-9: Disco St. Hilare Geleen: The Run
- 6-9: DOOLHOF TEGELEN: BLUESROCKFESTIVAL MET THE BLUES BAND, LUTHER ALLISON BAND, ARNO, EDDIE C. CAMPBELL, THE DE LUXE BLUES BAND, HARRY MUSKEE & EELCO GELING, BOOGIE BOY & HIS WOOGIES, THE ZOOTS (*)
- 7-9: Tapperij Heerlen: muziekdag met o.a. The Run
- 7-9: Geusselt Maastricht: Geusselttop met Doebeisje, Bubble Up Four, Shebatic, Straight Ahead, Rud a Dub Dub (13 tot 20.30 uur) Carosseer Maastricht: The Run
- 10-9: Carré Amsterdam: Rob de Nijs (*)
- 13-9: High Chaparral Berg aan de Maas: The Run
- 15-9: Vredenburg Utrecht: Big Country (*)
- 19-9: RODAHL KERKRADE: STEVIE RAY VAUGHAN (*) CONGRESGEBOUW DEN HAAG: BIG COUNTRY
- 20-9: Doelen Rotterdam: Philip Glass
- Eldorado Spaubeek: The Run
- 21-9: Vredenburg Utrecht: Stevie Ray Vaughan Vereniging Nijmegen: Philip Glass
- 22-9: Vredenburg Utrecht: Philip Glass Drop Inn Kerkrade: The Run
- 23-9: Oosterpoort Groningen: Philip Glass
- 24-9: MUSIS SACREM ARNHEM: VAN MORRISON Concertgebouw Amsterdam: Philip Glass
- 26-9: EVENEMENTENHAL GRONINGEN: VAN MORRISON
- 27-9: IJsselhal Zwolle: Iers folkfestival met o.a. De Dannan, The Dubliners, Christy Moore (*)
- 28-9: IJSELHAL ZWOLLE: JUDAS PRIEST, WARLOCK DOELN ROTTERDAM: VAN MORRISON AHOY ROTTERDAM: JOAN ARMATRADING (*) Des Artistes Maastricht: The Run
- 29-9: CARRE AMSTERDAM: VAN MORRISON
- 30-9: VREDENBURG UTRECHT: VAN MORRISON

Achterhoekers recht overeind in malaise Nederlandse pop

Normaal haalt magische kwart miljoen bezoekers

Terwijl de collega's bij bosjes een beroep moesten doen op de WW en menig rockbandje bij gebrek aan optredens de gitaren aan de wilgen kon hangen, heeft de Achterhoekse rockgroep Normaal een uiterst succesvol seizoen achter de rug. Het jubileumtoernooi met de levende mascotte Hendrik Hakervamp en de nog altijd lopende heksen 'Kick Uut'-optredens hebben het kwartet inmiddels over de magische grens van een kwart miljoen bezoekers in één jaar gebracht. „Een erkenning voor live-muziek in Nederland en de enige manier om de malaise in de popbusiness te overleven“, meent zanger Ben Jolink.

Tachtig optredens in alle uithoeken van het land, een hernieuwde kennismaking met het Los Vast Kuip Spek-takel (50.000 toeschouwers) en een trip naar Kenia en Tanzania behoorden in de afgelopen zes maanden tot het intensieve reisschema van de groep, die haar tiende verjaardag achter de rug heeft en het volgende kruisje nog met gemak denkt te halen. Van De Veenhoop in het noorden van Friesland tot in het Limburgse Stramproy en van Zuid-Beijerland tot Beltrum liepen de sporthallen, feesttenten, dorpshuizen en glazen vol. In Diever wist Normaal de feeks van Shakespeare met haar volumineuze

boerenrock te temmen, op de cross-banen was Ben Jolink vaardig met de halve liters in de weer en ook bij varkensraces, behendigheidswedstrijden voor tractoren en gierkarren ontbraken de Achterhoekers niet.

Terugblikkend op het in decibellen en bezoekersaantallen uitbundig seizoen, komt Normaal tot de conclusie dat er voor de neergang in de Nederlandse popmuziek een viertal oorzaken is aan te voeren. Discotheken vormen in de ogen van Jolink en zijn kompanen een bron van groeiende ergenis. „Benzine en poetskatoen“ zouden de enige remedie zijn voor deze paleizen van goedkoop vermaak. „Artiesten die met een bandrecorder optreden zijn ook uit den boze“, aldus drummer Jan Manschot, die na een ernstige valpartij met de crossmotor weer geheel is hersteld (alleen met

drinken doe ik het rustiger aan“) en wiens aanblijven neerkomt op 'herinvoering van de doodstraf voor artiesten, die niet zelf blijven te musiceren'.

Wat de Achterhoekers naast een gebrek aan doorzettingsvermogen bij jonge collega's en een gemis aan kwaliteit (‘Op de Earring en Herman Brood na is er toch niets bijzonders?’) vooral stoort, is de houding van de programmamakers en discjockeys bij de zenders Radio 2 en 3. „Het Nederlands produkt wordt bewust de nek omgedraaid“, beweert de boomlange bassist Willem Terhorst, Jolink weet het nog sterker te vertellen: „Op de mensen van Los Vast en Hollands Glorie na is er in Hilversum geen enkele discjockey te vinden, die vrijwillig een plaat van Normaal zal draaien. Alleen als we in de hitparade staan zijn ze wel gedwongen dat te doen. Omdat groepen op de Nederlandse markt erg afhankelijk zijn van singles, die al dan niet op de radio worden gedraaid, is die houding de doodsteek voor velen.“

Draait de film 'Out of Africa' nog altijd in de vaderlandse bioscopen, Normaal is al weer enkele terug uit Afrika. In hetzelfde gebied waar Meryl Streep en Robert Redford elkaar voor de camera's omarmden, het Serengeti Park en de Ngoro Ngoro Krater een



● De Achterhoekse popgroep Normaal, die nog steeds niet aan populariteit inboet.

pracht decor vormden voor idyllische opnamen, trokken de Gelderse muzikanten anderhalve week lang rond als eigentijdse missionarissen. In het kader van een MIVA-actie mochten Jolink, Manschot, Terhorst en Kemper enkele terreinmotoren brengen naar de Witte Paters in Tanzania. De in het Swahili als 'piki piki' aangeduide vervoersmiddelen werden gezamenlijk met 'brekken en angaoan'-stickers overhandigd. De honderd inwoners van het hutendorp Bukumbi mochten enthousiast heupwiegend op de tonen van 'De Boer dat is de Keert' en 'Hoej ók ók doet' een video-clip van autotone acteurs voorzien.

Normaal gaat volgend jaar nog sterker de nadruk leggen op energieke rock & roll. „Optredens zijn het enige waar we ons nog echt op verheugen“, biecht Jolink op. „Twee dagen rondhangen in Hilversum bij camerarepertities, een generale en opnames op de tele-

visie vinden we maar niks. Voor een live-optreden willen we wel zes uur in de bus zitten. Normaal is een sterk visueel en fysiek gebeuren. Springen met die handel, dat is het motto, niet zeuren, de knuppel in het hoenderhok en opjuinen dat volk!“ Nadat de belasting-moraal in de beginjaren op een laag peil stond, geschrokken als de muzikanten waren van de aanslagen, hoor je Normaal anno 1986 niet meer klagen. „We hebben er mee leren leven“, verzucht Jolink, „bovendien is het slecht om veel na te denken over geld, dan presteer je artistiek gezien niets meer.“ Vijf jaar geleden krasste de zwaar besnoerde ex-student van de kunstacademie in een rebelse bui nog de gedenkwaardige lettercombinatie BBBN in het houten wachtkamertje van de Doetinchemse belastinginspectie: 'Buijen Beerd Betaalt Noot!'. De tijden zijn veranderd en tegenwoordig prijkt in datzelfde kantoor een grote poster van Normaal.

Veel deelnemers hielden er duidelijk 'wat aan over'

Actie 'ZUINIG STOKEN' bracht zevende van het land in beweging

HEERLEN – De actie 'ZUINIG STOKEN' die tussen eind oktober 1985 en eind maart 1986 onder meer door het Limburgs Dagblad werd gevoerd heeft ongeveer een zevende van de bevolking in beweging gebracht. Van de huishoudens nam 14 procent deel, dat is ruim een half miljoen huishoudens, en zeker meer dan een miljoen mensen. Die mensen deden dat om energie (en dus geld) te besparen, maar velen vonden deelnemen ook 'gewoon leuk'. Duidelijk werd dat velen er wat mee hebben 'verdiend'.

Deze bevindingen staan in een rapport dat Intomart na de actie maakte op verzoek van de gasdistributiedrijven en de ministeries van VROM en Economische Zaken. De actie werd gevoerd, zoals gezegd, door het Limburgs Dagblad en nog negen andere bij de Gemeenschappelijke Persdienst (GPD) aangesloten dagbladen. Het bleek dat ongeveer de helft van de deelnemers gebruik maakte van de hulpmiddelen die de kranten boden om zuinig(er) te stoken.

De bekendheid met deze campagne van vijf maanden verschildte per regio. Dat kwam ook doordat de actie

Holland (17 procent), Utrecht (15 procent), Noord-Brabant (13 procent), Overijssel (11 procent), Limburg (10 procent), Gelderland (8 procent). Deze cijfers gelden voor de provincies als geheel; binnen sommige provincies zijn per gebied grote verschillen.

Er zijn geen verschillen in deelneming tussen bewoners van huur- en koopwoningen; de verschillen naar sociale klassen zijn beperkt. Wel is geconstateerd dat er een verband bestaat tussen het zelf (laten) aanbrengen van energiebesparende voorzieningen en het meedoen aan de actie. Ook is er verband tussen deelneming en de mate waarin men vloer, glas, muur of dakisolatie heeft.

Leuk...

Niet verwonderlijk is dat de meest genoemde reden om mee te doen een financiële achtergrond heeft. Toch zegt nog altijd 11 procent der deelnemers deel te nemen omdat ze het leuk vinden. De gepubliceerde verbruikstabellen (wekelijks stooktabel) en de geboden registratiekaart (meterkaart) werden goed beoordeeld. Een grote meerderheid (81 procent) leest min of meer regelmatig de artikelen en tips in de krant; ongeveer de helft van hen paste de informatie toe.

Een vijfde van de deelnemers deed niet vanaf het begin mee. Als belangrijkste reden gaf men op te laat te zijn ingelicht. Bijna een kwart van de deelnemers (23 procent) beëindigde de actie voortijdig. De belangrijkste reden was dat men was vergeten de stand van de verbruikstabel bij te houden.

Van de ondervraagden die van de actie wisten, heeft bijna driekwart niet meegedaan. De belangrijkste redenen om niet mee te doen zijn dat men al zo zuinig mogelijk stookt (een derde van de niet-deelnemers) of dat men niet voldoende is gemotiveerd (laktheid, hoeft niet zo nodig... e.d., samen 30 procent). Op de opzet van de actie is nauwelijks kritiek geleverd.

Positief

Van degenen die hebben deelgeno-

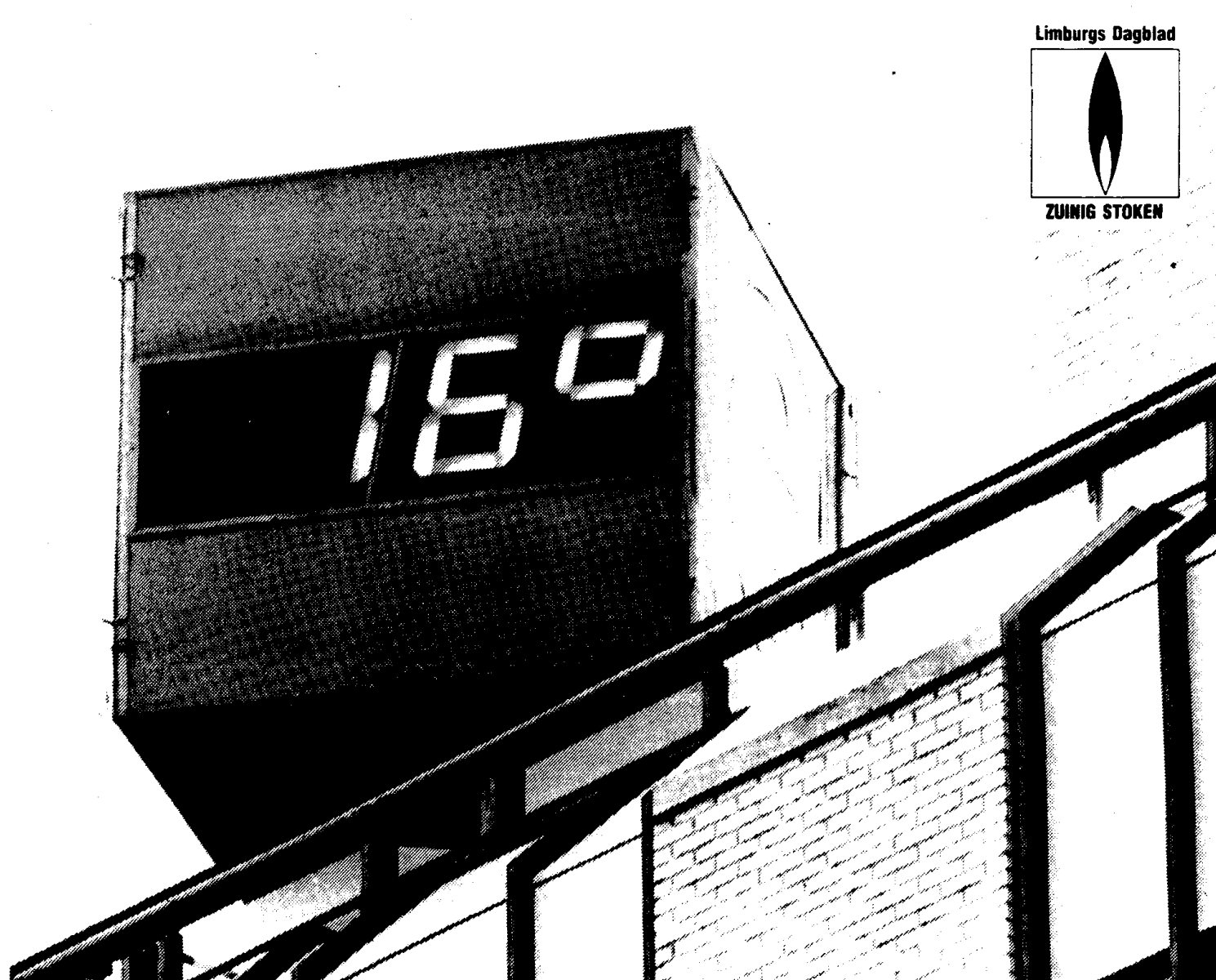
HEERLEN – Met de informatie over de actie 'ZUINIG STOKEN' op deze pagina lossen wij een in april gedane belofte in. Toen schreven wij op de actie te zullen terugkomen en vroegen u de 'oude' meterkaart te bewaren. Dat alles vanwege de mogelijkheid dat de actie een vervolg zou kunnen krijgen, zij het in een wat 'simpeler' vorm. Gedurende de 23 weken die de stookactie heeft geduurd, hebben wij regelmatig informatie en tips gepubliceerd ter begeleiding van het streven naar zuiniger stoken, hetgeen niet in de laatste plaats in het voordeel van de aardgasverbruiker is. Voor de actie leverde de Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (VEGIN) wekelijks de gegevens en in

'ZUINIG STOKEN' krijgt vervolg

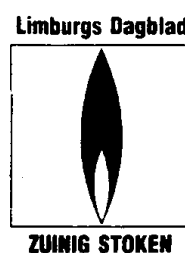
dit kader kreeg het Limburgs Dagblad en uiteraard ook de individuele verbruiker, zo hij dat wenste, alle medewerking van de verschillende gasbedrijven. Die spontane medewerking kwam zowel van Limagaz, als van de gasbedrijven van de gemeenten Heerlen, Sittard en Maastricht. Die hebben nu, net als alle andere bij de VEGIN aangesloten gasbedrijven, van de VEGIN het schriftelijke verzoek gekregen, ook in het komende stookseizoen in te haken op de actie 'ZUINIG STOKEN' en te bewerkstelligen dat ook in het

stookseizoen '86-'87 weer verstandig met aardgas wordt omgesprongen. Ook het Limburgs Dagblad verleent opnieuw zijn medewerking, al zal dat niet zijn in de vorm van uitgebreide, begeleidende artikelen zoals vorige winter (verondersteld mag worden dat de lezer inmiddels uitstekend op de hoogte is), maar in de vorm van een – mogelijk iets gewijzigde – stooktabel met daarin het wekelijkse streefverbruik. Uiteraard is voor het realiseren van een en ander weer de medewerking van deskundigen noodzakelijk en die

is inmiddels toegezegd. Wanneer de actie start en hoeveel weken die zal duren, moet nog nader bekeken worden. Testlotten: hoeveel de deelnemers aan de actie samen bespaard hebben – uitgedrukt in kubieke meters aardgas – is om meer dan een reden niet exact te bepalen. Belangrijk is echter, dat degene die heeft meegedaan voor zichzelf kan uitrekenen wat hij 'verdiend' heeft door energiebewust te zijn. Er van uitgaand dat bewust stoken in de meeste gevallen de moeite heeft gelooond, nemen wij aan dat doorgaan op de ingeslagen weg best aantrekkelijk zal zijn en daarbij wil het Limburgs Dagblad, samen met de VEGIN en de verschillende gasbedrijven in onze regio, de lezer een handje helpen.



● Nog is het op deze thermometer 16 graden. Dat kan (en zal) echter in de komende maanden snel minder worden, maar ook met zuinig stoken kan het dan behagelijk blijven.



Fabrikanten van verf waarschuwen voor kwaliteit bij bouwmarkten

De particulier koopt zijn verf steeds vaker bij de grote doe-het-zelf ketens, maar hij moet goed bedenken dat de kwaliteit daar minder is dan bij de ouderwetse verfabriek. Deze waarschuwing heeft de vereniging van Verf- en Drukinktfabrikanten verpakt in haar jaarverslag over 1985.

De fabrikanten tonen zich daarin bezorgd over de ontwikkelingen op de doe-het-zelfmarkt. Die zetten hun opbrengstprijzen onder druk, doordat de grote detailisten kortingen bedingen in verband met hun grote aankopen. Bovendien bieden bouwmarkten ten onrechte verf aan onder eigen merk. Hoewel het in de bouwmarktverkoop nog steeds slecht gaat, hebben de verffabrieken in 1985 ruim vier procent meer verf verkocht. De bouw is verreweg het belangrijkste afzetkanaal voor deze bedrijfstak. De omzet van de fabrieken steeg met ruim negen procent maar de rendementen bleven door de kostenstijgingen beneden peil. De bij de vereniging aangesloten fabrikanten (nagenoeg iedereen) hebben vorig jaar 258.000 ton verf verkocht voor een bedrag van 1,5 miljard gulden. In deze industrie werken 5.800 mensen. Bekende verffabrieken zijn bij voorbeeld BASF Coatings, Sigma Coatings en Sikkens.

Hypotheekrente 19 augustus 1986

Het verhaal wordt eentonig: de vooruitzichten op een daling van de rente blijven aanwezig maar ook deze week bleven de tarieven weer onveranderd.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages				
			met gem.- garantie		zonder gem.- garantie		
			opgave bank	werke- lijk	opgave bank	werke- lijk	
ANNUITEITENHYPOTHEKEN							
A.B.N.	var. ¹⁾	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07	
	1 jaar ¹⁾	1,5	6,6	6,85	6,7	7,07	
	3 jaar ¹⁾	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61	
	5 jaar ¹⁾	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82	
	7 jaar ¹⁾	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04	
	10 jaar ¹⁾	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15	
Amrobank	15 jaar ¹⁾	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47	
	var. ¹⁾	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96	
	2 jaar ¹⁾	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17	
	5 jaar ¹⁾	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82	
Bouw. Limb. Gem.	7 jaar ¹⁾	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04	
	5 jaar ¹⁾	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49	
	30 jaar ¹⁾	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03	
	renterust ¹⁾	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71	
Centrale Volksbank	2 jaar ¹⁾	1	6,4	6,69	6,6	6,91	
	5 jaar ¹⁾	1	6,9	7,23	7,1	7,44	
Direktbank/NCB-bank	1 jaar ¹⁾	1	6,3	6,59	6,5	6,80	
	3 jaar ¹⁾	1	6,8	7,12	7,0	7,34	
	5 jaar ¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar ¹⁾	1	6,4	6,69	6,6	6,91	
	5 jaar ¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
	1 jaar ¹⁾	1	6,6	6,81	6,8	7,02	
	5 jaar ¹⁾	1	7,2	7,43	7,4	7,64	
Ned. Midd. Bank	1 jaar ¹⁾	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07	
	3 jaar ¹⁾	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61	
	5 jaar ¹⁾	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82	
	7 jaar ¹⁾	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04	
keuzehypotheek	var./5 jr. ¹⁾	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50	
	ideaalrente	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50	
Pancratiusbank	2 jaar ¹⁾	1	6,4	6,69	6,6	6,91	
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar ¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
	7 jaar ¹⁾	1	7,2	7,55	7,4	7,77	
Rabo (adviesrente)	var. ¹⁾	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47	
	2/3 jaar ¹⁾	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47	
	4/5 jaar ¹⁾	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69	
	stabiel ¹⁾	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90	
	var. ¹⁾	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56	
	2/3 jaar ¹⁾	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56	
Rabo Hypotheekbank	4/5 jaar ¹⁾	1,25	7,3	7,57	7,5	7,78	
	stabiel ¹⁾	1,25	7,5	7,78	7,7	7,99	
	3 jaar ¹⁾	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50	
	5 jaar ¹⁾	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71	
	3 jaar ¹⁾	1,5	7,1	7,38	7,3	7,59	
	5 jaar ¹⁾	1,5	7,3	7,59	7,5	7,80	
Sparbank Limburg	1 jaar ¹⁾	1	6,2	6,48	6,4	6,69	
	3 jaar ¹⁾	1	6,7	7,01	6,9	7,23	
	5 jaar ¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
	7 jaar ¹⁾	1	7,2	7,55	7,4	7,77	
	stabiel	1,25	7,5	7,87	7,7	8,09	
	Westland-Utrecht stand.	1 jaar ²⁾	1,5	6,4	6,90	6,6	7,12
5 jaar ²⁾		1,5	7,0	7,55	7,2	7,77	
7 jaar ²⁾		1,5	7,1	7,66	7,3	7,88	
10 jaar ²⁾		1,5	7,2	7,88	7,5	8,10	
15 jaar ²⁾		1,5	7,6	8,21	7,8	8,43	
1 jaar ²⁾		1,5	xx	xxx	7,5	7,95	
1 jaar ²⁾		1,5	7,12	6,6	7,2	7,12	
3e kw. 1986 budget		var. ¹⁾	1,5	7,5	7,88	7,5	7,88
no-risk		5 jaar ¹⁾	1,5	7,5	7,88	7,5	7,88
op aanvraag op aanvraag							

¹⁾ Maandbetaling achteraf
²⁾ Maandbetaling vooraf
³⁾ Halfjaarbetaling achteraf
⁴⁾ Kwartaalbetaling achteraf
© Copyright „Vereniging Eigen Huis“ te Amersfoort.

Sportief behang

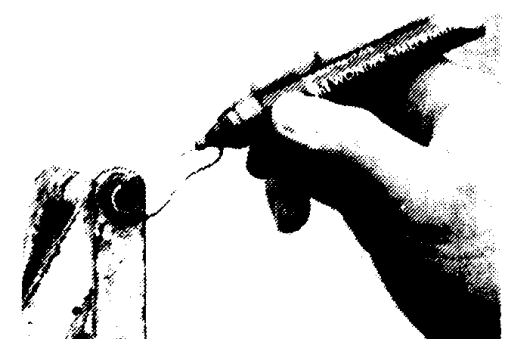
Een actueel dessinrapje in wandafwerking: een fabrikant lanceert behang waarvan het dessin bestaat uit (repetierende) merkebeelden van populaire sportartikelen. Daarvoor moesten uiteraard de rechten van firma's als Nike, Ellesse, Le Coq Sportif enz. verworven worden. Het ligt voor de hand dat het 'sportieve' behang voornamelijk toepassing zal vinden in de kamers van tieners, voor wie de grote merken van sportartikelen helemaal 'in' zijn.

men spreekt driekwart zich positief uit. Als er weer een actie zou komen in het komende stookseizoen (de tekenen wijzen daar wel op...) zou 81 procent van de deelnemers waarschijnlijk weer meedoen. Van alle ondervraagden vindt bijna de helft dat het gas-energiebedrijf de aangevoerde organisatie is om voor de uitvoering van de actie te zorgen.

Actiedeelnemers, zo blijkt, onderscheiden zich van de mensen voor wie de actie onbekend is op een aantal punten: bij hen is de aanwezigheid van enkele isolatievoorzieningen hoger (spouwmuur en dakisolatie, tochtstrippen en radiatorfolie);

Smeerpotlood

Voor peuterig smeermiddel is het nieuwe smeerpotlood een handig ding. Er zijn heel wat voorwerpen van klein formaat waarvan de bewegende delen af en toe een druppeltje olie vragen, om geïp te verhelpen. Als een gewone spuit te fors van formaat is en tot gemors leidt, doseert het smeerpotlood mondjesmaat en precies gericht. Het bevat een smeermiddel dat vocht verdrijft en roest oplost. Voor ongeveer zeven gulden te koop.



Proefprocessen zijn voordelig voor huurder en verhuurder

Wie bezwaar heeft tegen de jaarlijkse huurverhoging, kan naar de huurcommissie stappen. In principe is de uitspraak van de huurcommissie bindend, maar het kan natuurlijk gebeuren dat één van beide partijen het er niet mee eens is. In zo'n geval bestaat de mogelijkheid om bij de kantonrechter in beroep te gaan.

Daar is overigens wel een probleem bij. De huurcommissie doet haar werk gratis, maar wie een procedure bij de kantonrechter start, moet honderd gulden griffierechten op tafel leggen. Dat wordt een prijzige aangelegenheid als meerdere huurders van een huisbaas met precies

dezelfde klacht naar de rechter gaan. Of als een huisbaas tegen een aantal huurders een procedure start. In veel gevallen wordt dat geld onnodig uitgegeven. Enige tijd geleden wilde de gemeente Steenwijk een zaak aanspannen tegen de 58 huurders van identieke woningen. De huurcommissie had de huurverhogingsvoorstellen van de gemeente onredelijk verklaard. Met de advocaat van de huurders is toen afgesproken om een proefproces tegen één huurder te voeren. De uitspraak van deze zaak zou van toepassing verklaard worden voor alle woningen. Toen de gemeente de zaak ver-

volgens verloor, had ze in ieder geval ruim vierduizend gulden in haar zak gehouden. Zo'n afspraak kunnen huurders omgekeerd ook vaak met de verhuurder maken. Als huurders en verhuurder beiden akkoord gaan met een dergelijke aanpak, moet dat wel zwart op wit op papier worden gezet. Er is overigens wel een 'maar'. Als de woningen waarom het gaat, sterk verschillen, is zo'n proefproces zelden mogelijk. Daarom zullen onderhoudsklachten zich minder vaak lenen voor een dergelijke constructie dan geschillen over de puntentelling.

HEERLEN

HEERLERHEIDE



In het centrum van Heerlerheide, a.d. Geitstraat (hoek Lokerstraat), worden 6 royale woningen gebouwd. Ind. o.a.: hal, woonkamer van 8,3 m lang, keuken, berging en tuin. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer, 2e verd.: ruime zolder. Ook is er de mogelijkheid om door plaatsing v.v. vaste trap een mooie hobbyruimte te creëren. Op dit project is de uitstekende premie-A regeling 1986 van toepassing, waardoor de woning blijvend betaalbaar blijft. Vraag meteen documentatie!

ca. f 495,-
30 jaar vast

Stienstra

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheek en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen

045-715566 ook 's zaterdags
van 10.00-13.00 uur

TE KOOP

Brunssum

Goed onderhouden geschakelde bungalow, rustig gelegen aan bosrand. Ind.: Kelder 5,20x3,10. Garage 7,00x3,00. Parterre: Ruime hal, L-vorm woonkamer 45m², keuken 4,25x2,94 met eiken inrichting. 3 slaapkamers, badkamer 2,94x1,75 met ligbad, tuin op het zuiden, perceel 342m², b.w. 1975. Koopprijs f 189.000,- k.k.

NAAYKENS

Makelaarskantoor
045-717910
Burg De Hesselplein 22
6411 CH Heerlen

Lessen onderwijs

MODEVAKSCHOOL v/h Tilly Grimmer. Opleiding voor beginners en gevorderden. De cursussen beginnen 18 aug. Inl. bij Zelfmaakmode v/h Tilly Grimmer, Raadhuisstr. 88, Heerlen, tel. 714604.

BRUNSSUM - 'DE HEMELDER'

PREMIE-A- EN PREMIE-B-WONINGEN IN RIANT PLAN

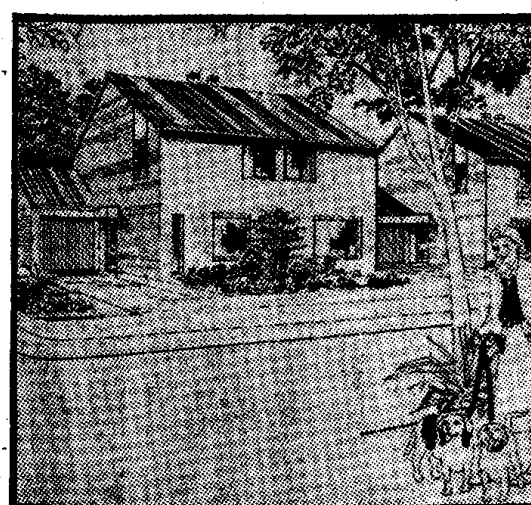
In het prachtig gelegen plan 'De Hemelder' in Brunssum, tussen Maastrichterstraat en Kruisbergstraat, worden nieuwbouw-koopwoningen gerealiseerd. In deze eerste fase worden zowel premie-A als premie-B-woningen gebouwd.

COUPON

Ja, ik wil graag meer weten over de koopwoningen in Brunssum. Stuur mij de documentatie van:
O de premie-A-woningen
O de premie-B-woningen.

Naam _____
Adres _____
Postcode _____
Plaats _____
Telefoon _____
Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard (Geen postzegel plakken)

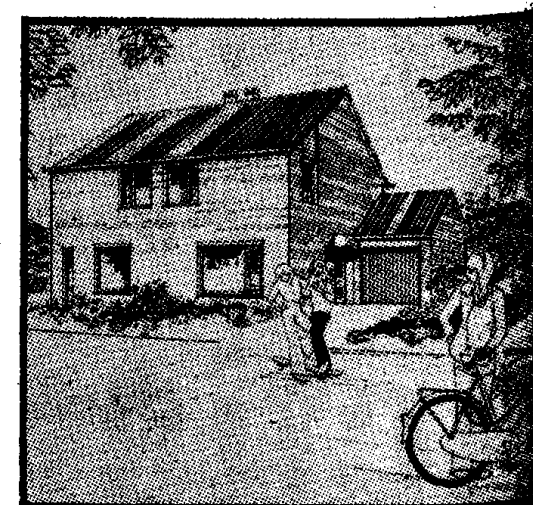
Uw persoonlijke omstandigheden spelen een belangrijke rol bij de koopoverwegingen en de uiteindelijke koopbeslissing. Die omstandigheden zijn voor iedereen weer anders. Laat u daarom gedetailleerd informeren door onze deskundigen. Gehet vrijblijvend en zonder kosten uiteraard.



PREMIE-A

Halfvrijstaande geschakelde woningen met o.m. garage/berging, L-vormige woon-/eetkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder.

Koopprijs vanaf f 139.000,- v.o.n.
Rijksbijdrage f 50.000,- totaal, volgens premie-A-regeling.



PREMIE-B

Halfvrijstaande woningen met o.m. garage, aparte berging, L-vormige woon-/eetkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vaste, dichte trap.

Koopprijs vanaf f 155.000,- v.o.n.
Rijksbijdrage 4 x f 5.000,- volgens premie-B-regeling.

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg 23 35 - tel 04490-11611

Dansen leer je pas goed bij Danscentrum Weisscher

FDO-gediplomeerd
Lid van FDO/NBD, BULO, NRRA, NADB.
Wij starten begin september in:
**Geleen, Sittard, Nuth
Treebeek, Brunssum**

met cursussen in:
stijldansen - rock 'n roll - disco
Ook 40+ (gehuwde) paren cursus stijldansen.
Let u op onze folder.
Binnenkort bij u in de briefbus.
Onthoudt nummer: 04493-4343

RTV muziek

PIANO'S alle prijsklassen.
Raadhuisstr. 5 Heer-Maas-
tricht 043-626504.

Te k. nwe. en gebr. PIANO'S, stemm., rep., verh., transp. Fort. Willenweg 28, tel. 043-217700/479509

Te koop Blaupunkt VHS-MOVIE camcorder, z.g.a.n. 043-627968

Te k. Bechstein VLEUGEL, i.z.g.s.t. mech. gerevis. 2,30 m lang, f 8500,-. Tel. 045-455693

Te k. SYNTHESIZER Poly 800 + electr. orgel Farfisa + tape-deck Sony, pr.n.o.t.k. Tel. 045-461214

Landbouw

Gallagher SCHRIK-WRAAD Onderdelenbank, 04493-2715

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545

Aanbieding. SCHAPEN-DRAAD 0,95 hoog, 50 m f 110,- incl. geplasticificeerd, 0,80 hoog, 25 m f 80,- per rol incl. Alle soorten draad tegen fabrieksprijzen. Darsma, Bochofzervweg 18, Simpelveld (ind. terr.), tel. 045-444917

De kwaliteit. PLASTICFOLIE in voorverkoop teg. de alerl. pr. Bel nu Custers b.v. Dieteren tel. 04499-1341

Bestel nu uw PRIOR aardappelen. Kooijburg B.V., tel. 043-633-000 voor uw aardappelen.

De goedkoopere KALMESTSTOF - Vitalak Magkal met mg. J. Spies Valkenburg, tel. 044-13761

Voor optimale stoppelwerking LEMKEN groenbewerkingswerktuigen als stoppelploegen, wendploegen, vaste land- en trandcultivatoren, zaai combinaties, rotorkopgen direct uit voorraad verbaar. Tevens enkele monsterwerkstukken en speciale prijzen. Collé, N. terweg 90 Sittard, tel. 044-19980

Uw huis koopt u bij

Stienstra

Makelaardij onroerend goed. Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Telefoon: 045-712255*

Gedurende maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 13.00 uur.

AMSTERDADE

Halfvr. whs. in rustige omg. gesit., gar., carport, goed omsl. tuin, woonk. m. openhaardkan., dichte keuken, bijkeuken, serre, 4 grote slpk., badk., met lgb. Bwfr. 1971. Prijs f 129.000,- k.k. 0453

BRUNSSUM

Op loopafstand van winkelcentrum vrijst. woonhuis geschikt voor groot gezin, hobby- of praktijkr., woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., veel grond. Prijs f 279.000,- k.k. 9945

BRUNSSUM

Woonhuis met garage, tuin, doorzonk., open keuken, install., 3 slpk., badk., met douche. Spouwisol., ben. verd. dubb. begl. Prijs f 125.000,- k.k. 0289

BRUNSSUM

Whs. met gar., tuin op zuiden, woonk., keuk., met compl. install., 3 slpk., badk., met lgb. Prijs f 129.000,- k.k. 0520

EYGLSHOVEN

Vrijst. woonhuis met dubb. garage, tuin, keld., L-vorm. woonk., eetk., keuk., badk., 2 slpk., 4 mansardekamers. Prijs f 139.000,- k.k. 0119

EYGLSHOVEN

Halfvr. woonhuis met inp. gar., hobbyr., studerk., woonk., met open keuk., 37 m² tuin, 3 slpk., opkamerij en badk. met lgbad. Prijs f 189.000,- k.k. 0385

EYGLSHOVEN

Gesch. woonhuis met keuk., install., woonk., gar., terras, tuin, badk. met lgb., zolder. Prijs f 115.000,- k.k. 0538

HEERLEN

Heerlenwoning met garage, berging, tuin, hobbykelder, waskelder, badk. met lgbad, woonk., keuk., 2 slpk. en zolder. Prijs f 95.000,- k.k. 9623

HEERLEN

Centrum, halfvr. woonhuis met berging, tuin, prov. kelder woonk., park.v., serre, dichte keuk., bijkeuken, hobbyr., 3 slpk., badk. met douche, vastetr. n. zolder, mansarde. Prijs f 129.000,- k.k. 0120

HEERLEN

Centrum, ruim appartement met c.v., 2 balkons, parkeerplaats, woonk., keuk., 35 m², frisse keukensinallatie, 2 slpk., badk. met lgbad. Prijs f 78.000,- k.k. 0167

HEERLEN

Centrum, herenhuus met tuin, keld., woonk., 32 m², aparte keuk., 5 slpk., badk., grote zolder. Prijs f 150.000,- k.k. 0343

HEERLEN

Centrum-Ambos, comfortabeel woonhuis met tuin en achterom, keld., living, aparte keuk., install., 3 slpk., badk., zolder met 4 slpk. Prijs f 127.000,- k.k. 0522

HEERLEN

Halfvr. woonhuis met grote garage, c.v., tuin, geh. onderkeld., entree, woonk., 30 m², luxe open keuken met plav. v. eiken install., 2 ruime slpk., (lev. 3e slpk.), geh. ber. badk. met douche, v.v. Goed onderh. Prijs f 95.000,- k.k. 0413

HEERLEN

Landelijk gel. vrijst. woonhuis met c.v., garage, uitgestr. tuin woonk. 30 m² gezin, hobby- of praktijkr., woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., veel grond. Prijs f 279.000,- k.k. 9945

HEERLEN

Meezenbroek, zeer modern woonhuis met woonk., ca. 30 m², keuk., 2 slpk., badk. met douche, tuin. Prijs f 89.000,- k.k. 0501

HOENSBOEK

Tussengel. woonhuis met tuin en inp. gar., L-vorm. woonk., ca. 40 m², open keuk., install., 3 slpk., badk. met lgbad, zolder en hobbyr. Geh. geïsol. Prijs f 150.000,- k.k. 0094

HOENSBOEK

Ligtenbergstraat. Whs. met berging en tuin, prov. kelder, woonk., dichte keuk., 3 slpk., douche en zolder. Prijs f 85.000,- k.k. 0547

HOENSBOEK

Op 1e verd. gel. appartement in twee woonlagen. Hal, dichte keuk., woonkamer, 3 slpk. en badk. met douche en v.v. Prijs f 65.000,- k.k. 0466

KERKRADE

Halfvr. woonhuis met tuin, dubb. gar., kelders, woonk., dichte woonkeuk., bijkeuk., 4 slpk., badk. met lgb., vaste trap naar zolder, pand ged. voorzien van rolluiken. Prijs f 108.000,- k.k. 0446

KERKRADE

Halfvr. woonhuis met woonk., 33 m², woonkeuk., app., badk. met douche, 5 slpk., zolder. Goed onderh. Prijs f 105.000,- k.k. 0537

KERKRADE

Vrijst. woonhuis met woonk., eiken aanbouwkeuken, app., 3 slpk., badk. met lgbad, douche, zolder. Nieuw dak. Prijs f 169.000,- k.k. 0434

KERKRADE

Woonhuis met tuin, carport, berg., woonk., open keuk., 3 slpk., badk., Zeer goed geïsol. Prijs f 115.000,- k.k. 0440

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgbad, dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 149.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgbad, dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 149.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met dubb. garage, woonk., dakterr., keuk., met eiken install., 3 slpk., badk. met lgbad. Prijs f 159.000,- k.k. 0434

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., ca. 37 m², open keuk., met compl. install., 4 slpk., carport, tuin en berg. Prijs f 105.000,- k.k. 0406

KERKRADE

Woonhuis met tuin, berg., garage, woonk., ca. 30 m², open keuk., met install., 3 slpk., badk. met lgb. Random roll. Prijs f 104.000,- k.k. 0271

KERKRADE

Woonhuis met woonk., ca. 37 m², open keuk., met compl. install., 4 slpk., carport, tuin en berg. Prijs f 105.000,- k.k. 0406

KERKRADE

Woonhuis met woonk., ca. 37 m², open keuk., met compl. install., 4 slpk., carport, tuin en berg. Prijs f 105.000,- k.k. 0406

KERKRADE

Woonhuis met woonk., ca. 37 m², open keuk., met compl. install., 4 slpk., carport, tuin en berg. Prijs f 105.000,- k.k. 0406

KERKRADE

Woonhuis met woonk., ca. 37 m², open keuk., met compl. install., 4 slpk., carport, tuin en berg. Prijs f 105.000,- k.k. 0406

KERKRADE

Woonhuis met woonk., ca. 37 m², open keuk., met compl. install., 4 slpk., carport, tuin en berg. Prijs f 105.000,- k.k. 0406

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

KERKRADE

Woonhuis met woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk., met lgb., dakterr., tuin 12 m diep. Prijs f 159.000,- k.k. 0267

SCHAEBSBERG

Halfvr. karakteristieke woning in Leenhof met leuke woonk., eetk., keuk., keld., 2 slpk., badk., tuin met berg. Prijs f 89.500,- k.k. 0510

SCHAEBSBERG

Gedezinswoning in centrum met woonk., serre, dichte keuk., tuin met berg, terras, badk., 3 slpk., bergzolder. Moet van binnen bekeken worden. Prijs f 112.500,- k.k. 0532

SCHAEBSBERG

Ruim woon-winkelruimte met tuin, gar., winkel-werkpl. kantoor, ca. 70 m², woonk., ca. 53 m², aparte keuk., dakterr., 3 slpk., badk. Prijs f 115.000,- k.k. 0535

SCHINVELD

Vrijst. landhuis, luxe afgevoerd, gar., 2-vorm. woonk., ca. 65 m², open haardpartij, schoonmetselw., dichte keuk., installatie, 4 slpk., badk. en zolder. Prijs f 349.000,- k.k. 0263

SIMPELVELD

Halfvr. woonhuis met bedrijfsruimte 74 m² met werkpl., 2 berg., evt. mogelijk tot verbouwing tot woonruimte, bovenwoning ged. verbouwd, woonk., badk., keuk., waskeuken, 3 slpk., zolder. Prijs f 100.000,- k.k. 0395

SWEIKHUIZEN

Halfvr. woonhuis met tuin, kelder, living, keuk., serre/ hobbyruimte, mog. voor garage, 3 slpk., badk. met zitb. Prijs f 114.500,- k.k. 0323

UBACH OVER WORMS

Laurens, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk., keuk., 3 slpk., badk., diepe tuin met berg. Prijs f 94.500,- k.k. 0230

UBACH OVER WORMS

Laurens, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk., keuk., 3 slpk., badk., diepe tuin met berg. Prijs f 94.500,- k.k. 0230

UBACH OVER WORMS

Laurens, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk., keuk., 3 slpk., badk., diepe tuin met berg. Prijs f 94.500,- k.k. 0230

UBACH OVER WORMS

Laurens, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk., keuk., 3 slpk., badk., diepe tuin met berg. Prijs f 94.500,- k.k. 0230

UBACH OVER WORMS

Laurens, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk., keuk., 3 slpk., badk., diepe tuin met berg. Prijs f 94.500,- k.k. 0230

UBACH OVER WORMS

Laurens, halfvr. woonhuis met garage,

Onroerend goed

Exclusief landhuis

gelegen op een prima woonstand in Ubach over Worms. Ind. garage 38 m², doorzon-woonkamer van 39 m², dichte keuken, balkon, 3 slaapkamers en een hobbyzolder. Zonnige tuin. Prijs f 199.900,- v.o.n. Inl. Stienstra Makelaardij b.v., tel. 045-712255.

Puth-Schinnen

gelegen en zeer goed onderh. halfr. wsh. met en tuin, dichte keuken met plav.vl., l-vorm. woonk. 37 m² met plav.vl. en wanden in sierpl., open haard, warme gar., 4 slpk., bet. badk., met douche en ligb., pl. en besch. zolder. Het pand is uitst. geïsoleerd. f 143.000,- k.k. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., tel. 045-712255.

Ter overname aangeboden een installatiebedrijf c.v. - gas - water

(Kortst. vergunningen aanwezig. In omg. Heerlen. Zonder kapitaal onnodig te reflecteren. Br.ond.n.r. HK 476 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

APPARTEMENT, beg. grond 1 slpkam., tuin. Pre-1 okt. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-222397.

Te k. APPARTEMENT centrum Brunssum. Ind.: kamer, badk., 2 slpk., badk., carport + berging, lift aanw. Vrij 1 okt. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-259852 na 17.00 uur.

KERKRADE, hoofdstraat, te koop: fraai appartement, o. 1982. Ind.: ruime hal, toilet, woonkamer 32 m² m. l. og. keuken, badkamer met ligbad, douche, toilet en wastafel, ouderslaapkamer 14 m², kinderkamer, terras 12 m², berg. grond berging. Het appartement is per 1 okt. bereikbaar. Prijs f 150.000,-. Aanv. op korte termijn mogelijk. Inl. Van Oost ass. V.O.F., tel. 045-224241, na kantooruren 045-218062.

Te ruil te HEERLEN, zeer goed gel. hoekwoning met tuin, garage, geh. onderkelder, v.a. gem. v.z., i.z.g.st., onderh. tegen kleine bungalow in gelijkw. st. met garage en kl. tuin. Br.ond.n.r. HK 476 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onze snelle en vakkundige verkoop leidt tot een steeds stijgende vraag naar woonhuizen in prijsklasse f 80.000,- tot f 350.000,-. Informatie over bemiddelingsvoorwaarden:

Troost Onroerend Goed Heerlen, tel. 045-717976

Geleen f 30.000,- k.k. Ringovenstraat. Woon/winkelhuis met brandschade.

Hoensbroek f 95.000,- k.k. Hoestraat ruime woning met cv, tuin en berging.

Heerlen f 125.000,- k.k. Eiken derveld. Halvrijstaand, goed onderhouden woning met cv, tuin, berging en garage. Eiken keukens, mooie woonkamer, 3 slaapk., grote badkamer, zolder (vliez). Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed Heerlen, tel. 045-717976

KERKRADE EENGEZINSWONING b.w. 80. Ind.: hal, k., dub. begl., open keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., vliez zolder te ber. via vlieztrap, berg. en tuin. Bez. na afspr. 045-463356. Vraagpr. f 120.000,- k.k.

Te koop: Kerkrade-Terwilselen goed onderhouden, aan woener gel. halfr. wsh. woonk. m. garage, Ind.: ruime woonk., keuken, hal m. toilet, berging, v.d. 3 slpk. en badkamer, 2e verd.: hobbyruimte, berging voorz. v. cv., besloten tuin, b.w. 1977. Vraagpr. f 128.000,- k.k.

Te koop: Taxateurs en Makelaarskantoor Van Wersch B.V. Mak. o.g., Stationsstr. 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

Simpelveld (Hulserveld) Halvrijst. woonhuis met aanbouw, luxe keuken, 3 slpk., badk. en geheel onderkelder. Vraagpr. f 155.000,-. Tel. 04402-78431.

Hoensbroek Tussenwoning nabij centrum. Ind.: hal, woonkamer, gang, toilet, keuken, berging, serre/binnenplaats. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met v.w. en ligbad. Prijs f 48.000,-.

Livac BV Brugstraat 19 Sittard. Tel. 04490-10855.

Te koop: grote halfr. wsh. woning te HOENSBROEK, prijs n.o.t.k. Tel. 045-220802.

Te k. halfr. wsh. woonhuis, hal m. toilet, l-vorm. woonk. m. open haard, keuken, berging en bijkeuken, overal plavuizen, inp. garage, 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, berging, overal schroefplafonds, vraagpr. f 132.000,- k.k. Tel. 045-211860, HOENSBROEK.

HOENSBROEK hoekw. m. inp. gar., bar, kelder, toilet, woonk., 3 slpk., waskeuk., toilet, luxe badk. v. + a. tuin b.w. 76, vraagpr. f 119.000,- 045-227869.

NIJWSTADT, te k. eengezinswoning met tuin, garage, open keuken met eetbar, 3 slpk., badk. m. ligbad, zolder. Huis geheel voorzien van rolluiken. Prijs f 112.500,-. Inl. 04490-16368.

Te koop in Schinveld, Jabeekstraat 1 groot woonhuis met 4 slaapkamers, ruime tuin + 100 m² goed geïsoleerde, absoluut unieke bedrijfs-c.q. atelierruimte

Open dagen zaterdag 23 en zondag 24 aug. 14-18 u. Te k. groot woonhuis te Linnen, inh. 1100 m², geh. in landhuis met veldbrandstenen, grote woonk., met open haard en zitkuil, keuken 5x6 meter, grote hal + toilet, 4 slpk., garage en berging, badk., met 2e toilet, v.p. f 195.000,-, tel. 045-224798, na 18.00 uur.

Te k. zeer mooi gel. SCHAKELWONING te Nieuwenhagen, b.w. 1977 voorzien van zeer luxe keuken, woonkamer, garage. Pr.n.o.t.k. Bellen na 18.00 uur, 045-317793, tel. 045-737792.

Te koop gevraagd Zakenman zoekt in Heerlen of dir. omgeving landhuis of bungalow tot f 500.000,-. Vereist: kantoorruimte 25-50 m², 4 slaapkamers, royale tuin met privacy. Aanbieding met omschrijving en opgave ligging onder nr. HK 464 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te UBACH OVER WORMS a.d. Akkerwinde 21 te k. een ruim halfr. wsh. met v. - en a. tuin, gr. gar., 3 slpk., badk. m. 2e w.c. Afgesl. geïsl., gr. hobby-/zolder, nette rustige groene woonomg., pr. f 137.500,- k.k. Inl. 04494-48180.

Te k. te Vaals landhuis Zeer gesch. voor arts, makelaar, notaris etc. T.e.v. als 2 em.huis te geb., aparte ing. m. 2 garages, goede ligg. v.p. f 315.000,-. Zond mak.kosten. Te bez. na tel. afspr. 04454-2043.

Te koop in het centrum v. KERKRADE goed onderh. half vrijst. woonh. m. cv., gr. tuin, ind.: kelder, hal, woonk. ensuite, keuk. en bijk. te verd.: 3 slaapk. en badk., zolderverv., 1 gr. slaapk., zolder en berging. Aanvaarding in overl., vraagpr. f 149.000,-, tel. inf. ma. t/m vr. Jacobs Assurantie en makelaardij te Kerkrade 453121.

Te k. te Vaals landhuis Zeer gesch. voor arts, makelaar, notaris etc. T.e.v. als 2 em.huis te geb., aparte ing. m. 2 garages, goede ligg. v.p. f 315.000,-. Zond mak.kosten. Te bez. na tel. afspr. 04454-2043.

Te koop in het centrum v. KERKRADE goed onderh. half vrijst. woonh. m. cv., gr. tuin, ind.: kelder, hal, woonk. ensuite, keuk. en bijk. te verd.: 3 slaapk. en badk., zolderverv., 1 gr. slaapk., zolder en berging. Aanvaarding in overl., vraagpr. f 149.000,-, tel. inf. ma. t/m vr. Jacobs Assurantie en makelaardij te Kerkrade 453121.

Te k. te Vaals landhuis Zeer gesch. voor arts, makelaar, notaris etc. T.e.v. als 2 em.huis te geb., aparte ing. m. 2 garages, goede ligg. v.p. f 315.000,-. Zond mak.kosten. Te bez. na tel. afspr. 04454-2043.

Te koop in het centrum v. KERKRADE goed onderh. half vrijst. woonh. m. cv., gr. tuin, ind.: kelder, hal, woonk. ensuite, keuk. en bijk. te verd.: 3 slaapk. en badk., zolderverv., 1 gr. slaapk., zolder en berging. Aanvaarding in overl., vraagpr. f 149.000,-, tel. inf. ma. t/m vr. Jacobs Assurantie en makelaardij te Kerkrade 453121.

Te k. te Vaals landhuis Zeer gesch. voor arts, makelaar, notaris etc. T.e.v. als 2 em.huis te geb., aparte ing. m. 2 garages, goede ligg. v.p. f 315.000,-. Zond mak.kosten. Te bez. na tel. afspr. 04454-2043.

Te koop in het centrum v. KERKRADE goed onderh. half vrijst. woonh. m. cv., gr. tuin, ind.: kelder, hal, woonk. ensuite, keuk. en bijk. te verd.: 3 slaapk. en badk., zolderverv., 1 gr. slaapk., zolder en berging. Aanvaarding in overl., vraagpr. f 149.000,-, tel. inf. ma. t/m vr. Jacobs Assurantie en makelaardij te Kerkrade 453121.

Te k. te Vaals landhuis Zeer gesch. voor arts, makelaar, notaris etc. T.e.v. als 2 em.huis te geb., aparte ing. m. 2 garages, goede ligg. v.p. f 315.000,-. Zond mak.kosten. Te bez. na tel. afspr. 04454-2043.

Te koop in het centrum v. KERKRADE goed onderh. half vrijst. woonh. m. cv., gr. tuin, ind.: kelder, hal, woonk. ensuite, keuk. en bijk. te verd.: 3 slaapk. en badk., zolderverv., 1 gr. slaapk., zolder en berging. Aanvaarding in overl., vraagpr. f 149.000,-, tel. inf. ma. t/m vr. Jacobs Assurantie en makelaardij te Kerkrade 453121.

Te k. te Vaals landhuis Zeer gesch. voor arts, makelaar, notaris etc. T.e.v. als 2 em.huis te geb., aparte ing. m. 2 garages, goede ligg. v.p. f 315.000,-. Zond mak.kosten. Te bez. na tel. afspr. 04454-2043.

Te koop in het centrum v. KERKRADE goed onderh. half vrijst. woonh. m. cv., gr. tuin, ind.: kelder, hal, woonk. ensuite, keuk. en bijk. te verd.: 3 slaapk. en badk., zolderverv., 1 gr. slaapk., zolder en berging. Aanvaarding in overl., vraagpr. f 149.000,-, tel. inf. ma. t/m vr. Jacobs Assurantie en makelaardij te Kerkrade 453121.

Te k. te Vaals landhuis Zeer gesch. voor arts, makelaar, notaris etc. T.e.v. als 2 em.huis te geb., aparte ing. m. 2 garages, goede ligg. v.p. f 315.000,-. Zond mak.kosten. Te bez. na tel. afspr. 04454-2043.

Te koop in het centrum v. KERKRADE goed onderh. half vrijst. woonh. m. cv., gr. tuin, ind.: kelder, hal, woonk. ensuite, keuk. en bijk. te verd.: 3 slaapk. en badk., zolderverv., 1 gr. slaapk., zolder en berging. Aanvaarding in overl., vraagpr. f 149.000,-, tel. inf. ma. t/m vr. Jacobs Assurantie en makelaardij te Kerkrade 453121.

Te k. te Vaals landhuis Zeer gesch. voor arts, makelaar, notaris etc. T.e.v. als 2 em.huis te geb., aparte ing. m. 2 garages, goede ligg. v.p. f 315.000,-. Zond mak.kosten. Te bez. na tel. afspr. 04454-2043.

Te koop in het centrum v. KERKRADE goed onderh. half vrijst. woonh. m. cv., gr. tuin, ind.: kelder, hal, woonk. ensuite, keuk. en bijk. te verd.: 3 slaapk. en badk., zolderverv., 1 gr. slaapk., zolder en berging. Aanvaarding in overl., vraagpr. f 149.000,-, tel. inf. ma. t/m vr. Jacobs Assurantie en makelaardij te Kerkrade 453121.

Te k. te Vaals landhuis Zeer gesch. voor arts, makelaar, notaris etc. T.e.v. als 2 em.huis te geb., aparte ing. m. 2 garages, goede ligg. v.p. f 315.000,-. Zond mak.kosten. Te bez. na tel. afspr. 04454-2043.

Te koop in het centrum v. KERKRADE goed onderh. half vrijst. woonh. m. cv., gr. tuin, ind.: kelder, hal, woonk. ensuite, keuk. en bijk. te verd.: 3 slaapk. en badk., zolderverv., 1 gr. slaapk., zolder en berging. Aanvaarding in overl., vraagpr. f 149.000,-, tel. inf. ma. t/m vr. Jacobs Assurantie en makelaardij te Kerkrade 453121.

Winkelpand

te huur te Schaesberg of kantoorruimte 50 m² mag. en kelder, dubb. garage, 90 m², tel. 04450-1435, b.g.g. 04450-3298.

Wijnandsrade

Swier 32 en 34 Heden open huis tus. 12 en 3 uur

Groot dubbel woonhuis met 9 kamers en grote 650 m² tuin. Compleet bestaat uit 2 aparte woningen met aparte ingang, tuinen en garages. Panden moeten van binnen bekeken worden. Pr. totaal f 189.000,- k.k. Zijn echter ook apart te koop. Kom vrijblijvend kijken vandaag.

Kerkrade

Vinkerstr. 45. Groot (dub.) vrijst. pand met 810 m² tuin, zeer landel., geleg. aan bos. Pand is gesch. voor dubbele bew. Grote kelders, 9 kamers, stallen en grote opritten. Pr. in overleg.

Oirsbeek

Romenkamp 73. Heden open huis tussen 12 en 3 uur. Fantast. onderh. half vrijst. pand (2 onder 1 kap) met garage en tuin, 3 slpk., zolder. Boven en beneden alles parket. Gehele pand rolloeken. Dit pand moet van binnen gezien worden. Kom vrijbl. kijken. Pr. f 149.000,- k.k.

Heerlen

Musschenbroek 26. Zeer goed onderh. tussengel. pand met grote (800 m²) tuin, zolder, kelder, 3 slpk., badkamer, ligb., parketvl. f 98.000,- k.k.

Nieuwenhagen-Hoefveld

40-45-jaar no. 60. Zeer mooi gel. halfr. wsh. (2 onder 1 kap) met garage en rondom tuin, 3 slpk., zolder, c.v. op gas. B.w. 1982. Pr. f 138.000,- k.k.

Ubach o. Worms

Maastrichter. 139a. Zeer goed onderh. halfr. wsh. pand (2 onder een 1 kap). Gehele pand boven en beneden nieuwe kozijnen (donkerbr. kunstst.), zolder, kelder, slpk., nieuwe eiken aanbouwkeuken met appar. gr. woonk. met plavuizenvloer en open haard (inbouwkeukel), inpandige garage. f 125.000,- k.k.

Jos Storms

onroerend goed Geleen 04494-42550

In verband met toenemende vraag naar betere panden

zoeken wij met spoed voor bemiddeling woonhuizen van f 200.000,- tot f 500.000,-

in een straal van ± 10 km rond Geleen/Sittard. Inl. Peters & Partners, makelaars en taxateur o.g., Agnes Printhegeestraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

Door de sterk gestegen vraag zoeken wij woonhuizen voor diverse relaties in een straal van 15 km rond Heerlen, tussen de f 80.000,- en f 300.000,-. Maak een vrijblijvende afspraak.

Aquina Makelaardij B.V. Deken Nicolaystraat 1 Heerlen, 045-715566

Krijgt UW WONING wel voldoende AANDACHT? U bent er zeker van als u belt met

Aquina Makelaardij b.v. 045-715566

Te k. bouwkaaf ± 430 m² Hartje Welten Heerlen

Br. o. no. HK 459 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Taxaties binnen 24 uur Cornelis Broens Makelaar en taxateur o.g. 04494-40030

VOERENDAAL te k. halfr. vrijst. woonh./gar., 3 slpk., zolder f 185.000,-, tel. 751864.

Te k. wegens gezondheidsredenen FRUITURE-SNACKBAR (verhuurd), groot bovenhuis m. ap. ingang, leeg te aanw., gemeub. en gestoff. kamers verhuurd, ook vrije ingang, maand. inkomen ruim f 4000,-. Vraagpr. f 350.000,- k.k. Br. o. no. BR 393 LD Ruppenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BORN: vrijst. woonh. met c.v. op 376 m² grond, b. 1977. Ind.: ruime kelders, entree, toilet, woonk., keuken, berging, 3 slpk., badk. 04498-52897.

Te k. wegens gezondheidsredenen FRUITURE-SNACKBAR (verhuurd), groot bovenhuis m. ap. ingang, leeg te aanw., gemeub. en gestoff. kamers verhuurd, ook vrije ingang, maand. inkomen ruim f 4000,-. Vraagpr. f 350.000,- k.k. Br. o. no. BR 393 LD Ruppenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BORN: vrijst. woonh. met c.v. op 376 m² grond, b. 1977. Ind.: ruime kelders, entree, toilet, woonk., keuken, berging, 3 slpk., badk. 04498-52897.

Te k. wegens gezondheidsredenen FRUITURE-SNACKBAR (verhuurd), groot bovenhuis m. ap. ingang, leeg te aanw., gemeub. en gestoff. kamers verhuurd, ook vrije ingang, maand. inkomen ruim f 4000,-. Vraagpr. f 350.000,- k.k. Br. o. no. BR 393 LD Ruppenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BORN: vrijst. woonh. met c.v. op 376 m² grond, b. 1977. Ind.: ruime kelders, entree, toilet, woonk., keuken, berging, 3 slpk., badk. 04498-52897.

Te k. wegens gezondheidsredenen FRUITURE-SNACKBAR (verhuurd), groot bovenhuis m. ap. ingang, leeg te aanw., gemeub. en gestoff. kamers verhuurd, ook vrije ingang, maand. inkomen ruim f 4000,-. Vraagpr. f 350.000,- k.k. Br. o. no. BR 393 LD Ruppenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BORN: vrijst. woonh. met c.v. op 376 m² grond, b. 1977. Ind.: ruime kelders, entree, toilet, woonk., keuken, berging, 3 slpk., badk. 04498-52897.

Te k. wegens gezondheidsredenen FRUITURE-SNACKBAR (verhuurd), groot bovenhuis m. ap. ingang, leeg te aanw., gemeub. en gestoff. kamers verhuurd, ook vrije ingang, maand. inkomen ruim f 4000,-. Vraagpr. f 350.000,- k.k. Br. o. no. BR 393 LD Ruppenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BORN: vrijst. woonh. met c.v. op 376 m² grond, b. 1977. Ind.: ruime kelders, entree, toilet, woonk., keuken, berging, 3 slpk., badk. 04498-52897.

Te k. wegens gezondheidsredenen FRUITURE-SNACKBAR (verhuurd), groot bovenhuis m. ap. ingang, leeg te aanw., gemeub. en gestoff. kamers verhuurd, ook vrije ingang, maand. inkomen ruim f 4000,-. Vraagpr. f 350.000,- k.k. Br. o. no. BR 393 LD Ruppenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BORN: vrijst. woonh. met c.v. op 376 m² grond, b. 1977. Ind.: ruime kelders, entree, toilet, woonk., keuken, berging, 3 slpk., badk. 04498-52897.

Te k. wegens gezondheidsredenen FRUITURE-SNACKBAR (verhuurd), groot bovenhuis m. ap. ingang, leeg te aanw., gemeub. en gestoff. kamers verhuurd, ook vrije ingang, maand. inkomen ruim f 4000,-. Vraagpr. f 350.000,- k.k. Br. o. no. BR 393 LD Ruppenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BORN: vrijst. woonh. met c.v. op 376 m² grond, b. 1977. Ind.: ruime kelders, entree, toilet, woonk., keuken, berging, 3 slpk., badk. 04498-52897.

Te k. wegens gezondheidsredenen FRUITURE-SNACKBAR (verhuurd), groot bovenhuis m. ap. ingang, leeg te aanw., gemeub. en gestoff. kamers verhuurd, ook vrije ingang, maand. inkomen ruim f 4000,-. Vraagpr. f 350.000,- k.k. Br. o. no. BR 393 LD Ruppenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BORN: vrijst. woonh. met c.v. op 376 m² grond, b. 1977. Ind.: ruime kelders, entree, toilet, woonk., keuken, berging, 3 slpk., badk. 04498-52897.

Te k. wegens gezondheidsredenen FRUITURE-SNACKBAR (verhuurd), groot bovenhuis m. ap. ingang, leeg te aanw., gemeub. en gestoff. kamers verhuurd, ook vrije ingang, maand. inkomen ruim f 4000,-. Vraagpr. f 350.000,- k.k. Br. o. no. BR 393 LD Ruppenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

HOENSBROEK

Emmastraat. Ruim woonh. m. c.v. o.m. bestaand uit kelder, op beg. gr. 3 kamers, keuken, toilet en douche. 1e Verd.: 2 slpkms. Prijs f 59.500,- k.k. Aanv. dir. Inlichtingen: Kramer Makelaardij o.g. en verzekeringen. Makelaar, taxateur o.g. Lid N.V.M. Elststraat 1, 6191 JW Beek, 04402-73801.

HOENSBROEK

Emmastraat. Bovenwoning m. c.v. Ind.: kelder, entree, ruime woonkamer, keuken, 1 slpk., badkamer m. ligb. Pr. f 45.000,- k.k. Aanv. dir. Inl. Kramer Makelaardij o.g. en verzekeringen. Makelaar, taxateur o.g. Lid N.V.M. Elststraat 1, 6191 JW Beek, 04402-73801.

Te k. in LANDGRAAF

winkel/woonhuis met tuin, pr.n.o.t.k. Tel. 045-318986.

MERKELBEEK te k. woonhuis met c.v., tuin, 3 slpk., vraagpr. f 90.000,- k.k. Haagstr. 11, tel. 04492-2910.

Eiken meubelgroothandel a.h. Reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Wilhelminastr. 3A. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u.

BRUNSSUM te k. mooie hoekwoning m. gar. en goed onderh. tuin ± 300 m². Pr. n.o.t.k. Inl. 077-736927.

Te k. fraai gelegen vrijst. landhuis (sembungu) op Schuttheide - KLIMMEN. Bouwjaar 1973. Perc. opp. ca. 1000 m². Inl. 04405-2436 na 18.00 uur.

Te k. gevr. vrijst. landhuis/bung. of evt. BOUWGROND hiervoor in Hoensbroek of dir. omg. Br.ond.n.r. HO 028 L.D., Kouwendestr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

HOENSBROEK-CENTRUM. Te koop halfr. wsh. wsh. met moderne, afzonderlijke praktijkruimte. Geheel onderkelderd (tev. garage). Ind.: hal, ruime woonkamer, fraaie keuken, serre, 4 slaapkamers, badkamer. Ind. praktijkruimte: 2 kamers, resp. 21 m² en 9 m², entree, toilet, pantry, kelder. Vraagpr. f 195.000 k.k. Inl.: van Oost Ass. v.o.f. Tel. 045-224241 tijdens kantooruren, daarna 045-218062.

KERKRADE-BLEIJERHEIDE, Kipstr. 25, aangebouwde woning met tuin, c.v., pr. f 74.000,- k.k. Bez. na tel. afspr. 045-415000 of 418163.

SITTARD, Industrieterrein, op 1200 m² grond gelegen bedrijfsruimte (nieuwbouw), bestaande uit kantoren en opslag met naastliggende woning m. 2 slaapkamers, lueuze badkamer, grote woonkamer, Am. keuken. Het geheel is gestoffeerd. Vaste prijs f 225.000,-. Grond erpacht. Ruime parkeer- en uitbreidingsmogelijkheden. Taxatierapport aanw. Br.ond.n.r. SI 302 LD, 6136 ER Sittard, Baander 16.

Ter overname koop/huur GARAGEBEDRIJF DHZ met spuitcabine en magazijn en vrijst. woonhuis. Tel. 045-721848.

Halvrijst. HUIS te k., mooie ligging, gr. tuin, f 135.000,- 045-460314.

Huis verkopen? Geen verkoop, geen kosten!

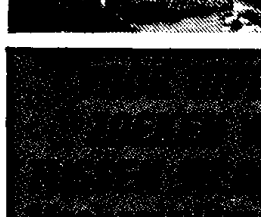
Aquina Makelaardij B.V. 045-715566

T.k. gevraagd WOONHUIS Valkenburg of omgeving. Tel. 04405-2770.

SCHINVELD. Halvrijst. woonhuis met garage, hobbyruimte, L-kamer m. plav., open keuken m. inst. stall., kelder, 3 slaapk., badkamer, zolder, kl. tuin. f 159.000,- k.k. Tel. 045-250653



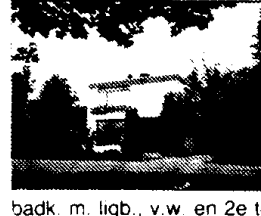
AMSTENRADE - f 139.000,-
Fraai en in goede staat verke-
rend halfvrijstaand woonhuis m.c.v.
garage en tuin. Ind. o.a. hal,
woonkamer (34 m²), open
haard, keuken m. install. 1e
verd.: 4 slaapk. en badk. m. lig-
bad, v.w. en toilet. De woning is
voorzien van spouwmuurisolatie
en grotendeels voorzien van kunststof kozijnen en dubbele
beglazing (gasverbr. ca. 2000 m³). Bw. 1971. Aanv. spoedig



HEERLEN - f 69.000,-
Schaatsbergveld. Rustig gel.
woonh. Ind. kelder, hal,
woonk., keuken, tuin ca. 15, 1e
verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb.,
v.w. 2e verd.: zolder. Bw.
1952. Aanv. direct



HEERLEN - f 99.000,-
De Slack. Mooi rustig gel.
woonh. m. cv. Ind. berging
hal, toilet, woonk., keuken m.
luxe install., tuin, 1e verd.
overloop, 3 slaapk., badk. m. lig-
bad, v.w. en 2e toilet en
cv. berging. Bw. 1976. Aanv.
in overleg



HEERLEN - f 265.000,-
Welten. Schitterend gel. fraai
vrijst. herenhuis m. dubb. gar.
en cv. Ind. o.a. cv. berging
en winkelder. Beg. gr. hal m.
parket, keuken, dubb. gar. en
tuin m. optimale privacy. 1e
verd.: 4 slaapk., balkon, bet.
v.w. 2e verd.: zolder. Bw.
1966. Aanv. direct



HOESBROEK - f 97.000,-
Heerlenweg. Mooie, tekwoning
m. cv. en linke tuin. Ind. kel-
der, hal, woonk., keuken, serre,
schuur en tuin. Mogelijkheid
voor garage. 1e verd.: 3 sla-
apk., douche, 2e verd.: zolder. Bw.
1955. Aanv. in overleg

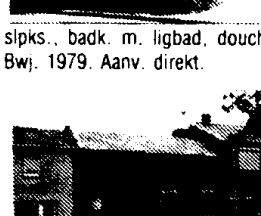
**Kijk ook naar de Gouden Gids
(teletext) op uw Heerleense kabelnet
pag. 433**



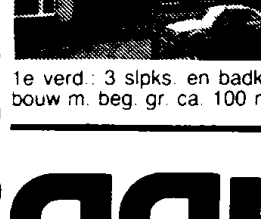
KERKRADE - f 145.000,-
Goed onderhouden halfvrijstaand
woonhuis met cv. en tuin. Ind. o.a. 3
royale kelderruimtes. Beg. gr. hal,
woonk. (ca. 40 m²), keu-
ken, veranda (ca. 24 m²), ge-
heel voorzien van dubbele be-
glazing. 1e verd.: 3 slaapk. en
in bidet. 2e verd.: bergzolder.



NIJEUWENHAGEN - f 205.000,-
Hereweg. Vrijst. landh. m. gar.
en cv. Ind. o.a. hal m. plavuizenvloer,
fraai bet. toilet m. fon-
teintje, bergkast, royale woonk.
m. open haard, keuken m. pla-
vuzenvloer, bijkeuken, garage,
achter- en zijtuin. 1e verd.: 4
slaapk., badk. m. ligbad, douche, v.w.
en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Bw.
1979. Aanv. direct



SCHINVELD - f 169.000,-
Gehele fraai gerenoveerde
boerenwoning met binn. en
buit. doeleinden
geschikt en verbouwd stallen-
gedeelte en grote tuin (perc.
opp. 645 m²). Ind. o.a. kelder,
beg. gr. hal, woonk. m. open
haard, keuken m. eiken install.
1e verd.: 3 slaapk. en badk. Geh. bet. binnenplaats en bijge-
bouw m. beg. gr. ca. 100 m², vloeropp. en boven ca. 45 m²



MEER DAN 16 JAAR ERVARING

makelaardij o.g. taxaties, hypotheeken en verzekeringen
Deken Nicolaistraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook s zaterdags van 10.00-13.00 uur

makelaardij o.g.
drs. DE LA HAYE

Hoensbroek f 159.000,- k.k.

Ruime halfvrijstaande woning met garage en
prachtig grote tuin/werkterrein.
Ind.: kelder; beg. gr.: hal, w.c., zitkamer (30 m²),
aparte eek., keuken; 1e verd.: 3 slaapk., badk.
(ligbad, 2e toilet), zolder, gas-c.v., perc. oppervl.
± 400 m².

Hoensbroek f 149.000,- k.k.

Woon/winkelpand (bouwjaar 1962).
Ind.: beg. grond: winkel (100 m²), garage, tuin;
1e etage: hal, w.c., woonk., keuken, serre; 2e
etage: 3 slaapk., badk. Ligging nabij station,
goede verbindingen naar autoweg.

Obbicht (Born) f 265.000,- k.k.

Prachtige tot woonhuis verbouwde boerderij met
binnenplaats en tuin. Veel privacy.
Ind.: souterrain: geweldige kelder; beg. grond:
woonk., 3 slaapk., keuken, badk. (douche/ligb.),
toilet, schuur, garage, gas-c.v. Uitbreiding
verbreiden mogelijk.
Het pand is totaal opnieuw opgebouwd en
verkeert in prima staat. Ligging in bebouwde
kom.

Hoofdstraat 88, Hoensbroek
Tel. 045-223434
(s zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur)



Te koop: VOERENDAAL
aan de uitvalsweg Voerendaal-Heerlen, op een mark-
tant punt, showroom win-
kel met kantoor c.v. woon-
ruimte. Begane grond
vloeropp. ± 240 m², ver-
dieping vloeropp. ± 85 m²,
c.v. 15 parkeerplaatsen.



Te koop: KERKRADE
Kaalheidesteenweg
Halfvrijstaand woonhuis
met werkplaats.
Indeling: begane grond,
winkel ± 90 m², werk-
plaats ± magazijn ± 86
m² en tuin. 1e verdieping:
woonkamer met groot bal-
kon en open keuken, complete inbouwinstallatie; goed uitge-
voerde badkamer. 2e verdieping: 2 royale slaapkamers. Het
object is uitstekend geschikt te maken voor het bewonen door
2 gezinnen. Aanvaarding vrijwel direct. Vraagprijs f 220.000,-
k.k.

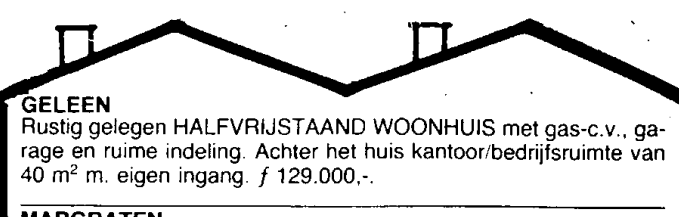


Te koop: BRUNSSUM
Lo. bestuurscentrum.
Winkel/kantoor met woon-
huis en c.v. Indeling: sou-
terrain, archiefkamer 12
m², kitchenette. Parterre:
winkel/kantoorruimte ca.
113 m². 1e verdieping: via
aparte entree woonkamer
8,20 x 4,60 x 3,60 m, keuken
3,04 x 3,25 m. 2e verdieping: 4 slaapkamers en badkamer. 3e
verdieping: zolder. Aanvaarding eind '86. Vraagprijs
f 275.000,- k.k.



• Makelaar o.g. • Taxaties
• Bedrijfsobjecten • Hypotheken
• Woningen • Verzekeringen

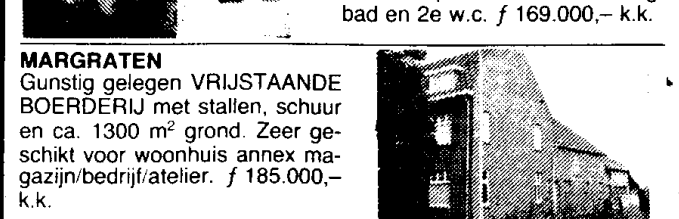
makelaardij
ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142



GELEEN
Rustig gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., ga-
rage en ruime indeling. Achter het huis kantoor/bedrijfsruimte van
40 m² m. eigen ingang. f 129.000,-.



AMSTENRADE
Rustig gelegen VRIJSTAAND
WOONHUIS met gas-c.v., ga-
rage en grote tuin. Ind.: kelder, hal,
inbouwkeuken, woonkamer van
50 m² met open haard en plav.
vloer, 4 slaapk., badkamer met lig-
bad en 2e w.c. f 169.000,- k.k.



MARGRATEN
Gunstig gelegen VRIJSTAAND
BOERDERIJ met stallen, schuur
en ca. 1300 m² grond. Zeer ge-
schikt voor woonhuis annex ma-
gazin/bedrijfsatelier. f 185.000,-
k.k.



VULENVAALS (Cottessen)
Schitterend gelegen BOERDERIJ met ruim 8000 m² gronden,
prachtig vrij uitzicht. Ind.: kelder, keuken, woonkamer, zitkamer, 3
slaapk., zolder, inpandige schuur, te verbouwen als living of atelier.
f 250.000,- k.k.



SIBBE/VALKENBURG
Rustig gelegen LANDHUIS met
ruime indeling, gas-c.v., dubbele
inpandige garage en tuin met vrij
uitzicht. Zeer degelijke bouw en
uitstekende afwerking + isolatie.
f 265.000,- k.k.



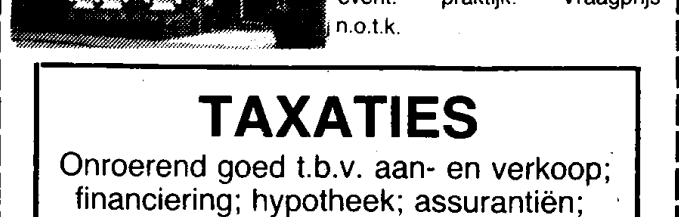
VULENVAALS (Camerig)
Schitterend gerestaureerd VRIJSTAAND LANDHUIS op een per-
ceel van 2100 m², met prachtig vrij uitzicht. Ind.: kelders, ruime hal,
werkkamer, sfeervolle living, moderne keuken, 4 slaapk., 2 luxe bad-
kamers, grote hobbyruimte/atelier. Uist. geïsoleerd en voorzien
van gas-c.v. (vloerverwarming). Prijs n.o.t.k.



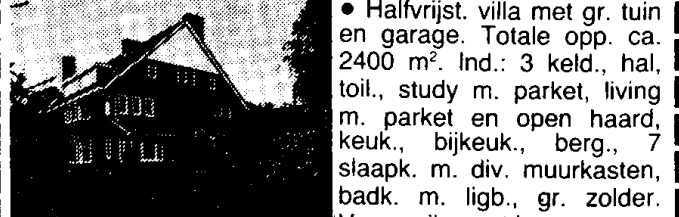
VALKENBURG/BROEKHEM
Zeer mooi gelegen HALFVRIJSTAAND LANDHUIS met gas-c.v.,
garage en ruim 1700 m² grond. Ruime indeling met o.a. woonka-
mer van 56 m² en 6 slaapk. en 2 badkamers. f 355.000,- k.k.



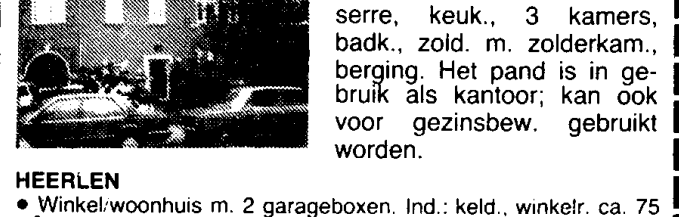
HULSBURG
Zeer luxe VRIJSTAANDE SEMI-BUNGALOW met ruime indeling
en inpandige garage voor meerdere auto's. Uitstekend gestueerd
op een prachtig aangelegd perceel van ruim 3000 m². Prijs n.o.t.k.



HEERLEN
• Vrijst. landh. op zr. goede
stand met pracht. tuin en gar.
v. meerdere auto's. Ind.: 3
keld., berg., entree, hal, kan-
tel, gr. woonk. m. eeth. ca.
52 m², mod. keuk., speek.,
toil., vide, 3 slaapk., m. dou-
che en toil., 1 gr. slaapk. m.
badk. m. ligb., div. berg., 2
zonneterrassen, opp. gr.
1100 m². Prijs n.o.t.k.



HEERLEN
• Vrijst. won. m. gar. en tuin.
Ind.: entree, hal, toil., L-vorm.
woonk. m. open haard, ca. 43
m², mod. eeth. keuk., zonneterras.
3 slaapk., badk., zolder, cv. op
gas, goed onderh. Vraagprijs
f 215.000,- k.k.



HEERLEN
• Vrijst. villa met oprijt en tuin,
gelegen in uitst. buurt. Ind.: 2
keld., entree, hal, toilet, woonk.,
veranda, keuk., bijkeuk., aparte
ingang, 2 kamers, toil., 3 slaapk.,
woonkamer, toilet, zolder. Het
pand biedt vele mogelijkheden,
ook event. praktijk. Vraagprijs
n.o.t.k.



HEERLEN
• Winkelwoonhuis m. 2 garageboxen.
Ind.: keld., winkelh. ca. 75
m², div. berg., serre, toil., aparte deur v. won. met woonk., badk. m.
ligb., 4 slaapk., zold., zo goed als nieuwe keuk. install., c.v. op gas.
park. op 1e verd. Vraagprijs f 148.000,- k.k.



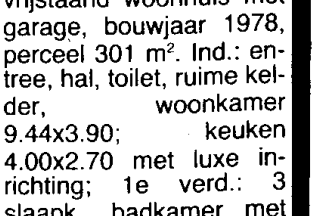
HEERLEN
• Tussenv. won. bij centrum. Voll. gerenov. en voorzien van
veel luxe. Ind.: keld., entree, doorzonk., mod. luxe keuk., tuin-
kam., toil., 3 slaapk., luxe badk., zold., c.v. Huurprijs f 875,- excl.
energie.



EGELSHOVEN
• Halfvrijst. zeer ruime won. m.
vrijst. gar. Ind.: gr. keld. met div.
berg., entree, woonk., keuk., toil.,
badk. m. ligb. en douche, berg.,
4 slaapk., zold., cv. op gas, voll.
gerenov., goed onderh. Vraag-
prijs f 128.000,- k.k.



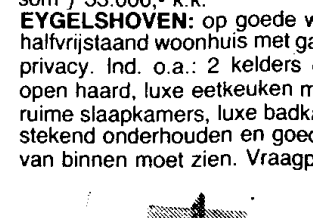
TE KOOP
Kerkrade
Bosberg. Geschakeld,
vrijstaand woonhuis met
garage, bouwjaar 1978,
perceel 301 m². Ind.: ent-
ree, hal, toilet, ruime kel-
der, woonkamer
9.44x3.90; keuken
4.00x2.70 met luxe in-
richting; 1e verd.: 3
slaapk., badkamer met
ligbad, douche en 2e toi-
let, zolder via vlieztrap.
Vraagprijs f 189.000,-
k.k.
77535



TE KOOP
Wijre (Etenaken)
Schitterend gelegen
semi-bungalow met in-
pandige garage en tuin
van 847 m². Ind.: hal,
woonkamer ca. 55 m²,
schitterende keuken,
complete badkamer, 3
slaapkamers. Aanvaar-
ding in overleg. Vraag-
prijs f 269.000,- k.k.

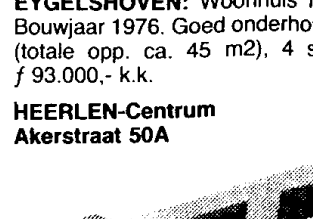


TE KOOP
Wijre (Etenaken)
Schitterend gelegen
semi-bungalow met in-
pandige garage en tuin
van 847 m². Ind.: hal,
woonkamer ca. 55 m²,
schitterende keuken,
complete badkamer, 3
slaapkamers. Aanvaar-
ding in overleg. Vraag-
prijs f 269.000,- k.k.



BOCHOLTZ - De Baan 2: Gedeeltelijk afgebrand woonhuis. Koop-
som f 33.000,- k.k.

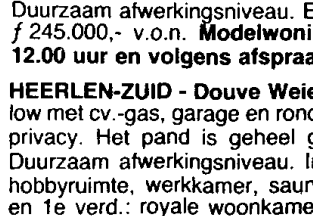
EGELSHOVEN: op goede woonstand gelegen goed uitgevoerde
halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin met
privacy. Ind. o.a.: 2 kelders en garage, mooie woonkamer met
open haard, luxe eetkeuken met eiken installatie en apparatuur, 3
ruime slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche. Uit-
stekend onderhouden en goed geïsoleerd. Een pand dat u beslist
van binnen moet zien. Vraagprijs f 165.000,- k.k.



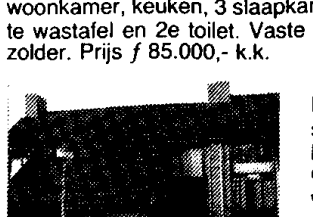
EGELSHOVEN: uitstekend on-
derhouden, vooroorlogs halfvrij-
staand herenhuis met gas-c.v.,
inpandige garage en ruime tuin.
Uitstekend verbouwd en met modern
sanitair. Ind. o.a.: kelder, L-vormige
woonkamer met eethoek (ca. 43
m²), moderne keuken met appa-
tuur, bijkeuken, 3 slaapkamers,
3 slaapkamers, badkamer, grote
zolder. Vraagprijs f 192.000,- k.k.



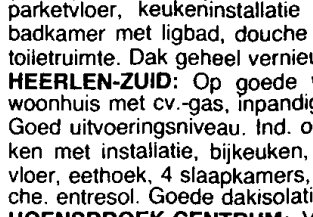
EGELSHOVEN: Woonhuis met cv-gas, grote garage en tuin.
Bouwjaar 1976. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken
(totale opp. ca. 45 m²), 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs
f 93.000,- k.k.



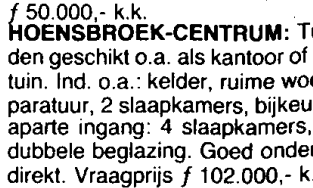
HEERLEN-CENTRUM
Akerstraat 50A



HEERLEN-HEERLERHEIDE: Rustig gelegen woonhuis met cv-gas,
inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met
parketvloer, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers,
badkamer met ligbad, douche en 2 vaste wastafels; gescheiden
toilettruimte. Dak geheel vernieuwd. Vraagprijs f 119.000,- k.k.



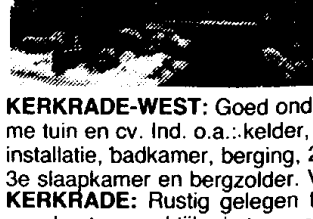
HEERLEN-ZUID: Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand
woonhuis met cv-gas, inpandige garage en tuin. Bouwjaar 1976.
Goed uitvoeringsniveau. Ind. o.a.: hobby- en provisiekeuken, keu-
ken met installatie, bijkeuken, woonkamer met noorse leesteen-
vloer, eethoek, badkamer, badkamer met o.a. ligbad en dou-
che, entresol. Goede dakisolatie.



HOENSBROEK-CENTRUM: Voetgangersdomein. Op 3e woon-
laag gelegen appartement met o.a. berging, woonkamer, keuken,
badkamer en slaapkamer. Cv-gas. Koopprijs f 47.500,- k.k.



HOENSBROEK-CENTRUM (Markt): Appartement met cv-gas,
berging en lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 27 m²), keuken, slaapka-
mer (eventueel 2e slaapkamer) en doucheruimte. Koopprijs
f 50.000,- k.k.



HOENSBROEK-SCHUIREIK: Blijvend goedgelegen vrijstaand
woonhuis met cv-gas, garage en rondom tuin (Op 't zuiden gele-
gen). Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: royale woonkamer
met plavuizen en open haard, keuken, werkkamer, grote hobby-
ruimte, wasruimte, 5 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en
douch. zolder. Koopprijs f 238.000,- k.k.



HULSBURG: Riant verbouwde vrijstaande boerenwoning met
cv-gas, dubbele garage en tuin. (totale perc. opp. ca. 800 m²). Ind.
o.a.: entree met plavuizenvloer, kantoor/werkruimte (ca. 17 m²),
rustieke woonkamer (ca. 27 m²) met open haard en decorplafond,
moderne keuken (ca. 14 m²) met apparatuur, bijkeuken, 3 slaap-
kamers, ruime vide met mogelijkheid voor 4e slaapkamer, moderne
badkamer. Goed geïsoleerd en degelijke afwerking. Vraagprijs
f 298.000,- k.k.

KERKRADE-EGELSHOVERGRACHT: Een bouwterrein. Diverse
afmetingen mogelijk. Prijs vanaf f 30.000,- k.k.



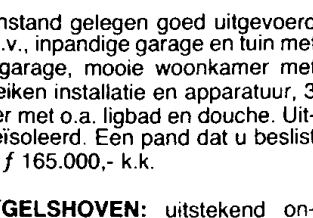
TE KOOP
Kerkrade
Bosberg. Geschakeld,
vrijstaand woonhuis met
garage, bouwjaar 1978,
perceel 301 m². Ind.: ent-
ree, hal, toilet, ruime kel-
der, woonkamer
9.44x3.90; keuken
4.00x2.70 met luxe in-
richting; 1e verd.: 3
slaapk., badkamer met
ligbad, douche en 2e toi-
let, zolder via vlieztrap.
Vraagprijs f 189.000,-
k.k.
77535



TE KOOP
Wijre (Etenaken)
Schitterend gelegen
semi-bungalow met in-
pandige garage en tuin
van 847 m². Ind.: hal,
woonkamer ca. 55 m²,
schitterende keuken,
complete badkamer, 3
slaapkamers. Aanvaar-
ding in overleg. Vraag-
prijs f 269.000,- k.k.

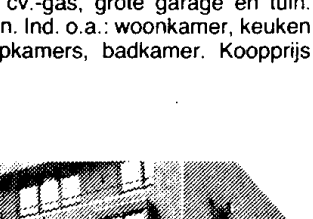


TE KOOP
Wijre (Etenaken)
Schitterend gelegen
semi-bungalow met in-
pandige garage en tuin
van 847 m². Ind.: hal,
woonkamer ca. 55 m²,
schitterende keuken,
complete badkamer, 3
slaapkamers. Aanvaar-
ding in overleg. Vraag-
prijs f 269.000,- k.k.



BOCHOLTZ - De Baan 2: Gedeeltelijk afgebrand woonhuis. Koop-
som f 33.000,- k.k.

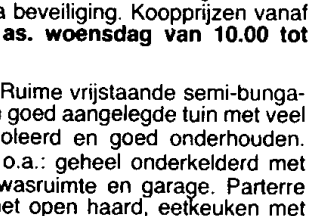
EGELSHOVEN: op goede woonstand gelegen goed uitgevoerde
halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin met
privacy. Ind. o.a.: 2 kelders en garage, mooie woonkamer met
open haard, luxe eetkeuken met eiken installatie en apparatuur, 3
ruime slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche. Uit-
stekend onderhouden en goed geïsoleerd. Een pand dat u beslist
van binnen moet zien. Vraagprijs f 165.000,- k.k.



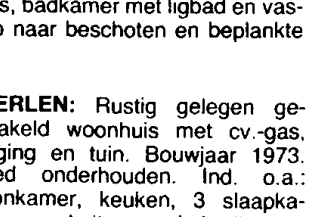
EGELSHOVEN: uitstekend on-
derhouden, vooroorlogs halfvrij-
staand herenhuis met gas-c.v.,
inpandige garage en ruime tuin.
Uitstekend verbouwd en met modern
sanitair. Ind. o.a.: kelder, L-vormige
woonkamer met eethoek (ca. 43
m²), moderne keuken met appa-
tuur, bijkeuken, 3 slaapkamers,
3 slaapkamers, badkamer, grote
zolder. Vraagprijs f 192.000,- k.k.



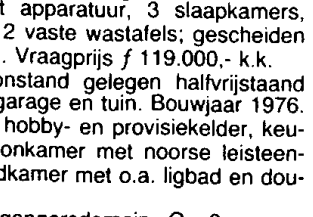
EGELSHOVEN: Woonhuis met cv-gas, grote garage en tuin.
Bouwjaar 1976. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken
(totale opp. ca. 45 m²), 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs
f 93.000,- k.k.



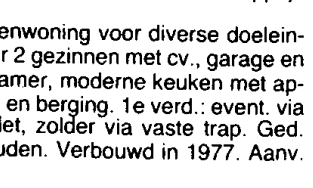
HEERLEN-CENTRUM
Akerstraat 50A



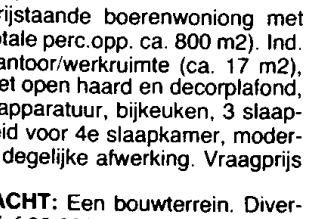
HEERLEN-HEERLERHEIDE: Rustig gelegen woonhuis met cv-gas,
inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met
parketvloer, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers,
badkamer met ligbad, douche en 2 vaste wastafels; gescheiden
toilettruimte. Dak geheel vernieuwd. Vraagprijs f 119.000,- k.k.



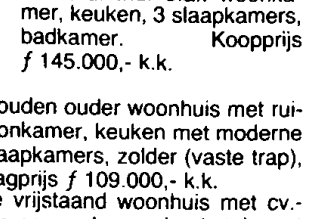
HEERLEN-ZUID: Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand
woonhuis met cv-gas, inpandige garage en tuin. Bouwjaar 1976.
Goed uitvoeringsniveau. Ind. o.a.: hobby- en provisiekeuken, keu-
ken met installatie, bijkeuken, woonkamer met noorse leesteen-
vloer, eethoek, badkamer, badkamer met o.a. ligbad en dou-
che, entresol. Goede dakisolatie.



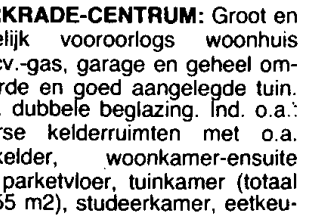
HOENSBROEK-CENTRUM: Voetgangersdomein. Op 3e woon-
laag gelegen appartement met o.a. berging, woonkamer, keuken,
badkamer en slaapkamer. Cv-gas. Koopprijs f 47.500,- k.k.



HOENSBROEK-CENTRUM (Markt): Appartement met cv-gas,
berging en lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 27 m²), keuken, slaapka-
mer (eventueel 2e slaapkamer) en doucheruimte. Koopprijs
f 50.000,- k.k.



HOENSBROEK-SCHUIREIK: Blijvend goedgelegen vrijstaand
woonhuis met cv-gas, garage en rondom tuin (Op 't zuiden gele-
gen). Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: royale woonkamer
met plavuizen en open haard, keuken, werkkamer, grote hobby-
ruimte, wasruimte, 5 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en
douch. zolder. Koopprijs f 238.000,- k.k.



HULSBURG: Riant verbouwde vrijstaande boerenwoning met
cv-gas, dubbele garage en tuin. (totale perc. opp. ca. 800 m²). Ind.
o.a.: entree met plavuizenvloer, kantoor/werkruimte (ca. 17 m²),
rustieke woonkamer (ca. 27 m²) met open haard en decorplafond,
moderne keuken (ca. 14 m²) met apparatuur, bijkeuken, 3 slaap-
kamers, ruime vide met mogelijkheid voor 4e slaapkamer, moderne
badkamer. Goed geïsoleerd en degelijke afwerking. Vraagprijs
f 298.000,- k.k.

KERKRADE-EGELSHOVERGRACHT: Een bouwterrein. Diverse
afmetingen mogelijk. Prijs vanaf f 30



In volle zon werkt deze waterdichte Walkman van Sony onder batterijen.

• Voor joggers: een sportief radiooortje aan een zweetband.

• Technics heeft de kleinste draagbare compact disc-speler. Bovendien zit er een tuner in verscholen.

Op de FIRATO: illusie van theater en bioscoop in uw eigen huiskamer

Alle geluid centraal te regelen uit de leunstoel

AMSTERDAM - Een van de zaken die op de Firato (29 augustus tot en met 7 september) opmerkelijk genoemd worden is de ontwikkeling rond geluidssystemen. De zogenaamde Personal Audio. Dat laatste begrip staat voor kleine, draagbare pulsetjes, die vreugde verschaffen aan het strand of bijvoorbeeld bijvoorbeeld in de tram, zonder dat anderen er hinder van hebben.

Het beste voorbeeld van een doorbraak van Personal Audio een paar maanden geleden was de Walkman, de kleine cassettespeler van Sony. Nu het Technics die de toon aangeeft met een hele kleine, draagbare compact disc-speler. Hij is heel licht en heeft bovendien een tuner (ontvanger) ingebouwd.

Een echte doorbraak op geluidsgedrag, die mogelijk een trend voor komende jaren zou kunnen worden, is de Sharp 'Willing'. Sharp biedt een hele samenhangende combinatie van audio- en video-apparatuur, met als kern een afstandsbedienbare versterker. De combinatie die men 'Willing' heeft genoemd biedt mogelijkheden die nog gaan verder merkt tot nu toe bedacht had.

Willing is een HiFi-centrum dat in de huiskamer een geluidssimulatie van het theater of bioscoop weet te maken. Het staat voor Visual Surround Amplifier, een systeem dat twee extra boxen voert aan de achterzijde van de toehoorders of TV-kijkers. Opmerkelijk is dat deze boxen geen extra draden nodig hebben: zij krijgen het 'surround' geluid via infra-rood geluidsoverbrenging: geluid via licht.

Willing maakt in meer dan een opzicht deel uit van een systeem. Het matzwarte apparaat met een fraaie display (Sharp is een van de belangrijkste fabrikanten van auto-displays in Japan) maakt deel uit van de video- en audioketen. Alle mogelijke geluidsbronnen kunnen er op worden aangesloten en met het apparaat of met de bijgeleverde afstandsbediening kunnen die op allerlei manieren functioneren.

Daarbij ontstaat het probleem dat via de Willing eigenlijk elke geluidsbron zou moeten kunnen worden bediend en daar is inderdaad in voorzien. Een opnieuw ontworpen afstandsbediening houdt rekening met alle aangesloten apparatuur. Het gaat om een zogeheten programma-afstandsbediening, die elk aangesloten apparaat (van een nieuwe generatie) herkent.

Het LCD-display van de afstandsbediening, dat normaal maagdelijk is, past zich aan bij het apparaat dat gekozen wordt. Kiest men de CD-speler, tuner, TV of videorecorder, dan verschijnen de specifieke functies van dat toestel in het display. Al die oproepen functies kunnen met bijbehorende, naast het display gerangschikte knopjes, bediend worden. Deze programma-afstandsbediening is de oplossing voor een geïntegreerd systeem van video en audio. Tot voorheen kon een afstandsbediening nooit alle functies van de bijbehorende apparaten bedienen: daar was eenvoudig niet genoeg ruimte voor op het kleine bedieningsdoosje of het werd te ingewikkeld. Het Willing-systeem lost dat vrij radicaal op.

De bijbehorende componenten, die in de reeks thuishoren, werken als gezegd samen met de afstandsbediening. Zij vormen via het apparaat



• De consument heeft keus uit honderden verschillende stereotoestellen, soms uitgerust met een centrale afstandsbediening

raat min of meer een geheel. Daarom zijn in gelijke stijl en kleur een videorecorder, grootbeeld-TV, cassetterecorder en CD-speler en de Willing-versterker ontworpen. Ook prachtige luidsprekerboxen (voor de voorzijde) zullen in gelijke stijl en kleur worden geleverd, evenals de derde en vierde box voor het omgevingsgeluid.

Leunstoel stereo

Het is zinvol om uitgerekend met een uitgebreide afstandsbediening vanuit de leunstoel een geluidssysteem te creëren met vier luidsprekers. Men kan zich dan in het theater of in de concertzaal wanen, dat laatste zeker als de CD-speler draait. Ook Pioneer heeft een soortgelijk

ontwerp gemaakt, zij net dat de 3e en 4e luidspreker daar niet zo'n prominente plaats innemen. Wel is de afstandsbediening te vergelijken, maar men heeft ook geen infra-rood overdracht in plaats van kabels.

Opmerkelijk is Sharp met nog een tweede grappige vinding: het Twin-deck. Het gaat hier om een betrekkelijk kleine draagbare stereorecorders, die twee cassette-decks ingebouwd hebben, wat echter nauwelijks meer plaats kost dan één. Elk dubbeldeck is gemaakt om te kopiëren. Dat van Sharp ook, maar daar gebruikt men slechts een loopwerk en staan de cassettes achter elkaar. Ruimtebesparing is een ding, verder zijn de kopieën exact van gelijkloep, zonder toevoeging van jank of fluter. De cassettes draaien namelijk op een en dezelfde (stevige) toonaal. Men kan ook automatisch twee cassettes achter elkaar afspelen.

Andere innovaties op audiogebied komen vooral van Sony, die meer Walkmans dan ooit brengt. Een ervan is de Sun-Walkman, een apparaat dat op daglicht draait en geen stroom vraagt, mits de zonnepaneel actief is. Er is wel een soort buffer-batterij beschikbaar, wanneer men plotseling een tunnel ingaat. Sony brengt ook een haardband radio, met name geschikt voor de jogger. Hij is opgehangen aan een 'zweetband' en zo dun als de 'kredietkaart' radio, die ook alweer een jaar of wat op de markt is.

Ten slotte: veel CD-spelers zijn nu in draagbare combinaties ondergebracht of in autoradio's. Dit laatste is wat bedenkelijk: met het toenemend openbreken van auto's is het de vraag of het wel verstandig is CD-spelers in autoradio's onder te brengen en in te bouwen.

hugo van der heem

Doe-het-zelfer gaat meer en meer over op nieuwe techniek

MIG-lassen: eenvoudig, veilig en erg goedkoop

De 'jongste' lastechniek, het MIG-lassen, heeft niet alleen in de professionele wereld tot een ware doorbraak geleid. Ook de doe-het-zelfer heeft de onmiskenbare voordelen van dit nieuwe systeem ontdekt. Al spoedig na de verschijning van de eerste MIG-lasapparaten vonden de amateurs (waaronder heel mensen die zelf hun auto ontbloeiden) er grote belangstelling voor.

Een beletsel vormde de aanvankelijk hoge prijs, maar de fabrikanten die in de amateursector een markt willen maken, zijn er al snel toe over gegaan om kleinere MIG-toestellen te construeren. Niet alleen wat omvang betreft, ook vanwege hun prijskaartje zijn deze mini's bijzonder geschikt voor particulier gebruik.

Doe-het-zelfers die slechts incidenteel van een lasapparaat gebruik maken, weten dat het niet zo eenvoudig is om het elektrisch lassen onder de knie te krijgen. Om een sterke en 'mooie' las te kunnen maken is veel oefening nodig en je moet de eenmaal verworven routine in stand houden door regelmatig een laskarweitje uit te voeren.

Erg veilig

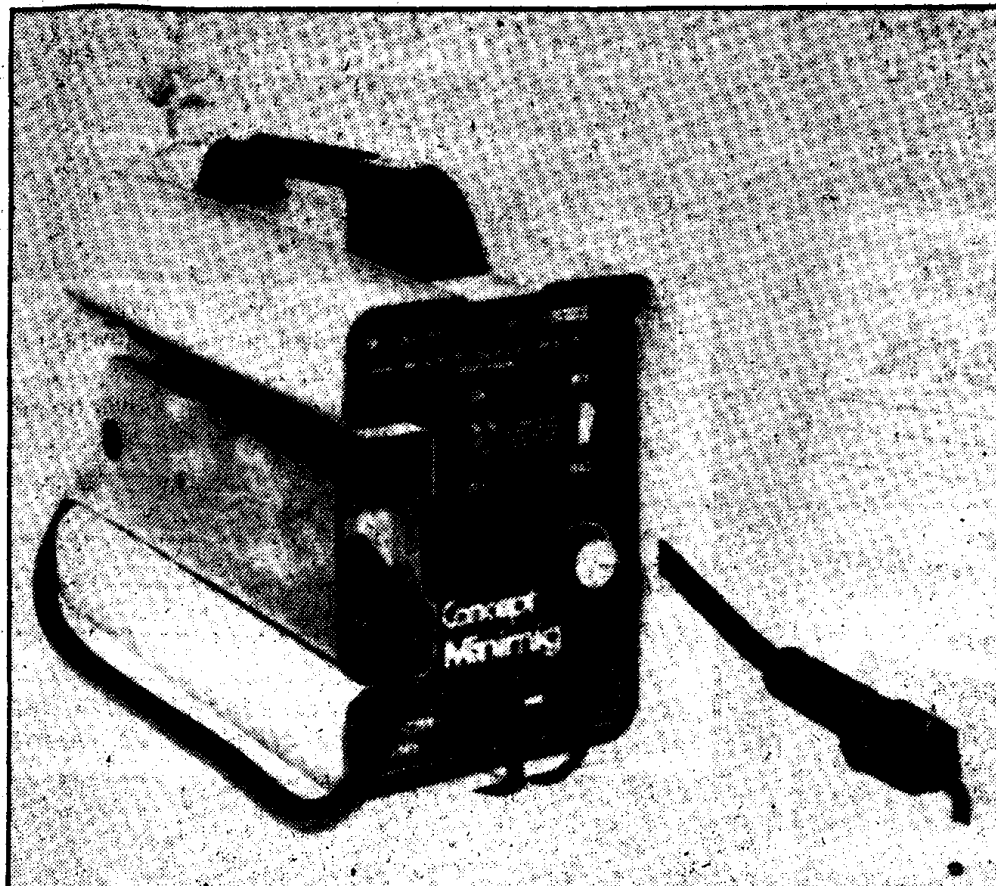
Als opvolger van de elektrische lasapparaat kwam het kleine magnetische lastoestel, waarbij geen

zuurstofcilinder nodig is omdat het apparaat de benodigde zuurstof zelf produceert uit waterstofperoxyde. Ook voor deze nieuwe generatie van voor niet-professionelen geschikte lastoestellen was grote belangstelling.

Nu echter de MIG-techniek bereikbaar is geworden voor doe-het-zelfers, overtreft de interesse alles wat we tot dusver beleefd hebben. Van alle lasapparaten die verkocht worden, is nu al bijna de helft een MIG-toestel!

De voordelen t.o.v. andere technieken liggen dan ook voor de hand. MIG-lassen is erg veilig (al moet er uiteraard aan bepaalde veiligheidsregels voldaan worden), het is vrij eenvoudig te leren, het lassen gaat snel, er is geen sprake van een vonkenregen en er ontstaat praktisch geen rook, het levert een prachtige las op zonder 'slakken', de warmteontwikkeling is gering zodat zelfs heel dunne werkstukken weinig kans lopen te vervormen of door te branden. En tenslotte is MIG-lassen ook het goedkoopste.

De naam van deze techniek is een samenvoeging van de beginletters van 'magnetisch inert gas'. Daarmee wordt bedoeld een edelgas dat geen oxyderende uitwerking op metaal heeft. Er is dus geen lastaaf met beschermende mantel bij nodig. Gebruikte edelgassen bij MIG-lassen zijn argon en helium.



• Een MIG-lasapparaat, kleine uitvoering, geschikt voor het lassen van dunne metalen.

In de praktijk wordt echter gewoonlijk een mengsel van één van zulke gassen en koolzuur (CO₂) gebruikt. Koolzuur is weliswaar geen edelgas, maar heeft toch een

zeer geringe oxyderende invloed op metaal.

In feite is MIG-lassen ook een vorm van elektrisch lassen. In het toestel

bevindt zich een transformator die de benodigde (bij de meeste apparaten regelbare) lasstroom levert. In plaats van een lasstaaf (elektrode) wordt een lasdraad gebruikt. Zoals al gezegd heeft de geen mantel, zoals de elektrode die bij het conventionele elektrisch lassen wordt gebruikt.

De draad zit op een spoel, in of aan de zijkant van het apparaat, en rolt tijdens het lassen automatisch af. Hij wordt via een flexibele kabel naar het laspistool gevoerd en vormt een deel van de stroomkring. Door die kabel wordt ook het gas toegevoerd.

Hoewel er (nog) bijna geen voor de doe-het-zelfer begrijpelijke informatie over MIG-lassen voorhanden is, heeft de eenvoud waarmee deze techniek toegepast kan worden, al talrijke 'amateurs' tot aanschaf van een MIG-apparaat gebracht. Verwacht wordt dat het de andere lastechnieken in de nabije toekomst nog verder zal terugdringen in de totale lasmarkt.

Voor het lassen van dunne metaalplaat zoals dat van de autocarosserie is een apparaat met een vermogen vanaf 30 Ampère (in prijs vergelijkbaar met een elektrische las-transformator) geschikt. Met de kleine toestellen kunnen metalen tot 2 mm gelast worden. Voor zwaardere constructiewerk e.d. is een apparaat met groter vermogen nodig.

Fantasie in het tuinpad

Een pad in de tuin, nu eenmaal noodzakelijk om met droge en schone schoenen in je buitendoel van a naar b te kunnen lopen, oogt vooral als het vrij lang is, soms ietwat saai. Een kaarsrechte streep, een strenge grens tussen twee tuinhelften, ondanks de kleur nuances in het grindoppervlak van de moderne (meest gebruikte) tuin- en terrastegel toch een soort van verkeersweg.

Een tracé waarin wat meer fantasie is gebracht, kan daar iets aan verhelpen, bijvoorbeeld het pad in een flauw gebogen lijn aanleggen, of in een L-vorm. Dat kan de bereikbaarheid van tot dusver dode hoeken in de tuin ook versterken.

Zo'n ingreep maakt verandering in de tuinaanleg nodig, een klus die in het najaar, tegelijk met de wintervoorbereiding, of vroeg in de lente uitgevoerd kan worden.

Andere mogelijkheden om het pad een speelser uiterlijk te geven, zijn onderbrekingen van de tegels met bijvoorbeeld ruwe steentjes, grove grindkeien, enz. Die moeten dan niet in de losse grond gelegd worden, maar als

echte bestrating in het zandbed (ook nodig voor de tegels) ingevuld worden. Om te voorkomen dat tussen de voegen onkruid de kop opsteekt, is een handje droge cement, uitgestrooid op het zand, een goede voorzorgsmaatregel.

Specie

Wie grove grindkeien als onderbreking van de tegels gebruikt zal er specie bij nodig hebben, een laagje van enkele centimeters dik, op het stevig aangestampte zandbed gespreid. Maak de keien eerst goed schoon met water en harde borstel, om de specie goed te laten hechten op het keiharde materiaal. Maak een 'sterke' mortel aan, ca. 1 deel cement op 2 delen zand.

Vul na het inbedden van de keien (de grootste aan de zijden van het pad) de openingen eveneens met specie. Strijk de niet glad af, maar beklop het oppervlak met een harde stof zodat een ruig oppervlak ontstaat. Maak de specie tijdens het drogen af en toe nat met water uit de plantengietpot om de te snelle uitharding te verminderen.

WONINGINRICHTING: Omzettingstijging van 5,4 procent

Uit de periodieke omzet-enquête die het Centraal Bureau Woninginrichting ieder kwartaal onder een representatieve steekproef van detailhandelaren in de woninginrichtingsbranche uitvoert is gebleken dat de omzet in deze branche gedurende de eerste zes maanden van 1986 in vergelijking met vorig jaar 5,4% is gestegen.

In deze enquête werd de deelnemers gevraagd naar de procentuele afwijking van de geschreven omzet over het eerste halfjaar van 1986 in vergelijking met dezelfde periode in 1985.

Het eerste kwartaal van dit jaar gaf, blijkens een voorgaande enquête, een omzettingstijging van 4,8%. Het gemeten resultaat over het eerste halfjaar houdt dus in dat het tweede kwartaal goed was voor een omzettingstijging van ca. 6% ten opzichte van dezelfde periode in 1985.

Van het totaal aantal bedrijven dat aan dit onderzoek heeft deelgenomen noteerde 65% een omzetplus, terwijl 6% de omzet op hetzelfde niveau wist te handhaven. Het percentage bedrijven dat de omzet over het eerste halfjaar van 1986 zag teruglopen ligt op 29% (na het eerste kwartaal van dit jaar was dat nog 36%).

Met name de grotere bedrijven met een jaaromzet van meer dan 1 miljoen gulden kunnen terug-

kijken op een goed halfjaar. Bij bijna 68% van deze zaken was sprake van een omzetplus. Voor zaken met een omzet tussen de 1 en 3 miljoen bedroeg deze plus gemiddeld 4,7% en voor bedrijven met een omzet van meer dan 3 miljoen 6,7%.

Voor de woninginrichters met minder dan een miljoen omzet was het eerste halfjaar, ondanks de relatief geringe omzettingstijging, toch ook niet slecht. De omzet van zaken van deze omvang lag over het eerste kwartaal van dit jaar slechts 0,4% hoger dan over het eerste kwartaal 1985, terwijl over de eerste zes maanden de gemiddelde omzettingstijging 1,9% bedroeg.

Qua assortiment zijn het met name de woningtextiel- en slaapkamerzaken die het eerste halfjaar goed hebben gedaan. Het niet minder dan 80% van hen met de omzet over het eerste halfjaar boven het niveau van de eerste zes maanden van 1985. De gemiddelde omzettingstijging was 7,5%. Deze sterke omzetverbetering bij woningtextiel en slaapkamerzaken vindt waarschijnlijk zijn oorsprong in de zich herstellende huizenmarkt. De woningtextielmarkt is één van de eerste sectoren die daarvan profiteren, omdat bijna elke verhuizing extra woningtextiel en slaapkamerzaken (voornamelijk vloerbedekking en gordijnen) tot gevolg heeft.

(ADVERTENTIE)

FANCY-FAIR EN ROMMELMARKT

Zondag
31 augustus
van 12.00-19.00 uur
Bowling Hoeve De Aar

Welterlaan 45, Heerlen
Tel.: 045-714432
Standplaatsen nog te huur

(ADVERTENTIE)

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045-739359.

Limburgs Dagblad

In de Cromer 37, Heerlen.

(ADVERTENTIE)

UITVERKOOP SHOW-MODELLEN

Forse kortingen

OPRUIMING KUSSENS

10-50% Korting

TUINSET HARTMAN
4 Fauteuils Ambassador, volledig kunststof, verstelbare rug. 1 Ovale kunststof tafel.

Aanbieding
(Zolang de voorraad strekt.)

535,-

DECOM-Tuinmarkt
v.h. BOELS voor huis en tuin

HEERLENBAAN 272 HEERLEN

mv

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

besgrossiers
H. Krekels & Zn. B.V.
achthuis Sittard-Geleen

zoekt met spoed een ervaren en een leerling-

snijder/uitbener

Salaris en verdere voorwaarden, afhankelijk van leeftijd en ervaring, zijn nader overeen te komen. Indien u belangstelling heeft, kunt u telefonisch contact opnemen met de heer Krekels: 04490-12342 (na 18.00 uur).

77448

Inpaksters

Keser Uitzendgroep zoekt voor een relatie in Born, dames voor inpakwerkzaamheden die bereid zijn in 2-ploegendienst te werken. Heeft u interesse in deze baan, neem dan as. maandag contact op met de vestiging in Sittard.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Maastricht, Stationsstraat 35, 043-218151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

uitzendbureau tempo-team

Bent u op zoek naar een goedbetaalde baan met goede secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. 24 vakantiedagen op jaarbasis), waarin u volledig sociaal verzekerd bent, dan kunnen wij u wellicht helpen.

Voor een aantal bedrijven van Noord- tot Zuid-Limburg zoeken wij op zeer korte termijn een aantal ervaren

**constructie-
bankwerkers**

die beschikken over ervaring en een flinke dosis werklust.

Voor een modelmakerij in Sittard zoeken wij een ervaren

machinebankwerker

die tevens kan freezezen. Het werk in dit leuke bedrijf gaat enkele weken duren.

Heeft u interesse in een van bovengenoemde functies, neem dan zo spoedig mogelijk contact op met Hans Leunessen of Marcel Blommers.

uitzendbureau tempo-team

Rosmolenstraat 8
Sittard. Telefoon 04490-14222

77447



WIJNSPECIALISTEN SINDS 1893

Import - Export - Botteling
Unieke opslag in mergelgrotten
Eigen wijnbouw (Domein Backerbosch)

Door sterke uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij op korte termijn contact met een

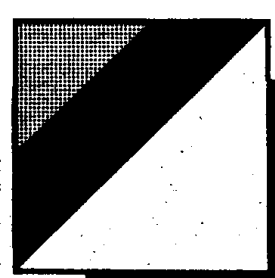
WIJNVAKMAN

Tenminste 5 jaar ervaring in wijndetailhandel. Enthousiasme, kennis en diploma zijn vereist.

Bij ons wordt u zelfstandig, verantwoordelijk voor de interne verkoop.

Schriftelijke sollicitaties aan:
Caves Cadier B.V., Rijksweg 9-11,
6267 AC CADIER EN KEER.

77590 Telefoon: 04407-1206, de heer C. Gielen.



ZEEMAN 254 textielSupers

**Zeeman
textielSupers**
een dynamisch
bedrijf met een
groot aantal
textielwinkels in
Nederland, is
gespecialiseerd in
een uitgebreid
assortiment
dames-, heren- en
kinder- en
bovenkleding,
huishoudtextiel,
lakens en slopen
voor verrassend
lage prijzen.

Ten behoeve van onze vestiging in Maastricht en de Mijnstreek roepen wij sollicitanten op voor de functie van

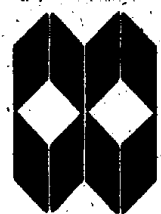
CHEFFIN

die na een opleidingsperiode van enkele weken in staat is het filiaal zelfstandig te leiden. Kandidaat moet het team van medewerkers kunnen leiden en motiveren, zorgdragen voor een optimale artikelenpresentatie, en beschikken over een goed gevoel voor werkorganisatie. Vereisten zijn verder: leeftijd tussen 28 - 40 jaar, en beschikken over recente praktische winkel-ervaring. Daartegenover stellen wij een aantrekkelijk salaris, personeelskorting alsmede goede secundaire arbeidsvoorwaarden die geheel passen bij dit moderne bedrijf.

Geïnteresseerden nodigen wij uit een duidelijke sollicitatiebrief met daarin vermeld uw persoonlijke gegevens, opleiding en ervaring te sturen naar onderstaand adres.

ZEEMAN TEXTIELSUPERS

Postbus 301, 2400 AH Alphen a/d Rijn



Marcel Muyres Bouw BV.

is een landelijk opererende bouwonderneming met onder meer vestigingen te Sittard, Bodegraven, Eindhoven en Venlo en voert werken uit in de woning- en utiliteitsbouw, renovatie, betonreparatie etc.

In onze vestiging te Sittard hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor een

hoofd bedrijfsbureau m/v

Tot het takenpakket van deze functionaris behoren onder meer:

- het opstellen en uitvoeren van richtlijnen en voorschriften t.b.v. de werkvoorbereiding, werkorganisatie, planning, bekistingssystemen, werkmethodeverbetering, voortgangscronologie en kostenbewaking;
- het leiding geven aan en de opleiding van de organisatie medewerkers;
- de zorg voor en het toezicht op het juiste gebruik en onderhoud van het materieel.

Naast de voor deze functie vereiste kennis (minimaal HTS-niveau) dient de kandidaat te beschikken over enige jaren ervaring in een soortgelijke functie binnen de bedrijfstak.

De leeftijdsgrens is gesteld tussen 30 en 40 jaar. Een psychologisch onderzoek zal deel uit maken van de selectieprocedure. De aan te stellen functionaris zal gedurende enkele maanden door het huidige hoofd bedrijfsbureau, die t.z.t. gebruik zal maken van de VUT-regeling, worden ingewerkt.

Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden zoals bijdrage in de ziektekosten, pensioenregeling, autokostenregeling etc.

Kandidaten die aan de genoemde functie-eisen menen te voldoen, kunnen hun sollicitatiebrief richten aan Marcel Muyres Bouw BV., afd. Personeelszaken, postbus 80, 6130 AB Sittard.

33296

uitzendbureau tempo-team

Wij zoeken met spoed kandidaten voor de functie van:

**B-verpleegkundige
HBO-verpleegkundige**

Voor beide functies geldt een full-time tijdelijk dienstverband, voor een van onze relaties in Heerlen.

Wij bieden:

- een salaris volgens de normen van de CAO-ziekenhuiswezen;
- 23 vakantiedagen op jaarbasis;
- 7,50% vakantietoelage;
- feestdagenvergoeding (8 dagen) 3,48%;
- vergoeding kort verzuim 0,20%;
- goede sociale voorzieningen.

Ook kandidaten buiten de regio Heerlen kunnen voor deze functies in aanmerking komen.

Bel voor meer informatie 045-712631, en vraag naar Carla Koster, intercedente afd. gezondheidszorg voor de regio Sittard - Heerlen - Maastricht.

Tempo-Team is aangesloten bij de Algemene Bond Uitzendbureaus.

uitzendbureau tempo-team

Op de Nobel 1,
Heerlen

intercal bv

Raadgevend Ingenieursbureau voor Telecommunicatieprojecten met vestigingen in Geleen, Eindhoven, Schiphol en Glasgow, is een adviesbureau dat opdrachtgevers assisteert bij de opzet, engineering en implementatie van telecommunicatieprojecten.

Op internationaal terrein werkt Intercal samen met France Cables et Radio te Parijs.

De activiteiten van Intercal zijn verdeeld in 3 afdelingen:

- kabeltelevisie
- strategische beleidsondersteuning
- data/security

Op korte termijn zoeken wij:

A. voor de administratie een administratief medewerker/ster

die mede belast zal worden met het uitwerken van de vele rapporten en beslechten die door de 3 afdelingen geproduceerd worden. Er wordt gewerkt met moderne tekstverwerkingstechnieken. Kandidaten met minimaal MEAO/Athenium of gelijkwaardige opleiding moeten beschikken over een goede typvaardigheid.

B. voor de afdeling kabeltelevisie een projectleider

die belast zal worden met de voorbereiding en realisatie van kabeltelevisienetten, nieuwbouw zowel als renovatie. Kandidaten met minimaal MTS-E opleiding moeten kunnen bogen op een ruime ervaring.

C. voor de afdeling data/security projectleiders

die belast zullen worden met de voorbereiding en engineering van data- en/of securityprojecten. Kandidaten moeten minimaal een opleiding HTS-E of -I hebben en ervaring in de betrokken gebieden strekt tot aanbeveling.

Wij bieden de medewerkers bij Intercal:

- een goed salaris
- vakantietoelage
- een aantrekkelijk salaris
- een goede pensioenverzekering
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: de directeur van Intercal B.V., Helweg 2, 6161 DA Geleen (tel. 04494-53333). Naast een met de hand geschreven sollicitatiebrief verwachten wij een zo compleet mogelijke levensbeschrijving.

De Stichting St. Camillus is een gecombineerd verpleeghuis van Katholieke signatuur met een capaciteit van 262 bedden en 26 plaatsen voor Dagbehandeling. De dagelijkse leiding van het verpleeghuis berust bij een coördinerende directie. De organisatie is verder opgebouwd uit een aantal patiënt-gerichte diensten c.q. disciplines (Verplegingsdienst, Medische Dienst, Para-medische Dienst, Activiteitenbegeleiding, Maatschappelijk Werk, Psycholoog en R.K. Pastor) en ondersteunende diensten (Civiele Dienst, Technische Dienst, Economisch-Administratieve Dienst, Dienst Opleiding Ziekteverzorgenden en Personeelsdienst).

Voor de afdeling Activiteitenbegeleiding vragen wij, wegens vertrek van een van de huidige medewerkers, voor een psychogeriatrische afdeling, een

AKTIVITEITENBEGELEIDER M/V

voor 20 uur per week, met een dienstverband voor onbepaalde tijd.

De taak bestaat onder meer uit:

- Het werken met verzorgingsbehoeftige psychogeriatrische bewoners;
- Het inventariseren van behoeften, die er leven binnen deze groep en aan de hand daarvan zijn/haar werkzaamheden bepalen binnen de algemene doelstelling van de Activiteitenbegeleiding;
- Afstemmen, voorbereiden en aanbieden van activiteiten en het op verantwoorde wijze begeleiden van de uitvoering daarvan.

Functie-eisen:

- Opleiding MBO AB, AT of of Begeleidertherapie;
- Ervaring met het werken met psychogeriatrische bewoners;
- Zelfstandig methodisch handelen;
- Goed kunnen werken in teamverband, met het verpleegafdelingsleider en het team van de Activiteitenbegeleiding;
- Instemming met de Katholieke signatuur van het verpleeghuis.

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden van de Activiteitenbegeleiding vragen wij voor twee revalidatie-afdelingen met somatische bewoners, twee

AKTIVITEITENBEGELEIDERS M/V

voor 25 uur per week, vooralsnog voor de duur van één jaar.

De taak bestaat onder meer uit:

- Het werken met somatisch zieke bewoners;
- Het inventariseren van behoeften, die er leven binnen deze groep en aan de hand daarvan zijn/haar werkzaamheden bepalen binnen de algemene doelstelling van de Activiteitenbegeleiding;
- Afstemmen, voorbereiden en aanbieden van activiteiten en het op verantwoorde wijze begeleiden van de uitvoering daarvan.

Functie-eisen:

- Opleiding op MBO-niveau (MBO AB, AT of een gelijkwaardige opleiding);
- Ervaring met werken in een verpleeghuis;
- Zelfstandig methodisch handelen;
- Enig inzicht in ziektebeelden;
- Goed kunnen samenwerken met het verpleegafdelings-team en het team van de Activiteitenbegeleiding;
- Leeftijd minimaal 25 jaar;
- Instemming met de Katholieke signatuur van het verpleeghuis.

Inlichtingen over deze functies zijn te verkrijgen bij Mevr. L. Theelen, Hoofd Activiteitenbegeleiding, telefoon 04750-29141, Postbus 240 of zoomer 326.

De vaststelling van de salaristabellen worden voorlopig de adviezen van de Nationale Ziekenhuis Raad in acht genomen. Het overnamekosten salaris heeft een tijdelijk karakter tot de datum van invoering van de Functiewaardering Gezondheidszorg. Voor de verdere rechtspositie geldt de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Personeelsdienst van het Verpleeghuis St. Camillus, Heinsbergweg 176, 6045 CK Roermond.

Bij de capaciteitsgroep Medische Microbiologie van de Rijksuniversiteit Limburg is de part-time functie vacant van

secretaresse (m/v) (half-time)

taak:
het in samenwerking met de andere secretaresse verrichten van secretariael/organisatorische werkzaamheden voor de capaciteitsgroep, in het bijzonder voor de voorzitter en tevens voor een aantal wetenschappelijke medewerkers.

- De werkzaamheden omvatten o.m.:
- beheer van de agenda, telefoonbehandeling, ontvangen van bezoekers;
- postbehandeling, correspondentie, type- en copieerwerk;
- archivering;
- voorbereiden en notuleren van vergaderingen, voorbereiden/organiseren van symposia en congressen;
- budgetbewaking, verwerken van gegevens t.b.v. jaarverslagen/begroting;
- algemene secretariaatswerkzaamheden.

vereist:

- opleiding minimaal op HAVO-niveau;
- secretaresse-opleiding;
- enige jaren ervaring (minimaal 3 jaar);
- kennis van medische terminologie;
- kennis van moderne talen;
- bij voorkeur ervaring in het werken met tekstverwerkende apparatuur.

arbeidsvoorwaarden
de werkzaamheden worden verricht op woensdagmiddag tot en met vrijdag. Salarisring tot maximaal f 3.271,- bruto per maand.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij mw. Claus-Hahn, secretaresse (tel. 043 - 888 572).

vacaturenummer: LID 6130

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg



De Stichting Gemeenschapshuis, St.-Geertruid

vraagt voor het onder haar bestuur staande gemeenschapshuis een

beheerder(ster)

Gegadigden dienen te voldoen aan de hierna te stellen eisen:

- in bezit zijn van de diploma's Vakbekwaamheid Horeca en Algemene Handelskennis;
- affinitie hebben met de doelstelling van een gemeenschapshuis en derhalve met het verenigingswerk.

Schriftelijke reacties binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad te richten aan het bestuur van de Stichting Gemeenschapshuis St.-Geertruid, Libekerstraat 24, 6265 AM St.-Geertruid.

77581



STICHTING PEDAGOGISCH SOCIAAL WERK MIDDEN-LIMBURG

vraagt ten behoeve van de
sociaal-pedagogische dienst

2 part-time maatschappelijk werkers (m/v)

De werkzaamheden liggen op het terrein van de Kinderzorg. Aanstelling geschiedt voor minimaal 46 uur per week; in eerste aanleg 48 uur beschikbaar.

De stichting behartigt de belangen van geestelijk gehandicapten in Midden-Limburg. Naast de sociaal-pedagogische dienst ressorteren onder de stichting kinderdagverblijven, dagverblijven voor ouderen en gezinsvervangende tehuizen.

De te benoemen functionaris zal zijn/haar werkzaamheden verrichten in nauwe samenwerking met de kinderdagverblijven en zal voortuut taken verrichten op het gebied van de vroegtijdige onderkenning en de praktisch-pedagogische gezinsbegeleiding.

Opleiding: HBO-MW; diploma VSID-MWGG strekt tot aanbeveling. Van toepassing is de CAO Welzijnswerk.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25-27, 6042 CB Roermond.

Inlichtingen kunnen deegewenst worden ingewonnen bij dhr. H. Kuiper, hooft soc.-ped. dienst, tel. 04750-18551.

Kerkrade

Op donderdag 28-8-1986 's middags om 15.00 uur zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade in café Kluytmans, Bleyerheiderstr. 183 te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar bij opbod ex art. 1223 BW verkopen:

woonhuis

met garage, ondergrond en tuin, staande en gelegen te 6462 BG KERKRADE, Oude Schachtstr. 54, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie E nr. 5214 groot 2.20 a.

Het pand bevat: hal, toilet, woonkamer met keuken; eerste etage: 3 slaapkamers en badkamer; tweede etage: zolderkamer.

Aanvaarding: koper kan na betaling van de koopsom het gekochte vrij aanvaarden.

Betaling koopsom: uiterlijk 15-10-1986.

Bezichtiging: in overleg met genoemd notaris-kantoor.

Subsidie: Het betreft i.c. een premie A-woning; voor eventuele subsidie dient gegadigde zich te wenden tot de gemeente Kerkrade. Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële goedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Gruppellostr. 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

KERKRADE**De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West**

zullen op donderdag 28 augustus aanstaande des namiddags om 15.00 uur in café-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen: gemeente Kerkrade:

het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Heiveldstraat 42 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie H nummer 623, groot twee aren en zeventenwintig centiares.

Indeling: benedenverdieping: keuken, woonkamer, douche en toilet; 1e verdieping: 3 slaapkamers, zolder en mansardekamer.

Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 15 oktober 1986.

Bezichtiging: maandag 18 en maandag 25 augustus a.s., telkens van 14.00 uur - 15.00 uur.

Nadere informatie: ten kantore van voornoemde notarissen, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

Woonhuis te**Spekholzerheide (Kerkrade)
De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.F.I. Gehlen te Heerlen**

zullen op woensdag 3 september 1986 om 15.00 uur in bardancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Spekholzerheide, in het openbaar ex artikel 1223 B.W. bij opbod in één zitting verkopen:

woonhuis, erf en schuur, staande en gelegen aan de Akerstraat 94, kad. bek. als gem. Kerkrade sectie D nr. 9674, groot 2,35 are.

Indeling: entree, toilet, woonkamer en keuken; 1e verd. 2 of 3 slaapkamers met badkamer; 2e verd. (te bereiken middels vaste trap) zolder.

Aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd.

Betaling koopprijs: uiterlijk 20 oktober 1986.

Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notaris-kantoor, Valkenburgerweg 19 (na 1 september Templesplein 25) te Heerlen (tel. 045-719430).

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Gruppellostr. 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

Te huur gevraagd
Gevr. op korte termijn voor 1 pers. WOONRUIMTE etage/flat. Geleend of dir. omgev. tot f 550,-. 04494-49364.

Te h. gevr. BOVENWONING of etage Sittard en omg., huur tot f 600,-. Tel. 04490-19783.

Te h. gevr. LOODS of schuur omg. Brunssum voor vrachtwagen + opslag goederen, tel. 045-252674.

ARTSENGEZIN zoekt woonruimte met 4 slks., tuin, plm. 20 km rond Heerlen, huurpr. ca. f 1000,-, tel. 023-293757.

Rustige jongeman zkt. klein HUIS met tuin in omg. v. Heerlen. Huurpr. f 550,-. Tel. 045-313703.

Ambtenaar zkt. (half)vrijst. HUURWONING gem. Landgraaf, tel. 045-314117.

Te h. gevr. in Heerlen of omgev. vrijst. BUNGA-LOW of villa. 4 slks. 2 à 3 jr. Tel. 045-719044. Ma.-vrij. 9.00-18.00 uur.

Te h. gevr. BEDRIJFSR. met kant. + sanit. voorz. ± 150-200 m². Aanb.prijs + ligging aan PB 225, 6430 AE Hoensbroek.

± f 750,- per maand wil ik betalen voor 'n EENGEZINSWONING met garage, omg. Landgraaf. Tel. 045-316573.

ABAZ

HEERLEN
Schaesbergerveld
Tussenwoning, volledig gerenoveerd, en onderkelderd, drie slaapkamers. Vraagprijs f 75.000,- k.k.

HEERLEN
Wetten
Drive-in woning met drie slaapkamers en hobbykamer. Vraagprijs f 95.000,- k.k.

HEERLEN
Hamerstraat
Royaal woonhuis, woonk. met open haard, drie slaapkamers, fraaie zolder en ruime tuin. Vraagprijs f 127.500,- k.k.

HOENSBROEK
Amstenraderweg
Ruim woonhuis, royale woonk., drie slaapk. en fraaie badk. Vraagprijs f 98.000,- k.k.

HOENSBROEK
Sleperstraat
Vrijstaand woonhuis met garage, vier slaapk., badk. met ligbad en zolder. Vraagprijs f 159.500,- k.k.

OIRSBEK
Schaesberg
Bungalow, volledig onderkelderd met bedrijfsruimte en royale perceel. Vraagprijs f 295.000,- k.k.

Int.: De Doorn 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Spaubeek

Kerkstraat 9, halfvrijstaand woonhuis met garage, aangelegde tuin en cv (gas). Ind. beg. gr. hal met berging, toilet, keuken m. aanbouwk. woonkamer met overdekt terras. 1e verd.: 3 slaapk. met grenen plafonds en badkamer met dubbele vaste wastafel, ligbad met douche en 2e toilet. 2e verd.: 1 slaapk. met wandkasten. Het pand is gunstig gelegen nabij centrum, verkeert in goede staat en is geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1970. Perceelopp. ± 450 m². Aanvaarding in overleg. pr. f 159.000,- k.k.

Schaesberg

Op de Heugden 16, vrijwel geheel gerenoveerd halfvrijst. woonhuis, geh. onderkelderd, met tuin en cv. Ind.: hal, toilet, woonkam., keuken m. aanbouwk. met ijskast, electr. keramische kookplaat, heteluchtoven en afzuigkap. 1e Verd.: 3 slks., badkamer met toilet, bidet, vastewastafel, ligbad en douche. 2e Verd.: 1 slpk. en ruime berging (± 30 m²). Vraagpr. f 149.000,- k.k.

STEENS

ASSURANTEN CV
Nuihofstraat 70 - Nuth
045-241534

Limburgs WOONBLAD**TE KOOP:
LUXE FLAT
GEDEELTELIJK GESTOFFEERD
OP EERSTE STAND IN SITTARD
POSTBUS 385 - 5900 AJ VENLO
TELEFOON 077-549110**

Een HOBBYRUIMTE of gr. garage in de omg. Kerkstr. voor een autoclub. 045-457916 of 045-421743.

Nette jongeman, 32 jr., met vaste betrekking, zoekt BOVENWONING/APPARTEMENT of dergelijke, liefst met schuur/garage, ongemeub., omg. Heerlen/Schaesberg. Brieven met opgave ligging en huurprijs ond.nr. HK 466 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. STUDENT zoekt kamer met spoed tot f 300,- in Heerlen, tel. 04132-65966.

Jaarlijkse onderhoudsbeurt centrale verwarming incl. GASBESPAREND alstellen f 49,-. Ook avondservice. Tel. 045-352993-229096.

WERKKLEDING en schoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24 Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

zal op dinsdag 9 september 1986 om 15.00 uur precies in café de Oude Toren, Kerkstraat 63 te Cadier en Keer, op verzoek van opdrachtgevers overgaan tot de openbare verkoop bij opbod van:

woonhuis met aanhorigheden en tuin

te Cadier en Keer, Rijksweg 23, kadastraal gemeente Cadier en Keer sectie A nummer 2562 gedeeltelijk, groot ongeveer 17.20 are.

Indeling: hal, zitkamer, eetkamer, keuken, w.c., en douche, 1e verd.: 3 slaapkamers, 2e verd.: zolder, voorts onderkelderd. Buiten: garage, stallen, bergingen, verhard erf, en weiland. Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 4-5 uur, na overleg met na te noemen notaris-kantoor.

Betaling: uiterlijk 10 oktober 1986

Aanvaarding: direct na betaling koopsom, vrij van huur.

Int.: kantoor notaris J.H.M. van Hall, Wilhelminastraat 22, Eijsden, tel. 04409-1477.

Met wie kan ik van ma. t/m vr. heen en weer rijden (auto) tussen Heerlen en SITTARD, 045-719234.

PARAGNOST Rich. Martens. De „ziener“ met brede ervaring aangaande prognoses op elk terrein. Bekend om zijn „helder zien“ van de details en landelijk erkend om zijn zuiverheid, beh. zaken, liefdesaangel., karakteranalyses, horoscopen en geneezingstherapie (iedere dag). Tel. afspr. gewenst: 04498-55507. Tevens gezocht: representatieve assistente met rijbewijs en ty-pevaardigheid. Moet betrouwbaar en discreet zijn.

Iedere maandag DANSEN met orkest!!! Vrij entree. Bar-dancing. Bel Air, Hooftstraat 30 Kerkrade.

GEKIT gebroken? Tandtechniek „Hoonhout“ Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht, ook in het weekend.

Koningin van de ZELF-MAAKMODE. Op 3 okt. verkiezing van de prinsessen in de Geulhal met modeshow. Hieruit wordt de koningin gekozen. Inschr. per categorie voor iedereen. Zelfmaakmode v/h Tilly Grummer, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 714604.

VAALS**Notaris P.L.H. Pijs te Wittern**

zal op donderdag 4 september 1986 om 15.00 uur in een lokaal van hotel Suisse te Vaals, Maastrichterlaan 63, ex artikel 1223 lid 2 van het BW, jo 57 der Fail, Wittern in een zitting bij OPBOD het OPENBAAR VERKOPEN het

vrijstaand woonhuis

met garage, tuin, staande en gelegen te Vaals, Heuvel 1, kadastraal bekend als gemeente Vaals, sectie E nummer 597 groot 4 a 60 ca.

Indeling: benedenverdieping: hal, toilet, woonkamer met open haard, serre, open keuken, kamer en badkamer; eerste verdieping: 2 slaapkamers.

Het pand is voorzien van c.v. Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te overleggen, betreffende hun financiële goedheid.

Aanvaarding: terstond, na betaling der koopsom.

Betaling: vóór of uiterlijk op 20 oktober 1986.

Bezichtiging: uitsluitend na overleg met het kantoor van notaris P.L.H. Pijs voornoemd, te Wittern, Witterner Allee 30 (tel. 04450-1471), alwaar nadere inlichtingen verkrijgbaar.

KUNSTGEBITREPARATIES Duyzings, klaar terwijl u wacht, Beykensweg 14, Oirsbeek, tel. 04492-4615.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206.

SONYVIDEOSNELSERVICE. Rep. alle Sony-videoapp. Vical Stationstr. 31 Sittard, tel. 10987. Videocameraverhuur f 35,- p.d.

Voor alle koelkasten en diepvriesreparaties. VRO TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z-Limburg TV SERVICE. Tel. 045-314122.

Voor alle koelkasten en diepvriesreparaties. VRO TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z-Limburg TV SERVICE. Tel. 045-314122.

Gekocht met een Postbankhypothek.

Mod. woonh., 3 sl.k., badk.m.toilet, tuin op z.

Vr.pr. f 155.000,- k.k.



Bij het kopen van een huis heeft u vrijwel altijd een hypotheek nodig.

Het afsluiten van zo'n hypotheek lijkt ingewikkeld, maar is dat niet. Als u zich tenminste goed oriënteert en een deskundige hypotheekadviseur inschakelt. Zoals de kopers van dit huis deden, voordat zij kozen voor een Postbankhypotheek.

Eerst gratis documentatie. Zij vroegen eerst documentatie aan over een Postbankhypotheek door gratis te bellen met 06-0400.

Uit de brochure die zij daarna thuisgestuurd kregen, leerden zij de Postbankhypotheek kennen als een aan-

trekkelijke hypotheek, met lage rente en gunstige voorwaarden. En de Postbank vonden zij een betrouwbare instelling.

En vervolgens deskundig advies. In de brochure stond ook aangegeven op welke wijze een Postbankhypotheek kan worden verkregen.

Namelijk via een makelaar of verzekeringsadviseur, maar ook bij één van de 200 grotere postkantoren waar een hypotheekadviseur van de Postbank aanwezig is. Welke 200 postkantoren dat zijn, stond overzichtelijk aangegeven. Een afspraak met de adviseur was dus zo gemaakt. In een rustig gesprek in

zijn spreekkamer bepaalden zij welke Postbankhypotheek in hun situatie de beste was. Er werd gekozen voor een 7-jaars hypotheek met rentebedenktijd. De rente staat daarbij voor 7 jaar vast, maar al na vijf jaar kan worden bepaald wanneer een nieuwe rente in moet gaan.

De adviseur berekende hoeveel per maand voor de hypotheek betaald moet worden. En hij rekende voor wat het belastingvoordeel is. Hij regelde de aanvraag voor de hypotheek en de aanvraag voor de gemeentegarantie. En dat deed hij zonder extra kosten. U merkt dat het afsluiten van een Postbankhypotheek min-

der ingewikkeld is dan u misschien dacht.

U belt eerst kosteloos 06-0400 voor het aanvragen van documentatie. Deze documentatie kunt u ook op het postkantoor krijgen. En u wendt zich vervolgens tot één van onze hypotheekadviseurs.

Of u vraagt bij uw makelaar of verzekeringsadviseur naar een Postbank hypotheek. Voor een Postbankhypotheek kunt u in elk geval altijd vlak bij huis terecht.

POSTBANK**SITTARD
TE KOOP****de laatste premie A- en B-koopwoningen****Premie A: bouwnr. 77**

Koopsom: f 139.650,- v.o.n.
Subsidie: f 50.000,-
Maandlast: vanaf f 495,- netto

Premie B: bouwnr. 87

Zeet riant gelegen
Koopsom: f 149.900,- v.o.n.
Subsidie: 4x f 5000,-
Maandlast: ± f 675,- netto

De bouw van deze woningen is reeds gestart.

Tevens in verkoop genomen

10 vrijstaande premie B-woningen

in de Kempehof
Koopsom: f 149.550,- v.o.n.
Subsidie: 4x f 5000,-
Maandlast: ± f 675,- netto

Verkoop en informatie

**Westland/Utrecht
Projektontwikkeling**

Pepijnstraat 19 - Sittard
Tel. 04490-22999

Open: ma., wo., vr.: 13.30-17.00 uur;
za. zo.: 13.00-16.00 uur.

77578

ABAZ

onroerend goed en taxatieburo

GEVRAAGD

Woonhuizen en bungalows te AMSTENRADE, BRUNSSUM, HEERLEN, HOENSBROEK, HULSBURG, KLIMMEN, NUTH, SCHAESBERG, SIMPELVELD en VOERENDAAL.

Voor een groot aantal kandidaat-kopers beschikken wij momenteel niet over het juiste aanbod in vrijwel elke prijsklasse.

Wij willen graag vrijblijvend met u van gedachten wisselen over de verkoop van uw huis.

Onze jarenlange ervaring staat garant voor deskundige en betrouwbare begeleiding.

Wij hanteren nog steeds de stelregel GEEN VERKOOP. GEEN KOSTEN.

ABAZ HEEFT EEN KOPER VOOR UW HUIS, OF VINDT EEN KOPER VOOR UW HUIS.

Int.: De Doorn 23, 6419 CW Heerlen

045-718731

De SPECIALIST voor nieuwbouw of renovatie.
Showroom open: ma. t/m vrijd. 9-13 u. en 14-18 u. Zaterd. 9-14 u.

ALKUBOUW NUTH B.V.
Dorpstraat 7 - Nuth - Tel. 045-241917

29054

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN
CALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbanden-contr. d. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage **SCHAEPE**. KENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en **SCHADEAUTO'S**. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Let op auto's! Alles voor uw auto. ACCU's maar liefst 50% korting. Verder alle automaterialen, trekhaak, koppelingen, remdelen, plaatwerk, schokbrekers, uitlaten enz. met 30% korting. Ook leveren wij alle ruimtormotoren, diesel en benzine met 10% korting. Ook alle auto's, die u wilt kopen, dan voor alle bestellers en bussen. Donny Klassen, groothandel in automaterialen. Meersseenerweg 219, Maasticht. Tel. 043-627354.

Op alle wegen kom je bussen, bestellers van Donny teken. Steeds 30 st. bestelbussen, op voorraad. Ook bakken, ombouwers voor campers in alle merken en typen. Teveel om op te noemen. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Ook leveren wij alle dakken voor VW's, cedes. Ford enz. Donny Klassen, in- en verkoop. Meersseenerweg 219, Maasticht. Tel. 043-627354 na 18.00 uur 043-645529.

DH-ZGARAGE met spuitcabine, voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook een puntlaser. Ook dagelijks gesloten. Wagen schutsweg 41. Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848.

Wij kopen uw sloop- en **SCHADEAUTO**. Tevens verhuur van moffelcabine, hefburg en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-72018.

Te k. gevr. **SLOOPAUTO'S**. Tel. 045-752574.

Te k. gevr. loop-, sloop- en **SCHADEAUTO'S**. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750588, na 18.00 uur 04405-2074.

Wij betalen /500,- tot /20.000,- voor uw **AUTO** (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/23076.

VOLVO 244 GL met schuifdak, radio-cass., getint glas, 109.000 km. i.z.g.st. Vaste prijs /9500,-. Tel. 045-211976/253024.

Bestel en **BEDRIJFSAUTO'S**. Moormans Beek, Weth. Sangersstr. 31 achter Miro-Makado.

Inkoop goede **AUTO'S**. Cont. geld. P. Joosten Schamerweg 3 Mstr. 043-627308.

Te k. **ALFA ROMEO GT** 1.3 Junior, bouw '75, geh. gerest. Pr. n.o.t.k. 043-250458.

Te k. **BMW** 316 met lpg. Bj. '80. 04405-1917.

MAZDA 323 bij 6-80 als nieuw, 66.000 km. V.r.p. /4650,-. Tel. 04406-15812.

Jan van Cruchten **MERCEDES** demo auto's. Fiat 420 SEC '86, 300 SEC '82, 380 SEC '83, 190 E 2.16, type '83, 250 SE '83, 280 SE '83, 380 SEL '85, 280 SE '85, 250 E '85, 200 '85, 190 E '86, 300 D '86 en '85, 250 D '86, 200 D '86 en '85, 190 D '86 (6x3), 250 '78, 300 turbo '83, 250 '86, 280 S '87, 79. Golf GTI 51.000 km '83 zwart. Jan van Cruchten, Schandelerstraat 24, Heerlen. Tel. 045-722844/727529.

Te k. **GOLF** type LD D '80 /6250,-. 04490-27158.

Te k. apart moeie **BMW** 316 bij '80 m. extra's. V.r.p. /8950,-. 04490-26867.

Te k. **SUZUKI RM** 465 met Honda 50 cc 4-taktblok eronder, bouw '82, pr. /1500,-. Tel. 0412141.

Te k. **MERCEDES** 280 SE auto, bouw '76, v.r.p. /4750,-. Eisenhowerstr. 333 Sittard.

Te k. **NISSAN Stanza** '82, lpg. als nieuw, roodmet. Na 19 u. Weekend na 2 uur. 04490-18896.

Te k. **VW PASSAT** LD diesel 3-drs. bouw sept. '80, /6500,-. Tel. 045-715167.

Te k. **SPORTVELGEN** met banden 175/70 R 13 voor Ford Escort, nieuw, tel. 043-414486. Bungestr. 8, Schaesberg.

Te k. **RENAULT** 5 GTL '77 met apk, in g.st. Tel. 045-259476.

Te k. **VOLKSWAGEN** Pick-Up apk. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld. 045-252774.

FORD Escort bouw '85, licht schade, goedkoop, Huls-Bernhardlaan 156, Heerlenbroek.

VW PASSAT Combi '79, i.z.g.st. keuring toegestaan. Tel. 045-252674.

Te k. **DAF** 46 apk /650,-, Kawa Z 500 /1500,-. Anjelerstr. 119, Heerlen.

FORD Taunus bouw '77, gas, apk, type 1.6 GL vraagpr. /1750,-. Bergplein '9, Hbroek.

MITSUBISHI Galant autom. bouw '80 vraagpr. /4650,-. Dr. M.L. Kringlaan 83, Hbroek.

Motor **KAWASAKI** 250 cc off road, 3 mnd. oud, inruil mogelijk, tel. 045-216632.

Te k. **INNOCENT** 90L bouw 12-80 zilverm, dak zwart, 52.000 km, /3500,-, na 17.00 uur 04492-4586.

Te k. **OPEL** Admiral, apk-gek., motor 100%, nw. uitl. en kopp.platen, vraagpr. /1250,- v. Rossumstr. 11, Hbroek. 045-211674.

Te k. **AUDI** 50 LS zeer mooi, APK-gek., pr. /1750,-. Diance zeer gaaf, APK-gek., pr. /1250,-. 043-648434.

Automaterialen

Radiatoren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.
Limb. Accu Centrale B.V.
Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Ro-max-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Zaterdag geopend van 10.00-17.00 uur.

Autoradiatoren

Reparatie en nieuwe autoradiatoren. Ook reparatie van benzinetanks. Halen en brengen gratis.

P.M. Luck
Kleingraverstraat 38, Kerkrade-West. Tel. 045-412046

APK I en II. Keuringstations + onderdelen voor alle voertuigen. "Uitsluitend assortiment". Direct uit voorraad leverbaar, 5000 knalpoten en pijpen, 5000 accu's en auto's, 1250 autovoertuigen, 1600 remblokken en (ruil) remzadels, 800 remschijven, 570 remcilinders, slangen, remleiding, 800 spoorstang, 4000 cilinder trekhaak, RBS, 2400 1-snarer, auto industrie Gassen, 800 drukgroepen, koppelingsspaten, 1350 druc koppelingsspaten, gaskabels, remkabels, 2600 contactpunten, bougie, roeten, ontstekingskap, 4000 olie- en luchtfilters Mann, 1000 kogellagers + oliekeuringen. Werkplaatsen: voor remrevisie, alle voertuigen.

Blauwpunt Hi-fi dealer + hi-fi bouwstation. Alarmstelsysteem + inbouwstation. As-onderdelen voor caravan en aanhangwagen. Sikkens-5000 kleurencentrum. KERP B.V., in de Cramer 31, Heerlen, naast de b.m.b. Dagblad, tel. 045-716951.

Te koop, **BMW** motor R 607, bouw '79, /3400,-.

Te k. **MITSUBISHI** Colt, 1979, 1000 cc, 1600 cc, 1800 cc, 2000 cc, 2200 cc, 2400 cc, 2600 cc, 2800 cc, 3000 cc, 3200 cc, 3400 cc, 3600 cc, 3800 cc, 4000 cc, 4200 cc, 4400 cc, 4600 cc, 4800 cc, 5000 cc, 5200 cc, 5400 cc, 5600 cc, 5800 cc, 6000 cc, 6200 cc, 6400 cc, 6600 cc, 6800 cc, 7000 cc, 7200 cc, 7400 cc, 7600 cc, 7800 cc, 8000 cc, 8200 cc, 8400 cc, 8600 cc, 8800 cc, 9000 cc, 9200 cc, 9400 cc, 9600 cc, 9800 cc, 10000 cc.

Te k. **RENAULT** 5 GTL, bouw '79, /1750,-. Tel. 045-715167.

Te k. **BMW** 316 met lpg. Bj. '80. 04405-1917.

Te k. **ALFA ROMEO GT** 1.3 Junior, bouw '75, geh. gerest. Pr. n.o.t.k. 043-250458.

Te k. **BMW** 316 met lpg. Bj. '80. 04405-1917.

MAZDA 323 bij 6-80 als nieuw, 66.000 km. V.r.p. /4650,-. Tel. 04406-15812.

Jan van Cruchten **MERCEDES** demo auto's. Fiat 420 SEC '86, 300 SEC '82, 380 SEC '83, 190 E 2.16, type '83, 250 SE '83, 280 SE '83, 380 SEL '85, 280 SE '85, 250 E '85, 200 '85, 190 E '86, 300 D '86 en '85, 250 D '86, 200 D '86 en '85, 190 D '86 (6x3), 250 '78, 300 turbo '83, 250 '86, 280 S '87, 79. Golf GTI 51.000 km '83 zwart. Jan van Cruchten, Schandelerstraat 24, Heerlen. Tel. 045-722844/727529.

Te k. **GOLF** type LD D '80 /6250,-. 04490-27158.

Te k. apart moeie **BMW** 316 bij '80 m. extra's. V.r.p. /8950,-. 04490-26867.

Te k. **SUZUKI RM** 465 met Honda 50 cc 4-taktblok eronder, bouw '82, pr. /1500,-. Tel. 0412141.

Te k. **MERCEDES** 280 SE auto, bouw '76, v.r.p. /4750,-. Eisenhowerstr. 333 Sittard.

Te k. **NISSAN Stanza** '82, lpg. als nieuw, roodmet. Na 19 u. Weekend na 2 uur. 04490-18896.

Te k. **VW PASSAT** LD diesel 3-drs. bouw sept. '80, /6500,-. Tel. 045-715167.

Te k. **SPORTVELGEN** met banden 175/70 R 13 voor Ford Escort, nieuw, tel. 043-414486. Bungestr. 8, Schaesberg.

Te k. **RENAULT** 5 GTL '77 met apk, in g.st. Tel. 045-259476.

Te k. **VOLKSWAGEN** Pick-Up apk. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld. 045-252774.

FORD Escort bouw '85, licht schade, goedkoop, Huls-Bernhardlaan 156, Heerlenbroek.

VW PASSAT Combi '79, i.z.g.st. keuring toegestaan. Tel. 045-252674.

Te k. **DAF** 46 apk /650,-, Kawa Z 500 /1500,-. Anjelerstr. 119, Heerlen.

FORD Taunus bouw '77, gas, apk, type 1.6 GL vraagpr. /1750,-. Bergplein '9, Hbroek.

MITSUBISHI Galant autom. bouw '80 vraagpr. /4650,-. Dr. M.L. Kringlaan 83, Hbroek.

Motor **KAWASAKI** 250 cc off road, 3 mnd. oud, inruil mogelijk, tel. 045-216632.

Te k. **INNOCENT** 90L bouw 12-80 zilverm, dak zwart, 52.000 km, /3500,-, na 17.00 uur 04492-4586.

Te k. **OPEL** Admiral, apk-gek., motor 100%, nw. uitl. en kopp.platen, vraagpr. /1250,- v. Rossumstr. 11, Hbroek. 045-211674.

Te k. **AUDI** 50 LS zeer mooi, APK-gek., pr. /1750,-. Diance zeer gaaf, APK-gek., pr. /1250,-. 043-648434.

Te k. **RENAULT** 5 GTL '77 met apk, in g.st. Tel. 045-259476.

Te k. **VOLKSWAGEN** Pick-Up apk. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld. 045-252774.

FORD Escort bouw '85, licht schade, goedkoop, Huls-Bernhardlaan 156, Heerlenbroek.

VW PASSAT Combi '79, i.z.g.st. keuring toegestaan. Tel. 045-252674.

Te k. **DAF** 46 apk /650,-, Kawa Z 500 /1500,-. Anjelerstr. 119, Heerlen.

FORD Taunus bouw '77, gas, apk, type 1.6 GL vraagpr. /1750,-. Bergplein '9, Hbroek.

MITSUBISHI Galant autom. bouw '80 vraagpr. /4650,-. Dr. M.L. Kringlaan 83, Hbroek.

Motor **KAWASAKI** 250 cc off road, 3 mnd. oud, inruil mogelijk, tel. 045-216632.

Te k. **INNOCENT** 90L bouw 12-80 zilverm, dak zwart, 52.000 km, /3500,-, na 17.00 uur 04492-4586.

Te k. **OPEL** Admiral, apk-gek., motor 100%, nw. uitl. en kopp.platen, vraagpr. /1250,- v. Rossumstr. 11, Hbroek. 045-211674.

Te k. **AUDI** 50 LS zeer mooi, APK-gek., pr. /1750,-. Diance zeer gaaf, APK-gek., pr. /1250,-. 043-648434.

Te k. **RENAULT** 5 GTL '77 met apk, in g.st. Tel. 045-259476.

Te k. **VOLKSWAGEN** Pick-Up apk. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld. 045-252774.

FORD Escort bouw '85, licht schade, goedkoop, Huls-Bernhardlaan 156, Heerlenbroek.

VW PASSAT Combi '79, i.z.g.st. keuring toegestaan. Tel. 045-252674.

Te k. **DAF** 46 apk /650,-, Kawa Z 500 /1500,-. Anjelerstr. 119, Heerlen.

FORD Taunus bouw '77, gas, apk, type 1.6 GL vraagpr. /1750,-. Bergplein '9, Hbroek.

MITSUBISHI Galant autom. bouw '80 vraagpr. /4650,-. Dr. M.L. Kringlaan 83, Hbroek.

Motor **KAWASAKI** 250 cc off road, 3 mnd. oud, inruil mogelijk, tel. 045-216632.

Te k. **INNOCENT** 90L bouw 12-80 zilverm, dak zwart, 52.000 km, /3500,-, na 17.00 uur 04492-4586.

Te k. **OPEL** Admiral, apk-gek., motor 100%, nw. uitl. en kopp.platen, vraagpr. /1250,- v. Rossumstr. 11, Hbroek. 045-211674.

Te k. **AUDI** 50 LS zeer mooi, APK-gek., pr. /1750,-. Diance zeer gaaf, APK-gek., pr. /1250,-. 043-648434.

Te k. **RENAULT** 5 GTL '77 met apk, in g.st. Tel. 045-259476.

Te k. **VOLKSWAGEN** Pick-Up apk. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld. 045-252774.

FORD Escort bouw '85, licht schade, goedkoop, Huls-Bernhardlaan 156, Heerlenbroek.

VW PASSAT Combi '79, i.z.g.st. keuring toegestaan. Tel. 045-252674.

Te k. **DAF** 46 apk /650,-, Kawa Z 500 /1500,-. Anjelerstr. 119, Heerlen.

FORD Taunus bouw '77, gas, apk, type 1.6 GL vraagpr. /1750,-. Bergplein '9, Hbroek.

MITSUBISHI Galant autom. bouw '80 vraagpr. /4650,-. Dr. M.L. Kringlaan 83, Hbroek.

Motor **KAWASAKI** 250 cc off road, 3 mnd. oud, inruil mogelijk, tel. 045-216632.

Te k. **INNOCENT** 90L bouw 12-80 zilverm, dak zwart, 52.000 km, /3500,-, na 17.00 uur 04492-4586.

Te k. **OPEL** Admiral, apk-gek., motor 100%, nw. uitl. en kopp.platen, vraagpr. /1250,- v. Rossumstr. 11, Hbroek. 045-211674.

Te k. **AUDI** 50 LS zeer mooi, APK-gek., pr. /1750,-. Diance zeer gaaf, APK-gek., pr. /1250,-. 043-648434.

Te k. **RENAULT** 5 GTL '77 met apk, in g.st. Tel. 045-259476.

Te k. **VOLKSWAGEN** Pick-Up apk. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld. 045-252774.

FORD Escort bouw '85, licht schade, goedkoop, Huls-Bernhardlaan 156, Heerlenbroek.

VW PASSAT Combi '79, i.z.g.st. keuring toegestaan. Tel. 045-252674.

Te k. **DAF** 46 apk /650,-, Kawa Z 500 /1500,-. Anjelerstr. 119, Heerlen.

FORD Taunus bouw '77, gas, apk, type 1.6 GL vraagpr. /1750,-. Bergplein '9, Hbroek.

MITSUBISHI Galant autom. bouw '80 vraagpr. /4650,-. Dr. M.L. Kringlaan 83, Hbroek.

Motor **KAWASAKI** 250 cc off road, 3 mnd. oud, inruil mogelijk, tel. 045-216632.

Te k. **INNOCENT** 90L bouw 12-80 zilverm, dak zwart, 52.000 km, /3500,-, na 17.00 uur 04492-4586.

Te k. **OPEL** Admiral, apk-gek., motor 100%, nw. uitl. en kopp.platen, vraagpr. /1250,- v. Rossumstr. 11, Hbroek. 045-211674.

Te k. **AUDI** 50 LS zeer mooi, APK-gek., pr. /1750,-. Diance zeer gaaf, APK-gek., pr. /1250,-. 043-648434.

Te k. **RENAULT** 5 GTL '77 met apk, in g.st. Tel. 045-259476.

Te k. **VOLKSWAGEN** Pick-Up apk. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld. 045-252774.

FORD Escort bouw '85, licht schade, goedkoop, Huls-Bernhardlaan 156, Heerlenbroek.

VW PASSAT Combi '79, i.z.g.st. keuring toegestaan. Tel. 045-252674.

Te k. **DAF** 46 apk /650,-, Kawa Z 500 /1500,-. Anjelerstr. 119, Heerlen.

FORD Taunus bouw '77, gas, apk, type 1.6 GL vraagpr. /1750,-. Bergplein '9, Hbroek.

MITSUBISHI Galant autom. bouw '80 vraagpr. /4650,-. Dr. M.L. Kringlaan 83, Hbroek.

Motor **KAWASAKI** 250 cc off road, 3 mnd. oud, inruil mogelijk, tel. 045-216632.

Te k. **INNOCENT** 90L bouw 12-80 zilverm, dak zwart, 52.000 km, /3500,-, na 17.00 uur 04492-4586.

Te k. **OPEL** Admiral, apk-gek., motor 100%, nw. uitl. en kopp.platen, vraagpr. /1250,- v. Rossumstr. 11, Hbroek. 045-211674.

Te k. **AUDI** 50 LS zeer mooi, APK-gek., pr. /1750,-. Diance zeer gaaf, APK-gek., pr. /1250,-. 043-648434.

Te k. **RENAULT** 5 GTL '77 met apk, in g.st. Tel. 045-259476.

Te k. **VOLKSWAGEN** Pick-Up apk. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld. 045-252774.

FORD Escort bouw '85, licht schade, goedkoop, Huls-Bernhardlaan 156, Heerlenbroek.

VW PASSAT Combi '79, i.z.g.st. keuring toegestaan. Tel. 045-252674.

Te k. **DAF** 46 apk /650,-, Kawa Z 500 /1500,-. Anjelerstr. 119, Heerlen.

FORD Taunus bouw '77, gas, apk,